

# Étude des crédits 2019-2020 Culture et Communications Langue française

Réponses aux demandes de renseignements particuliers

Opposition officielle

Cahier 2 – Questions 50 à 164

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**50 - Montant et détail de l'implication financière du Québec dans le Compte satellite de la culture (CSC).**

\* \* \* \* \*

La contribution du Québec au CSC est de 84 187 \$, versée le ou avant le 31 mars de chaque année financière et ce pour la durée de l'entente triennale signée avec le ministère du Patrimoine canadien pour les années financières 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### 51 - Tout financement accordé à TV5 par le gouvernement du Québec.

\*\*\*\*\*

Les financements accordés à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) s'établissent comme suit (au 28 février 2019):

#### TV5 Monde

(\$)

Financement	2018	2019
Fonctionnement <sup>1</sup>	2 559 670 \$	2 559 670 \$
Libération des droits des émissions diffusées sur TV5 Monde (Télé-Québec)	440 000 \$	490 000 \$ <sup>2</sup>
Aide financière à la gestion (Télé-Québec)	37 500 \$	37 500 \$
<b>Sous-total</b>	<b>3 037 170 \$</b>	<b>3 087 170 \$</b>

En 2017-2018, le MCC a versé à la Société de télédiffusion du Québec, qui est le mandataire du gouvernement du Québec auprès de TV5 Monde, un montant de 9 111 510 \$ aux fins de la réalisation des fonctions qui lui sont confiées à l'égard de TV5 Monde pour ses exercices financiers 2018, 2019 et 2020. Les années indiquées dans le tableau correspondent ainsi à l'exercice financier de TV5 Monde qui est du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

#### TV5 Québec Canada

(\$)

Financement	2016-2017	2017-2018	2018-2019
<b>Fonctionnement</b>	<b>460 000 \$</b>	<b>460 000 \$</b>	<b>460 000 \$</b>

En 2017-2018, le MCC a versé à TV5 Québec Canada un montant de 1 380 000 \$, réparti en trois parts égales pour les exercices financiers 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020 de l'organisme. Les années indiquées dans le tableau correspondent à l'exercice financier de TV5 Québec Canada qui est du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août.

#### Remarque :

La contribution du gouvernement du Québec à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada est assumée conjointement par le MCC et le ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Les financements accordés par ce Ministère sont équivalents à ceux du MCC.

<sup>1</sup> La contribution du gouvernement au fonctionnement de TV5 Monde est versée en euros et fluctue en fonction des taux de change.

<sup>2</sup> En 2019, le MCC hausse de 50 000 \$ le budget consacré la libération des droits des émissions canadiennes et québécoises diffusées par TV5 Monde. Aucune injection d'argent additionnelle n'est cependant requise puisque cette somme est puisée dans le gain sur le taux de change réalisé en 2017-2018 que Télé-Québec a conservé.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**52 - Ventilation des aides versées par le ministère ou la SODEC, par librairie agréée, bibliothèque publique ou tout autre organisme, par programme pour l'année 2018-2019.**

\*\*\*\*\*

<b>Affaires internationales</b>	
Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel	<b>3 896 787 \$</b>
<b>Cinéma et production télévisuelle</b>	
Programme d'aide à la scénarisation	1 531 170 \$
Programme d'aide à la production	21 654 500 \$
Programme d'aide à la promotion et à la diffusion	3 911 222 \$
Programme d'aide aux jeunes créateurs	1 249 300 \$
	<b>28 346 192 \$</b>
<b>Livre et éditions</b>	
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	3 558 577 \$
Programme d'aide aux salons du livre	639 000 \$
	<b>4 197 577 \$</b>
<b>Métiers d'art et marché de l'art</b>	
Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art	1 119 708 \$
Programme de soutien au marché de l'art	376 295 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux	60 000 \$
	<b>1 556 003 \$</b>
<b>Musique et variétés</b>	
Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés	5 235 223 \$
Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial	141 722 \$
Programme d'aide à la diffusion en variétés	2 248 000 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux	424 122 \$
	<b>8 049 067 \$</b>
<b>Total</b>	<b>46 045 626 \$</b>

Données en date du 31 janvier 2019



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

53 - Pour chaque organisme et société d'État, soit :

- Bibliothèque et Archives nationales
- Conseil des arts et des lettres du Québec
- Conseil du patrimoine culturel du Québec
- Conseil supérieur de la langue française
- Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
- Musée d'art contemporain
- Musée de la civilisation
- Musée national des beaux-arts du Québec
- Office québécois de la langue française
- Société de développement des entreprises culturelles
- Société de la Place des Arts de Montréal
- Société du Grand Théâtre de Québec
- Télé-Québec

Fournir la liste détaillée des conseils d'administration, en précisant :

- a. les noms;
- b. les fonctions;
- c. les dates de nomination et de fin du mandat;
- d. les salaires, le cas échéant;
- e. l'échéance des contrats, s'il y a lieu.

\* \* \* \* \*

a) b) c) d) e)

Voir fichiers en pièces jointes.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC  
Composition du conseil d'administration

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Poste vacant		
Président-directeur général	Jean-Louis Roy	4 juin 2018	3 juin 2021
Deux membres du milieu archivistique	André Gareau	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Theresa Rowat	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Deux membres du milieu de la bibliothéconomie	Joëlle Thivierge	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Loubna Ghaouti	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre du milieu de l'éducation	Richard Dumont	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre du milieu culturel, tel le domaine du livre, du cinéma ou de la musique (vice-président)	Gaston Bellemare	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Trois autres membres de milieux divers, dont le milieu des affaires	Jane Everett	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Michel Hamelin	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	M <sup>e</sup> Katiatou Sow	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre usager nommé par le gouvernement, sur recommandation du comité des usagers (décret 746-2018).	Michel De Césaré	13 juin 2018	12 juin 2022
Bibliothécaire en chef de la Ville de Montréal	Ivan Filion	Nommé d'office 24 septembre 2015	
Deux membres recommandés par la Ville de Montréal			
Un membre du milieu des bibliothèques d'arrondissement	Dominique Gazo	7 février 2018	6 février 2022
Un membre du milieu de la culture et du patrimoine du territoire de la Ville	Nicole Ollivier	14 décembre 2016	13 décembre 2020

Les membres du conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président-directeur général de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Les administrateurs peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du président-directeur général a été fixé par le décret 605-2018 du 16 mai 2018.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Sylvain Lafrance	6 juin 2018	5 juin 2023
Présidente-directrice générale	Anne-Marie Jean	23 novembre 2015	22 novembre 2020
Présidente du comité de vérification	Julie Bellemare	6 juin 2018	5 juin 2022
Membres	Réal Bergeron	6 juin 2018	5 juin 2022
	Alain Chartrand	6 juin 2018	5 juin 2022
	Natasha Kanapé Fontaine	6 juin 2018	5 juin 2022
	Jo-Ann Kane	28 mars 2012	27 mars 2016
	Larry Karass	22 juin 2016	21 juin 2020
	Mériol Lehmann	6 juin 2018	5 juin 2022
	Céline Marcotte	6 juin 2018	5 juin 2022
	Stephane Moraille	6 juin 2018	5 juin 2022
	Régis Rousseau	7 mars 2013	6 mars 2017
	Kiya Tabassian	6 juin 2018	5 juin 2022
Présidente du comité de gouvernance et d'éthique	Maude Thériault	6 juin 2018	5 juin 2022
Président du comité des ressources humaines	Mario Trépanier	6 juin 2018	5 juin 2022

Qualifications obligatoires selon la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec

- Au moins 3 membres doivent provenir de diverses régions du Québec, autres que celles de Montréal et de la Capitale-Nationale
- Au moins 8 membres indépendants;
- 11 personnes issues des domaines culturels dans lesquels le Conseil des arts et des lettres du Québec exerce ses attributions et déterminés par le gouvernement;
- 2 personnes issues d'autres domaines d'activités, culturels ou non.

Les membres du conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception de la présidente-directrice générale de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois obtenir le remboursement des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la présidente-directrice générale a été fixé par le décret 932-2015 du 28 octobre 2015.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSEIL DU PATRIMOINE CULTUREL DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Présidente	Line Ouellet	15 août 2018	14 août 2023
Vice-présidente	Ann Mundy	26 janvier 2015	25 janvier 2020
Membres	René Bouchard	16 août 2017	15 août 2020
	Claudine Déom	16 août 2017	15 août 2020
	Conrad Gagnon	1 <sup>er</sup> avril 2015	31 mars 2018
	Gavin Affleck	16 mars 2016	15 mars 2019
	Laurier Lacroix	16 mars 2016	15 mars 2019
	Francine Lelièvre	16 mars 2016	15 mars 2019
	Andrée-Anne Coll	7 février 2018	6 février 2021
	Julie Ruiz	16 mars 2016	15 mars 2019
	Cynthia Savard	1 <sup>er</sup> avril 2015	31 mars 2018
	Poste vacant		

Monsieur Yves Lefebvre était en fonction au 1<sup>er</sup> janvier 2018, mais il a quitté le 4 juillet 2018 (il a été remplacé par madame Line Ouellet).

Monsieur Jérôme Lapierre était en fonction au 13 juin 2018, mais il a quitté le 23 août 2018 (il n’a pas encore été remplacé)

Les membres du Conseil du patrimoine culturel ne sont pas rémunérés, à l’exception du président et de la vice-présidente de l’organisme qui exercent leurs fonctions à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du président a été fixé par le décret 1115-2018 du 15 août 2018.  
Le salaire de la vice-présidente a été fixé par le décret 1065-2014 du 3 décembre 2014.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL

CONSEIL SUPERIEUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

NOM	FONCTION	DATE DE NOMINATION	FIN DE MANDAT
Boutet, Pierre	Président	2015-10-19	2020-10-18
Archibald, James	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Azdouz, Rachida	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Blais, Diane	Membre	2009-04-29	2014-04-28
Campanile, Delfino	Membre	2008-01-31	2013-01-30
		2013-07-10	2018-07-09
Marois, Guillaume	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Pagé, Lorraine	Membre	2002-10-02	2007-10-01
		2008-01-31	2013-01-30
		2013-07-10	2018-07-09
Poirier, Éric	Membre	2013-07-10	2018-07-09

Les membres du Conseil supérieur de la langue française ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du président a été fixé par le décret 886-2015 du 7 octobre 2015.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D’ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Membre et présidente	Marie-France Maheu	29 juin 2016	28 juin 2021
Directrice générale	Nathalie Letendre	16 janvier 2019 <sup>1</sup>	3 février 2024
Membres	Louis Babin	29 juin 2016	28 juin 2020
	Sébastien Dhavernas	29 juin 2016	28 juin 2020
	D <sup>re</sup> Jocelyne Faucher	29 juin 2016	28 juin 2020
	Marie Gignac	29 juin 2016	28 juin 2020
	Prudence Hannis	29 juin 2016	28 juin 2020
	M <sup>e</sup> Annie Pagé	29 juin 2016	28 juin 2020
	Gaétan St-Laurent	29 juin 2016	28 juin 2020
	Vincent Tanguay	29 juin 2016	28 juin 2020
	Marjolaine Viel	29 juin 2016	28 juin 2020
Membres -1 directeur d’établissement d’enseignement de la musique du Conservatoire  - 1 directeur d’établissement d’enseignement de l’art dramatique du Conservatoire.	Benoit Dagenais Conservatoire d'art dramatique de Montréal	1 <sup>er</sup> avril 2016	31 mars 2020
	Jean St-Jules Conservatoire de musique de Val-d’Or	1 <sup>er</sup> avril 2016	31 mars 2020
Membres -1 enseignant d’un établissement d’enseignement de la musique du Conservatoire  -1 enseignant d’un établissement d’enseignement de l’art dramatique du Conservatoire.	Marlene Finn Conservatoire de musique de Gatineau	9 avril 2018 (réélection)	8 avril 2020
	Jean-Sébastien Ouellette Conservatoire d'art dramatique de Québec	23 octobre 2018	22 octobre 2020
Membre  La personne qui occupe la charge de président de l’association étudiante accréditée au Conservatoire	Mario Doucette-Poirier	9 octobre 2018	8 octobre 2019
Directeur des études	Régis Rousseau	Nommé d’office 1 <sup>er</sup> avril 2016	Aucune fin de mandat en vertu de la Loi

Les membres du conseil d’administration ne sont pas rémunérés. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983 et modifié par les décrets 360-87 du 11 mars 1987, 793-90 du 13 juin 1990 et 539-2003 du 16 avril 2003.

La rémunération, les avantages sociaux et les autres conditions de travail de la directrice générale ont été fixés par le gouvernement du Québec, conformément à l'article 39.5 de la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec.

Le salaire de la directrice générale a été fixé par le décret 9-2019 du 16 janvier 2019.

<sup>1</sup> Madame Chantal Garon, directrice de l'administration et des technologies, a assuré la direction générale par intérim du 29 septembre 2018 au 3 février 2019.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Alexandre Taillefer	28 février 2018	27 février 2023
Directeur général	John Zeppetelli	Nommé d'office 8 janvier 2017	8 janvier 2020
Membres	François Dufresne	28 février 2018	27 février 2022
	Philippe Lamarre	28 février 2018	24 mars 2022
	Eleonore Derome	28 février 2018	27 février 2022
	Marie-Justine Snider	28 février 2018	27 février 2022
	Marc Séguin	28 février 2018	27 février 2022
	Loren Lerner	28 février 2018	27 février 2022
	Emmanuelle Demers-Madore	28 février 2018	27 février 2020
	Jean-Philippe Shoiry	28 février 2018	27 février 2022
	Martine St-Victor	28 février 2018	27 février 2022
	Josée Noiseux	28 février 2018	27 février 2022
	Yves Gauthier	28 février 2018	27 février 2022
	Geneviève Cadieux	28 février 2018	27 février 2022
Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal	Arielle Beaudin	28 février 2018	27 février 2022

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du directeur général a été fixé par le conseil d'administration.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MUSÉE DE LA CIVILISATION

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Michel Dallaire	4 juillet 2017	3 juillet 2022
Vice-présidente *	Julie Suzanne Doyon	4 juillet 2017	3 juillet 2021
Directeur général	Stéphan La Roche	Nommé d'office 8 janvier 2017	8 janvier 2020
Membre	Louis Bouchard	4 juillet 2017	3 juillet 2021
Membre	Harold Dumur	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	Olga Farman	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	Marie-Josée Guérette	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	Dominique Laflamme	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	David Mendel	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	Pascal Moffet	4 juillet 2017	3 juillet 2021
Membre	Isabelle Picard	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Membre	Nancy Florence Savard	4 juillet 2017	3 juillet 2020
Poste vacant			

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du directeur général de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du directeur général a été fixé par le conseil d'administration.

\* Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec.



LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Présidente	Christiane Germain	7 décembre 2016	8 décembre 2021
Vice-Président	Claude Côté	7 juin 2017	6 juin 2021
Directeur général	Jean-Luc Murray	7 novembre 2018	25 novembre 2021
Membres	Louise Turgeon	7 juin 2017	6 juin 2021
	Louis Paquet	7 juin 2017	6 juin 2021
	Hélène Dufresne	7 juin 2017	6 juin 2021
	Lara Emond	7 juin 2017	6 juin 2021
	Salvatore Fratino	7 juin 2017	6 juin 2021
	Frédéric Gascon	7 juin 2017	6 juin 2021
	Selena Lu	7 juin 2017	6 juin 2021
	François Rochon	7 juin 2017	6 juin 2021
	Poste vacant		
Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec	Geneviève Marcon	7 décembre 2016	6 décembre 2019

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du directeur général de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, dans le respect des règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du directeur général a été fixé par le décret 1341-2018 du 7 novembre 2018.

LISTE DES MEMBRES DE L'OFFICE

OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE

Nom	Poste	Date de nomination	Durée du mandat	Date de fin de mandat
M. Frédéric Bérard	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20
Poste vacant depuis le 16 août 2017	Membre			
M. Daniel Boyer	Membre	2011-05-04	5 ans	2016-05-03
M. Gilles Dulude	Membre	2011-05-04	5 ans	2016-05-03
Mme Ginette Galarneau	Présidente-directrice générale	2019-02-11	3 ans	2022-02-10
M <sup>me</sup> Marie-Claude L'Homme	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20
M. Claude Pinault	Sous-ministre associé responsable de l'application de la politique linguistique	2015-11-16	—	—
M. Jean-Philippe Warren	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20

L'article 165.5 de la Charte de la langue française prévoit que les membres de l'Office ne sont pas rémunérés.

Les membres de l'Office sont nommés pour exercer différents pouvoirs discrétionnaires prévus par la Charte de la langue française et pour assurer la présidence du Comité de suivi de la situation linguistique et du Comité d'officialisation linguistique.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 71-2019 du 6 février 2019.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Pierre Laporte	20 mai 2015	24 mai 2020
Membre et présidente et chef de la direction	Louise Lantagne	28 février 2018	18 mars 2023
Membre et président de la Commission du disque et du spectacle de variétés	Sandy Boutin	7 mars 2013	6 mars 2017
Membre (disque et spectacle de variétés)	Philippe Archambault	11 août 2015	10 août 2019
Membre et présidente de la Commission du livre et de l'édition spécialisée	Manon Trépanier	23 juillet 2013	22 juillet 2017
Membre (livre et édition spécialisée)	Gilda Routy	11 août 2015	10 août 2019
Membre et président du Conseil national du cinéma et de la production télévisuelle	(1 poste vacant)		
Membre (cinéma et production télévisuelle)	(1 poste vacant)		
Membre et président de la Commission des métiers d’art	Koen De Winter	28 janvier 2015	27 janvier 2019
Membre (métiers d’art)	(1 poste vacant)		
Membre (autres domaines culturels)	Anne Vallières	26 février 2014	25 février 2018
	Suzanne Guèvremont	28 janvier 2015	27 janvier 2019
Membres œuvrant dans un domaine autre que culturel	Josée Robillard	20 novembre 2013	19 novembre 2017
	Denise Arsenault	7 mars 2013	6 mars 2017
	(1 poste vacant)		

Les membres du Conseil d’administration ne sont pas rémunérés, à l’exception du président de l’organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la présidente et chef de la direction a été fixé par le décret 178-2018 du 28 février 2018.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE LA PLACE DES ARTS DE MONTRÉAL

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Jean Laurin	15 mars 2017	28 avril 2022
Membre du conseil d’administration et président-directeur général par intérim	Nicolas Potvin	13 décembre 2018	Date de nomination du nouveau président-directeur général
Membres	Louise Poissant	15 mars 2017	14 mars 2021
	Éric Gosselin	15 mars 2017	14 mars 2021
	Annie Derome	15 mars 2017 (1 <sup>er</sup> mandat début : 25 avril 2012)	14 mars 2021
	Nancy Cleman	15 mars 2017	14 mars 2021
	Hugo Delorme	15 mars 2017	14 mars 2021
	Pierre Bernier	11 août 2015	10 août 2019
	Sylvie Chagnon	28 octobre 2015 (1 <sup>er</sup> mandat début : 8 novembre 2006)	27 octobre 2019
	Michel Ohayon	15 mars 2017	14 mars 2021
	Danielle Laramée	28 octobre 2015 (1 <sup>er</sup> mandat début : 16 septembre 2009)	27 octobre 2019

Les membres du Conseil d’administration ne sont pas rémunérés, à l’exception du président de l’organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du président-directeur général par intérim a été fixé par le décret 1392-2018 du 5 décembre 2018.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Présidente	Carole Théberge	28 mars 2018	27 mars 2023
Président-directeur général	Gaétan Morency	14 juillet 2015	26 juillet 2020
Membres	Gilles Moisan	28 mars 2018	27 mars 2022
	François Taschereau	28 mars 2018	27 mars 2022
	Louise Clément	28 mars 2018	27 mars 2022
	Sophie Lefrançois	28 mars 2018	27 mars 2022
	Richard Legendre	3 juin 2015	2 juin 2019
	Andrée Couture	15 mars 2017	14 mars 2021
	Poste vacant		

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président-directeur général de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du président-directeur général a été fixé par le décret 659-2015 du 14 juillet 2015

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Présidente	Francine Cléroux	16 mai 2018	15 mai 2021
Présidente-directrice générale	Marie Collin	14 juillet 2015	9 août 2020
Membres	France Desharnais	16 mai 2018	15 mai 2022
	Suzanne Lamarre	21 juin 2017	20 juin 2021
	Vincent Leduc	21 juin 2017	20 juin 2021
	Vincent Lévesque-Godcharles	17 janvier 2017	16 janvier 2021
	Jérémie Monderie-Larouche	17 janvier 2017	16 janvier 2021
	Marie-Anna Murat	21 juin 2017	20 juin 2021
	Lorraine Pintal	21 juin 2017	20 juin 2021
	Melissa Saganash	21 juin 2017	20 juin 2021
	Louis Tassé	21 juin 2017	20 juin 2021

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception de la présidente de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 660-2015 du 14 juillet 2015.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### 54 - Ventilation du budget pour 2018-2019 des organismes suivants :

- a) Conseil des arts et lettres
- b) Société de développement des entreprises culturelles
- c) Société de télédiffusion du Québec

\* \* \* \* \*

#### a) Conseil des arts et des lettres du Québec

##### Budget de dépenses pour l'exercice financier 2018-2019<sup>(1)</sup>

<u>Fonctionnement</u>	
Traitements et avantages sociaux	6 318 951 \$
Loyers	627 900 \$
Fournitures et approvisionnements	134 519 \$
Ordre des arts et des lettres du Québec	30 000 \$
Entretien et réparations	9 000 \$
Services administratifs et autres	425 822 \$
Publicité et communication	174 430 \$
Frais de déplacement et de représentation	174 902 \$
Amortissement des immobilisations corporelles	569 822 \$
Frais financiers	4 351 \$
	<b>8 469 697 \$</b>
<u>Aides financières octroyées par secteur</u>	
Théâtre	25 751 482 \$
Arts du cirque	5 910 781 \$
Musique	27 699 534 \$
Chanson	609 417 \$
Arts numériques, cinéma et vidéo	7 838 796 \$
Arts visuels	11 491 894 \$
Danse	13 368 027 \$
Littérature	3 427 302 \$
Arts multidisciplinaires	1 822 740 \$
Pluridisciplinaire	11 826 005 \$
Autres secteurs d'activités	1 167 038 \$
Plus: Aide financière à distribuer jusqu'au 31 mars 2019	18 361 210 \$
	<b>129 274 226 \$</b>
Annulation d'aide financière	- \$
	<b>129 274 226 \$</b>
<b>Total</b>	<b>137 743 923 \$</b>

1. Projection au 31 mars 2019, non vérifiée

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### b) Société de développement des entreprises culturelles

<u>Fonctionnement</u>	
Créances irrécouvrables	900 000 \$
Frais d'intérêts sur dettes	151 950 \$
	<b>1 051 950 \$</b>
Traitements et avantages sociaux	9 945 795 \$
Honoraires professionnels	1 139 327 \$
Déplacements, représentation et congrès	84 600 \$
Loyers	1 146 300 \$
Assurances	37 000 \$
Frais de bureau et de papeterie	329 700 \$
Publicité et promotion	65 500 \$
Perte sur disposition d'immobilisations	0 \$
Amortissement des immobilisations	292 145 \$
Autres frais	71 400 \$
	<b>13 111 767 \$</b>
<u>Programmes d'aide financière</u>	
Cinéma et production télévisuelle	35 674 953 \$
Livre et édition	6 077 425 \$
Métiers d'art	2 405 122 \$
Musique et variétés	12 495 090 \$
Affaires internationales	5 885 110 \$
	<b>62 537 700 \$</b>
<u>Pied du Courant</u>	
Frais d'exploitation et d'administration	<b>407 771 \$</b>
<u>Patrimoine immobilier</u>	
Frais d'exploitation et d'administration	2 764 399 \$
Amortissement - Restaurations et réparations majeures	2 320 284 \$
Intérêts sur la dette à long terme	359 819 \$
	<b>5 441 502 \$</b>
<u>Placement</u>	
Perte sur placements	<b>125 084 \$</b>
<b>Total</b>	<b>82 675 774 \$</b>

1. Données non vérifiées, projections au 31 décembre 2018



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**c) Société de télédiffusion du Québec**

<b>DÉPENSES</b>	
Direction générale de la programmation	40 365,6 \$
Direction générale des technologies et opérations	8 793,1 \$
Direction générale des finances	9 965,1 \$
Direction générale communications et image de marque	5 296,5 \$
Direction générale ventes, créativité médias et marketing	2 099,4 \$
Direction générale des médias numériques et des régions	6 525,2 \$
Direction générale principale - secrétariat corporatif	3 729,3 \$
Présidence	1 262,8 \$
Frais financiers	1 145,6 \$
Amortissement des immobilisations	11 150,4 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>90 333,0 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**55 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en oeuvre de l'objectif Prendre appui sur la participation à la vie culturelle pour valoriser la langue française du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en oeuvre de l'objectif Prendre appui sur la participation à la vie culturelle pour valoriser la langue française. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 11,5 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**56 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en oeuvre de l'objectif Soutenir une participation culturelle élargie et inclusive du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en oeuvre de l'objectif Soutenir une participation culturelle élargie et inclusive. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 17 681 400 \$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**57 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Renforcer l'engagement individuel et collectif en culture du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Renforcer l'engagement individuel et collectif en culture. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 16,3 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**58 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Amplifier la relation entre la culture et l'éducation du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Amplifier la relation entre la culture et l'éducation. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 65,5 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**59 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître la synergie des secteurs culturels et sociaux du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître la synergie des secteurs culturels et sociaux. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 1 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**60 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Soutenir une création et une production répondant à de hauts standards de qualité du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Soutenir une création et une production répondant à de hauts standards de qualité. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif et l'objectif Favoriser la diversité des formes d'expression artistique et culturelle est de 60 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**61 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Favoriser la diversité des formes d'expression artistique et culturelle du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Favoriser la diversité des formes d'expression artistique et culturelle. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif et l'objectif Soutenir une création et une production répondant à de hauts standards de qualité est de 60 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**62 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Favoriser la diffusion culturelle sur tout le territoire québécois, au Canada et sur la scène internationale du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Favoriser la diffusion culturelle sur tout le territoire québécois, au Canada et sur la scène internationale. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 52 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**63 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître l'influence du Québec en matière de culture et la coopération avec ses partenaires internationaux du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître l'influence du Québec en matière de culture et la coopération avec ses partenaires internationaux. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 11,5 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**64 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Améliorer les conditions socioéconomiques des artistes professionnels et des travailleuses et travailleurs culturels du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Améliorer les conditions socioéconomiques des artistes professionnels et des travailleuses et travailleurs culturels. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 5 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**65 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Offrir aux artistes et aux travailleuses et travailleurs culturels l'accès à un continuum cohérent de formation professionnelle et de perfectionnement du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Offrir aux artistes et aux travailleuses et travailleurs culturels l'accès à un continuum cohérent de formation professionnelle et de perfectionnement. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 14,3 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

66 - **Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Assurer une meilleure inclusion de tous les talents du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Assurer une meilleure inclusion de tous les talents. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Aucun budget n'est prévu pour cet objectif.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**67 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l’objectif Améliorer la qualité des milieux de vie grâce à la culture du Plan d’action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n’y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l’objectif Améliorer la qualité des milieux de vie grâce à la culture. Nous travaillons présentement à l’élaboration d’un Cadre de suivi et d’évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d’action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 14,7 M\$.
- La durée du Plan d’action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**68 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Miser sur le plein potentiel du patrimoine culturel du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Miser sur le plein potentiel du patrimoine culturel. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 65,5 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

69 - **Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Prendre en compte la diversité des régions du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Prendre en compte la diversité des régions. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Aucun budget n'est prévu pour cet objectif.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**70 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en oeuvre de l’objectif Prendre appui sur les initiatives culturelles des municipalités, des municipalités régionales de comté et des Autochtones du Plan d’action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n’y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en oeuvre de l’objectif Prendre appui sur les initiatives culturelles des municipalités, des municipalités régionales de comté et des Autochtones. Nous travaillons présentement à l’élaboration d’un Cadre de suivi et d’évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d’action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 28 M\$.
- La durée du Plan d’action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**71 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en oeuvre de l'objectif Renforcer le rôle culturel de Québec, capitale nationale du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en oeuvre de l'objectif Renforcer le rôle culturel de Québec, capitale nationale. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 30,2 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**72 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l’objectif Miser sur l’énergie culturelle de Montréal, métropole du Québec du Plan d’action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n’y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l’objectif Miser sur l’énergie culturelle de Montréal, métropole du Québec. Nous travaillons présentement à l’élaboration d’un Cadre de suivi et d’évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d’action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 39,5 M\$.
- La durée du Plan d’action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**73 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Créer des conditions propices à l'éclosion et au développement de l'entrepreneuriat culturel du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Créer des conditions propices à l'éclosion et au développement de l'entrepreneuriat culturel. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 125,3 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**74 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Encourager les approches transversales et le partenariat entre les organisations du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Encourager les approches transversales et le partenariat entre les organisations. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 155 k\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**75 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Maximiser l'exploitation du marché intérieur du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Maximiser l'exploitation du marché intérieur. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 13,7 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**76 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Soutenir les artistes ainsi que les entreprises et organismes culturels dans leurs actions de développement de marchés internationaux du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Soutenir les artistes ainsi que les entreprises et organismes culturels dans leurs actions de développement de marchés internationaux. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif est de 14 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**77 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître les compétences numériques du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Accroître les compétences numériques. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif et l'objectif Améliorer les connaissances et la maîtrise des données est de 15 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**78 - Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre de l'objectif Améliorer les connaissances et la maîtrise des données du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

- Il n'y a pas de bilan détaillé des mesures mises en place dans la mise en œuvre de l'objectif Améliorer les connaissances et la maîtrise des données. Nous travaillons présentement à l'élaboration d'un Cadre de suivi et d'évaluation préliminaire qui prévoit un bilan des résultats du Plan d'action gouvernemental en culture en 2021-2022 et une évaluation de la gouvernance en 2023.
- Les dépenses réelles pour 2018-2019 pour cet objectif ne sont pas disponibles. Toutefois, le budget 2018-2023 pour cet objectif et l'objectif Accroître les compétences numériques est de 15 M\$.
- La durée du Plan d'action est de 5 ans, soit 2018-2023, les actions pour cet objectif sont donc réalisées dans les délais.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- 79 - **Bilan détaillé des mesures mises en place et des dépenses engagées en 2018-2019 dans la mise en œuvre des engagements particuliers à l'égard des autochtones dans le Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 et prévisions pour 2019-2020. Indiquer si les actions sont dans les délais.**

\* \* \* \* \*

Les principales mesures visant à répondre aux engagements particuliers à l'égard des Autochtones inscrits dans la politique culturelle du Québec Partout, la culture ont été intégrées au Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022. Ce plan énonce, dans son deuxième axe, les actions qu'entend prendre le gouvernement relativement à la promotion des cultures et des langues autochtones. Le budget prévu est de 16,19 M\$. Ce plan relève du Secrétariat aux affaires autochtones, il faut s'adresser à celui-ci pour obtenir le bilan des mesures.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**80 - Ventilation de l'utilisation des budgets supplémentaires obtenus dans la mise en œuvre de la Politique culturelle pour 2018-2019 par les organismes suivants :**

- a) Conseil des arts et des lettres;**
- b) Société de développement des entreprises culturelles;**
- c) Société de télédiffusion du Québec.**

\* \* \* \* \*

#### **a) Conseil des arts et des lettres du Québec**

Mesure 1 :	200 000 \$
Mesure 12 :	8 000 000 \$
Mesure 14 :	3 000 000 \$
Mesure 16 :	130 000 \$
Mesure 40 :	400 000 \$

**Total : 11 730 000 \$**

#### **b) Société de développement des entreprises culturelles;**

Mesure 1 :	200 000 \$
Mesure 12 :	2 200 000 \$
Mesure 14 :	3 200 000 \$
Mesure 37 :	2 000 000 \$
Mesure 40 :	600 000 \$

**Total : 8 200 000 \$**

#### **c) Société de télédiffusion du Québec**

Mesure 1 :	200 000 \$
Mesure 15 :	50 000 \$
Mesure 39 :	2 000 000 \$

**Total : 2 250 000 \$**

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

- 81 - Liste des bonifications obtenues par les organismes financés par le Conseil des arts et des lettres et la SODEC suite à l'annonce de la Politique culturelle en 2018-2019, ventilée par programme et par organisme et prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

CALQ :  
Voir Annexes A

SODEC :  
Voir Annexe B

Mesure 1	
Valorisation de la langue française (200 000 \$)	
	2018-2019
RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES DE L'EST DU QUÉBEC	23 000
LE SOCIÉTÉ DE DIFFUSION DE SPECTACLES DE RIMOUSKI	4 145
C.D. SPECTACLES INC.	4 145
VILLE DE NEW RICHMOND (SALLE DES SPECTACLES RÉGIONALE DESJARDINS	4 145
LES ARTS DE LA SCÈNE DE MONTMAGNY	4 145
VILLE DE LAVAL (MAISON DES ARTS DE LAVAL)	3 228
LA SOCIÉTÉ CULTURELLE DE VANIER	2 627
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES	2 627
CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	2 627
COOP DE SOLIDARITÉ DU CAFÉ CULTUREL DE LA CHASSE-GALERIE	2 627
DIFFUSION MOMENTUM	2 627
THÉÂTRE DE LA VILLE	2 325
AZIMUT DIFFUSION INC.	1 725
DIFFUSION DE LA COULISSE INC.	1 725
VILLE DE CHÂTEAUGUAY	1 725
THÉÂTRE PETIT CHAMPLAIN (PRODUCTIONS DUA)	1 345
MAISON DE LA CULTURE DE BELLECHASSE	1 345
OVASCÈNE	1 345
COMITÉ WATERLYS INC.	1 345
LE REGROUPEMENT DU CONTE AU QUÉBEC	103 350
Total	172 173

Mesure 12				
Soutien à la mission				
Création et production		2017-2018	2018-2019	Écart
	ATSA	45 000	55 000	10 000
	CERCLE D'EXPRESSION ARTISTIQUE NYATA NYATA	42 500	55 625	13 125
	CRÉATIONS ESTELLE CLARETON	40 000	51 000	11 000
	DANSE CARPE DIEM	40 000	57 775	17 775
	FLEUVE ESPACE-DANSE	61 800	71 800	10 000
	GROUPE RUBBERBANDANCE	120 000	146 175	26 175
	INFRAROUGE THÉÂTRE	79 400	90 020	10 620
	L'AUBERGINE DE LA MACÉDOINE DU QUÉBEC INC.	140 000	151 000	11 000
	LE PETIT THEATRE DE SHERBROOKE INC	223 030	245 430	22 400
	LE PETIT THÉÂTRE DU NORD	40 000	55 000	15 000
	LES PRODUCTIONS ONDINNOK INC.		65 000	65 000
	L'ORCHESTRE LA SINFONIA DE LANAUDIÈRE	87 000	134 200	47 200
	L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC	1 987 500	2 212 500	225 000
	OPERA/THEATRE VOXPOPULI	24 935	36 185	11 250
	ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE DRUMMONDVILLE	116 325	145 900	29 575
	ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LAVAL 1984 INC.	225 000	233 975	8 975
	ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LONGUEUIL	210 000	259 155	49 155
	PAR B.L.EUX	102 000	117 000	15 000
	SIBYLLINES	107 500	121 660	14 160
	SOCIÉTÉ CULTURELLE DU LYS INC.	305 000	335 000	30 000
	SOCIÉTÉ DES MÉLOMANES D'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET/OU ORCHESTRE	90 900	103 900	13 000
	THEATRE B.T.W. INC.	58 575	77 000	18 425
	THEATRE BOUCHES DECOUSUES	170 000	186 750	16 750
	THÉÂTRE DE LA PETITE MARÉE	55 000	90 000	35 000
	THEATRE DU RIDEAU VERT	435 000	471 250	36 250
	LE GROUPE DE LA VEILLÉE	365 000	399 685	34 685
	LES PRODUCTIONS A TOUR DE ROLE INC.	110 150	120 150	10 000
	LES SAGES FOUS	50 000	63 900	13 900
	LA RUBRIQUE INC.	376 416	387 916	11 500
	CASTELIERS		75 000	75 000
	LE GROUPE DANSE PARTOUT INC.	75 000	120 000	45 000
	L'ILLUSION, THÉÂTRE DE MARIONNETTES	60 000	67 760	7 760
	L'IMPRIMERIE, CENTRE D'ARTISTES (ATELIER GRAFF)		30 650	30 650
	PRODUCTIONS DE LA SALLE COMBLE		18 400	18 400
	PRODUCTIONS RÉALISATIONS INDÉPENDANTES DE MONTRÉAL (P.R.I.M.) INC.		52 750	52 750
	THÉÂTRE PÉRISCOPE		40 000	40 000
	LE GROUPE DE LA VEILLÉE	365 000	399 685	34 685
	LES PRODUCTIONS A TOUR DE ROLE INC.	110 150	120 150	10 000
	LES SAGES FOUS	50 000	63 900	13 900
	L'ILLUSION, THÉÂTRE DE MARIONNETTES	109 000	109 000	0
	Total Création et production	6 477 181	7 637 246	1 160 065
Programme autochtone - production				
			2018-2019	
	KWE! À LA RENCONTRE DES PEUPLES AUTOCHTONES		70 000	
	PRODUCTIONS MENUENTAKUAN		22 500	
	PRODUCTIONS ONISHKA		40 000	
	Total		132 500	
Programmation spécifique				
			2018-2019	
	LIGUE D'IMPROVISATION MUSICALE DE QUEBEC		10 000	
	ARCHITEK PERCUSSION		15 000	
	CENTRE DES MUSICIENS DU MONDE		35 000	
	LA FILLE DU LAITIER		40 000	
	L'AUTRE THEATRE		40 000	
	LE THÉÂTRE DES PETITES LANTERNES		40 000	
	100LUX		40 000	
	ARTS SUR GLACE		40 000	
	MARIBÉ-SORS DE CE CORPS		44 000	
	SINGULIER PLURIEL		45 000	
	THEATRE TORTUE BERLUE		50 000	
	L'HARMONIE DES SAISONS		50 000	
	SYSTÈME KANGOUROU		52 000	
	MAI(G)WENN ET LES ORTEILS		54 000	
	THÉÂTRE RUDE INGÉNIERIE		80 000	
	CIRQUE ALFONSE		93 000	
	THEATRE ADVIENNE QUE POURRA		100 000	
	THÉÂTRE DES FONDOS DE TIROIRS		106 800	
	Total		934 800	
Soutien aux activités - production et reprise				
			2018-2019	

ALIX DUFRESNE	22 000
AMÉLIE DALLAIRE	22 000
CLAUDIANE RUELLAND (COLLECTIF ALPHA CHARLIE KILO)	15 000
COOP LUDOTEK-ART	20 000
DANE STEWART	20 000
GEE, SOPHIE	15 000
GROUPE BEC-DE-LIEVRE	20 000
JULIEN BLAIS	10 000
LA MARCHE DU CRABE	12 000
LA NUIT / LE BRUIT	20 000
L'ALLUMETTE, THÉÂTRE DE MARIONNETTES	14 500
L'APEX THÉÂTRE	10 000
LAURENCE DAUPHINAIS COLLECTIF AALAAPI	15 000
LE COLLECTIF WOLFE	20 000
LE THÉÂTRE DE LA BANQUETTE ARRIÈRE	60 000
THÉÂTRE BISTOURI	20 000
THEATRE CORRIDA	33 000
THEATRE DE LA BETE NOIRE	18 000
THEATRE DU FUTUR	12 000
THÉÂTRE HORS TAXES	20 000
THEATRE POINT D'ORGUE	25 000
MICHEL GONNEVILLE	40 000
MUSIQUE RAYONNANTE	31 300
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE L'AGORA	20 000
POURPOUR INC.	8 000
PRODUCTIONS BALLET OPÉRA PANTOMIME	21 500
PRODUCTIONS FIOLOTRONIQ	10 000
PRODUCTIONS NO HAY BANDA	8 000
PROJETS HYBRIS	21 000
SYSTEME D/DOMINIQUE PORTE	12 000
YVON SOGLO	4 000
Total	599 300

Augmentations accordées en 2017-2018 et reconduites en 2018-2019 (autorisation donnée par Luc Fortin d'utiliser, en 2017-2018, 3,2 M\$ de l'enveloppe jeune public pour augmenter le soutien à la mission des organismes)

Organisme	2016-2017	2017-2018	Écart
3E IMPÉRIAL, CENTRE D'ESSAI EN ARTS VISUELS	92 000	112 000	20 000
4D ART LEMIEUX/PILON INC.	190 000	200 000	10 000
ATELIER LYRIQUE DE L'OPÉRA DE MONTRÉAL	143 650	175 000	31 350
BLUFF PRODUCTIONS INC.	50 000	96 800	46 800
BOUGE DE LÀ INC.	125 000	150 000	25 000
BUZZ CUIVRES	25 000	75 000	50 000
BW MUSIQUE	25 000	42 500	17 500
CENTRE D'ART ET DE DIFFUSION CLARK	130 000	187 200	57 200
CENTRE D'ARTISTES VASTE ET VAGUE	127 500	130 050	2 550
CENTRE DES ARTISTES EN ARTS VISUELS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	110 000	130 000	20 000
COMPAGNIE DE THÉÂTRE LE CARROUSEL	300 000	323 300	23 300
COMPAGNIE LA OTRA ORILLA	55 000	80 200	25 200
COMPAGNIE MUSICALE LA NEF	93 925	119 000	25 075
CONSTANTINOPLE	35 000	83 100	48 100
DESTINS CROISÉS	45 000	57 800	12 800
DYNAMO THÉÂTRE INC.	196 800	235 700	38 900
ENSEMBLE À PERCUSSION SIXTRUM	20 000	30 000	10 000
ENSEMBLE ARION	153 500	196 200	42 700
ENSEMBLE CAPRICE	40 000	80 000	40 000
ENSEMBLE CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL	97 800	119 500	21 700
FOU GLORIEUX	80 000	109 000	29 000
GEORDIE PRODUCTIONS INC.	120 000	180 000	60 000
INFRAROUGE THÉÂTRE	60 000	79 400	19 400
LA FONDATION DU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE	1 300 000	1 563 500	263 500
L'ACTIVITÉ	35 000	59 700	24 700
L'ARSENAL À MUSIQUE INC.	120 000	151 500	31 500
L'ATELIER CIRCULAIRE	105 878	130 878	25 000
LE PROJET EX MACHINA	440 000	485 000	45 000
LE THÉÂTRE DES CONFETTIS INC.	190 000	206 250	16 250
LE THÉÂTRE DU TRIDENT INC.	770 000	835 800	65 800
LES 7 DOIGTS DE LA MAIN	100 000	350 000	250 000
LES BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL	410 000	632 100	222 100
LES GRANDS BALLETS CANADIENS DE MONTRÉAL	2 175 000	2 531 000	356 000
LES NUAGES EN PANTALON	50 000	82 200	32 200
LES PRODUCTIONS PORTE PAROLE	40 000	98 600	58 600
LES VIOLONS DU ROY	447 300	497 300	50 000
L'ORCHESTRE D'HOMMES-ORCHESTRES	29 900	60 000	30 100
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TROIS-RIVIÈRES INC.	280 000	298 500	18 500
MAYDAY DANSE	50 000	58 800	8 800
OBORO GOBORO	237 616	260 000	22 384

OPÉRA DE MONTRÉAL	1 660 000	1 744 600	84 600
ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN	1 070 000	1 103 000	33 000
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE DRUMMONDVILLE INC.	89 000	126 900	37 900
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL	8 500 000	8 555 550	55 550
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE	200 000	202 000	2 000
PAR B.L. EUX	100 000	102 000	2 000
PERTE DE SIGNAL	44 000	80 000	36 000
PME-ART	22 500	37 000	14 500
PPS DANSE INC.	75 000	100 000	25 000
PRODUCTIONS STRADA	58 013	73 300	15 287
PRODUCTIONS SUPERMÉMÉ INC.	55 250	72 900	17 650
PRODUCTIONS TOTEM CONTEMPORAIN	20 000	50 900	30 900
PRODUCTIONS YARI	18 000	40 000	22 000
QUARTIER ÉPHÉMÈRE, CENTRE D'ARTS VISUELS	97 500	150 000	52 500
QUASAR QUATUOR DE SAXOPHONES	30 000	75 000	45 000
QUATUOR BOZZINI	45 000	80 000	35 000
QUATUOR MOLINARI	35 000	65 000	30 000
REGROUPEMENT D'ARTISTES F	126 737	158 000	31 263
SACRÉ TYMPAN	15 000	44 900	29 900
SPOROBOLÉ	70 000	124 900	54 900
SYLVAIN ÉMARD DANSE	85 000	103 250	18 250
THÉÂTRE BLANC	94 500	116 700	22 200
THÉÂTRE LE CLOU	200 000	249 700	49 700
THÉÂTRE MOTUS	60 000	146 200	86 200
THÉÂTRE TOUT À TRAC	60 000	120 000	60 000
TOUR DE BRAS	10 000	32 300	22 300
TROIS TRISTES TIGRES	40 000	70 200	30 200
UBUS THÉÂTRE	50 000	60 000	10 000
VIRGINIE BRUNELLE INC.	40 000	81 900	41 900
VU, CENTRE DE DIFFUSION ET DE PRODUCTION DE LA PHOTOGRAPHIE	201 800	216 000	14 200
ZEUGMA, COLLECTIF DE FOLKLORE URBAIN	50 000	105 800	55 800
Total général	22 318 169	25 580 878	3 262 709



Mesure 14			
	2017-2018	2018-2019	Écart
Soutien à la mission (arts de la scène)			
Accueil et programmation			
AU VIEUX TREUIL	64 285	67 215	2 930
C. D. SPECTACLES INC.	69 746	85 600	15 854
CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE INC	99 700	104 000	4 300
COMITÉ DE SPECTACLES DE THETFORD MINES INC.	38 425	50 000	11 575
CORPORATION ÎLE DU REPOS	43 000	47 300	4 300
DIFFUSION AVANT SCENE	16 000	32 900	16 900
ESPACE LIBRE INC.	183 100	208 100	25 000
GROUPE LE VIVIER	240 000	266 000	26 000
LE GROUPE DANSE PARTOUT INC.	265 000	300 000	35 000
MAISON QUÉBÉCOISE DU THÉÂTRE POUR L'ENFANCE ET LA JEUNESSE	585 000	669 000	84 000
OVASCÈNE	55 250	78 925	23 675
PREMIER ACTE	109 250	134 550	25 300
RÉSEAUX DES ARTS MÉDIATIQUES	20 000	23 000	3 000
SAINTE-AGATHE-DES-ARTS	16 000	36 000	20 000
THEATRE AUX ECURIES	225 000	231 000	6 000
THÉÂTRE GRANADA	20 000	33 000	13 000
TOURISME ANSE-A-BEAUFILS	31 000	41 500	10 500
VILLE D'AMOS (CENTRE D'EXPOSITION / THÉÂTRE DES ESKERS)	60 900	87 000	26 100
VILLE DE ROUYN-NORANDA	67 900	97 000	29 100
Diffuseur et événement			
CITÉ DES ARTS DU CIRQUE	2 768 300	3 921 758	1 153 458
LES PRODUCTIONS NUITS D'AFRIQUE INC.	148 900	173 900	25 000
Événements			
CARREFOUR INTERNATIONAL DE THÉÂTRE DE QUÉBEC INC.	490 000	515 000	25 000
FESTIVAL DES ARTS DE SAINT-SAUVEUR	110 000	122 000	12 000
ORFORD MUSIQUE	30 000	54 000	24 000
PRODUCTIONS PLATEFORME INC.	215 000	255 000	40 000
TERRES EN VUES, SOCIÉTÉ POUR LA DIFFUSION DE LA CULTURE AUTOCHTONE	55 250	65 000	9 750
Total	6 027 006	7 698 748	1 671 742

Diffusion d'œuvre au Québec	
Organisme	\$
CENTRE DES MUSICIENS DU MONDE	1 500
MARIBÉ-SORS DE CE CORPS	2 000
THÉÂTRE TOMBÉ DU CIEL	2 000
COMPAGNIE DE PRODUCTION LES FOUTOUKOURS	2 300
QUARTOM	2 800
DANSE CARPE DIEM	3 000
O VERTIGO DANSE INC.	3 500
DANIEL LÉVEILLÉ NOUVELLE DANSE INC.	4 000
DES MOTS D'LA DYNAMITE	4 000
ATSA	4 500
ECOUMENE	5 000
LES PRODUCTIONS SUPER-MEME INC	5 000
PRODUCTIONS YARI	5 500
THÉÂTRE LES AMIS DE CHIFFON INC.	5 500
THEATRE TORTUE BERLUE	5 500
COMPAGNIE DE THÉÂTRE LE CARROUSEL	6 000
COMPAGNIE LA OTRA ORILLA	6 000
GRAND PONEY	6 000
L'HOMME ALLUMETTE	6 000
PRODUCTIONS MENUENTAKUAN	6 000
GEORDIE PRODUCTIONS INC.	35 000
ANEMONE 47	36 000
LES NUAGES EN PANTALON	46 000
Total général	203 100

Programme autochtone	
Organisme	\$
Développement des capacités organisationnelles	
CORPORATION WAPIKONI MOBILE	43 500
Total général	43 500

Programmation spécifique	
Organisme	\$
LES AMIS DE L'ORGUE DE QUEBEC INC.	8 000
MUSIQUE ET TRADITIONS ILLIMITÉES	8 000
FESTIVAL DE THÉÂTRE DE RUE DE LACHINE	25 500
ASSOCIATION POUR LA CREATION ET LA RECHERCHE ELECTRO- ACOUSTIQUES DU QUEBEC	115 000
LE VIEUX THEATRE DE ST-FABIEN	33 950
DIFFUSION MORDICUS INC.	48 400
VISIONS CINEMA	15 000
LES PRODUCTIONS MUSES ET CHIMÈRES	15 400

CONTES EN ÎLES	17 500
LES AMIES IMAGINAIRES	17 500
MAISON DE LA POÉSIE DE MONTRÉAL	40 500
LE FESTIVAL DU CONTE ET DE LA LÉGENDE DE L'INNUCADIE	18 000
LA CORPORATION DU BEDEAU	63 500
LIS AVEC MOI	20 000
LE GROUPE MOLIOR	50 000
ORGANISME EXMURO ARTS PUBLICS	35 000
CORPORATION DE L'ANCIEN PALAIS DE JUSTICE DE KAMOURASKA INC.	94 900
ART SOUTERRAIN	108 000
FESTIVAL CLASSICA	200 000
<b>Total général</b>	<b>934 150</b>

Mesure 40  
Diffusion hors-Québec

	2018
Organisme	\$
COMPAGNIE MUSICALE LA NEF	41 000
CRÉATZIRQUE	32 000
LES CHEMINS ERRANTS	32 200
L'ORCHESTRE D'HOMMES-ORCHESTRES	33 870
MAISON DE LA POÉSIE DE MONTRÉAL	35 000
MUSIQUE RAYONNANTE	24 000
PRODUCTIONS TOTEM CONTEMPORAIN	10 000
THEATRE DE LA PIRE ESPECE	22 000
TRIO DE GUITARES DE MONTRÉAL	35 000
UBUS THÉÂTRE	16 000
ZEUGMA, COLLECTIF DE FOLKLORE URBAIN	95 000
Total général	376 070

# Exportation et rayonnement culturel

## Bonification obtenue suite à l'annonce de la Politique Culturelle

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

### Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2018-2019

#### Volet 1 : Sodexport - entreprise / développement stratégique à l'étranger

Nature de l'aide : Subvention

Nom du professionnel	Objet	\$
Tardif, Éric	Développement de marchés - États-Unis (2018-2021)	206
	1	206

#### Volet 2 : Sodexport - projet

##### Volet 2.1 : Projet / soutien aux projets ponctuels

Nature de l'aide : Subvention

9265-3898 Québec Inc. (Les Créations à Cath)	Participation à des marchés Signature Shows au Canada 2018	400
Alepins, Isabelle	One of a kind - Noël 2018	200
Auriol, Catherine (Atelier-Boutique Gaïa)	Prospection - France 2018	480
Baron, Maxime (Les Guitares Baron)	Woodstock invitational Luthiers showcase 2018	308
Bijoux wellDunn inc.	One of a kind - Noël 2018	200
Dion, Simon	Vancouver International Guitar Festival 2018	600
Grenon, Rachel	Participations à des marchés en Colombie Britannique 2018	600
Kazourian, Théo	Vancouver International Guitar Festival 2018	600
Kid's Stuff	One of a Kind - Noël 2018	200
Lithologie Inc.	One of a kind - Noël 2018	200
Livres Baraka inc.	The songs for the cold of heart (La fiancée américaine) – Tournée finaliste du prix Scotiabank Giller 2018	2 700
Maison de la Baie Hatée	Participations à des marchés Signatures Show au Canada 2018	300
Mémoire d'encrier inc.	Vitrine de la littérature autochtone en Europe	8 850
Plamondon, Jacinthe (Créations peakbwa)	One of a Kind - Noël 2018	200
Verrerie de la Méduse inc., La	One of a kind - Noël 2018	600

## Volet 2.2 : Soutien à la tournée de spectacles de variétés hors Québec

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Blue Hawaii - Tournée en Europe * 4 au 11 août 2018	928
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Colin Stetson - Tournée en Europe * 3 au 18 novembre 2018	1 280
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Devon Welsh -Tournée aux États-Unis et au Canada * 13 septembre au 19 octobre 2018	2 350
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Kid Koala - Tournée au Canada * 29 septembre au 7 octobre 2018	1 320
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Richard Reed Parry - Tournée au Canada et aux États-Unis * 5 au 30 novembre 2018	1 320
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Sean Nicolas Savage - Tournée aux États-Unis et au Canada * 15 au 29 septembre 2018	388
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Tim Hecker - Tournée aux États-Unis * 17 au 23 février 2019	1 256
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	TOPS -Tournée au Canada et aux États-Unis * 14 au 21 août 2018	1 180
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	TOPS -Tournée en Asie * 6 au 18 septembre 2018	2 496
6276091 Canada inc. (Danagement)	Common Holly - Tournée au Canada et aux États-Unis * 6 au 26 octobre 2018	2 772
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem In My Heart - Tournée en Europe * 8 au 30 novembre 2018	1 272
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem In My Heart - Tournée en Pologne et en Lettonie * 11 au 19 octobre 2018	717
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jessica Moss - Tournée au Canada et aux États-Unis * 10 au 14 décembre 2018	193
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jessica Moss - Tournée en Europe * 3 novembre au 4 décembre 2018	926
6276091 Canada inc. (Danagement)	La Force - Tournée en Europe * 29 novembre au 10 décembre 2018	777
6276091 Canada inc. (Danagement)	Murray A. Lightburn - Tournée au Royaume-Uni et en Irlande * 15 au 29 octobre 2018	1 797
6276091 Canada inc. (Danagement)	Ought - Tournée en Europe * 20 avril au 7 mai 2018	1 980
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée aux États-Unis * 3 au 9 décembre 2018	433
6276091 Canada inc. (Danagement)	Timber Timbre - Tournée au Canada et aux États-Unis * 11 au 20 octobre 2018	1 764
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Roberto Lopez - Tournée au Chili * 24 au 30 octobre 2018	1 576
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert TRIO - Tournée au Chili * 16 au 23 octobre 2018	1 199
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert Trio - Tournée aux États-Unis * 22 au 26 août 2018	740
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert TRIO - Tournée aux États-Unis * 7 au 16 septembre 2018	796

9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	François Bourassa Quartet - Tournée en Europe * 2 au 11 novembre 2018	1 983
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée aux États-Unis * 19 octobre au 4 novembre 2018	2 292
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée en Australie * 27 décembre 2018 au 16 janvier 2019	2 996
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Efrim Manuel Menuck - Tournée au Canada et aux États-Unis * 24 janvier au 7 février 2019	735
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Jason Sharp - Tournée en France * 11 au 21 octobre 2018	806
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Gutter Demons - Tournée au Canada & États-Unis * 10 novembre au 1er décembre 2018	2 530
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Lost Love - Tournée aux États-Unis * 20 au 30 octobre 2018	972
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	The Peelers - Tournée au Canada * 14 au 29 septembre 2018	1 180
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Samuele - Tournée en France et en Suisse * 11 au 28 octobre 2018	1 180
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Barry Paquin Roberge - Tournée au Chili et au Brésil du 23 novembre au 7 décembre 2018	3 261
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dear Criminals - Tournée en France et Allemagne * 28 novembre au 9 décembre 2018	2 584
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Philippe Gingras - Tournée en France et Belgique * 13 au 21 octobre 2018	737
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée au Mexique et en Colombie * 15 au 29 septembre 2018	2 289
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée en France et en Italie * 12 au 27 octobre 2018	2 792
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	We Are Wolves - Tournée au Chili * 15 au 24 novembre 2018	1 716
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bears of Legend - Tournée en Europe * 15 au 25 août 2018	3 370
Agence Station bleue inc., L'	Christopher Hall - Tournée aux États-Unis * 1er au 11 novembre 2018	652
Agence Station bleue inc., L'	Jazz Affair - Tournée en Colombie-Britannique * 3 au 10 novembre 2018	1 910
Ambiances Ambiguës inc.	La Bronze - Tournée au Chili et au Brésil * 24 novembre au 7 décembre 2018	1 972
Ambiances Ambiguës inc.	Saratoga - Tournée en Europe * 20 novembre au 8 décembre 2018	1 802
Bonsound inc.	Elisapie - Tournée en Europe * 16 au 27 octobre 2018	2 544
Bonsound inc.	Elisapie - Tournée en France * 4 au 9 décembre 2018	1 916
Bonsound inc.	Les Louanges - Tournée en France * 5 au 12 décembre 2018	1 724
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 19 au 27 novembre 2018	2 175
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 8 au 15 septembre 2018	1 376
Bonsound inc.	Safia Nolin - Tournée en France * 8 au 15 novembre 2018	1 672

Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Renée Robitaille - Tournée en France * 6 au 13 octobre 2018	580
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Tireux d'Roche - Tournée en France * 19 au 26 octobre 2018	2 049
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive - Tournée en France * 13 au 27 octobre 2018	3 320
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble - Tournée en Europe * 11 au 26 octobre 2018	3 616
Disques 7ième Ciel inc.	FouKi - Tournée en France et Belgique * 11 au 23 octobre 2018	1 605
Disques Audiogramme inc., Les	Bernhari - Tournée en France * 11 au 17 décembre 2018	1 048
Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski - Tournée aux États-Unis * 9 au 15 septembre 2018	1 864
Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski - Tournée en Europe * 12 au 23 octobre 2018	2 428
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles - Tournée en Europe * 23 novembre au 9 décembre 2018	2 792
Disques Dare to Care inc., Les	Coeur de pirate - Tournée en Europe * 29 octobre au 7 novembre 2018	3 974
Disques Dare to Care inc., Les	Emile Bilodeau - Tournée en France * 19 au 24 septembre 2018	552
Disques Lisbon Lux inc.	Bronswick - Tournée en Italie * 13 au 22 décembre 2018	1 143
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en France * 11 au 18 août 2018	3 179
Go Musique inc.	Suroit - Tournée au Nouveau-Brunswick * 11 au 15 août 2018	1 300
Kay Productions Musique inc.	Le Trio BBQ - Tournée au Canada * 1er au 21 décembre 2018	2 363
L-A Be inc.	Thomas Hellman - Tournée en Europe * 23 novembre au 5 décembre 2018	1 696
L-A Be inc.	VioleTT Pi - Tournée en France * 20 juillet au 04 août 2018	2 516
Monsieur Oscar inc.	Coco Méliès -Tournée en Europe * 1er au 17 novembre 2018	1 604
Opak Productions inc.	Patrick Watson - Tournée en Europe * 29 novembre au 10 décembre 2018	4 521
Opak Productions inc.	The Barr Brothers - Tournée au Canada et aux États-Unis * 29 novembre au 8 décembre 2018	2 422
Opak Productions inc.	The Barr Brothers - Tournée aux États-Unis et au Canada * 13 octobre au 6 novembre 2018	5 000
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Antoine Lachance - Tournée au Canada * 16 novembre au 6 décembre 2018	1 476
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée aux États-Unis * 9 au 19 octobre 2018	3 166
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée en Ontario * 28 novembre au 15 décembre 2018	1 834
Preste inc.	Steve Hill - Tournée en Europe *1er au 28 novembre 2018	2 024
Preste inc.	Steve Hill - Tournée en Ontario * 3 au 14 octobre 2018	976
Productions Bros inc., Les	Paul DesLauriers Band - Tournée au Canada * 18 au 26 août 2018	847
Productions Bros inc., Les	Paul DesLauriers Band - Tournée en France * 21 septembre au 14 octobre 2018	1 600

Productions Coyote Records inc.	Mute - Tournée en Europe * 31 juillet au 10 août 2018	2 067
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée au Royaume-Uni * 10 au 21 octobre 2018	2 152
Productions Étienne Drapeau inc.	Étienne Drapeau - Tournée à Cuba * 25 octobre au 5 novembre 2018	1 040
Productions Heavy Trip inc., Les	Anemone - Tournée en Europe * 24 au 31 octobre 2018	1 537
Productions Heavy Trip inc., Les	Helena Deland - Tournée au Canada et aux États-Unis * 29 novembre au 15 décembre 2018	1 774
Productions Heavy Trip inc., Les	Helena Deland - Tournée en Europe * 20 au 31 octobre 2018	1 116
Productions Heavy Trip inc., Les	Marie Davidson - Tournée en Europe * 4 octobre au 23 novembre 2018	1 103
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée aux États-Unis et au Canada * 16 octobre au 18 novembre 2018	2 227
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée en Europe * 21 septembre au 12 octobre 2018	3 542
Productions Heavy Trip inc., Les	Tess Roby - Tournée en Europe * 20 septembre au 11 octobre 2018	1 863
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord - Tournée au Royaume-Uni * 10 au 14 août 2018	1 708
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord - Tournée en Suède et Norvège * 27 octobre au 2 novembre 2018	1 350
Productions Pasa Musik inc., Les	SHAUIT- Tournée au Chili * 12 au 16 novembre 2018	1 508
Productions Silence d'Or inc.	Loud - Tournée en Europe * 21 novembre au 16 décembre 2018	4 720
Productions Silence d'Or inc.	Rymz - Tournée en Europe * 21 novembre au 16 décembre 2018	3 400
	92	171 228

#### Volet 2.4: Soutien à la promotion sur un marché cible

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Agence Station bleue inc., L'	Charles Richard-Hamelin (Europe)	2 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive (France et Suisse)	710
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (Europe)	2 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Jesse Mac Cormack (Europe)	2 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Patrick Watson (États-Unis)	2 000
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord (Royaume-Uni)	1 000
	6	9 710

#### Volet 3 : Présence collective dans les marchés et foires et autres activités de rayonnement culturel



### Volet 3.1 : Présence collective

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association nationale des éditeurs de livres	5e édition de Rendez-vous - Programme de Fellowship de Québec Édition	10 000
Association nationale des éditeurs de livres	Congrès des bibliothécaires de France 2018	4 000
Association nationale des éditeurs de livres	Journée des libraires et des bibliothécaires à Lyon 2018	5 000
Association nationale des éditeurs de livres	Québec à l'honneur - Marché de la poésie de Paris 2018	12 000
Association nationale des éditeurs de livres	Renforcement des stratégies commerciales à l'exportation de produits finis	20 000
Festival Montréal Mondial	Participation de Mondial Montréal à la 6e édition d'Atlantic Music Expo	5 000
M Pour Montréal	M pour Montréal à l'Indie week A2IM à New York (18 au 21 juin) et lors du Northside Music à Brooklyn (7 au 10 juin 2018)	6 000
Meg : Montréal électronique groove inc., Le	Mission Asie 2018 (Japon et Corée du Sud)	3 500
SODEC	Banff Television Festival	3 000
SODEC	Festival international du court métrage à Clermont-Ferrand 2019	2 400
SODEC	Festival Off-Courts Trouville 2018	4 500
SODEC	MIFA 2018	3 914
SODEC	MIPJUNIOR 2018 (PC 37)	21 560
SODEC	Mission exploratoire aux marchés Fluvial (Chili) et SIM (Brésil) 2018	2 918
SODEC	Sodec_Lab musique fiscalité en France	1 575
SODEC	SODEC_LAB_ Coproduction documentaire 2018	20 219
SODEC	SODEC-LAB immersion Cannes	19 185
SODEC	Vitrine québécoise au festival FIMPRO 2018	16 009
SODEC	Vitrine québécoise au festival Label Suisse 2018	2 845
	19	163 625

### Volet 3.3 : Festivals et distinctions

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9223-3287 Québec inc. (Wabanok)	Ce silence qui tue (LMD) - Festival international du film de Vancouver 2019	800

Distribution de Film Eye Steel inc.	Manic (LMD) - Doc Cévennes 2018	1 100
Films Séville inc., Les	Les Faux Tatouages (LMF) – Festival des Films du Québec à Sao Paulo et Muestra de cine Canada à Bogota 2018	2 594
Gagnon, Dominic (Film 900)	Going South (LMD) - Festival international du film de Guanajuato 2018	500
Images Intuitives inc.	Inside Lehman Brothers (LMD) - DOC NY 2018	700
Microclimat Films inc. (Microclimat)	Rue de la victoire (LMD) - FIDADOC 2018	2 000
Productions Avenida inc.	Jenny (TV) - Prix Jeunesse International Munich 2018	1 575
Productions L'Unité Centrale inc.	Dérive (LMF) - Festival international du film de Vancouver 2018	1 096
	8	10 365

### Volet 3.4 : Recherche de financement et paternariat à l'étranger

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Chica, Patricia (Films Flirt, Les)	Morning After (LMF) - CMPA Pre-Sales Pitch Sessions in Los Angeles 2018	1 000
Dark Lullabies inc.	The First to Stand (LMF) - CoPro 20 The Israeli Documentary Screen Market 2018	1 400
Images Intuitives inc.	Inside Lehman Brothers (LMD) - CoPro 20 The Israeli Documentary Screen Market 2018	1 400
Orange Médias inc.	Céline avant Céline (LMF) - CMPA PRE-SALES PITCH SESSIONS IN LOS ANGELES 2018	1 000
Tulp Films	Résonance (CMF) - Festival du court métrage de Clermont Ferrand 2019	390
	5	5 190

### Volet 5 : Initiatives stratégiques

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Distribution H264	Agrégateur québécois 2019	50 000
Films Séville inc., Les	Développement stratégique à l'étranger 2018-2019	15 000
	2	65 000
<b>TOTAL</b>		<b>441 762</b>

# Cinéma et production télévisuelle

81-RP1 b

## Bonification obtenue suite à l'annonce de la Politique Culturelle

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

### Programme d'aide à la promotion et à la diffusion 2018-2019

Volet 1 : Aide à la distribution

Volet 1.2 : Aide à la mise en marché par projet

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Distribution Funfilm inc.	Genèse	5 000
Filmoption Internationale inc.	Salopes ou le sucre naturel de la peau, Les	10 000
Films Séville inc., Les	Disparition des lucioles, La	15 000
Maison 4:3 Inc.	Répertoire des villes disparues	20 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Ensemble	5 000
	5	55 000

Volet 3 : Aide aux projets spéciaux

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Antenne Créative	Hub Montréal2018	12 700
Ciné Québec	Ciné Québec 2019 - 14e édition PC	10 000
Productions numériques LaCogency Inc.	Découvrabilité - Films indépendants - Projet pilote - PC	85 495
	3	108 195

Volet 4 : Aide aux festivals de films

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Caravane films Productions	REGARD - Festival international du court métrage au Saguenay 2019 - 23e édition	43 000
Festival Ciné 7	Festival du film de Sept-Îles 2019 - 29e édition	2 700
Festival cinéma du monde de Sherbrooke	Festival cinéma du monde de Sherbrooke 2019 - 6e édition	10 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2019 - 21e édition	5 000
Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) inc.	Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) 2019 - 31e édition	3 000

Festival international du film pour enfants de Montréal	Festival international du film pour enfants de Montréal (FIFEM) 2019 - 22e édition	6 750
Fondation Québec cinéma	Rendez-vous Québec cinéma 2019 - 37e édition	25 000
Vues d'Afrique	Festival international de cinéma Vues d'Afrique 2019 - 35e édition	40 000
	8	135 450
<b>TOTAL</b>		<b>298 645</b>

# Livre et édition spécialisée

81-RP1 c

## Bonification obtenue suite à l'annonce de la Politique Culturelle

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

### Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée 2018-2019

#### Volet 1 : Aide à l'édition et à la promotion

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
2953-8121 Québec inc. (Éditions de l'envolée)	Édition et promotion	1 437
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Édition et promotion	1 796
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Édition et promotion	492
91439 Canada Itée (Éditions de Mortagne)	Édition et promotion	6 664
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Édition et promotion	1 566
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Édition et promotion	724
Allusifs inc., Les	Édition et promotion	355
Andara éditeur inc.	Édition et promotion	883
Annika Parance Éditeur inc.	Édition et promotion	672
Atelier 10 inc.	Édition et promotion	783
Atma inc.	Édition et promotion	1 712
Béliveau Éditeur inc.	Édition et promotion	1 091
Bibliothèque québécoise inc. (BQ)	Édition et promotion	806
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Édition et promotion	1 428
Boréal Express Itée	Édition et promotion	5 408
Bossé, Luc (Les Éditions Pow Pow)	Édition et promotion	950
Broquet inc.	Édition et promotion	2 438
Chaput, Benoît (L'Oie de Cravan)	Édition et promotion	633
Cheval d'août inc., Le	Édition et promotion	346
Dardick, Simon Stephen (Vehicule Press)	Édition et promotion	490
Distributeur direct international inc. (Performance édition)	Édition et promotion	539
Dramaturges Éditeurs inc.	Édition et promotion	195
Écrits des forges, Les	Édition et promotion	409
Éditeurs réunis inc., Les	Édition et promotion	3 211
Éditions "Un monde différent" Itée, Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Ada inc.	Édition et promotion	6 664
Éditions Alire inc., Les	Édition et promotion	2 869
Éditions Alto inc.	Édition et promotion	3 422
Éditions André Fontaine inc., Les	Édition et promotion	778

Éditions au carré inc., Les	Édition et promotion	335
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	197
Éditions Caractère inc., Les	Édition et promotion	4 725
Éditions Cardinal inc., Les	Édition et promotion	2 892
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Édition et promotion	1 259
Éditions Coup d'oeil Inc., Les	Édition et promotion	1 114
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Édition et promotion	375
Éditions de la Pastèque inc., Les	Édition et promotion	1 530
Éditions de la Pleine lune, Les	Édition et promotion	1 425
Éditions de l'Instant même inc., Les	Édition et promotion	1 349
Éditions de l'Isatis inc.	Édition et promotion	1 998
Éditions Druide inc.	Édition et promotion	5 523
Éditions du Cram inc., Les	Édition et promotion	1 403
Éditions du Noroît ltée	Édition et promotion	961
Éditions du Passage inc., Les	Édition et promotion	1 826
Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	Édition et promotion	91
Éditions du remue-ménage, Les	Édition et promotion	1 122
Éditions du Septentrion inc., Les	Édition et promotion	3 032
Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Édition et promotion	152
Éditions Écosociété inc., Les	Édition et promotion	1 733
Éditions Édiligne inc., Les	Édition et promotion	777
Éditions Foulire inc., Les	Édition et promotion	3 749
Éditions Gid inc., Les	Édition et promotion	2 384
Éditions Goélette inc., Les	Édition et promotion	4 649
Éditions Hannenorak S.E.N.C.	Édition et promotion	436
Éditions Héliotrope S.A.	Édition et promotion	456
Éditions Héritage inc., Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Hurtubise inc.	Édition et promotion	6 664
Éditions J.C.L. inc., Les	Édition et promotion	918
Éditions La Presse ltée, Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Le Dauphin blanc inc., Les	Édition et promotion	2 664
Éditions Les 400 coups inc.	Édition et promotion	1 411
Éditions Les Herbes rouges inc.	Édition et promotion	1 219
Éditions Les heures bleues inc.	Édition et promotion	211
Éditions Les Malins inc., Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Liber inc.	Édition et promotion	98
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc.	Édition et promotion	3 461
Éditions Michel Quintin inc., Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Midi Trente inc.	Édition et promotion	1 810
Éditions Multimondes inc., Les	Édition et promotion	1 606

Éditions Parfam inc.	Édition et promotion	376
Éditions Phidal inc.	Édition et promotion	6 664
Éditions Pierre Tisseyre inc.	Édition et promotion	1 273
Éditions Planète rebelle inc., Les	Édition et promotion	994
Éditions Québec-Amérique inc., Les	Édition et promotion	6 664
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Édition et promotion	307
Éditions XYZ inc., Les	Édition et promotion	1 583
Éditions Z'ailées inc., Les	Édition et promotion	614
Ferland, Rémi (Les Éditions Huit)	Édition et promotion	48
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Édition et promotion	2 872
Groupe Fides inc.	Édition et promotion	3 119
Groupe Librex inc.	Édition et promotion	6 664
Groupe Nota Bene inc.	Édition et promotion	1 461
Groupe Sogides inc.	Édition et promotion	6 664
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Édition et promotion	6 342
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Édition et promotion	3 770
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Édition et promotion	6 664
Henderson, Keith (Livres DC)	Édition et promotion	435
Joey Cornu Éditeur inc.	Édition et promotion	308
Legault, Marie-Louise (Les Éditions La Plume d'Or)	Édition et promotion	178
Leméac Éditeur inc.	Édition et promotion	6 040
Linda Leith Éditions inc.	Édition et promotion	627
Livres Baraka inc.	Édition et promotion	835
Livres Drawn & Quarterly Inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Édition et promotion	2 062
Lux Éditeur S.A.	Édition et promotion	2 370
Maison éditions TNT	Édition et promotion	1 543
Marcel Didier inc. (MD)	Édition et promotion	1 160
Médiaspaul	Édition et promotion	1 555
Mémoire d'encrier inc.	Édition et promotion	3 713
Perro Éditeur inc.	Édition et promotion	705
Presses aventure inc.	Édition et promotion	6 664
Presses de l'Université de Montréal, Les	Édition et promotion	3 147
Presses de l'Université du Québec, Les	Édition et promotion	3 278
Productions Somme Toute inc.	Édition et promotion	837
Publications chant de mon pays inc.	Édition et promotion	76
Publications Gaëtan Lévesque (Lévesque Éditeur)	Édition et promotion	519
Publications Modus Vivendi inc., Les	Édition et promotion	6 664
Quartanier inc., Le	Édition et promotion	2 175
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	145
Soulières éditeur, inc.	Édition et promotion	1 202

TC Média Livres inc.	Édition et promotion	40
	110	249 993
	110	249 993
<b>TOTAL</b>		<b>249 993</b>



# Métiers d'art

81-RP1 d

## Bonification obtenue suite à l'annonce de la Politique Culturelle

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

### Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2018-2019

#### Volet 3 : Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Centre magnétique, Le	Portail web pour artisans entrepreneurs	12 000
	1	12 000
TOTAL DES ENGAGEMENTS		12 000

# Musique et variétés

81-RP1 e

## Bonification obtenue suite à l'annonce de la Politique Culturelle

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

### Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés 2018-2019

#### Volet 1 : Secteur industriel

##### Volet 1 A : Aide globale

###### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Disques Audiogramme inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	17 789
Disques Dare to Care inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	26 927
Groupe Phaneuf inc.	Global - spectacle, gérance	17 265
Musique Select inc.	Global - disque, spectacle	9 099
Preste inc.	Global - spectacle, gérance	3 605
Productions Coyote Records inc.	Global - disque, spectacle	8 955
Productions Martin Leclerc inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	7 860
	7	91 500

##### Volet 1 B : Aide à l'entreprise

###### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	9 506
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	14 532
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Global - disque, spectacle	6 187
Disques Atma inc.	Global - disque	14 043
Disques Cité Secrète inc., Les	Global - disque	6 190
Éditions Ad Litteram inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	5 961
Explicites Productions inc.	Global - disque	5 040
Gestion EDC inc.	Global - disque, spectacle	4 136
Go Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	3 595
Instinct Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	5 821
L-A Be inc.	Global - disque, spectacle	9 814
Productions H.T.R. inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	6 453
Productions Zéro inc., Les	Global - gérance, Alexandre Barrette - spectacle	4 684
PVB Productions inc.	Global - disque, spectacle, gérance	3 037

**Volet 2 : Soutien aux activités de gérance****Nature de l'aide : Subvention**

<b>Nom de l'entreprise</b>	<b>Objet</b>	<b>\$</b>
4 de trèfle Productions inc.	Global - gérance, Les Bouches Béés - spectacle, gérance	2 703
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Global - gérance	6 605
6276091 Canada inc. (Danagement)	Global - gérance, spectacle	5 274
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Global - gérance, Les Poules à Colin - disque, gérance	2 953
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Global - gérance, Samuele - spectacle, gérance	2 238
9164-7834 Québec inc. (6ième sens management)	Global - gérance	1 810
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Global - gérance, spectacle et disque	3 203
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Global - gérance, Raphael Dénommé - disque, gérance	3 658
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Catherine Major, Habana Café, David Goudreault - gérance	1 508
9e Vague inc.	Damien Robitaille - spectacle, gérance	1 402
Agence Hôtel Particulier inc.	Global - gérance	2 562
Agence Station bleue inc., L'	Global - gérance	8 296
Authentique Productions inc.	Jonathan Roberge, Guy Nantel - gérance	1 731
Boulev'art inc.	Global - gérance	3 687
Concertium inc.	Cathy Gauthier, Marco Calliari - gérance	2 199
Disques Lisbon Lux inc.	Global - disque, spectacle, gérance	3 580
Dominique gestion artistique inc.	Réal Béland - gérance, Tristan Demers - spectacle, gérance	2 649
Gestion Doze Québec inc.	Global - disque, spectacle, gérance	1 848
Gestion Mo'fat inc.	Ariane Moffatt - spectacle, gérance, David Giguère - gérance	2 537
Guy Lévesque Productions inc.	Global - gérance, On va tous mourir - spectacle	3 426
Juste pour Rire Management & Services conseils inc.	Global - gérance	2 096
Latitude 45/ Arts promotion inc.	Global - gérance	3 032
Métis Musique inc.	Global - gérance	1 434
Monsieur Oscar inc.	Coco Méliès, The Great Novel - gérance, spectacle	1 512
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Global - gérance	2 050
Production Scherzo inc.	Daran - spectacle, gérance, Alicia Deschênes - gérance	1 352
Productions Heavy Trip inc., Les	Global - gérance	1 642
Productions Jacques K. Primeau inc., Les	Alexandre Da Costa, Yves P. Pelletier - gérance	2 387
Productions le Vent du Nord inc., Les	Global - gérance, Le Vent du Nord - disque, spectacle	4 554

Productions Pasa Musik inc., Les	Global - disque, gérance, Shauit - spectacle	3 398
Productions Tram inc.	Global - gérance	2 167
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Global - gérance	2 116
Spectacles Bonzaï inc.	Prieur & Landry - disque, gérance, QRBP - gérance	1 490
SPM (Stratégie Promotion Management) inc.	Global - gérance	2 900
	34	95 999

### Volet 3 : Secteur para-industriel - aide aux projets

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
6645534 Canada inc. (Productions 6e sens)	Lise Dion, Alex Roy, Les Grandes Crués - spectacle	3 566
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Global - spectacle, gérance	2 144
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Andrea Lindsay et Luc de la Rochellière - disque	1 320
Agence Rubisvaria inc.	Pilou, Antoine Corriveau, Clay & Friends - spectacle	2 017
D.D.A. inc.	Mystère Carmen - spectacle	1 628
Diffusion I Média inc.	Dominique Bassal, Martin Bédard/Georges Forget - disque	2 146
Disques Artic inc.	Roxane Bruneau - disque, spectacle	1 545
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Global - disque	3 209
Entreprises Chivi Chivi inc.	Global - Disque	1 271
Gestion Elseneur inc.	Samuele - disque	326
Gregg Musique inc.	Global - disque, spectacle	5 580
Kay Productions Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	3 743
Paresse au travail inc., La	Global - disque, spectacle	3 071
Productions Bros inc., Les	Global - disque, Guy Bélanger - gérance	4 464
Productions de l'Onde inc.	Global - disque, spectacle	4 919
Productions Folle avoine inc., Les	Global - disque	2 474
Résonances, agence de spectacles inc.	Global - spectacle, gérance	4 046
Sunset hill musique inc.	Global - disque, spectacle	3 110
Yeux boussoles inc., Les	Global - spectacle, gérance	1 922
	19	52 501

### Volet 5 : Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
4 de trèfle Productions inc.	Activités internet	2 807

6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Activités internet	6 802
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Activités internet	1 519
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Activités internet	4 404
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Activités internet	1 725
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Activités internet	7 929
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Activités internet	2 272
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Activités internet et téléphonie mobile	1 801
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Activités internet	1 122
Boulev'art inc.	Activités internet	1 014
Concertium inc.	Activités internet	2 323
Diffusion I Média inc.	Activité Internet	831
Disques Atma inc.	Activités internet	7 123
Disques Audiogramme inc., Les	Activités internet	18 862
Disques Cité Secrète inc., Les	Activités internet	18 735
Disques Dare to Care inc., Les	Activités internet	24 007
Disques Lisbon Lux inc.	Activités internet	2 006
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Activités internet	1 134
Éditions Ad Litteram inc., Les	Activités internet	8 220
Entreprises Chivi Chivi inc.	Activités internet	1 670
Explicites Productions inc.	Activités internet	8 344
Gestion Doze Québec inc.	Activités internet	1 659
Gestion EDC inc.	Activités internet	4 482
Gestion Mo'fat inc.	Activités internet	3 278
Go Musique inc.	Activités internet	1 212
Gregg Musique inc.	Activités internet	2 160
Groupe Phaneuf inc.	Activités internet	17 051
Instinct Musique inc.	Activités internet	1 534
L-A Be inc.	Activités internet	1 780
Musique Select inc.	Activités internet et téléphonie mobile	9 030
Paresse au travail inc., La	Activités internet	2 893
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Activités internet	1 042
Preste inc.	Activités internet	3 772
Productions Coyote Records inc.	Activités internet	3 256
Productions de l'Onde inc.	Activités internet	1 927
Productions Folle avoine inc., Les	Activités internet	5 393
Productions H.T.R. inc., Les	Activités internet	7 463

Productions Jacques K. Primeau inc., Les	Activités internet	1 893
Productions Martin Leclerc inc., Les	Activités internet	1 522
Productions Zéro inc., Les	Activités internet	3 257
PVB Productions inc.	Activités internet	1 245
	41	200 499

## Programme d'aide à la diffusion en variétés 2018-2019

### Volet 1 : Aide aux événements nationaux et internationaux

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Centrale des artistes, La	10e édition - 5 au 8 juillet 2018	5 000
Collectif 08 (Festival de musique émergente)	16e édition - 30 août au 2 septembre 2018	20 000
Envol et Macadam	23e édition - 6 au 8 septembre 2018	5 000
Festif!, Le	9e édition - 19 au 22 juillet 2018	20 000
Festival de la chanson de Tadoussac	35e édition - 28 juin au 1 juillet 2018	10 000
Festival de la chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	19e édition - 14 au 20 mai 2018	2 000
Festival des traditions du monde de Sherbrooke	26e édition - 8 au 12 août 2018	10 000
Festival international de musique POP Montréal	17e édition - 26 au 30 septembre 2018	10 000
Festival International du Rire (Festival Grand Rire)	19e édition - 8 au 19 août 2018	25 000
Festival Montréal en lumière inc.	20e édition - 21 février au 03 mars 2019	15 000
Festival Pouzza de Montréal, Le	8e édition - 18 au 20 mai 2018	5 000
Francofolies de Montréal inc., Les	30e édition - 8 au 16 juin 2018	15 000
Francouvertes, Les	23e édition - 18 février au 6 mai 2019	10 000
	13	152 000
<b>TOTAL DES ENGAGEMENTS</b>		<b>691 498</b>

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

- 82 - Tout rapport, document, étude, note, verbatim de consultation ou réunion ou liste de consultation depuis le 18 octobre 2018 en lien avec des modifications au Plan d'action gouvernemental en culture annoncé en juin 2018.**

\* \* \* \* \*

Le Ministère n'a aucun document répondant au libellé de la question.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**83 - Toute demande d'évaluation, de révision ou d'analyse de la Politique culturelle ou de son Plan d'action depuis le 18 octobre 2018.**

\* \* \* \* \*

Le Ministère n'a reçu aucune demande d'évaluation, de révision ou d'analyse de la Politique culturelle et de son Plan d'action depuis le 18 octobre 2018.



# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

84 - Montants consentis aux infrastructures et aux immobilisations (nouveaux investissements et amortissements) du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal en 2018-2019. Fournir les projections pour 2019-2020. Fournir le nombre d'employés au 31 mars 2019.

\* \* \* \* \*

	2018-2019 <sup>(1)</sup> (\$)
<b>Acquisitions</b>	
Équipement spécialisé	389 603
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	155 156
Améliorations locatives	37 131
Équipement informatique	(43 905)
Logiciels et développement informatique	277 249
Partitions de musique, volumes	40 907
<b>TOTAL:</b>	<b>856 141</b>
<b>Amortissement</b>	
Équipement spécialisé	496 795
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	92 970
Améliorations locatives	1 319 559
Équipement informatique	(85 335)
Logiciels et développement informatique	252 465
Partitions de musique, volumes	35 950
<b>TOTAL:</b>	<b>2 112 404</b>

1. Données au 31 janvier 2019, excluant les locations acquisitions

Nombre d'employés au CMADQ pour 2018-2019 : 341

Nombre d'employés au Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal pour 2018-2019 : 110

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)**

- 85- Copie de tous les procès-verbaux des conseils d'administration des conservatoires du Québec pour l'année 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits. Ces documents contiennent une grande part de renseignements dont l'accès peut être limité ou refusé en vertu des articles 35, 37 et 39 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'Opposition officielle

**Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)**

86- Le détail des frais administratifs pour l'ensemble des conservatoires du Québec pour l'année 2018-2019. Fournir les projections pour 2019-2020.

\*\*\*\*\*

Charges administratives  
de l'ensemble des Conservatoires et de la Direction générale  
au 31 janvier 2019 <sup>(1)</sup>  
(en \$)

	2018-2019
Rémunération	13 205 001
Loyers et location	4 922 771
Services professionnels, administratifs et autres	1 760 896
Services d'entretien	181 399
Frais de déplacements	248 551
Fournitures et approvisionnements	166 648
Frais d'intérêts sur emprunts	1 468 934
Frais bancaires	34 475
Amortissement	2 112 404
<b>Total charges</b>	<b>24 101 079</b>

1. L'exercice financier prend fin le 30 juin 2019

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par le groupe d'opposition officielle

## Société de télédiffusion du Québec (STQ)

87 - Effectif de Télé-Québec au 31 mars 2019.

### EFFECTIF

	Au 31 janvier 2019
<b><u>CADRES</u></b>	
Direction générale	8
Cadres	22
Directeurs techniques	2
Chef de division	1
	———
	33
<b><u>EMPLOYÉS</u></b>	159
<b>TOTAL POSTES PERMANENTS</b>	<b>192</b>

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

#### Société de télédiffusion du Québec (STQ)

88 - Budget 2018-2019 et prévisions budgétaires pour 2019-2020, incluant les montants destinés aux primes de départ, ainsi que le plan de l'effectif et des budgets accordés à la production régionale.

#### TÉLÉ-QUÉBEC

##### Budget original 2018-2019

*En milliers de dollars*

<b><u>REVENUS</u></b>	
<b><u>Subventions</u></b>	
Subvention de fonctionnement	58 306,3
Autres subventions	8 310,4
	<b>66 616,7</b>
Revenus non dédiés	17 311,2
Revenus de location	452,7
Revenus dédiés	1 991,2
	<b>19 755,1</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>86 371,8 \$</b>
<b><u>DÉPENSES</u></b>	
Direction générale de la programmation	40 365,6
Direction générale services des technologies et des opérations	8 793,1
Direction générale des finances	9 965,1
Direction générale communications et image de marque	5 296,5
Direction générale ventes, créativité médias et marketing	2 099,4
Direction générale des médias numériques et des régions	6 525,2
Direction générale principale - secrétariat corporatif	3 729,3
Présidence	1 262,8
Frais financiers	1 145,6
Amortissement des immobilisations	11 150,4
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>90 332,8 \$</b>
<b>DÉFICIT de fonctionnement</b>	
	<b>(3 960,9 \$)</b>
Impact de la norme SP3410	(3 960,9 \$)
<b>Surplus (Déficit) de fonctionnement</b>	<b>0.0 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par le groupe d'opposition officielle

## Productions Régionales

### Ventilation par régions

RÉEL au 31 Août 2018

Saguenay	233 256 \$
Etrie	217 483 \$
Centre du Québec	225 290 \$
Bas St-Laurent	207 242 \$
Abitibi	215 379 \$
Côte Nord	176 298 \$
Outaouais	223 927 \$
Québec	504 106 \$ <sup>(1)</sup>
Gaspésie	255 331 \$
<b>Total des coûts directs de production en régions</b>	<b>2 258 311 \$</b>
(1) Deux employés basés à Québec travaillent pour l'ensemble des régions (154 044 \$).	
<b>Productions externes - producteurs indépendants</b>	
Québec	1 874 010 \$
<b>Total des coûts pour les productions régionales</b>	<b>4 132 321 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**Société de télédiffusion du Québec (STQ)**

89 - Sources de financement détaillées pour 2018-2019.

\*\*\*\*\*

En millier de dollars	Budget original 2018-2019
<b><u>REVENUS</u></b>	
<b><u>Subventions</u></b>	
Subvention de fonctionnement	58 306 \$
Autres subventions	8 310 \$
	<b>66 616 \$</b>
<b><u>Autres revenus</u></b>	
Revenus non dédiés	15 940 \$
Revenus de location	1 824 \$
Revenus dédiés	1 991 \$
	<b>19 755 \$</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>86 371 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

90 -

Effectifs dédiés et budget d'opération ventilé de La Fabrique culturelle pour 2018-2019.

\*\*\*\*\*

Effectifs dédiés à La Fabrique culturelle au 31 janvier 2019 : 42 employés à temps complets

COÛTS DE FONCTIONNEMENT 2017-2018<sup>(1)</sup>

>	Coûts directs de production en régions	2 258 312 \$
>	Coûts directs de production Montréal	989 559 \$
>	Coûts administratifs des neuf régions (loyer, entretien, fournitures, etc.)	1 114 869 \$
>	Coût de gestion (direction générale)	240 673 \$
	<b>Total des coûts de la Fabrique culturelle</b>	<b>4 603 413 \$</b>

1. Données du 1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## Société de télédiffusion du Québec (STQ)

91 - Ventilation des montants accordés à chacune des émissions produites.

\*\*\*\*\*

Ventilation des coûts de grilles  
du 1<sup>er</sup> septembre 2018 au 31 août 2019  
Coût total: 32 301 287 \$

SOCIÉTÉ (et connaissances générales)	15 338 003 \$	180 jours Ado, sexe et confidences Apprenti autiste avec Louis T. Banc public (4) Bernard Landry se raconte Ça vaut le coût (6) Curieux Bégin (11) Dans les médias (2) De garde 24/7 (4) Débats des chefs Deux hommes en or (6) Format familial (5) Francs-tireurs (21) I speak français Indice McSween (2) Kebec La bombe L'année cannabis L'heure est grave Mononcle Troller les trolls Un chef à la cabane (7) Zone franche
CULTURE	7 573 294 \$	Belle et Bum (16) Belle et Bum (16) - FEQ Belle et Bum (16) - Festivoix Cette année-là (1) Concert 50e TQC Fête nationale 2019 Le premier gala de l'ADISQ 2018 M'entends-tu? Y'a du monde à messe (2) - épisode Noël Y'a du monde à messe (3)
JEUNESSE	9 389 990 \$	Clovis Cochon dingue (3) Conseils de famille (4) Encore + Génial! (8) Génial! (9) Idée de génie L'automne de Pougne Le dernier passager (9) Mammoth 2018 Passe-Partout 1 Ping et ses amis

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

## **Société de télédiffusion du Québec**

**92 - Nombre de productions diffusées par Télé-Québec en 2018-2019.**

**Précisez :**

- a) Les productions québécoises**
- b) Les productions canadiennes**
- c) Les productions étrangères**
- d) Les films québécois**
- e) Les films canadiens**
- f) Les films étrangers**
- g) Les émissions jeunesse**

\* \* \* \* \*

Voir documents ci-joints.

## **Société de télédiffusion du Québec**

### **Liste des productions québécoises diffusées par la Société en 2018-2019**

*La liste des titres inclut à la fois des séries et des documents uniques (excluant les films)*

100 ans à table  
100% Animal  
180 jours  
Ados, sexe et confidences  
Année cannabis, L'  
Appendices, Les  
Apprenti autiste avec Louis T  
Argonautes, Les  
Au Québec avec Tintin  
AU-DELÀ DE L'IMAGE: Le monde de Michel Lemieux et Victor Pilon  
Au-delà du traumatisme  
Banc public  
Belle et Bum  
Bernard Landry se raconte  
Bombe, La  
Ça vaut le coût  
Cette année-là  
Chiens, ces héros du 11 septembre, Les  
Classe ouvrière, La  
Cochon dingue  
Commun des mortels, Le  
Conseils de famille  
Crise d'identité  
Cuisine futée, parents pressés  
Curieux Bégin  
Dans les médias  
De garde 24/7  
Débat des chefs 2018  
Dernier passager WIXX, Le  
Dernier passager, Le  
Des nuances de sexe et de gris  
Dessine-moi un enfant (À Ste-Justine)  
Deux hommes en or  
di Stasio  
Dictature du bonheur, La  
Don d'organes: la vie continue  
D'une mer à l'autre  
Écran roi, L'  
Électrons libres  
Encore plus Génial  
Faut en parler  
Félix dans la mémoire longtemps  
Festival d'été de Québec accueille Belle et Bum pour célébrer l'Acadie et le Qué  
Festivoix reçoit Belle et Bum  
Fièvre politique  
Format familial  
François Barbeau, créateur de costumes  
Francs-tireurs, Les  
Génial !  
Gloire... mais à quel prix? La  
Grand spectacle de la Fête nationale 2019  
Héritier, L'  
Héros sous le choc  
Heure est grave, mais la demi-heure est drôle, L'  
I speak français  
Idées de génie

Identité dans la diversité  
Indice Mc\$ween, L'  
Je suis pédophile  
Kebec  
L'amour au temps du numérique  
Liens vitaux  
Like-moi !  
Like-moi!  
Lise Payette : un peu plus haut, un peu plus loin  
Ma fille n'est pas à vendre  
M'entends-tu ?  
Monde secret du Père Noël, Le  
Mononcle  
National d'impro 2017  
Objectif: Sobriété  
Passe-Partout  
Période de questions 2018-2019, La  
Petite école d'Hélène, La  
Petites Tounes, Les  
Politique n'est pas un jeu d'enfants, La  
Premier Gala de l'ADISQ 2018, Le  
Quand la pub vous traque  
Quand le cerveau se soigne lui-même  
Retour à Hochelaga (Ka'wahse)  
Salmigondis  
Soirée MAMMOUTH 2018, La  
Sous pression  
Subito texto  
Survivantes, Les  
Symphonie de Télé-Québec, La  
Troller les trolls  
Ultras, Les  
Un chef à la cabane  
Voir autrement  
Voyage au centre du feu  
Y'a du monde à messe  
Zone franche

**Société de télédiffusion du Québec**

**Liste des productions canadiennes, hors Québec, diffusées par la Société en  
2018-2019**

*La liste des titres inclut à la fois des séries et des documents uniques*

Chiens, ces héros du 11 septembre, Les  
Frères Kratt, Les  
Pat'Patrouille, La  
Peg + Chat

## **Société de télédiffusion du Québec**

### **Liste des productions étrangères diffusées par la Société en 2018-2019**

*La liste des titres inclut à la fois des séries et des documents uniques (excluant les films)*

102 minutes qui ont changé le monde  
1972 Le Watergate  
24 heures dans le corps humain  
39-45 : Les expériences interdites  
39-45 la face cachée du Vatican  
700 grammes de vie  
À la conquête de l'autre rive  
Absolument Trans  
Alvinnn!!! Et les Chipmunks  
Amour et le sexe en Inde, L'  
Apprenti Père Noël, L'  
As de la Jungle, Les  
As de la Jungle: En direct, Les  
Aventures de Ladybug et Chat Noir, Les  
Aventures du Chat Potté, Les  
Barababor  
Bob le bricoleur  
Bobby Kennedy, un président perdu pour l'Amérique  
Business du sang, Le  
Calimero  
Calinours et leurs cousins, Les  
Calinours, Les  
Canal de Suez: Chantier de l'extrême  
Chaplin  
Chouette & Cie, La  
Chuggington  
Chuggington à la conquête des médailles  
Comment fabriquer un humain  
Corée du Nord : les hommes du dictateur  
Corée, une guerre sans fin  
Corps du dictateur, Le  
Dalton, Les  
Dans la tête d'un joueur de poker  
Dans les coulisses du métro de Paris  
Danse lascive  
Des cyborgs parmi nous  
Dessine-moi un Saint-Ex  
Digby le dragon  
Dragons : Par-delà les rives  
Elisabeth II: Histoire d'un couronnement  
Émile & Mila  
EXOMARS - À la conquête de la planète rouge  
Fabuleux pouvoirs de l'hypnose, Les  
Face cachée des universités américaines, La  
Famille Blaireau-Renard, La  
Futur proche  
Génération Trans  
Grizzy et les Lemmings  
Guerre du Vietnam, les traces cachées  
Happy Hours  
Homeland  
Homme le plus petit du monde, L'  
House of Cards  
Irrespirable: des villes au bord de l'asphyxie  
ISS Megastructure de l'espace

Je me souviens donc je me trompe  
JO de Berlin 36, la grande illusion  
Jungle Book Safari  
Lait: mensonges et vérités, Le  
Lassie  
Légendaires, Les  
Légendes de Tatonka, Les  
Leon  
Léonard de Vinci, accélérateur de science  
Little People  
Little People, Grandes découvertes  
Livre de la jungle, Le  
Marsupilami  
Masha et Michka  
Méditerranée va-t-elle passer l'été? La  
Mini-Ninjas  
Moi, adolescente et autiste  
Mon animal bionique  
Monde de Tatonka capsules, Le  
Montagne d'Hitler, les traces cachées, La  
Morph  
Mossad : des agents israéliens parlent  
Mystères de la Lune, Les  
Mystères du passé, Les  
Mystérieuses cités d'or, Les  
Nat Geo  
Noksu  
Nos voisins les pirates  
Nouvelles aventures de Peter Pan, Les  
Nouvelles aventures d'Oz, Les  
Operation Foxley - Mission: Liquidier Hitler  
Optimistes, Les  
Oui-Oui, enquêtes au pays des jouets  
Parents Mode d'Emploi  
Petit Ours Brun  
Petit Spirou, Le  
Pierre Lapin  
Ping et ses amis  
Pipas & Douglas  
Pirates: Menace sur le commerce mondial  
Pizzas  
Poldark  
Pompei sous l'eau  
Premiers peuples des amériques: l'histoire de Naïa, Les  
Prières mortelles en Amérique  
Puberté, la métamorphose  
Rantanplan  
Réfugiés: un marché sous influence  
Robin des Bois  
Robin Williams: Un génie de la comédie  
Robocar Poli  
Roi Julian ! L' élu des lemurs  
Ronald Reagan un président sur mesure  
Sam le pompier  
Science passe à table, La  
Sentinelles de l'air, Les  
Sexe sans consentement  
Sexualité des tyrans, La  
Shaun le Champion  
Shaun le mouton - capsules  
Shaun le mouton Animation 3D

Sherlock Holmes contre Conan Doyle  
Show de M. Peabody et Sherman, Le  
Simon  
SOS Sages-femmes  
Takat le chien  
T'Choupi à l'école  
Tenue correcte exigée - quand le vêtement fait scandale  
Top Wing - toutes ailes dehors  
Toto  
Tribu Monchhichi, La  
Troubles bipolaires, d'un extrême à l'autre  
Versailles la construction d'un rêve impossible  
Versailles, rois, princesses et présidents  
Viagra  
Vic le viking  
Villes de l'impossible, Les  
Villes du futur, les  
Vous avez été hacké  
Walt Disney  
Yakari  
Yannick  
Zorro: Les Chroniques  
Zou



**Société de télédiffusion du Québec**  
**Liste de films québécois diffusés à la Société en 2018-2019**

À vos marques... party!  
À vos marques... party! 2  
Alex et les fantômes  
Babine  
Bach et Bottine  
Borderline  
Bouteille dans la mer de Gaza, Une  
Chandail, Le  
Contre toute espérance  
Coq de St-Victor, Le  
Crime d'Ovide Plouffe, Le  
Cruising bar  
Cruising bar 2  
Dans une galaxie près de chez vous  
Dans une galaxie près de chez vous 2  
Dédé, à travers les brumes  
Garagiste, Le  
Gaz Bar Blues  
Grande séduction, La  
Guerre des tuques, La  
Louis 19, le roi des ondes  
Oscar  
Plouffe, Les  
Rivière aux castors, La  
Sens de l'humour, Le  
Séraphin: Un homme et son péché  
Turbo Kid  
Aimants, Les  
Cyclotron, Le  
Petite Aurore, l'enfant martyre, La  
Cosmos  
32 août sur terre, Un  
Maelström  
Automne de Pougne, L'  
Histoires d'hiver  
Incendies  
Matusalem  
Diego Star  
Banquet, Le  
Rebelle  
Roméo Onze  
Marécages  
Une histoire d'amour (Take this waltz)  
Bluff  
Brunante, La  
Cheech  
Zoo la nuit, Un  
Jésus de Montréal

**Société de télédiffusion du Québec**  
**Liste des films canadiens, hors Québec, diffusés à la Société en**  
**2018-2019**

Aucun

**Société de télédiffusion du Québec**  
**Liste des films étrangers diffusés à la Société en 2018-2019**

2001: L'odyssée de l'espace  
28 jours plus tard  
3:10 pour Yuma  
7 tonnes 3  
À la rencontre de Forrester  
A.I. Intelligence artificielle  
Abysse, L'  
Adorable Julia  
Affaire Thomas Crown, L'  
Alien le 8e passager  
Aliens, le retour  
Amores Perros  
Amour dure trois ans, L'  
Amour est un crime parfait, L'  
Amour et amitié  
Anatomie d'un double crime  
Apollo 13  
Armée des 12 singes, L'  
Arnacoeur, L'  
Art d'aimer, L'  
Artiste, L'  
As de la Jungle : Drôle d'oiseau  
Astérix chez les Bretons  
Astérix et Cléopâtre  
Astérix et la surprise de César  
Astérix et le coup du menhir  
Astérix et les Indiens  
Astérix et les Vikings  
Astérix le Gaulois  
Astro  
Au bord de la piscine  
Au bout du conte  
Au secours du petit Panda  
Au-delà  
Autre vie, Une  
Autres, Les  
Avant d'aller dormir  
Avant l'aube  
Aventures de Priscilla, folle du désert, Les  
Bal du monstre, Le  
Balafré, Le  
Ballade des Dalton, La  
Balto  
Bendik et le monstre  
Bienvenue à Gattaca  
Bienvenue chez les Ch'tis  
Bob L'éponge - Le film  
Bon, la brute, le truand, Le  
Brazil  
Brillantine  
Bureau de contrôle  
Carnage  
Cavalier solitaire, Le  
Ce que le jour doit à la nuit  
Chambre forte, La  
Champ des rêves, Le  
Chariot des damnées, Le

Chariots de feu, Les  
Chasse, La (court métrage)  
Chasse, La (The Hunt)  
Chasseurs du fantôme de glace, Les  
Chat dans le chapeau, Le  
Chat Potté: Les trois diabolos, Le  
Chicago  
Chinatown  
Chocolat  
Chronique d'un scandale  
Cité perdue de Z, La  
Cochon qui criait au loup-garou, Le  
Code Da Vinci, Le  
Coeur d'encre  
Comment manger des vers de terre  
Connie et Carla  
Constance du jardinier, La  
Contact  
Contagion  
Conte de Despereaux, Le  
Contre coeur  
Corps, Le  
Crime d'amour  
CROODS, LES  
Daisy Town  
Dalton en cavale, Les  
Dame de fer, La  
De la neige pour Noël  
Débutants, Les (beginners)  
Défendu  
Des hommes d'influence  
Destin de Will Hunting, Le  
Deux font la paire, Les  
Diner de cons, Le  
Diplomatie  
Docteur Dolittle  
Dolores Claiborne  
Douze travaux d'Astérix, Les  
Dr Seuss - Horton entend un Qui!  
Dragons 2  
Dragons: Le cadeau du furie nocturne  
Drôles de petites bêtes, le film  
Duel  
École du rock, L'  
Ella l'ensorcelée  
Elle  
Elle s'en va  
Empire du soleil, L'  
Enfant d'en haut, L'  
Énigmatique Mr. Ripley, L'  
Enragés, Les  
Envolée sauvage, L'  
Ernest et Célestine  
Espions en herbe  
Espions en herbe 2  
Et ta mère aussi  
Étrange histoire de Benjamin Button, L'  
Évadé d'Alcatraz, L'  
Ex Machina  
Exercice de l'État, L'  
Extravagant voyage du jeune et prodigieux T.S. Spivet. L'

Fabuleux destin d'Amélie Poulain, Le  
Famille Addams, La  
Fantastique Maître Renard  
Fantôme de Lord Farquaad, Le  
Fargo  
Femmes du 6e étage, Les  
Festin de requin  
Fiction pulpeuse  
Fièvre des planches, La  
Fille inconnue, La  
Fils de Saul, Le  
Firme, La  
Footnote  
Force majeure  
Forrest Gump  
Fourmiz  
Foxcatcher  
Fracture  
Frost/Nixon  
Full Metal Jacket  
Gamin au vélo, Le  
Gamins, Les  
Gandhi  
Gangster américain  
Gaston Lagaffe  
Génie  
Gnoméo et Juliette  
Gone Baby Gone  
Grand Central  
Grande Bellezza, La  
Grande évasion de B.O.B., La  
Guerre des mondes, La  
Guerrier  
Harold et la légende du Pikpoketos  
Histoire sans fin, L'  
Homme d'exception, Un  
Igor  
Il était une fois dans l'Ouest  
Il faut qu'on parle de Kevin  
Il pleut des hamburgers  
Il y aura du sang  
Impasse, L'  
Indignation  
Inspecteur Harry, L'  
Interprète, L'  
Iqbal, l'enfant qui n'avait pas peur  
Jackie  
Jakob le menteur  
Jerry Maguire  
Jeune et jolie  
Jeune fille à la perle, La  
Jeux de pouvoir  
Jeux d'espionnage  
JFK  
Jour de formation  
Joyeux Noël Madagascar !  
Jugé coupable  
Karakara  
Khumba  
Kung Fu Panda : Le Secret du parchemin  
Kung Fu Panda 3

Kung Fu Panda Festin d'hiver  
Lawrence d'Arabie  
Leçon de piano, La  
Liaisons dangereuses, Les  
Lire et détruire  
Livre des dragons, Le  
Locke  
M. Peabody et Sherman  
Ma mère et moi  
Madagascar  
Madagascar à la folie  
Madeline  
Maison monstre, La  
Maître, Le  
Manoir magique, Le  
Mariée cadavérique, La  
Méfiance  
Megamind  
Mégamind: le bouton du chaos  
Melancholia  
Merveilleux emporium de M. Magorium, Le  
Mince ligne rouge, La  
Minoule  
Misery  
Miss Daisy et son chauffeur  
Mission  
Mississippi brûle, Le  
Moissons du ciel, Les  
Mon fantôme d'amour  
Monstres contre Aliens  
Monstres contre Aliens Les citrouilles mutantes  
Moonlight : L'histoire d'une vie  
Moulin Rouge  
Mystic Pizza  
Nerfs à vif, Les  
Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme  
Nos voisins les hommes  
Nous avons un pape  
Nouveau monde, Le  
Nuit des carottes vivantes, La  
Oddball  
Officier et gentleman  
Ombline  
Opération Anthropoid  
Opération Arctique  
Opération Chouettage de dragon  
Orgueil et préjugés  
Paranorman  
Parfum de femme  
Parrain 2ème partie, Le  
Parrain 3, Le  
Parrain, Le  
Passé, Le  
Paulette  
Pauline détective  
Penelope  
Petit boulot, Un  
Petit Manhattan, Le  
Petit monde de Charlotte , Le  
Philadelphie  
Pingouins de Madagascar - Mission Noël, Les

Pingouins de Madagascar, Les  
Pionniers de l'espace, Les  
Planète 51  
Pleine lune à Woodstock  
Porté disparu  
Poulets en fuite  
Pour le meilleur et pour le pire  
Pour quelques dollars de plus  
Pour une poignée de dollars  
Président américain, Un  
Prochaine fois je viserai le coeur, La  
Quatre filles du Docteur March, Les  
Quatre mariages et un enterrement  
Qui est Gilbert Grape?  
Raison et sentiments  
Ramona et Beezus  
Rango  
Rapport minoritaire  
Rencontres à Elizabethtown  
Résonances  
Retour au passé  
Réveil des gardiens, Le  
Rêveur - Inspiré d'une histoire vraie, Le  
Rio  
Rivières Pourpres, Les  
Robocop  
Rois du désert, Les  
Route d'El Dorado, La  
Rues chaudes, Les  
Sans répit  
Saveurs indiennes  
Secrets de famille  
Secrets des cinq cyclones, Les  
Secrets des maîtres, Les  
Sentinelles de l'air, Les  
Sept mercenaires, Les  
SEVEN  
Shaun le mouton - Le Film  
Shining - L'enfant lumière  
Show Truman, Le  
Shrek, fais-moi peur!  
Shrek-tacle de Noël de l'âne, Le  
Sleepy Hollow  
Snowden  
Sorcière dans les airs, La  
Soul Kitchen  
Souris City  
Souvenirs de Brokeback Mountain  
Spirit: L'étalon des plaines  
Star de fort fort lointain, La  
Sueurs froides  
Sur la route de Madison  
Syriana  
Tanguy  
Tarzan  
Taxi Driver  
Tel père, tel fils  
Terre promise, La  
Tête haute, La  
Tigre et dragon  
Tintin et l'affaire Tournesol

Tintin et le lac aux Requins  
Tintin et le Temple du soleil  
Tootsie  
Tous à l'ouest : une nouvelle aventure de Lucky Luke  
Traduction infidèle  
Trolls  
V pour Vendetta  
Valeurs de la famille Addams, Les  
Véritable histoire du Père Noël, La  
Vers l'inconnu  
Vie d'Adèle, La  
Vie en rose, La  
Visage de l'amour, Le  
Voyage au bout de l'enfer  
Wallace et Gromit : Une grande excursion  
Wallace et Gromit: Le mauvais pantalon  
Wallace et Gromit: le mystère du lapin-garou  
Wallace et Gromit: Un sacré pétrin  
Watchmen - Les gardiens  
Yeux grand fermés, Les  
Zodiaque, Le  
Zone verte, La



**Société de télédiffusion du Québec**

**Liste des productions jeunesse diffusées à la Société en 2018-2019**

*La liste des titres inclut à la fois des séries et des documents uniques*

100% Animal  
7 tonnes 3  
À vos marques... party!  
À vos marques... party! 2  
Alex et les fantômes  
Alvinnn!!! Et les Chipmunks  
Apprenti Père Noël, L'  
Apprenti Père Noël, L' [027-050]  
Argonautes, Les  
As de la Jungle : Drôle d'oiseau  
As de la Jungle, Les  
As de la Jungle: En direct, Les  
Astérix chez les Bretons  
Astérix et Cléopâtre  
Astérix et la surprise de César  
Astérix et le coup du menhir  
Astérix et les Indiens  
Astérix et les Vikings  
Astérix le Gaulois  
Astro  
Au secours du petit Panda  
Automne de Pougne, L'  
Aventures de Ladybug et Chat Noir, Les  
Aventures du Chat Potté, Les  
Bach et Bottine  
Ballade des Dalton, La  
Balto  
Barababor  
Bendik et le monstre  
Bob le bricoleur  
Bob L'éponge - Le film  
Brillantine  
Calimero  
Calinours et leurs cousins, Les  
Calinours, Les  
Champ des rêves, Le  
Chandail, Le  
Chaplin  
Chasse, La (court métrage)  
Chasseurs du fantôme de glace, Les  
Chat dans le chapeau, Le  
Chat Potté: Les trois diabolos, Le  
Chouette & Cie, La  
Chuggington  
Chuggington à la conquête des médailles  
Cochon dingue  
Cochon qui criait au loup-garou, Le  
Coeur d'encre  
Comment manger des vers de terre  
Conseils de famille  
Conte de Despereaux, Le  
Coq de St-Victor, Le  
CROODS, LES  
Daisy Town  
Dalton en cavale, Les  
Dalton, Les

Dans une galaxie près de chez vous  
Dans une galaxie près de chez vous 2  
De la neige pour Noël  
Dernier passager WIXX, Le  
Dernier passager, Le  
Deux font la paire, Les  
Digby le dragon  
Docteur Dolittle  
Douze travaux d'Astérix, Les  
Dr Seuss - Horton entend un Qui!  
Dragons : Par-delà les rives  
Dragons 2  
Dragons: Le cadeau du furie nocturne  
Drôles de petites bêtes, le film  
École du rock, L'  
Ella l'ensorcelée  
Émile & Mila  
Encore plus Génial  
Envolée sauvage, L'  
Ernest et Célestine  
Espions en herbe  
Espions en herbe 2  
Extravagant voyage du jeune et prodigieux T.S. Spivet. L'  
Famille Addams, La  
Famille Blaireau-Renard, La  
Fantastique Maître Renard  
Fantôme de Lord Farquaad, Le  
Festin de requin  
Fièvre des planches, La  
Fourmiz  
Frères Kratt, Les  
Gaston Lagaffe  
Génial !  
Gnoméo et Juliette  
Grande évasion de B.O.B., La  
Grizzly et les Lemmings  
Guerre des tuques, La  
Harold et la légende du Pikpoketos  
Histoire sans fin, L'  
Homme le plus petit du monde, L'  
Idées de génie  
Igor  
Il pleut des hamburgers  
Iqbal, l'enfant qui n'avait pas peur  
Joyeux Noël Madagascar !  
Jungle Book Safari  
Khumba  
Kung Fu Panda : Le Secret du parchemin  
Kung Fu Panda Total  
Kung Fu Panda Festin d'hiver  
Lassie  
Légendaires, Les  
Légendes de Tatónka, Les  
Leon,  
Little People  
Little People, Grandes découvertes  
Livre de la jungle, Le  
Livre des dragons, Le  
M. Peabody et Sherman  
Madagascar  
Madagascar à la folie

Madeline  
Maison monstre, La  
Manoir magique, Le  
Mariée cadavérique, La  
Marsupilami  
Masha et Michka  
Matusalem  
Megamind  
Mégamind: le bouton du chaos  
Merveilleux emporium de M. Magorium, Le  
Mini-Ninjas  
Minoule  
Monde de Tatonka capsules, Le  
Monde secret du Père Noël, Le  
Monstres contre Aliens  
Monstres contre Aliens Les citrouilles mutantes  
Morph  
Mystérieuses cités d'or, Les  
Noksu  
Nos voisins les hommes  
Nos voisins les pirates  
Nouvelles aventures de Lucky Luke, Les  
Nouvelles aventures de Peter Pan, Les  
Nouvelles aventures d'Oz, Les  
Nuit des carottes vivantes, La  
Oddball  
Opération Arctique  
Opération Chouettage de dragon  
Oui-Oui, enquêtes au pays des jouets  
Paranorman  
Passe-Partout  
Pat'Patrouille, La  
Peg + Chat  
Penelope  
Petit Manhattan, Le  
Petit monde de Charlotte , Le  
Petit Ours Brun  
Petit Spirou, Le  
Petite école d'Hélène, La  
Petites Tounes, Les  
Pierre Lapin  
Ping et ses amis  
Pingouins de Madagascar - Mission Noël, Les  
Pingouins de Madagascar, Les  
Pipas & Douglas  
Planète 51  
Poulets en fuite  
Ramona et Beezus  
Rango  
Rantanplan  
Réveil des gardiens, Le  
Rêveur - Inspiré d'une histoire vraie, Le  
Rio  
Rivière aux castors, La  
Robin des Bois  
Robocar Poli  
Roi Julian ! L'élus des lemurs  
Roi Julian ! L'élus des lémurs  
Route d'El Dorado, La  
Salmigondis  
Sam le pompier

Secrets des cinq cyclones, Les  
Secrets des maîtres, Les  
Sentinelles de l'air, Les  
Sentinelles de l'air, Les  
Shaun le Champion  
Shaun le mouton - capsules  
Shaun le mouton - Le Film  
Shaun le mouton Animation 3D  
Show de M. Peabody et Sherman, Le  
Shrek, fais-moi peur!  
Shrek-tacle de Noël de l'âne, Le  
Simon  
Soirée MAMMOUTH 2018, La  
Sorcière dans les airs, La  
Souris City  
Spirit: L'étalon des plaines  
Star de fort fort lointain, La  
Subito texto  
Takat le chien  
Tarzan  
T'Choupi à l'école  
Tintin et l'affaire Tournesol  
Tintin et le lac aux Requins  
Tintin et le Temple du soleil  
Top Wing - toutes ailes dehors  
Toto  
Tous à l'ouest : une nouvelle aventure de Lucky Luke  
Tribu Monchhichi, La  
Trolls  
Valeurs de la famille Addams, Les  
Véritable histoire du Père Noël, La  
Vic le viking  
Wallace et Gromit : Une grande excursion  
Wallace et Gromit: Le mauvais pantalon  
Wallace et Gromit: le mystère du lapin-garou  
Wallace et Gromit: Un sacré pétrin  
Yakari  
Zorro: Les Chroniques  
Zou

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Société de télédiffusion du Québec (STQ)**

### **93 - Liste des émissions ou séries qui n'ont pas été reconduites en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

- Au 31 janvier 2018, voici la liste des émissions qui ne seront pas reconduites en 2018-2019 :

- Électrons libres
- Cuisine futée, parents pressés
- Formule Diaz
- Salmigondis

- Au 31 janvier 2019, voici la liste des émissions qui ne seront pas reconduites en 2019-2020 :

- Conseils de famille
- Idées de génie
- Le dernier passager
- Ping et des amis

À noter que la grille de programmation comprendra trois nouvelles émissions (Alix et les merveilleux, La course folle, Le 422). S'ajoutera également à cela, un magazine culinaire et deux séries dont les titres restent à confirmer.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

## **Société de télédiffusion du Québec (STQ)**

**94 - Pour l’année 2018-2019, montants investis dans la numérisation des archives. Fournir les prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

LA NUMÉRISATION DES ARCHIVES SERA COMPLÉTÉE AU 31 AOÛT 2019. LES ACTIVITÉS COURANTES SERONT PAR LA SUITE NUMÉRISÉES AU FUR ET À MESURE OÙ ELLES SERONT COMPLÉTÉES.

2018-2019 : 345 000 \$ <sup>(1)</sup>

1. Données du 1<sup>er</sup> septembre 2018 au 31 août 2019

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

95 - Pour chaque musée en 2018-2019 :

- a) Effectifs et budget ventilé, selon les données les plus récentes.
- b) Sources de financement détaillées.

\*\*\*\*\*

## Musée d’art contemporain de Montréal

a) Effectifs au 31 janvier 2019 = 115 employés

a) Budget ventilé (en milliers de dollars) :

Rémunération	5 756,4
Amortissement des immobilisations	555,6
Fonctionnement	8 678,9
Service de dette	87,5
<b>Total</b>	<b>15 078,4</b>

b) Sources de financement détaillées (en milliers de dollars) :

Revenus provenant du ministère responsable	10 294,6
Revenus provenant d’organismes autres que budgétaires	764,6
Revenus divers	3 556,1
Transferts du gouvernement du Canada	685,5
Transferts provenant des autres gouvernements	92,0
<b>Total</b>	<b>15 392,8</b>

# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Musée national des beaux-arts de Montréal

##### a) Effectifs

Employés réguliers : 163

Employés temporaires : 113

##### a) Budget ventilé (en milliers de dollars) :

Rémunération	16 899
Expos et collections	10 106
Fonctionnement	9 623
Boutique, services auxiliaires et autres	2 028
<b>Total</b>	<b>38 656</b>

##### b) Sources de financement détaillées (en milliers de dollars) :

Subvention de fonctionnement	15 846
Autres subventions	135
<b>Total Subventions</b>	<b>15 981</b>
<b>Autres Revenus</b>	
Revenus prix d'entrée	5 493
Abonnements	3 752
Revenus dons et commandites	6 735
Boutique-Librairie	3 881
Participation aux expos	913
Revenus divers	1 413
<b>Total autres revenus</b>	<b>22 187</b>
<b>Grand total des revenus</b>	<b>38 168</b>



# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Musée de la Civilisation

**a) Effectifs au 31 janvier 2019 = 222 employés**

**a) Budget ventilé (en milliers de dollars) :**

Rémunération	13 042,9
Amortissement des immobilisations	5 031,0
Fonctionnement	11 955,1
Service de dette	1 164,0
<b>Total</b>	<b>31 193,0</b>

**b) Sources de financement détaillées (en milliers de dollars) :**

Revenus provenant du ministère responsable	28 390,8
Revenus provenant d'autres ministères	170,1
Revenus provenant d'organismes autres que budgétaires	257,0
Revenus divers	4 914,5
Revenus provenant d'entreprises du gouvernement	103,5
<b>Total</b>	<b>33 835,9</b>

# Étude des crédits 2019-2020

---

## **MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS** Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

### **Musée national des beaux-arts du Québec**

**a) Effectifs au 31 janvier 2019 = 172 employés**

**a) Budget ventilé (en milliers de dollars) :**

Rémunération	9 930,4
Amortissement des immobilisations	5 673,4
Fonctionnement	13 098,4
Service de dette	1 247,1
<b>Total</b>	<b>29 949,3</b>

**b) Sources de financement détaillées (en milliers de dollars) :**

Revenus provenant du ministère responsable	21 625,1
Revenus provenant d'autres ministères	587,6
Revenus divers	6 153,8
Revenus provenant d'entreprises du gouvernement	109,7
Transferts du gouvernement du Canada	1 538,7
<b>Total</b>	<b>30 014,9</b>

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

## **Musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal**

- 96 - Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.**

\* \* \* \* \*

Les informations demandées contiennent des renseignements à caractère nominatif ainsi que des renseignements techniques, financiers et commerciaux dont la divulgation pourrait porter préjudice aux intérêts économiques des sociétés. De plus, certains renseignements financiers et commerciaux sont fournis par un tiers.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**97- Montants investis dans le Programme d'aide au fonctionnement des institutions muséales (PAFIM) pour 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2019-2020, ventilés par institution.**

\* \* \* \* \*

Voir document ci-joint.

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire	Montant versé
Institutions muséales reconnues	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	30 056,00 \$
	Boréalis	134 757,00 \$
	Centre Canadien d'Architecture	688 736,00 \$
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda inc.	69 084,00 \$
	Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	29 223,00 \$
	Centre d'Interprétation de la Côte-de-Beaupré	43 315,00 \$
	Chapelle de Tadoussac	19 945,00 \$
	Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier	26 963,00 \$
	Corporation de diffusion de l'archéologie de la Côte-Nord	40 239,00 \$
	Corporation de La maison Dumulon	44 506,00 \$
	Corporation de la Vieille Forge Cauchon	16 002,00 \$
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	38 156,00 \$
	Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	20 893,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	15 389,00 \$
	Corporation du Bourg de Pabos	37 614,00 \$
	Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	77 073,00 \$
	Corporation du Moulin des Jésuites	41 145,00 \$
	Corporation du Moulin des pionniers de La Doré inc.	35 832,00 \$
	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	72 140,00 \$
	Corporation du patrimoine de Berthier inc.	20 688,00 \$
	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	42 040,00 \$
	Écomusée de la maison du fier monde	75 905,00 \$
	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	102 033,00 \$
	Fondation du Parc maritime de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	35 838,00 \$
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	214 676,00 \$
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	120 366,00 \$
	La Corporation du Village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	82 892,00 \$
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	76 907,00 \$
	La Maison Léon-Provancher	26 493,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	71 071,00 \$
	La Société Musée Laurier inc.	127 525,00 \$
	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	269 852,00 \$
	Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal	125 150,00 \$
	Le Centre socio-culturel Manoir LeBoutillier	42 009,00 \$
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	119 780,00 \$
	Le Musée maritime du Québec inc.	119 388,00 \$
	Le Musée McCord Stewart	1 747 070,00 \$
	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	54 296,00 \$
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	28 948,00 \$
	L'Îlot des Palais	46 366,00 \$
	Maison de Nos Aïeux	45 396,00 \$
	Maison Drouin	22 132,00 \$
	Maison du Frère-Moffet	20 551,00 \$
	Maison nationale des Patriotes	44 019,00 \$
	Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud	27 363,00 \$
	Maison Saint-Gabriel	73 080,00 \$
	Monastère des Augustines : lieu de mémoire habité	57 718,00 \$
	Moulin de la Chevrotière	20 748,00 \$
	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	39 807,00 \$
	Musée acadien du Québec	115 234,00 \$
	Musée Beaulne inc.	71 826,00 \$
	Musée Colby-Curtis	87 290,00 \$
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	120 462,00 \$
	Musée d'art contemporain des Laurentides	81 974,00 \$
	Musée d'art de Joliette	211 616,00 \$
	Musée de Charlevoix	120 823,00 \$
	Musée de la Gaspésie	130 639,00 \$
	Musée de la Mer	104 888,00 \$
	Musée de la nature et des sciences inc.	234 397,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	126 294,00 \$
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	129 043,00 \$
	Musée du Bas-Saint-Laurent	114 955,00 \$
	Musée du Château Ramezay	129 912,00 \$
	Musée du Fjord	128 138,00 \$
	Musée du Haut-Richelieu	44 155,00 \$
	Musée Louis-Hémon	72 291,00 \$
	Musée maritime de Charlevoix	52 374,00 \$
	Musée Marius-Barbeau	111 314,00 \$
	Musée minéralogique de Malartic	110 142,00 \$
	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	137 188,00 \$
	Musée Pierre-Boucher	65 778,00 \$
	Musée québécois de culture populaire	411 297,00 \$
	Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation	65 749,00 \$
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	127 784,00 \$
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	139 723,00 \$
	Pointe-du-Buisson, Musée québécois d'archéologie	49 032,00 \$
	Province du Québec de l'Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	126 046,00 \$
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	75 955,00 \$
	Site historique maritime de la Pointe-au-Père	139 936,00 \$
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	20 183,00 \$
	Société de développement culturel de Terrebonne	79 915,00 \$
	Société des amis du moulin Michel inc.	38 997,00 \$
	Société d'histoire de Missisquoi	40 189,00 \$
	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	103 238,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	136 003,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	39 235,00 \$
	Société historique d'Odanak	101 730,00 \$
	Société historique P.E. Gendreau	20 029,00 \$
	Société rimouskoise du patrimoine	39 297,00 \$
	Vieux presbytère de Batiscan	30 257,00 \$
	Vieux presbytère de Deschambault	21 200,00 \$

9 687 703,00 \$

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **98- Bilan sur l'avancement des travaux de révision du PAFIM.**

\* \* \* \* \*

La norme du programme d'aide au fonctionnement pour les institutions muséales vient à échéance le 31 mars 2019.

Les documents pour le renouvellement de la norme du PAFIM 2019-2022 sont en processus d'approbation au Ministère et au Secrétariat du Conseil du Trésor.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**99- Depuis le 18 octobre 2018, toutes les études, analyses ou rapports concernant le soutien des musées scientifiques.**

\*\*\*\*\*

Aucune étude, aucune analyse et aucun rapport n'ont été produits depuis le 18 octobre 2018.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

## **Patrimoine**

**100 - Liste de tous les avis d'intention de classement émis en 2018-2019 et copie de tous les documents d'analyses sous-tendant ces décisions.**

\* \* \* \* \*

Église de Notre-Dame-des-Neiges (Trois-Pistoles) :

- avis d'intention de classement prorogé le 8 août 2018.

Le Château-Beauce et son terrain (Sainte-Marie) :

- avis d'intention de classement signé le 18 octobre 2018.

Le Cyclorama-de-Jérusalem, panorama et rotonde (Sainte-Anne-de-Beaupré) :

- avis d'intention de classement prorogé le 10 août 2018.

Peinture intitulée Saint Jérôme de Jacques-Louis David (Québec) :

- avis d'intention de classement signé le 23 avril 2018.

L'information concernant les documents d'analyse sous-tendant les décisions d'émettre un avis d'intention vise des documents destinés à l'attention de la ministre et ne peut être communiquée en vertu des articles 34 et 37 de la Loi sur l'accès à l'information.



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**101- Échanges entre la ministre, le Ministère ou le cabinet avec la Ville de Chambly depuis le 18 octobre 2018.**

**Direction de la Montérégie**

Aucune correspondance n'a été échangée en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**102- Ventilation des sommes allouées par projet par le Conseil du patrimoine religieux du Québec pour la restauration de bâtiments et de biens patrimoniaux à caractère religieux**

- A) le coût;**
- B) le nom de la personne ou de l’organisme bénéficiaire;**
- C) l’endroit du lieu de culte;**
- D) la date de début et de fin (si inconnue, indiquer la date attendue) des travaux;**
- E) l’objectif de la subvention;**
- F) pour chaque projet, les sommes effectivement versées en 2018-2019.**

\*\*\*\*\*

La ventilation des sommes allouées par projet par le Conseil du patrimoine religieux du Québec pour la restauration de biens patrimoniaux à caractère religieux se trouve dans le tableau en annexe.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Bas-Saint-Laurent	Église Saint-Pie-X	Fabrique de la paroisse La Bienheureuse-Élisabeth-Turgeon	Rimouski	395 000 \$	276 500 \$	10 714 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture et du perron.
Bas-Saint-Laurent	Église Notre-Dame-des-Neiges	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges	Trois-Pistoles	75 000 \$	60 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des fenêtres, des portes et de l'entrée de la chapelle.
Bas-Saint-Laurent	Église Sainte-Cécile	Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile	Rimouski	157 888 \$	110 522 \$	29 144 \$	Novembre 2018	Juin 2019	Restauration des entrées de la sacristie et de la nef.
Bas-Saint-Laurent	Église Saint-James-the-Apostle	Corporation of the Rector and Churchwardens of St James the Apostle	Cacouna	319 808 \$	223 865 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture et du clocher de l'église et des fondations du presbytère.
Bas-Saint-Laurent	4	projets		947 696 \$	670 887 \$	39 858 \$			

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Sacré-Cœur	Fabrique de la paroisse Sacré-Cœur	Saguenay	229 680 \$	183 744 \$	142 375 \$	Septembre 2018	Juin 2019	Restauration de la toiture et de la fenestration.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Saint-Raphaël	Fabrique de la paroisse Saint-Dominique	Saguenay	41 383 \$	28 968 \$	18 976 \$	Septembre 2018	Juin 2019	Restauration du clocher.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Saint-Jérôme	Fabrique de la paroisse Saint-Jérôme	Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	143 040 \$	100 128 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie, de la fenestration et du clocher.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus	Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus	Saguenay	400 000 \$	280 000 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la toiture.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	4	projets		814 103 \$	592 840 \$	161 351 \$			

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Capitale-Nationale	Basilique-Cathédrale Notre-Dame-de-Québec	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Québec	Québec	1 257 845 \$	817 599 \$	0 \$	Mai 2019	Décembre 2019	Restauration de la maçonnerie, des fenêtres et des portes.
Capitale-Nationale	Cathédrale Holy Trinity	Lord Bishop of Québec	Québec	262 944 \$	170 914 \$	0 \$	Décembre 2018	Août 2019	Restauration de la toiture et de la maçonnerie.
Capitale-Nationale	Église Saint-Charles-Borromée	Fabrique de la paroisse Saint-Charles-Borromée	Québec	125 000 \$	81 250 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du parvis.
Capitale-Nationale	Église Notre-Dame-des-Victoires	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Québec	Québec	200 000 \$	160 000 \$	30 426 \$	Janvier 2019	Avril 2019	Restauration des finis intérieurs.
Capitale-Nationale	Église Notre-Dame-de-Lorette	Conseil de la Nation huronne Wendat	Wendake	71 430 \$	57 144 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du revêtement extérieur en bois, des portes et de la structure du plancher de la sacristie.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Capitale-Nationale	Église Sainte-Famille	Fabrique de la paroisse Sainte-Famille	Cap-Santé	151 778 \$	121 422 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la façade avant en bois, de la fenestration et de la toiture du chemin couvert.
Capitale-Nationale	Église Saint-François	Fabrique de la paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	101 382 \$	81 106 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture, des portes, des fenêtres, de la maçonnerie et des finis intérieurs.
Capitale-Nationale	Église Sainte-Agnès	Fabrique de la paroisse Saint-Laurent-de-Charlevoix	La Malbaie	130 000 \$	104 000 \$	3 520 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la fenestration et du revêtement extérieur en bois.
Capitale-Nationale	8	projets		2 300 379 \$	1 593 435 \$	33 946 \$			
Mauricie	Monastère des Ursulines	Union canadienne des Moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	Trois-Rivières	672 827 \$	538 261 \$	61 352 \$	Juillet 2018	Septembre 2019	Restauration du crépi du mur du cadran solaire, du dôme de la chapelle et des lucarnes.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Mauricie	Église Sainte-Anne	Fabrique de la paroisse Sainte-Élisabeth	Sainte-Anne-de-la-Pérade	48 000 \$	33 600 \$	24 739 \$	Octobre 2018	Juin 2019	Restauration de la maçonnerie.
Mauricie	Église Notre-Dame-de-la-Visitation	Fabrique de la paroisse Saint-Laurent-de-la-Moraine	Champlain	12 800 \$	10 240 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des vitraux.
Mauricie	Église Saint-Prosper	Fabrique de la paroisse Sainte-Élisabeth	Saint-Prosper	171 926 \$	120 348 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie et de la toiture.
Mauricie	Église Saint-Maurice	Fabrique de la paroisse Saint-Laurent-de-la-Moraine	Saint-Maurice	205 000 \$	143 500 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Reconstruction en sous-œuvre des fondations.
Mauricie	5	projets		1 110 553 \$	845 949 \$	86 091 \$			

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Estrie	Église dite chapelle Tour Saint-Benoît	Communauté des Bénédictins	Saint-Benoît-du-Lac	405 873 \$	162 349 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture, de la maçonnerie, des perrons, des portes et des fenêtres.
Estrie	Église Saint-Louis-de-France	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Laval	East Angus	176 787 \$	123 751 \$	6 380 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des contreforts.
Estrie	Église Saint-Jean-Baptiste	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-Baptiste	Sherbrooke	774 811 \$	542 368 \$	269 535 \$	Septembre 2018	Juin 2019	Restauration des clochetons et du parvis.
Estrie	Église Sacré-Coeur	Fabrique de la paroisse Sainte-Trinité	Stanstead	235 716 \$	165 001 \$	12 049 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la toiture. Installation d'un système de détection incendie.
Estrie	4	projets		1 593 187 \$	993 469 \$	287 964 \$			



CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Cathédrale Christ Church	The Corporation of Christ Church Cathedral	Montréal	875 000 \$	700 000 \$	687 019 \$	Juillet 2018	Mars 2019	Restauration de la maçonnerie du clocher.
Montréal	Église Saint-James United	St. James United Church	Montréal	300 000 \$	240 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie. Ajout de gicleurs.
Montréal	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	Corporation de la Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours et du Musée Marguerite-Bourgeoys	Montréal	140 000 \$	112 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des fenêtres de la passerelle et des lambris extérieurs.
Montréal	Église La Visitation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Fabrique de la paroisse La Visitation-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Montréal	416 839 \$	333 471 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration des finis intérieurs.
Montréal	Mission catholique chinoise du Saint-Esprit	Corporation de la communauté catholique chinoise de Montréal	Montréal	289 732 \$	231 786 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du clocher, de la maçonnerie et des cloches.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Église Saint-Esprit	Fabrique de la paroisse Saint-Esprit-de-Rosemont	Montréal	275 000 \$	192 500 \$	32 558 \$	Septembre 2018	Août 2019	Restauration de la maçonnerie.
Montréal	Église presbytérienne Côte-des-Neiges	Côte des Neiges Presbyterian Church	Montréal	466 478 \$	326 534 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la maçonnerie, des portes et des fenêtres.
Montréal	Église Très-Saint-Nom-de-Jésus	Fabrique de la paroisse Très-Saint-Nom-de-Jésus	Montréal	150 000 \$	105 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Imperméabilisation des fondations.
Montréal	Église Notre-Dame-de-Grâce	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce	Montréal	50 000 \$	35 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture et de la maçonnerie.
Montréal	Église Saint-Irénée	Mission Saint-Irénée de Lyon	Montréal	250 000 \$	175 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du grand clocher.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Église Ascension of Our Lord	Fabrique de la paroisse Ascension of Our Lord	Westmount	550 000 \$	385 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie de la tour du clocher.
Montréal	11	projets		3 763 049 \$	2 836 291 \$	719 577 \$			
Outaouais	Église Notre-Dame-de-Bonsecours	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours	Montebello	518 053 \$	362 637 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Consolidation de la structure.
Outaouais	Église Saint-François-de-Sales	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales	Gatineau	100 000 \$	70 000 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la fenestration.
Outaouais	Église Sainte-Angélique	Fabrique de la paroisse Sainte-Angélique	Papineauville	267 607 \$	187 325 \$	17 525 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Outaouais	Église Saint-Stephen	Fabrique de la paroisse Saint-Stephen	Chelsea	130 392 \$	91 274 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la toiture.
Outaouais	Église Saint-Gabriel	Fabrique de la paroisse Sainte-Marie-de-l'Incarnation	Gracefield	16 000 \$	11 200 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du clocher, des fenêtres et des portes.
Outaouais	5	projets		1 032 052 \$	722 436 \$	17 525 \$			
Abitibi-Témiscamingue	Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila	Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila	Amos	400 000 \$	320 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie.
Abitibi-Témiscamingue	1	projet		400 000 \$	320 000 \$	0 \$			
Côte-Nord	Église Sainte-Amélie	Corporation église Sainte-Amélie... ouverte à la vie	Baie-Comeau	509 246 \$	407 397 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture.
Côte-Nord	1	projet		509 246 \$	407 397 \$	0 \$			

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Cathédrale Christ-Roi	Fabrique de la paroisse Saint-Albert	Gaspé	50 000 \$	40 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Expertise pour la toiture.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-Joseph	Fabrique de la paroisse Saint-Joseph	Carleton-sur-Mer	270 000 \$	189 000 \$	0 \$	Mai 2019	Octobre 2019	Restauration de la maçonnerie, du parvis et du chemin couvert.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-James	The Corporation of the Incumbent and Churchwardens of St. James Anglican Church	Port-Daniel-Gascons	157 114 \$	109 979 \$	3 225 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du clocher.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Sainte-Anne-des-Monts	Fabrique de la paroisse Sainte-Anne-des-Monts	Sainte-Anne-des-Monts	200 000 \$	140 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du parvis et du clocher.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-Jean-l'Évangéliste	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste	Nouvelle	112 000 \$	78 400 \$	36 217 \$	Mai 2019	Octobre 2019	Restauration de la maçonnerie.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	5	projets		789 114 \$	557 379 \$	39 442 \$			
Chaudière-Appalaches	Église Notre-Dame-de-la-Victoire	Fabrique de la paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	Lévis	262 500 \$	210 000 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration du clocher.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Étienne	Fabrique de la paroisse Saint-Benoît-de-Bellechasse	Saint-Charles-de-Bellechasse	53 650 \$	42 920 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du plancher des cloches.
Chaudière-Appalaches	Église Notre-Dame-de-Bonsecours	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours	L'Islet	221 078 \$	176 862 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des clochers et des finis intérieurs.
Chaudière-Appalaches	Presbytère Saint-Joseph	Fabrique de la paroisse Sainte-Famille-de-Beauce	Saint-Joseph-de-Beauce	93 750 \$	75 000 \$	45 387 \$	Juillet 2018	Mars 2019	Installation de gicleurs. Restauration des finis intérieurs.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Romuald	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste	Lévis	730 302 \$	584 242 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie de la façade principale.
Chaudière-Appalaches	Chapelle de procession de Saint-Gervais	Fabrique de la paroisse Saint-Benoît-de-Bellechasse	Saint-Charles-de-Bellechasse	65 712 \$	52 570 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de l'enveloppe extérieure.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-François-de-Sales	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	76 390 \$	61 112 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du clocher, de la maçonnerie, des fenêtres, des finis intérieurs et du charnier.
Chaudière-Appalaches	Église La Sainte-Croix	Fabrique de la paroisse Saint-Laurent - Rivières-du-Chêne	Lotbinière	135 714 \$	95 000 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la maçonnerie des clochers.
Chaudière-Appalaches	8	projets		1 639 096 \$	1 297 706 \$	45 387 \$			

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Laval	Église Saint-Maurice-de-Duvernay	Fabrique de la paroisse Saint-Maurice-de-Duvernay	Laval	150 000 \$	105 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture.
Laval	1	projet		150 000 \$	105 000 \$	0 \$			
Lanaudière	Église Saint-Sulpice	Fabrique de la paroisse Saint-Sulpice	Saint-Sulpice	94 000 \$	75 200 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des finis intérieurs.
Lanaudière	Église Saint-Henri-de-Mascouche	Fabrique de la paroisse Saint-Henri-de-Mascouche	Mascouche	387 800 \$	271 460 \$	53 914 \$	Novembre 2018	Octobre 2019	Restauration de la toiture de la sacristie et du parvis.
Lanaudière	Église Sainte-Julienne	Fabrique de la paroisse Sainte-Julienne	Sainte-Julienne	184 000 \$	128 800 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration.
Lanaudière	3	projets		665 800 \$	475 460 \$	53 914 \$			



CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Laurentides	Église Saint-Eustache	Fabrique de la paroisse Saint-Eustache	Saint-Eustache	400 000 \$	320 000 \$	57 278 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la fenestration.
Laurentides	Église Sainte-Thérèse-d'Avila	Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila	Sainte-Thérèse	300 000 \$	210 000 \$	77 165 \$	Octobre 2018	Juin 2019	Restauration de la maçonnerie, du clocher, des clochetons et de la fenestration.
Laurentides	2	projets		700 000 \$	530 000 \$	134 443 \$			
Montérégie	Église Christ Church	Église Christ Church	Sorel-Tracy	282 393 \$	225 914 \$	0 \$	Mai 2019	Octobre 2019	Restauration de la toiture, de la maçonnerie et de la fenestration.
Montérégie	Église Saint-Michel	Fabrique de la paroisse Saint-Michel	Vaudreuil-Dorion	18 000 \$	14 400 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la fenestration.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Église Saint-Mathias	Fabrique de la paroisse Saint-Mathias	Saint-Mathias-sur-Richelieu	520 000 \$	416 000 \$	173 455 \$	Août 2018	Juillet 2019	Restauration de la toiture.
Montréal	Église Enfant-Jésus	Fabrique de la paroisse Saint-Joseph	Sorel-Tracy	68 857 \$	48 200 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du parvis, des portes et des fenêtres.
Montréal	Église Sainte-Jeanne-de-Chantal	Fabrique de la paroisse Sainte-Jeanne-de-Chantal	L'Île-Perrot	18 850 \$	15 080 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture et des portes.
Montréal	Église Saint-Joachim	Fabrique de la paroisse Saint-Joachim	Châteauguay	120 000 \$	96 000 \$	0 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration.
Montréal	Église La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	Fabrique de la paroisse La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	La Prairie	305 000 \$	213 500 \$	27 435 \$	Juillet 2018	Juin 2019	Restauration de la fenestration et de la toiture de la sacristie.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Église Saint-Romuald	Fabrique de la paroisse Saint-Romuald	Farnham	610 000 \$	427 000 \$	23 502 \$	Avril 2019	Septembre 2019	Consolidation de la structure du clocher principal.
Montréal	Cathédrale Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Corporation Épiscopale Catholique Romaine de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	410 000 \$	287 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture de la sacristie et des toitures basses.
Montréal	Basilique-Cathédrale Sainte-Cécile	Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile	Salaberry-de-Valleyfield	400 000 \$	280 000 \$	98 526 \$	Août 2018	Juillet 2019	Restauration de la maçonnerie des clochers.
Montréal	10	projets		2 753 100 \$	2 023 094 \$	322 918 \$			
Centre-du-Québec	Cathédrale Saint-Jean-Baptiste	Corporation épiscopale catholique romaine de Nicolet	Nicolet	485 566 \$	339 896 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Centre-du-Québec	Église Saint-Christophe-d'Arthabaska	Fabrique de la paroisse Saint-Christophe-d'Arthabaska	Victoriaville	60 000 \$	48 000 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de la toiture, du clocher, du parvis, de la maçonnerie et des finis intérieurs.
Centre-du-Québec	Église Saint-Calixte	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Érables	Plessisville	191 284 \$	133 898 \$	133 898 \$	Octobre 2018	Décembre 2018	Restauration des fondations des clochers et du parvis.
Centre-du-Québec	3	projets		736 850 \$	521 794 \$	133 898 \$			
Volet 1 - Immobilier	75	projets		19 904 225 \$	14 493 137 \$	2 076 314 \$			
Estrie	Église Sainte-Agnès	Fabrique de la paroisse Sainte-Agnès	Lac-Mégantic	205 000 \$	164 000 \$	0 \$	Février 2019	Novembre 2019	Restauration de la verrière.
Montérégie	Église Saint-Michel	Fabrique de la paroisse Saint-Michel	Vaudreuil-Dorion	38 373 \$	30 698 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration des six chandeliers du maître-autel.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Montréal	Calvaire du Cordon	Ville de Saint-Rémi	Saint-Rémi	28 120 \$	14 060 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration du calvaire.
Montréal	Mission Saint-François-Xavier	Mission Saint-François-Xavier	Kahnawake	18 593 \$	13 015 \$	0 \$	Juillet 2018	Juin 2019	Restauration des tableaux <i>Immaculée Conception</i> et <i>Saint-Louis roi de France</i> .
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Roch	Fabrique de la paroisse Saint-Roch-des-Aulnaies	Saint-Roch-des-Aulnaies	11 894 \$	8 326 \$	0 \$	Juillet 2018	Juin 2019	Restauration de la sculpture de Saint Roch.
Capitale-Nationale	Église Chalmers-Wesley	Chalmers-Wesley United Church	Québec	7 950 \$	5 565 \$	0 \$	Janvier 2019	Juin 2019	Restauration des fonts baptismaux.
Capitale-Nationale	Chapelle conventuelle Saint-Joseph	Communauté des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier	Québec	24 750 \$	17 325 \$	4 760 \$	Juillet 2018	Juin 2019	Restauration de trois rosaces en mosaïque de Guido Nincheri.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC

PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX

PROJETS 2018-2019

Région	Édifice	Bénéficiaire	Municipalité	Coût des travaux	Aide financière	Montant versé	Début travaux	Fin travaux	Description des travaux
Capitale-Nationale	Église Saint-Ambroise-de-la- Jeune-Lorette	Fabrique de la paroisse Saint-Ambroise-de-la-Jeune- Lorette	Québec	32 232 \$	22 562 \$	22 562 \$	Octobre 2018	Décembre 2018	Restauration de l'orgue Karl Wilhelm (1969).
Montréal	Église Très-Saint-Nom-de- Jésus	Fabrique de la paroisse Très-Saint-Nom-de-Jésus	Montréal	54 660 \$	38 262 \$	0 \$	Non déterminé	Non déterminé	Restauration de l'orgue Casavant, Opus 600 (1915).
Montréal	Église Saint-Roch	Fabrique de la paroisse Saint-Roch	Saint-Roch-de- Richelieu	176 253 \$	123 377 \$	61 688 \$	Septembre 2018	Août 2019	Restauration de l'orgue Louis Mitchell (1872).
Centre-du-Québec	Église Sainte-Victoire	Fabrique de la paroisse Sainte-Victoire	Victoriaville	99 533 \$	69 673 \$	45 287 \$	Juillet 2018	Juin 2019	Restauration de l'orgue Casavant, Opus 1644 (1940).
Volet 2 - Œuvres d'art et orgues	11	projets		697 358 \$	506 863 \$	134 297 \$			
Total 2018-2019	86	projets		20 601 583 \$	15 000 000 \$	2 210 611 \$			

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

103 - Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois, indiquer :

- a) montant versé au fonds par le gouvernement pour 2018-2019 et les quatre années précédentes et les prévisions pour 2019-2020;
- b) liste des projets appuyés, par volet, par circonscription, et montants accordés.

\*\*\*\*\*

a)

Montants versés au fonds :

Exercices financiers

2018-2019

Montants versés

15,5 M\$

b)

Voir document ci-joint.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS

LISTE DES PROJETS ANNONCÉS AU COURS DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2018-2019 - AU 28 FÉVRIER 2018

VOLET 1 - Protection ou mise en valeur de biens protégés par le gouvernement du Québec ou le ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Cyclorama de Jérusalem inc.	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	46 518,00 \$
Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	Mauricie	Trois-Rivières	7 630,00 \$
Fondation du patrimoine de l'Isle-Verte	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	28 200,00 \$
Joubert Michel	Mauricie	Trois-Rivières	20 300,00 \$
Gunn Richard	Capitale-Nationale	Portneuf	485,00 \$
Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	8 200,00 \$
Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	Chaudière-Appalaches	Lotbinière-Frontenac	53 100,00 \$
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	Chaudière-Appalaches	Beauce-Nord	18 900,00 \$
Simard Euréka	Chaudière-Appalaches	Bellechasse	4 100,00 \$
Aquarium des Îles-de-la-Madeleine inc.	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Îles-de-la-Madeleine	86 700,00 \$
TOTAL VOLET 1			274 133,00 \$

VOLET 2 - Protection ou mise en valeur des immeubles et sites d'intérêt patrimonial significatif protégés par les municipalités

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Art-Nature-Neuville	Capitale-Nationale	Portneuf	22 300,00 \$
TOTAL VOLET 2			22 300,00 \$

VOLET 3 - Conservation et mise en valeur des oeuvres d'art intégrées à l'architecture et à l'environnement

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Aucun projet soutenu en 2018-2019			
TOTAL VOLET 3			-

VOLET 4 - Réalisation et renouvellement des expositions permanentes des institutions muséales

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Aucun projet soutenu en 2018-2019			
TOTAL VOLET 4			-

VOLET 5 - Réalisation d'études, d'activités de diffusion, de sensibilisation, d'inventaires et de mise en valeur du patrimoine culturel

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Conseil québécois du patrimoine vivant	Capitale-Nationale	Taschereau	15 760,00 \$
CDFM huron wendat	Capitale-Nationale	Chauveau	25 000,00 \$
Conseil québécois du patrimoine vivant	Capitale-Nationale	Taschereau	50 000,00 \$
Le Musée maritime du Québec inc.	Chaudière-Appalaches	Côte-du-Sud	48 636,00 \$
Société historique du Saguenay	Saguenay - Lac-Saint-Jean	Chicoutimi	37 875,00 \$
L'Îlot des Palais	Capitale-Nationale	Taschereau	11 250,00 \$
Musée acadien du Québec	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Bonaventure	33 825,00 \$
C.R.A.P.O. de Lanaudière (centre régional d'animation du patrimoine oral)	Lanaudière	Berthier	10 800,00 \$
Musée de la Gaspésie	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Gaspé	50 000,00 \$
Les Amis des Jardins de Métis inc.	Bas-Saint-Laurent	Matane-Matapédia	9 560,00 \$
Centre québécois du folklore	Centre-du-Québec	Drummond-Bois-Francis	9 150,00 \$
Musée régional d'Argenteuil	Laurentides	Argenteuil	35 000,00 \$
Musée du ski des Laurentides	Laurentides	Bertrand	41 000,00 \$
Univers culturel de Saint-Sulpice	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	28 568,00 \$
Monastère des Augustines : lieu de mémoire habité	Capitale-Nationale	Taschereau	46 450,00 \$
La Fabrique de la paroisse de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	25 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de D'Autray	Lanaudière	Berthier	45 000,00 \$
Héritage Kinnear's Mills	Chaudière-Appalaches	Lotbinière-Frontenac	5 390,00 \$
Société de développement et d'animation de Mascouche	Lanaudière	Masson	39 850,00 \$
Centre de valorisation du patrimoine vivant	Capitale-Nationale	Taschereau	43 500,00 \$
Troupe folklorique Les Pieds Légers de Laval	Laval	Sainte-Rose	12 000,00 \$
Corporation de la Maison Rosalie-Cadron	Lanaudière	Berthier	20 195,00 \$
Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation	Bas-Saint-Laurent	Côte-du-Sud	19 665,00 \$
Carrefour mondial de l'accordéon à Montmagny	Chaudière-Appalaches	Côte-du-Sud	37 400,00 \$
Ville de Québec	Capitale-Nationale	Taschereau	1 500 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Papineau	Outaouais	Papineau	5 000,00 \$
Ville de Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	3 000 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	Montérégie	Vaudreuil	34 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Portneuf	Capitale-Nationale	Portneuf	8 000,00 \$
Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	Outaouais	Gatineau	4 000,00 \$
Gouvernement de la nation crie	Nord-du-Québec	Ungava	526 000,00 \$
La Corporation de Développement Patrimonial, Culturel et Touristique de Natashquan	Côte-Nord	Duplessis	5 250,00 \$
TOTAL VOLET 5			5 783 124,00 \$

GRAND TOTAL - FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS (en date du 28 février 2018)	6 079 557,00 \$
---	-----------------



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**104- Tout rapport, document, étude, avis ou analyse ou liste de consultation, concernant l'instauration d'un répertoire du patrimoine à risque en 2018-2019**

\* \* \* \* \*

Parmi les démarches effectuées dans le cadre de ce projet, aucun document public n'a été produit en date du 28 février 2019.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**105 - Tout rapport, analyse ou avis concernant la démolition ou le caractère patrimonial de la Maison Bissonnette à Saint-Malachie.**

\* \* \* \* \*

- Ordonnance en vertu de l'article 76 de la Loi sur le patrimoine culturel (annexe 1);
- Évaluation patrimoniale, 1201, rue Principale, St-Malachie, Ministère de la Culture et des Communications, février 2019 (annexe 2). Certaines parties du document ne sont pas communiquées parce qu'elles contiennent des renseignements qui sont visés par les restrictions des articles 53, 54 et 59 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1) ;
- Lettre adressée à la directrice générale de la municipalité de Saint-Malachie, Mme Hélène Bissonnette, signée par la sous-ministre à la Culture et aux Communications, Mme Marie Gendron (annexe 3).



N° : 2019-001

Québec, le 23 janvier 2019

À : **MUNICIPALITÉ DE SAINT-MALACHIE**

personne morale de droit public  
légalement constituée, ayant son siège au  
610, 7e rue, Saint-Malachie, (Québec),  
G0R 3N0, de même qu'à ses  
administrateurs, dirigeants, représentants,  
mandataires et ayants droit.

DE : **MINISTRE DE LA CULTURE  
ET DES COMMUNICATIONS**

---

### **ORDONNANCE**

(article 76 de la *Loi sur le patrimoine culturel*, RLRQ,  
chapitre P-9.002)

---

**ATTENDU QUE** la municipalité de Saint-Malachie est propriétaire  
de l'immeuble situé au 1201, avenue Principale,  
dans la municipalité de Saint-Malachie;

**ATTENDU QUE** cet immeuble est situé sur le terrain connu et  
désigné comme étant le lot QUATRE MILLIONS  
SEPT CENT SEPT MILLE SIX CENT  
CINQUANTE-DEUX (4 707 652) du cadastre du  
Québec, circonscription foncière de Dorchester;

**ATTENDU QUE** la maison sise au 1201, avenue Principale est  
susceptible de présenter une valeur patrimoniale  
notamment pour son intérêt historique et  
architectural;

**ATTENDU QUE** cette maison, érigée au XIXe siècle, est  
représentative de l'architecture traditionnelle  
québécoise. Elle possède un rez-de-chaussée  
surélevé par rapport au niveau du sol, un plan  
rectangulaire à un étage et demi, une toiture à  
deux versants droits à base recourbée ainsi  
qu'un avant-toit protégeant une galerie  
aménagée en façade;

**ATTENDU QUE** je suis d'avis qu'il existe une menace réelle ou  
appréhendée que cette maison soit dégradée de  
manière non négligeable, en ce que la

municipalité de Saint-Malachie a adopté le 14 juin 2018 une résolution visant à acquérir ledit immeuble afin d'y aménager des espaces de stationnement après y avoir démantelé la résidence;

**ATTENDU QUE** la municipalité a adopté une résolution le 9 juillet 2018 qui prévoit le déplacement des remises situées sur le terrain, et ce, en lien avec le projet de création d'espaces de stationnement;

**ATTENDU QUE** la municipalité a acquis l'immeuble en date du 16 juillet 2018, tel que prévu au projet de création d'espaces de stationnement;

**ATTENDU QU'** il y a lieu d'éviter que soit causé un préjudice irréparable par la démolition de cette maison et que, de ce fait, je ne suis pas tenue de vous notifier, en application de l'article 76 de la *Loi sur le patrimoine culturel*, un préavis de la présente ordonnance;

**ATTENDU QUE** l'article 76 de la *Loi sur le patrimoine culturel* prévoit que lorsque je suis d'avis qu'il existe une menace réelle ou appréhendée que soit dégradé de manière non négligeable un bien susceptible de présenter une valeur patrimoniale, je peux, pour une période d'au plus 30 jours:

1° ordonner la fermeture d'un lieu ou n'en permettre l'accès qu'à certaines personnes ou à certaines conditions et faire afficher un avis à cet effet, à la vue du public, à l'entrée du lieu ou à proximité de celui-ci;

2° ordonner la cessation de travaux ou d'une activité ou la prise de mesures de sécurité particulières;

3° ordonner des fouilles archéologiques;

4° ordonner toute autre mesure que j'estime nécessaire pour empêcher que ne s'aggrave la menace pour le bien, pour diminuer les effets de cette menace ou pour l'éliminer.

**COMPTE TENU DE CE QUI PRÉCÈDE ET EN VERTU DES POUVOIRS QUI ME SONT CONFÉRÉS PAR L'ARTICLE 76 DE LA LOI SUR LE PATRIMOINE CULTUREL, J'ORDONNE :**

**À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-MALACHIE, DE MÊME QU'À SES ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, REPRÉSENTANTS, MANDATAIRES ET AYANTS DROIT, ET CE, DÈS LA SIGNIFICATION DE L'ORDONNANCE ET POUR UNE PÉRIODE DE TRENTE (30) JOURS DE :**

S'ABSTENIR d'entreprendre et de CESSER tous travaux de démolition sur l'immeuble sis au 1201, avenue Principale, à Saint-Malachie, ainsi que sur son terrain (Lot 4 707 652, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Dorchester).

**PRENEZ AVIS** que vous pouvez me communiquer vos observations et documents au plus tard le 2 février 2019 à l'attention de :

Monsieur Martin Pineault  
Directeur général  
Direction générale du patrimoine et des immobilisations  
Ministère de la Culture et des Communications  
225, Grande-Allée Est, rez-de-chaussée, bloc C  
Québec (Québec) G1R 5G5  
Téléphone : (418) 380-2352  
Télécopieur : (418) 380-2336  
Courriel : [martin.pineault@mcc.gouv.qc.ca](mailto:martin.pineault@mcc.gouv.qc.ca)

Le cas échéant, après une analyse de vos observations et documents, je pourrais réviser la présente ordonnance.

**PRENEZ AVIS** qu'à défaut par vous de procéder à l'exécution, dans le délai imparti, des mesures ordonnées en vertu de la présente ordonnance, sur demande de ma part, la Cour supérieure peut m'autoriser à faire exécuter ces mesures. Dans un tel cas, le coût de leur exécution encouru constitue une créance prioritaire sur le bien, au même titre et selon le même rang que les créances visées au paragraphe 4<sup>o</sup> de l'article 2651 du Code civil; ce coût est garanti par une hypothèque légale sur le bien.

**PRENEZ ÉGALEMENT AVIS** qu'en vertu de l'article 76 de la *Loi sur le patrimoine culturel*, toute personne intéressée peut demander à un juge de la Cour supérieure l'annulation de l'ordonnance ou d'en écourter la durée. De plus, à ma demande, un juge de cette cour peut aussi, en plus d'enjoindre à une personne de se conformer à la présente ordonnance, la prolonger, la reconduire ou la rendre permanente, s'il considère que le bien en cause est l'objet d'une menace sérieuse et s'il est d'avis que l'ordonnance est appropriée. Le juge peut aussi apporter à cette ordonnance toute modification qui lui apparaît raisonnable dans les circonstances.

**ENFIN, PRENEZ AVIS** qu'en vertu de l'article 185 de la *Loi sur le patrimoine culturel*, toute personne nommée ou désignée dans la présente ordonnance ou dans une décision rendue par la Cour supérieure en lien avec la présente ordonnance qui la transgresse ou refuse d'y obéir, de même que toute personne non désignée qui y contrevient sciemment, se rend coupable d'un outrage au tribunal. Cette personne peut, selon la procédure prévue aux articles 57 à 62 du Code de procédure civile (RLRQ, chapitre C-25.01), être condamnée par le tribunal compétent à une amende avec ou sans emprisonnement pour une durée d'au plus un an. L'amende dont est passible cette personne est, s'il s'agit d'une personne physique, d'un moins 2 000 \$ et d'au plus 100 000 \$ et, s'il s'agit d'une personne morale, d'au moins 6 000 \$ et d'au plus 200 000 \$.

La ministre de la Culture et des  
Communications,

A large black rectangular box redacting the signature of the Minister of Culture and Communications.

**NATHALIE ROY**



# Évaluation patrimoniale

---

1201, avenue Principale  
Saint-Malachie



Direction générale du patrimoine et des immobilisations  
Février 2019

Culture  
et Communications  
Québec 

## Table des matières

Introduction.....	3
Développement de la municipalité de Saint-Malachie au XIX <sup>e</sup> siècle .....	4
Une résidence villageoise .....	5
Un lot dans le futur village de Saint-Malachie .....	5
Une maison traditionnelle québécoise .....	6
Son aménagement intérieur .....	7
Son évolution.....	8
Évaluation patrimoniale .....	9
Intérêt historique .....	9
Intérêt architectural .....	9
Recommandations.....	10
Illustrations.....	11
Bibliographie.....	22
Annexe.....	24



## Introduction

La maison sise au 1201, avenue Principale, à Saint-Malachie, est une ancienne demeure rurale. À la suite d'une résolution de son conseil municipal en date du 14 juin 2018, la Municipalité de Saint-Malachie a acquis la résidence sise au 1201, avenue Principale le 12 juillet 2018 à des fins de sécurité publique. La Municipalité souhaite remédier à des problèmes de circulation dus à la fréquentation de l'Épicerie Boucherie Saint-Malachie voisine de la maison, sise juste de l'autre côté de la 9<sup>e</sup> Rue. Selon la Municipalité, la clientèle de l'épicerie, qui se stationne de part et d'autre de l'avenue Principale, réduit considérablement l'espace de circulation automobile de telle sorte qu'à certains moments, les véhicules d'urgence n'ont pas l'espace nécessaire pour circuler. Par ailleurs, les camions de livraison entravent régulièrement l'accès à la 9<sup>e</sup> Rue. De l'avis de la Municipalité, la sécurité des piétons serait également, à certains moments, compromise. Elle compte procéder à la démolition de la maison sise au 1201, avenue Principale et réaménager le terrain en espace de stationnement pour l'Épicerie Boucherie Saint-Malachie. Une remise située sur le terrain a déjà été relocalisée à l'arrière de la bibliothèque municipale.

Le 18 janvier 2019, le Groupe d'initiatives de recherches appliquées au milieu (GIRAM), par voie de communiqué, dénonce la décision de la Municipalité de Saint-Malachie en faveur de la démolition d'une maison patrimoniale située dans le cœur institutionnel, la maison sise au 1201, avenue Principale, pour l'aménagement d'un stationnement commercial. Le GIRAM demande que le conseil municipal de Saint-Malachie abandonne son projet et que le gouvernement se dote d'une politique du patrimoine. Il sollicite également une intervention d'urgence de la ministre de la Culture et des Communications et de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation afin de mettre fin au phénomène de destruction patrimoniale par les Municipalités.

Le 23 janvier 2019, la ministre de la Culture et des Communications, Mme Nathalie Roy, se prévaut des pouvoirs que lui confère la Loi sur le patrimoine culturel afin d'ordonner l'abstention d'entreprendre et la cessation de tous travaux de démolition sur l'immeuble sis au 1201, avenue Principale, à Saint-Malachie.

Le 4 février 2019, des représentants du Ministère procèdent à la visite de la maison sise au 1201, avenue Principale en compagnie de représentants de la Municipalité de Saint-Malachie.

## Développement de la municipalité de Saint-Malachie au XIX<sup>e</sup> siècle

Une partie du territoire actuel de Saint-Malachie était inclus, sous le régime français, dans la seigneurie de Jolliet (rang Saint-Jean et les Longues-Pointes). Certaines terres situées dans le comté de Dorchester étant demeurées libres, elles ont été, sous le régime britannique, regroupées en townships (cantons). L'actuel territoire de Saint-Malachie est notamment issu des anciens cantons de Frampton (rang 7 à 11) et de Bucklkand (rang 1 à 4).

Le territoire de Saint-Malachie se développe au XIX<sup>e</sup> siècle principalement grâce aux frères Gilbert Henderson (1785-1876) et William Henderson (1783-1884), originaires des îles Shetlands, un archipel britannique situé en Écosse. Ces derniers acquièrent des terres dans le canton de Frampton, notamment en s'associant en 1815 avec d'autres investisseurs, dont le lieutenant-colonel Jacques Voyer (1771-1843) et l'imprimeur Pierre-Édouard Desbarats (1764-1828). Les frères Henderson obtiennent également des droits sur l'arrière-fief de Saint-Édouard, un petit territoire situé dans la seigneurie de Jolliet, qui leur donne droit au titre de seigneur. Ils rachètent aussi des droits sur des terres données par la Couronne britannique à des militaires en guise de remerciement pour services rendus au cours de la guerre de 1812.

Les frères Henderson développent principalement la partie est du canton de Frampton, East Frampton, qui deviendra Saint-Malachie. Ils possèdent chacun une grande propriété divisée en concessions. Celle de Gilbert Henderson, connue sous le nom de domaine Bois-Guilbert, comprend les concessions Ballyporeen, Nova Scotia et une partie de Humphreyville. William Hendersn possède le domaine Hemison qui comprend les concessions Hemison, St. Patrick, une partie de Humphreyville, North Maven, Maryville, St. Magnus et Mount Victoria. Des lots de 50 à 70 acres sont loués, avec option d'achat, principalement à des immigrants écossais et irlandais qui viennent défricher. Des Canadiens français viendront s'installer plus tard dans le secteur.

C'est vraisemblablement dans les années 1820 que s'établissent les premiers habitants à East Frampton dans de modestes habitations. En 1825, un premier recensement du canton de Frampton est effectué; cinq chefs de famille sont dénombrés à East Frampton. Un deuxième élan de colonisation s'effectue dans les années 1830, stimulé par les travaux d'ouverture de chemins et de construction de pont.

Une chapelle catholique est construite en 1845. Le 13 août 1844, Michael Quigley (1795-1861) donne à l'archevêque de Québec un terrain (lot 1) pour la construction d'une école et d'une chapelle. L'école est construite, mais le terrain pentu n'est pas jugé propice à la construction d'une chapelle. Celle-ci est construite à un autre emplacement (le lot 2)

appartenant également à Michael Quigley. Le lot 2 est finalement acquis en 1849 par l'archevêque de Québec, qui rend à Quigley le lot 1 où est érigée l'école (figure1)<sup>1</sup>.

En 1873, la paroisse catholique de Saint-Malachie est érigée; l'érection civile a lieu l'année suivante. Le nom de Saint-Malachie réfère à l'origine irlandaise de la majorité des habitants du lieu. Malachie d'Armagh, évêque de Connor et Down, est le premier saint officiellement canonisé en Irlande.

En 1896, une église est construite à quelques mètres de la chapelle d'après les plans de David Ouellet.

## Une résidence villageoise

### Un lot dans le futur village de Saint-Malachie

L'acte de vente le plus ancien retrouvé associé au 1201, avenue Principale remonte au 30 janvier 1873. Thomas Martin Quigley (1836-1909), entrepreneur, vend à George Duncan (1843-1924), fermier, une terre mesurant neuf chaînes et cinquante maillons située dans la paroisse de Saint-Malachie, dans le comté de Dorchester, contenant une superficie de 68 acres. Il s'agit de la ferme numéro quatre de la concession de Ballyporeen, faisant partie du lot no 1. La vente fait mention d'une exclusion, soit une partie du lot correspondant à 40 acres et appartenant à la paroisse catholique romaine<sup>2</sup>. Le propriétaire précédent est vraisemblablement Michael Quigley. L'acte fait mention de conditions à respecter en vertu de lettres patentes et d'un bail de location en faveur de Michael Quigley en date du 8 septembre 1843. Il s'agissait possiblement de redevances dues au seigneur du lieu, Gilbert Henderson. Par ailleurs, l'abbé Jules-Adrien Kirouac, dans sa monographie sur la paroisse de Saint-Malachie, mentionne que le lot 1 a été remis à Michael Quigley par l'archevêque de Québec, Mgr Pierre-Flavien Turgeon<sup>3</sup>. L'abbé mentionne également que Michael Quigley aurait cédé le lot 1 à son frère Thomas Quigley.<sup>4</sup>

La vente inclut des bâtiments, mais on ne saurait dire si l'actuelle maison sise au 1201, avenue Principale était déjà construite. Michael Quigley, originaire d'Irlande, était maître maçon et plâtrier dans la ville de Québec au cours des années 1820 et 1830. Il était également impliqué en politique et dans la communauté catholique anglophone, dont la paroisse de Saint-Patrick. Quigley s'est également investi de façon importante dans la

---

<sup>1</sup> Abbé Jules-Adrien Kirouac, *Histoire de la paroisse de Saint-Malachie*, Québec, Typ. Laflamme & Proulx, 1909, p. 91-96. Il y a certaines confusions dans le récit de l'abbé Kirouac au sujet des numéros de lots. Il fait aussi référence aux lots 4 et 5. Tous ces lots sont cependant rattachés à la ferme no 4.

<sup>2</sup> Il doit s'agir du terrain où se trouve l'école.

<sup>3</sup> Kirouac, *op. cit.*, p. 91-96.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 96. Il est pratiquement impossible que Thomas Martin Quigley, né en 1836 et décédé en 1909, soit le frère de Michael Quigley, né en 1794.

mission de St-Malachie, où il possédait des terres à l'instar de plusieurs autres membres de la communauté irlandaise. Ancien marguillier de la paroisse, il est inhumé dans le sous-sol de l'église catholique. Michael Quigley fait partie des immigrants irlandais qui ont défriché et exploité des terres à Saint-Malachie tout en demeurant dans la ville de Québec. Quant à Thomas Martin Quigley, peu d'information est disponible sur lui, outre le fait qu'il était entrepreneur dans la ville de Québec. La date à laquelle il est devenu propriétaire de la terre de Saint-Malachie n'est pas connue.

La terre désignée dans l'acte de vente de 1873 est devenue, à la suite de l'établissement de la paroisse de Saint-Malachie, le lot 129 du neuvième rang du canton de Frampton (figure 2). Le nouveau découpage cadastral exclut la portion de la terre où se trouvait l'école catholique et possède une superficie de 28 acres plutôt que 68 acres.

Le lot 129 occupe une place centrale au cœur du village de Saint-Malachie : il borde la route Principale, parfois désignée sous le nom de chemin du Roy, et il est voisin de la chapelle catholique, puis de l'église de Saint-Malachie.

Au cours des années, le lot 129 connaît plusieurs propriétaires. La chaîne de titres est présentée en annexe (tableau 1).

### Une maison traditionnelle québécoise

La résidence sise au 1201, avenue Principale présente les caractéristiques d'une maison traditionnelle québécoise de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle. Elle possède une structure en pièce sur pièce, probablement faite de madriers posés sur le chant, une charpente de toit simple et des fondations en pierre. De plan rectangulaire à un étage et demi, la maison possède un rez-de-chaussée surélevé par rapport au niveau du sol et est coiffée d'une toiture à deux versants recourbés percée de lucarnes (figures 3 à 8).

La façade principale compte cinq ouvertures distribuées irrégulièrement, soit deux portes et trois fenêtres. Les murs latéraux possèdent deux fenêtres au rez-de-chaussée et deux autres dans les combles. Quant à la façade arrière, elle comprend deux ouvertures, soit une porte et une fenêtre. La majorité des fenêtres et des portes sont en bois et possèdent des encadrements de facture simple en bois.

Une galerie protégée d'un avant-toit occupe presque toute la largeur de la façade et est accessible par un escalier situé à l'une des extrémités. Elle possède un garde-corps en bois composé de barrotins de facture simple posés à angle et des poteaux de galerie en bois munis d'aiseliers.

À l'exception du mur-pignon sud recouvert de bardeaux de cèdre, les revêtements d'origine ne sont pas visibles. Les murs extérieurs sont recouverts d'un parement de tôle embossée imitant la pierre ainsi que d'un parement de vinyle. La toiture est recouverte de bardeau d'asphalte.

### Son aménagement intérieur

La maison sise au 1201, avenue Principale présente un plan caractéristique des maisons rurales traditionnelles, soit des pièces distribuées sans symétrie, en enfilade, sans espace de circulation (figure 9). Le rez-de-chaussée possède six pièces cloisonnées et séparées les unes des autres par des portes en bois à panneaux (figures 10 à 21). La présence de deux cuisines et de deux escaliers conduisant à l'étage des combles laisse croire que la maison a été occupée par plus d'une famille au cours des années. Les deux portes aménagées en façade auraient permis la distinction des deux logis. Le rez-de-chaussée comprend deux cuisines dotées chacune d'un escalier de type meunier de facture ancienne. L'une des deux cuisines comprend un ancien poêle ayant servi de principale source de chauffage ainsi qu'une trappe dans le plafond permettant à la chaleur de monter à l'étage. On constate également la présence d'une ancienne ouverture maintenant condamnée. Le rez-de-chaussée comprend également deux chambres ainsi que deux espaces pouvant avoir été utilisés comme salle de séjour, situés dans la partie avant de la maison. Un petit corridor/hall est aménagé vis-à-vis l'une des portes d'entrée de la façade principale. Une petite salle d'eau a été aménagée à une date inconnue.

La majorité des murs sont des cloisons simples composées de planchettes de bois peintes. Les plafonds sont également en planchettes de bois peint. Il est possible d'observer à certains endroits des cloisons ajoutées en matériaux contemporains de faible qualité, soit pour ajouter une division ou pour des espaces de rangement. Certaines ouvertures ont également été murées.

Les planchers sont revêtus de couvre-sol souple (prélart) ou de tapis. L'une des pièces présente toutefois un plancher de bois.

Le décor intérieur se limite à des chambranles moulurés, des plinthes et des moulures de plafond de facture simple. L'un des escaliers de meunier présente une finition plus soignée.

L'étage est divisé en six pièces, dont quatre chambres (figures 22 à 29). Les deux autres pièces sont celles qui comprennent les accès aux escaliers. L'une d'elles comprend une salle d'eau fermée d'une porte vitrée et une douche installée directement dans la pièce. Des ajouts ont été effectués notamment pour l'aménagement d'espaces de rangement.

La composition des murs et des plafonds est la même qu'au rez-de-chaussée. Les planchers sont faits de larges madriers de bois recouverts de couvre-sol souples ou de tapis. Les finitions sont semblables à celles du rez-de-chaussée.

Certains murs ont été dégarnis et permettent d'observer la structure en pièce sur pièce du bâtiment. Il est également possible d'observer des jambes de force de la charpente à l'intérieur des pièces de l'étage.

La maison ne possède pas de sous-sol. Une trappe située dans le coin sud-ouest de la maison donne accès à un vide sanitaire (figures 30 et 31). La maison repose directement sur une terre rocheuse.

### Son évolution

Il existe peu de documentation sur l'évolution de la maison. Une photographie aérienne de 1979 montre qu'elle était ceinturée sur au moins trois côtés par une galerie protégée d'un avant-toit (figure 32). Deux escaliers étaient aménagés en façade vis-à-vis les portes d'entrée principale. En 1994, ces éléments étaient toujours en place (figure 33).

Aucun document ne permet de connaître le revêtement d'origine de la maison et ne permet de savoir à quel moment les différentes modifications ont été apportées, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Le revêtement de tôle ondulée imitant la pierre pourrait être assez ancien. Quant au tambour donnant accès à la porte arrière, il pourrait s'agir d'une structure ancienne ayant été modifiée avec le temps. Ce type de structure était courant dans l'architecture vernaculaire québécoise.

## Évaluation patrimoniale

### Intérêt historique

La maison sise au 1201, avenue Principale, présente un intérêt historique.

Il s'agit vraisemblablement de l'une des plus anciennes résidences du village de Saint-Malachie, implantée en bordure de la route Principale, au cœur du village, juste à côté de l'église paroissiale catholique. Le lot sur lequel elle est érigée est associé à Michael Quigley, un membre de la communauté irlandaise catholique impliqué dans le développement de Saint-Malachie, et plus particulièrement dans l'établissement de l'église catholique. En effet, le lot a fait l'objet de transactions entre M. Quigley et l'archevêque de Québec relativement à la construction d'une chapelle et d'une école. Une école catholique aurait été érigée sur le lot originaire de la maison.

### Intérêt architectural

La maison sise au 1201, avenue Principale présente un intérêt architectural.

Cette résidence a vraisemblablement été érigée au cours de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle. Elle est représentative de la maison traditionnelle québécoise par son solage dégagé du sol, son plan rectangulaire à un étage et demi, sa toiture à deux versants à base légèrement recourbée, la distribution asymétrique de ses ouvertures en façade ainsi que par ses encadrements simples. Sa galerie couverte en façade dotée de poteaux à aisseliers pourrait constituer un ajout plus tardif associé à l'influence de l'architecture pittoresque du tournant du XX<sup>e</sup> siècle. La maison a conservé des composantes d'origine, dont la majorité de ses portes et fenêtres en bois ainsi qu'un parement ancien en bardeaux de cèdre sur le mur-pignon sud.

La disposition des pièces à l'intérieur de la maison, le maintien des principales structures d'origine et la sobriété des composantes architecturales témoignent par ailleurs d'un mode de vie révolu.

La maison sise au 1201, avenue Principale constitue un témoin relativement bien conservé d'architecture vernaculaire.

## Recommandations

Considérant que la maison sise au 1201, avenue Principale:

- › occupe une partie d'un lot originaire associé à Michael Quigley, un irlandais qui a participé au développement de Saint-Malachie, et particulièrement à l'établissement de l'église catholique; ce personnage a également occupé un rôle dans ville de Québec où il était établi et travaillait comme maître maçon et charpentier,
- › occupe une partie d'un lot originaire où l'une des premières écoles catholiques de la municipalité aurait été construite,
- › possède un intérêt historique à l'échelle de la localité,
- › est représentative des maisons traditionnelles québécoises érigées au cours de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle; elle possède par ailleurs des traces laissant croire à une occupation par plus d'une famille,
- › présente un état d'authenticité relativement bon et a conservé un bon nombre d'éléments anciens, dont les portes et les fenêtres, les finis intérieurs, des anciens escaliers;
- › elle a toutefois subi certaines modifications significatives, dont la galerie protégée qui ceinturait autrefois le bâtiment sur trois côtés,
- › occupe un emplacement au cœur du village, à proximité de l'église paroissiale,
- › possède un intérêt architectural à l'échelle de la localité,

il n'est pas recommandé de procéder au classement de la maison sise au 1201, avenue Principale.



## Illustrations



Figure 1. The Parish of St Malachy, 1870. BAnQ, E21, S555, SS1, SSS14, PM, 1



Figure 2. Official plan of the Parish of St-Malachy, 1880. Registre foncier du Québec



Figures 3 à 8. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues extérieures, 2019. MCC

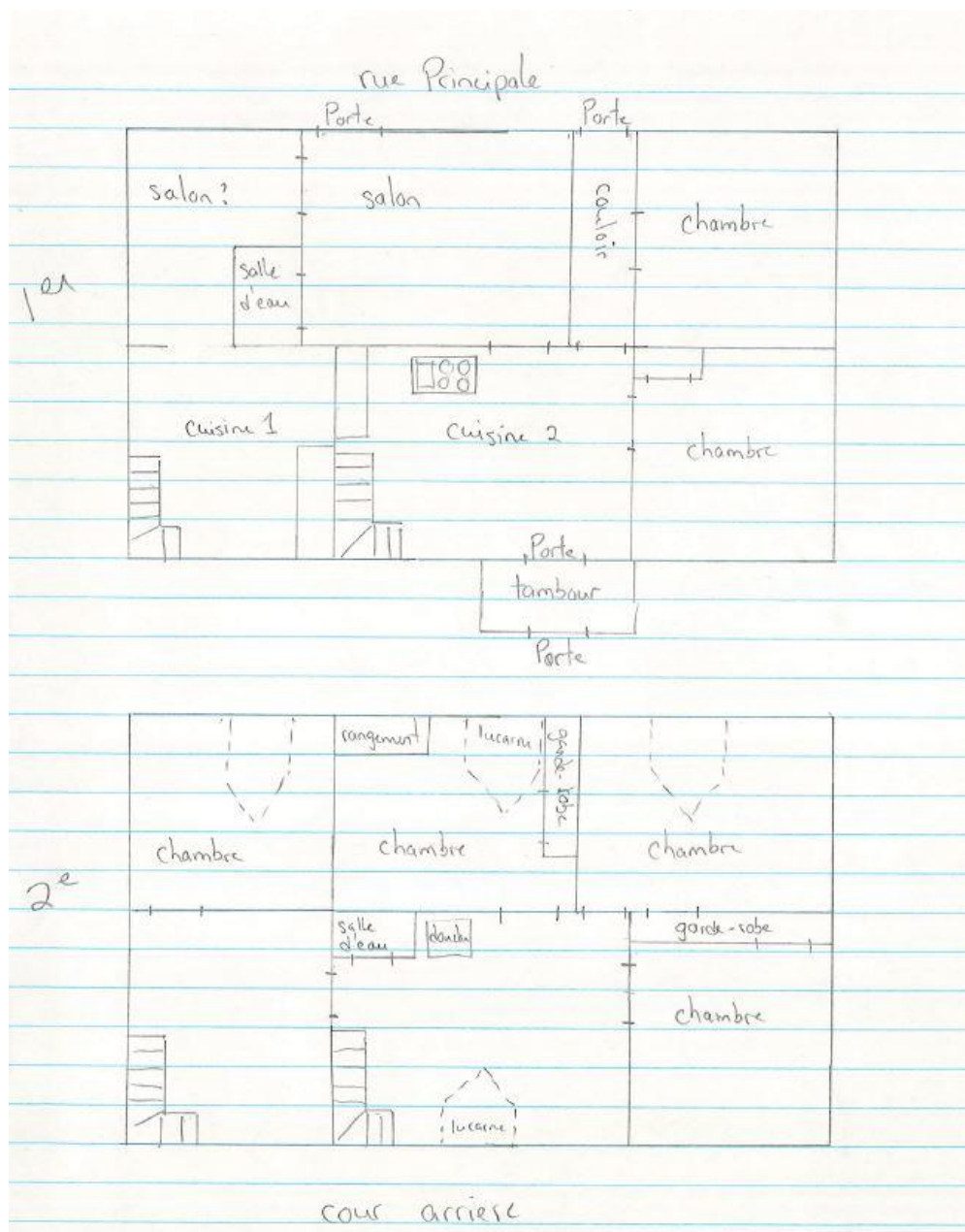


Figure 9. Maison sise au 1201, avenue Principale. Plan approximatif des deux niveaux, 2019. PAC





Figures 10 à 13. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, rez-de-chaussée (cuisine 1), 2019. MCC



Figures 14 à 17. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, rez-de-chaussée, (cuisine 2, salons), 2019. MCC



Figures 18 à 21. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, rez-de-chaussée, (chambre, entrée, salle d'eau, chambre), 2019. MCC



Figures 22 à 25. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, étage, (descentes d'escaliers, chambres), 2019. MCC





Figures 26 à 29. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, étage, (descentes d'escaliers, chambres), 2019. MCC



Figures 30 et 31. Maison sise au 1201, avenue Principale. Vues intérieures, vide sanitaire, 2019.  
MCC





Figure 32. Photographie aérienne, 1979. BAnQ, P690, S1, D77-214



Figure 33. Maison sise au 1201, avenue Principale, 1994. Société historique de Bellechasse

## Bibliographie

*Au fil des ans, Bulletin de la Société historique de Bellechasse.*

Bibliothèque et archives nationales du Québec [En ligne]. <http://numerique.banq.qc.ca/> (page consultée le 5 février 2019).

Cloutier, Patricia. « Au secours d'une maison de 150 ans à Saint-Malachie ». *Le Soleil*, 19 janvier 2019.

Cloutier, Patricia. « La ministre de la Culture empêche la démolition d'une maison ancestrale à Saint-Malachie ». *Le Soleil*, 24 janvier 2019. <https://www.lesoleil.com/actualite/politique/la-ministre-de-la-culture-empeche-la-demolition-dune-maison-ancestrale-a-saint-malachie-b407090ff41f3cb23832b5209d590a0c>

Gourde, Éric. « Préoccupation patrimoniale à Saint-Malachie ». *La Voix du Sud*, 14 août 2018. <https://www.lavoixdusud.com/actualite/societe/preoccupation-patrimoniale-a-saint-malachie/>

Gourde, Éric. « Démolition d'une résidence à Saint-Malachie : le conseil reste sur sa position ». *La Voix du Sud*, 22 janvier 2019. <https://www.lavoixdusud.com/actualite/societe/demolition-dune-residence-a-saint-malachie-le-conseil-reste-sur-sa-position/>

Groupe d'initiatives et de recherches appliquées au milieu. « Aberration à Saint-Malachie : La municipalité démolira une maison patrimoniale dans le cœur institutionnel pour aménager un stationnement au profit d'un dépanneur ». Communiqué, 18 janvier 2019.

Kirouac, Jules-Adrien. *Histoire de la paroisse de Saint-Malachie*. Typ. Québec, Laflamme & Proulx, 1909.

O'Gallagher, sister Marianna. « Saint Patrick's, Quebec. The Building of a Church and of a Parish, 1827-1833 ». Ottawa, University of Ottawa, 1976.

Registre foncier du Québec [En ligne]. <https://www.registrefoncier.gouv.qc.ca/Sirf/> (page consultée le 1<sup>er</sup> février 2019).

*Saint-Malachie d'hier à aujourd'hui, 1857-2007*. Saint-Malachie, Comité du livre 150<sup>e</sup> de Saint-Malachie, 2007.

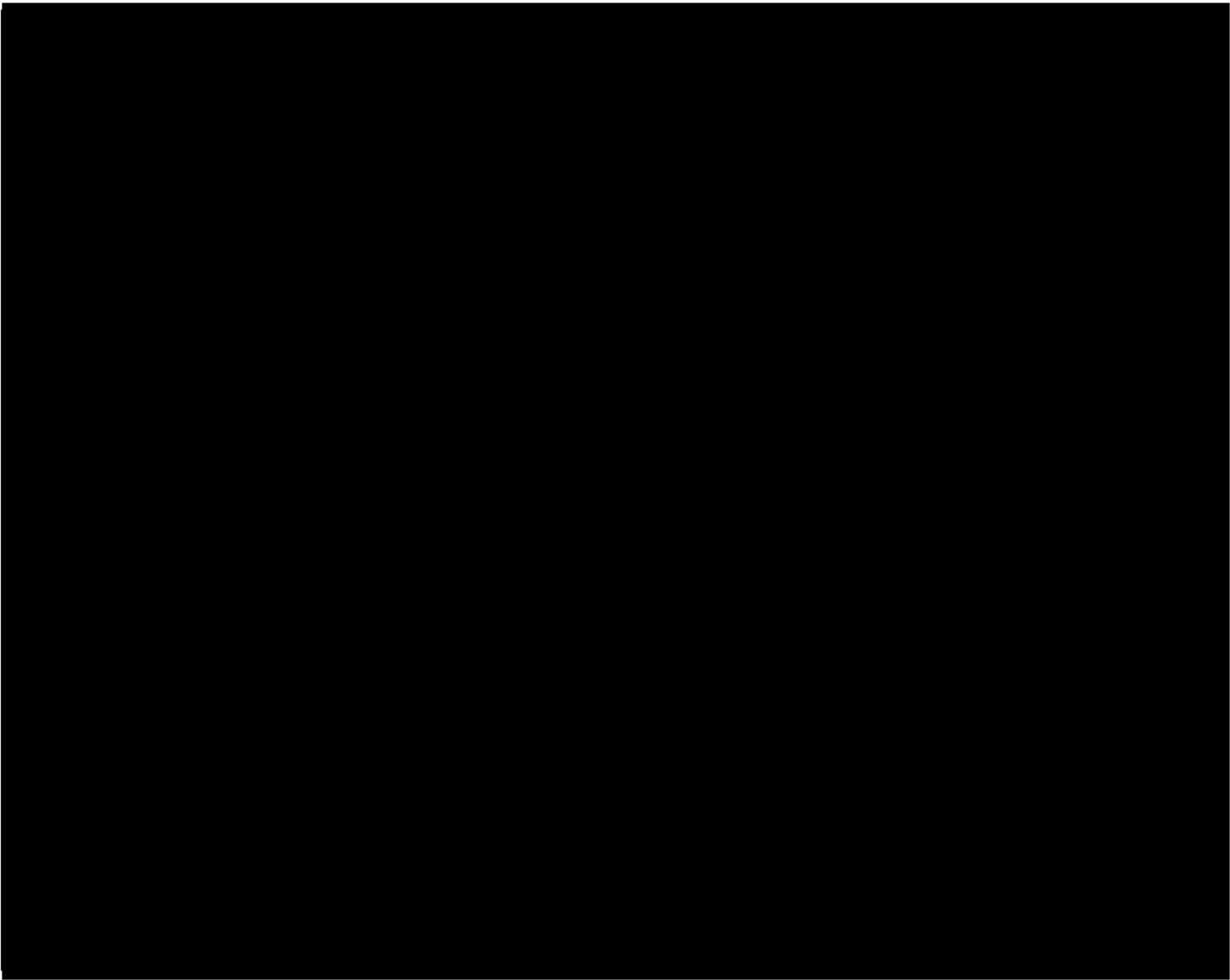
« Sur les traces des Irlandais au Québec – Saint-Malachie ». *Les Arpents du temps*. <https://arpents-temps.com/> (page consultée le 5 février 2019).

« Sursis pour une maison centenaire de Saint-Malachie ». *Le Devoir*, 25 janvier 2019.

« Un brin d'histoire ». *Municipalité de Saint-Malachie* [En ligne]. <http://www.st-malachie.qc.ca/> (page consultée le 7 février 2019).

« Un brin d'histoire ». *Municipalité de Saint-Léon-de-Standon* [En ligne]. <http://www.st-leon-de-standon.com/> (page consultée le 7 février 2019).

Annexe





Québec, le 21 février 2019

Madame Hélène Bissonnette  
Directrice générale  
Municipalité de Saint-Malachie  
610, 7<sup>e</sup> Rue  
Saint-Malachie (Québec) G0R 3N0

Madame la Directrice générale,

Le 23 janvier 2019, la ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Langue française, M<sup>me</sup> Nathalie Roy, rendait une ordonnance de 30 jours en vertu de l'article 76 de la Loi sur le patrimoine culturel vous signifiant de vous abstenir d'entreprendre ou de cesser tous travaux de démolition sur l'immeuble sis au 1201, avenue Principale à Saint-Malachie. Cette ordonnance arrivera à échéance le 22 février 2019.

Ce délai a permis à la ministre d'obtenir un rapport complet quant à l'intérêt historique et architectural de cette résidence. L'analyse révèle l'importance patrimoniale du bâtiment dans l'histoire de la municipalité de Saint-Malachie. Encore aujourd'hui, la maison témoigne des maisons traditionnelles québécoises érigées durant la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle et occupe un emplacement stratégique au cœur du village. En raison de l'intérêt patrimonial sur le plan local et non national, la ministre n'entend pas procéder au classement de la résidence. Par ailleurs, nous demandons à ce que la Municipalité revoie son projet de démolition de cette maison patrimoniale.

La protection du patrimoine culturel contribue à la vitalité des municipalités, elle améliore le cadre de vie et la qualité du paysage architectural. Elle contribue au sentiment de fierté des collectivités et renforce leur sentiment d'appartenance. La loi sur le patrimoine culturel prévoit un pouvoir de citation aux municipalités afin qu'elles s'engagent envers la connaissance, la protection, la mise en valeur et la transmission du patrimoine culturel. Le cas de la maison située au 1201, avenue Principale constitue un excellent exemple de bâtiment qui devrait faire l'objet d'une protection à l'échelle municipale. Nous comprenons que des enjeux de circulation doivent être résolus, toutefois nous sommes d'avis que des solutions de rechange doivent être étudiées afin de ne pas sacrifier le patrimoine culturel de la municipalité.

... 2

Le Ministère considère qu'il est de la responsabilité des villes et des municipalités de veiller à la protection et à la mise en valeur du patrimoine d'intérêt local et régional, et plus particulièrement de procéder à la citation des biens patrimoniaux d'intérêt local sur leur territoire. Pour sa part, le Ministère prend la responsabilité d'assurer la protection et la mise en valeur du patrimoine qui a une portée nationale, et demeure disponible pour vous accompagner dans vos démarches de protection et de mise en valeur du patrimoine culturel.

Si vous désirez obtenir des informations supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec M. Martin Pineault, directeur général du patrimoine et des immobilisations au numéro 418 380-2352, poste 6352.

Je vous prie d'agréer, Madame la Directrice générale, mes salutations distinguées.

La sous-ministre de la Culture et des Communications,

A black rectangular box used to redact the signature of Marie Gendron.

Marie Gendron

N/Réf. : 34334



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**106 - Tout rapport, document, étude, avis ou analyse ou liste de consultation concernant l'enfouissement des lignes d'hydroélectricité sur l'Île d'Orléans.**

\* \* \* \* \*

Aucun rapport, document, étude, avis ou analyse ou liste de consultation n'a été rendu disponible pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 28 février 2019.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**107 - Tout rapport, document, étude, avis ou analyse ou liste de consultation concernant les scénarios d'un troisième lien entre Québec et Lévis et leurs impacts sur le patrimoine.**

\* \* \* \* \*

Aucun rapport, document, étude, avis ou analyse ou liste de consultation n'a été rendu disponible pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 28 février 2019.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

## Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

### **108- Liste de toutes les interventions du MCC en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel**

\* \* \* \* \*

- Liste des permis de recherche archéologique délivrés (annexe 1) ;
- Liste des avis de découvertes archéologiques (annexe 2);
- Liste des autorisations délivrées (annexe 3);
- Liste des demandes d'avis au Conseil du patrimoine culturel du Québec concernant des autorisations de travaux (annexe 4);
- Liste des statuts attribués par le Ministère de la Culture et des Communications ou par le gouvernement du Québec en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (annexe 5);
- Liste des statuts attribués par les municipalités en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel (annexe 6);
- Liste des demandes d'avis au Conseil du patrimoine culturel du Québec concernant les attributions de statuts (annexe 7);
- Liste des aliénations de biens patrimoniaux traitées par le MCC (annexe 8);
- Liste des infractions (annexe 9);
- Liste des sanctions (annexe 10);
- Liste des régimes d'ordonnance (annexe 11) ;
- Liste des plans de conservation diffusés (annexe 12).

Voir les annexes ci-jointes pour les détails.

Liste des permis de recherche archéologique délivrés du 1 <sup>er</sup> avril 2018 au 28 février 2019					
PERMIS	DATE PERMIS	REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	NO RÉGION	RÉGION
18-AECO-01	2018-09-12	AECOM	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels dans le cadre d'un projet de recherche visant à mettre en valeur l'histoire des premiers habitants ayant occupés le territoire du parc-nature de Pointe-aux-Outardes, Côte-Nord.	9	Côte-Nord
18-ANIM-01	2018-08-08	Municipalité de Saint-Anicet	Inspection visuelle, évaluation et sondages manuels dans le cadre d'un inventaire archéologique réalisé par la Municipalité de Saint-Anicet dans le but de documenter l'occupation préhistorique de terres situées le long du chemin Neuf, dans la région sablonnière du hameau de Cazaville.	16	Montérégie
18-ANSS-01	2018-05-22	Société touristique Anse-à-la-	Fouilles archéologiques sur les sites DcEp-2 et DcEp-5b dans le cadre d'un projet de recherche et de mise en valeur de la Société touristique de l'Anse-à-la-Croix sur le Site de la Nouvelle-France, à Saint-Félix-d'Otis.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-ARCH-02	2018-04-30	Archéotec inc.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à l'aménagement par la municipalité de Ferme-Neuve d'un circuit santé de marche pour les aînés, à Ferme-Neuve.	15	Laurentides
18-ARCH-03	2018-05-30	Archéotec inc.	Surveillance archéologique, sondages et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de démolition et de décontamination sur les terrains de la firme Windmill Development Group, à Gatineau.	7	Outaouais
18-ARCH-04	2018-06-11	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de rénovation du solarium du presbytère de la paroisse Saint-Joachim, à Pointe-Claire	6	Montréal
18-ARCH-05	2018-06-11	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation de Bell Canada pour le prolongement d'une conduite sous le trottoir nord de l'avenue des Pins Ouest, entre les rues Jeanne-Mance et Sainte-Famille, à Montréal.	6	Montréal
18-ARCH-06	2018-06-20	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour la pose d'un sonotube dans un parc situé entre le 138 et le 148, chemin du Bord-du-Lac, à Pointe-Claire.	6	Montréal
18-ARCH-07	2018-06-26	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation réalisés par Bell Canada pour la pose de nouveaux conduits sous le trottoir et dans l'emprise de la rue de Callière, à Montréal.	6	Montréal
18-ARCH-08	2018-07-11	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'installation d'une piscine sur le terrain du 6, avenue Stewart, à Pointe-Claire.	6	Montréal
18-ARCH-09	2018-07-17	Archéotec inc.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à l'installation d'une station nivométrique sur la rive ouest de la rivière Thémines, à environ 1,9 km au nord du lac Le Cocq, TNO de Rivière-Mouchalagane.	9	Côte-Nord
18-ARCH-10	2018-08-31	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'enfouissement par Hydro-Québec de conduites électriques dans l'emprise de la rue Laval, entre les rues Wellington et Wright, à Gatineau.	7	Outaouais
18-ARCH-11	2018-09-18	Archéotec inc.	Inspection visuelle, évaluation et inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels dans le cadre de travaux d'enfouissement des services publics le long du boulevard Nolin, dans le secteur du lac desTrois-Lacs, municipalité de Saint-Rémi-de-Tingwick.	17	Centre-du-Québec
18-ARCH-12	2018-09-18	Archéotec inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation par Vidéotron afin de réparer des conduites sous la chaussée de la rue du Port, à Montréal	6	Montréal
18-ARCH-13	2018-10-04	Archéotec inc.	Inspection visuelle, évaluation, sondage et surveillance archéologique lors du dégagement et du prélèvement des anciennes meules du moulin Millington et lors de la démolition d'une ancienne résidence dans le cadre d'un projet d'aménagement d'un espace patrimonial, municipalité d'Austin.	5	Estrie
18-ARCH-14	2018-10-04	Archéotec inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement aux travaux d'aménagement par Hydro-Québec d'une ligne de raccordement à l'usine Métaux Blackrock dans le secteur La Baie, ville de Saguenay.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-ARCH-15	2018-11-19	Archéotec inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement aux travaux d'installation par la SODEC d'un drain autour des fondations du moulin du domaine seigneurial de Pointe-du-Moulin (BiFl-1), à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.	6	Montréal
18-ARKE-01	2018-04-03	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'implantation d'une nouvelle entrée d'eau au 30, rue Notre-Dame Ouest, à Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-02	2018-05-07	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages, surveillance et fouilles archéologiques dans le cadre de la poursuite des travaux de réfection des infrastructures souterraines dans l'emprise de la rue Émilie-Gamelin, La Prairie.	16	Montérégie
18-ARKE-03	2018-04-23	Arkéos inc.	Inventaire archéologique au moyen de tranchées mécaniques excavées sous supervision archéologique et de sondages manuels préalablement à la réalisation d'un projet de développement immobilier par la société Édific Construction sur l'îlot 11, à Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-04	2018-05-28	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et surveillance archéologique dans le cadre des travaux de réfection par la Société des traversiers du Québec de la Gare fluviale à Sorel-Tracy.	16	Montérégie
18-ARKE-05	2018-06-11	Arkéos inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels visant à préciser les limites et à valider la présence, la nature et l'intégrité des vestiges associées au site archéologique de Fort-Lorette (BjFj-184), Montréal.	6	Montréal

18-ARKE-06	2018-06-01	Arkéos inc.	Sondages et fouilles archéologiques sur le site BiFj-138 dans le cadre des travaux de réaménagement par la Ville de Montréal du seuil du Mont-Royal, à l'intersection de l'avenue Cédar et du chemin Côte-des-Neiges, Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-07	2018-06-01	Arkéos inc.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement effectués par la Ville de Montréal dans le parc du Mont-Royal, derrière la propriété du 1725, avenue Cédar, Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-08	2018-06-11	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques dans le cadre de travaux de réfection par Hydro-Québec du poste Saint-Jean (BiFk-10), à Dollard-des-Ormeaux.	6	Montréal
18-ARKE-09	2018-07-16	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages, surveillance et fouilles archéologiques sur le site BiFl-13 et dans les zones de potentiel P-5 et P-6 dans le cadre de la mise en service du futur réseau express métropolitain (REM) de Montréal, Kirkland	6	Montréal
18-ARKE-10	2018-07-18	Arkéos inc.	Sondages, surveillance et fouilles archéologique dans le cadre de travaux d'excavation de la Ville de Montréal visant l'étanchéification des fondations de la façade avant de la maison Thomas-Brunet, dans le parc-nature du Cap-Saint-Jacques, à Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-11	2018-07-20	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de reconstruction par Hydro-Québec de lignes de transport à 120 kV entre les postes Vignan, de Templeton et de l'Interconnexion-Maclaren, à Gatineau.	7	Outaouais
18-ARKE-12	2018-07-30	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de construction par Hydro-Québec d'une nouvelle ligne à 735 kV entre le poste de Micoua, en Côte-Nord, et celui de Saguenay, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-ARKE-12	2018-07-30	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de construction par Hydro-Québec d'une nouvelle ligne à 735 kV entre le poste de Micoua, en Côte-Nord, et celui de Saguenay, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.	9	Côte-Nord
18-ARKE-14	2018-08-20	Arkéos inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques avec sondages manuels, collecte et prélèvement d'échantillons dans la zone de potentiel P-8 préalablement à l'installation de cinq piliers devant supporter le futur réseau aérien de l'antenne ouest du futur REM de Montréal, Pointe-Claire.	6	Montréal
18-ARKE-15	2018-08-13	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques dans le cadre de travaux de réfection par Hydro-Québec du poste Saint-Jean, à Dollard-des-Ormeaux.	6	Montréal
18-ARKE-16	2018-08-31	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, relevés, sondages et surveillance des travaux d'excavation réalisés par la Ville de Montréal dans le cadre de travaux de réaménagement du parterre avant de l'édifice Lucien-Saulnier (BjFj-32), à Montréal	6	Montréal
18-ARKE-17	2018-09-13	Arkéos inc.	Inspection visuelle, évaluation, collecte, relevé des structures apparentes et supervision archéologique des travaux d'excavation de cinq sondages mécaniques dans le cadre du projet de restauration par la Ville de Montréal du tunnel du chemin Olmsted, dans le parc du Mont-Royal, à Montréal.	6	Montréal
18-ARKE-18	2018-09-13	Arkéos inc.	Supervision archéologique incluant collecte, inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillon, relevés, sondage et surveillance dans le cadre du Projet de redéveloppement du site de la gare-hôtel Viger (BjFj-56).	6	Montréal
18-ARKE-19	2018-10-12	Arkéos inc.	Supervision archéologique, incluant relevés, sondages et surveillance archéologique des travaux de drainage et d'étanchéification des fondations de l'église Saint-Joachim (BiFk-11), à Châteauguay.	16	Montréal
18-ARKE-20	2018-10-05	Arkéos inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages manuels préalablement à l'aménagement par Hydro-Québec d'un nouveau poste à 120-25 kV et d'une ligne d'alimentation à 120 kV dans la ville de Thurso.	7	Outaouais
18-ARKE-21	2018-10-03	Arkéos inc.	Surveillance archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et prélèvement d'échantillons dans le cadre de travaux d'excavation pour l'implantation d'une nouvelle entrée d'eau au 30, rue Notre-Dame Ouest, à Montréal.	6	Montréal
18-ARTE-06	2018-04-04	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels, suivi d'une supervision et de fouilles archéologiques dans le cadre de travaux d'excavation de la Ville de Montréal pour la mise en place d'une conduite d'égout et d'un bassin de rétention, Montréal.	6	Montréal
18-ARTE-07	2018-04-30	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte, surveillance et fouille archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'aménagement d'un stationnement au nord-ouest du Monastère Saint-Augustin, sur le site de l'Hôpital Général de Québec (CeEt-600).	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-08	2018-05-09	Artefactuel, Coop de travail	Collecte, inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques aux abords du chemin du Golf dans le cadre du projet de reconstruction du pont Robert-Nugent-Watts par le MTMDET à Drummondville.	17	Centre-du-Québec
18-ARTE-09	2018-05-16	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à la réalisation par la Ville de Chambly de travaux de réhabilitation de la Maison Boileau, Chambly.	16	Montréal
18-ARTE-10	2018-05-28	Artefactuel, Coop de travail	Sondages, surveillance et fouille archéologique dans le cadre de travaux de réaménagement par l'Université McGill du chemin d'accès à la porte McTavish, entre les pavillons Morrice et la salle Redpath, Montréal.	6	Montréal

18-ARTE-11	2018-05-16	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques préalablement à des travaux de reconstruction par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de la halte routière de Villeroiy.	17	Centre-du-Québec
18-ARTE-12	2018-06-01	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à des travaux de reconstruction d'un chalet au 80, chemin Pouliot, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-13	2018-06-06	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation à l'emplacement d'un massif de Bell Canada devant le 141, rue Saint-Paul, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-15	2018-06-13	Artefactuel, Coop de travail	Fouilles archéologiques à l'intérieur des ruines du bâtiment et sondage à l'emplacement présumé des latrines dans le cadre d'un projet de recherche sur le site de l'ancienne chapelle catholique des cinq cantons (CbEu-1) à Kinnear's Mills.	12	Chaudière-Appalaches
18-ARTE-16	2018-07-09	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques sur le site de la Pointe-à-Jonathan (BhFI-1n) et inventaire archéologiques de secteurs encore inexplorés de la Pointe-du-Buisson (BhFI-1)	16	Montréal
18-ARTE-17	2018-06-29	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de recherche et de mise en valeur visant à documenter les occupations anciennes associées à la maison Jodoin-Hébert, située au 4629, chemin de la Pointe-aux-Pruches, à Varennes.	16	Montréal
18-ARTE-18	2018-07-13	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation visant à vérifier l'état des fondations de la tourelle nord de la chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-19	2018-07-20	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels, fouilles archéologiques complémentaires et surveillance archéologique des travaux d'excavation résiduels dans le cadre de la construction d'un nouvel édifice du HEC Montréal, à Montréal.	6	Montréal
18-ARTE-20	2018-07-18	Artefactuel, Coop de travail	Supervision archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, relevés et sondages manuels dans le cadre de travaux d'excavation visant la mise en place de nouvelles installations sanitaires sur le site patrimonial de St-Paul d'Abbotsford.	16	Montréal
18-ARTE-21	2018-08-27	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire et supervision archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages manuels et surveillance des excavations mécaniques dans le cadre des travaux de réaménagement de la pointe Opémican et de la démolition de l'édifice 38 (bureau-entrepôt).	8	Abitibi-Témiscamingue
18-ARTE-22	2018-08-29	Artefactuel, Coop de travail	Supervision archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, sondages manuels et surveillance des travaux d'excavation visant la pose d'un drain et l'imperméabilisation des fondations de la Coopérative La Grand'Voile, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-23	2018-08-27	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages manuels préalablement aux travaux de développement par la Ville de Drummondville du projet du Boisé de la Poudrière, sur le site de l'ancienne poudrerie de Drummondville (BIFc-1).	17	Centre-du-Québec
18-ARTE-24	2018-08-15	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement aux travaux d'agrandissement du chalet et de réaménagement par la Ville de Montréal du parc Aimé-Léonard, à Montréal.	6	Montréal
18-ARTE-25	2018-08-29	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages manuels préalablement aux travaux de reconstruction par le MTMDet du pont de la route 132 enjambant la rivière Godefroy, à Bécancour.	17	Centre-du-Québec
18-ARTE-26	2018-09-18	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages manuels préalablement aux travaux de reconstruction par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du pont Pie-IX, entre Laval et Montréal.	13	Laval
18-ARTE-26	2018-09-18	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages manuels préalablement aux travaux de reconstruction par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du pont Pie-IX, entre Laval et Montréal.	6	Montréal
18-ARTE-27	2018-10-26	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique sous forme de tranchées manuelles et mécaniques et de sondages manuels préalablement à l'aménagement par la Ville de Granby d'un nouveau parc et d'une place citoyenne sur le site de l'église et de l'ancien presbytère de la paroisse Notre-Dame, à Granby.	16	Montréal
18-ARTE-28	2018-10-19	Artefactuel, Coop de travail	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels et mécaniques dans le cadre d'une étude structurale du mur d'enceinte du monastère des Augustines de l'Hôtel-Dieu (CeEt-80), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ARTE-29	2019-01-09	Artefactuel, Coop de travail	Supervision archéologique dans le cadre de travaux d'excavation d'une tranchée de drainage dans le stationnement situé à l'est de la basilique Notre-Dame, le long de la rue Saint-Sulpice, Montréal.	6	Montréal
18-AVTQ-01	2018-06-20	Institut culturel Avataq	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques dans la région d'Aupaluk et fouilles archéologiques du site de la Pointe Breakwater (liEj-5) dans le cadre d'un projet d'archéologie collaborative avec la communauté d'Aupaluk, Baie d'Ungava.	10	Nord-du-Québec
18-AVTQ-02	2018-06-20	Institut culturel Avataq	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de reconnaissance et de documentation des occupations paléoesquimaudes et thuléennes-inuites dans la région de Kangiqsujuaq, détroit d'Hudson.	10	Nord-du-Québec

18-BASM-01	2018-05-23	MRC Les Basques	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages archéologiques dans le cadre d'un stage pratique en archéologie de l'UQAR à l'emplacement de la découverte des vestiges d'anciens moulins en bordure de la rivière dans le parc de la chute Porc-Pic, Saint-Simon.	1	Bas-Saint-Laurent
18-BICP-01	2018-07-24	Parc national du Bic	Inventaire archéologique au moyen de sondages manuels préalablement à l'aménagement d'une nouvelle aire de stationnement dans le secteur de la Ferme Rioux du Parc national du Bic, Rimouski.	1	Bas-Saint-Laurent
18-CAS-02	2018-04-25	Castonguay, Dandenault et Ass.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement aux travaux de démantèlement par Hydro-Québec des bases des pylônes #132, #134 et #135 dans les quartiers Saint-Roch et Limoilou, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CAS-03	2018-05-31	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réaménagement par Hydro-Québec du réseau de conduits souterrains au poste de la Chaudière, à Lévis.	12	Chaudière-Appalaches
18-CAS-04	2018-06-22	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de démolition et de reconstruction par Hydro-Québec de la chambre QS024, située sur la rue Abraham-Martin, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CAS-05	2018-08-01	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance, fouille, relevés et sondages archéologiques réalisés dans le cadre de travaux de réhabilitation et de remise en état par Hydro-Québec de l'ancien poste de la Reine (CeEt-579), dans le quartier Saint-Roch, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CAS-06	2018-08-29	Castonguay, Dandenault et Ass.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, relevés et sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement par Hydro-Québec d'une passe à saumon à la hauteur du barrage de la Mitis-2, municipalité de Grand-Métis.	1	Bas-Saint-Laurent
18-CAS-07	2018-10-17	Castonguay, Dandenault et Ass.	Inspection visuelle, évaluation et surveillance archéologique dans la cadre du démantèlement par Hydro-Québec de l'ancien poste Montmorency et de travaux de décontamination des sols dans le site patrimonial de la Chute-Montmorency, Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CAS-08	2018-11-20	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique des travaux d'excavation d'Hydro-Québec pour l'implantation de deux poteaux visant la modification de l'alimentation électrique en aérien du 1625, rue Notre-Dame, à l'Ancienne-Lorette.	3	Capitale-Nationale
18-CERR-01	2018-08-09	CERRI	Inspection visuelle et évaluation du potentiel archéologique dans le cadre d'un projet de recherche du Chisasibi Eeyou Resource and Research Institute sur les berges du lac Iadounapako, Jamésie orientale.	10	Nord-du-Québec
18-CHRY-01	2018-05-10	Yves Chrétien	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre de la construction d'un bâtiment agricole sur le terrain situé au 8509, chemin Royal, à Sainte-Pétronille, Île d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-CHRY-02	2018-08-21	Yves Chrétien	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour la mise en place de nouvelles installations septiques et d'un puits sur le terrain situé derrière l'église Sainte-Catherine-Labouré, municipalité de Kinnear's Mills.	12	Chaudière-Appalaches
18-CIET-04	2018-05-02	Truelle et Cie Inc.	Surveillance archéologique dans le cadre du projet de branchement au réseau d'Énergir du monument Le Flambeau, situé sur la place Pierre-Boucher, à Trois-Rivières.	4	Mauricie
18-CIET-05	2018-04-04	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels préalablement à des travaux d'excavation pour le prolongement du réseau d'égout sanitaire dans la municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-06	2018-05-15	Truelle et Cie Inc.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement aux travaux de construction d'une nouvelle résidence au 5378, chemin Royal, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-07	2018-06-12	Truelle et Cie Inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation visant l'imperméabilisation des fondations et le remplacement du drain agricole de l'école Saint-Laurent, de même que le raccordement au réseau municipal, municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-08	2018-06-13	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement de l'aire des Groseilles du parc de l'Escarpeement, dans le secteur Lebourgneuf, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-09	2018-06-22	Truelle et Cie Inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation visant la réfection des fondations et du système de drainage de la tour Citadelle du Château Frontenac, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-10	2018-07-20	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement par la Ville de Montréal du terrain de la maison Brignon-dit-Lapierre, à Montréal.	6	Montréal
18-CIET-11	2018-08-15	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement à la mise en oeuvre du projet de reconstruction par le MTMDet du pont de l'Île d'Orléans entre Québec et Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-CIET-12	2018-08-03	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement par la Ville de Montréal du parc des Saints-Anges (BiFJ-8), à Montréal.	6	Montréal
18-CIET-13	2018-10-02	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique au moyen de sondages manuels et de tranchées mécaniques préalablement à des travaux de réfection du réseau d'égout, de la voirie et du traitement des eaux usées de la municipalité de Saint-Éloi, dans le Bas-Saint-Laurent.	1	Bas-Saint-Laurent
18-CIET-14	2018-10-09	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique au moyen de tranchées mécaniques et de sondages manuels préalablement aux travaux de construction d'un complexe aquatique et d'une bibliothèque sur le territoire de la ville de Saint-Constant.	16	Montréal
18-CIET-15	2018-12-07	Truelle et Cie Inc.	Inventaire archéologique au moyen de sondages manuels préalablement aux travaux d'aménagement par la Ville de Québec d'un trottoir traversant le parc situé sur le terrain de l'Îlot des Palais (CeEt-30), à Québec.	3	Capitale-Nationale

18-COAT-01	2018-07-24	Ville de Coaticook	Fouille archéologique sur le site de l'Hôtel Queen (BgEw-4) dans le cadre d'un projet de recherche et de mise en valeur mené par la Ville de Coaticook sur le terrain du Musée Beaulne, Coaticook.	5	Estrie
18-CORA-02	2018-06-22	Corporation Archéo-08	Inspection visuelle, évaluation, collecte et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de décontamination et de réhabilitation des sols par la SÉPAQ à l'emplacement d'un ancien dépotoir, dans le parc national d'Opémican.	8	Abitibi-Témiscamingue
18-CORA-03	2018-08-13	Corporation Archéo-08	Inspection visuelle, évaluation, collecte et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection par la SÉPAQ de la dalle de béton du hangar à estacades, dans le parc national d'Opémican.	8	Abitibi-Témiscamingue
18-DAUM-01	2018-10-01	MRC de D'Autray	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages manuels et mécaniques dans le cadre d'un projet de recherche sur l'île Saint-Ignace, à Saint-Ignace-de-Loyola.	14	Lanaudière
18-DEPM-01	2018-10-25	Pierre M Desrosiers	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, relevés et sondages manuels dans le cadre d'un projet d'évaluation du patrimoine archéologique mené par l'institut Kenauk sur le territoire de la réserve privée Kenauk Nature, Montebello.	7	Outaouais
18-EKUA-01	2018-07-12	Conseil Innus de Ekuanitshit	Fouilles archéologiques, incluant sondages, relevés et prélèvement d'échantillons et inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans le cadre du programme de recherches archéologiques de Ekuanitshit sur le site EbCx-1, sur l'île du Havre de Mingan, Longue-Pointe-de-Mingan.	9	Côte-Nord
18-ETHN-02	2018-04-19	Ethnoscop inc.	Surveillance, sondages, prélèvement d'échantillons et fouilles archéologiques dans le cadre de la complétion de la phase 1 et de l'amorcement de la phase 2 des travaux de réaménagement par la Ville de Montréal de la rue Saint-Paul et de ses abords, dans le site patrimonial déclaré de Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-03	2018-05-10	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels, surveillance et fouille archéologique dans le cadre de travaux de réfection par la Ville de Montréal des infrastructures souterraines d'un tronçon de la rue Peel, entre l'avenue des Pins Ouest et la rue Sherbrooke.	6	Montréal
18-ETHN-04	2018-04-30	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de caractérisation des sols réalisés par la firme WSP sur un terrain vacant situé au coin des rues Peel, Ottawa et Young, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-05	2018-05-16	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels, prélèvement d'échantillons, surveillance et fouille archéologique dans le cadre de travaux de réfection des services publics par la Ville de Montréal dans l'emprise de la rue Mackay, Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-06	2018-05-17	Ethnoscop inc.	Sondages et surveillance archéologique dans le cadre de l'aménagement d'une piscine creusée dans la cour arrière du 4, rue Desmarteau à Boucherville.	16	Montréal
18-ETHN-07	2018-05-10	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique, dans le cadre des travaux de prolongement de l'aqueduc sur le boulevard François-Xavier entre les rues Fernand-Dumont et des Échevins, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-08	2018-06-07	Ethnoscop inc.	Surveillance et fouilles archéologiques dans le cadre de travaux de construction d'un complexe immobilier au 1720, rue du Canal, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-09	2018-06-11	Ethnoscop inc.	Inspection visuelle, évaluation, surveillance, sondages et fouilles archéologiques dans le cadre de travaux publics de la Ville de Montréal pour les projets Pôle Gadbois, Rue Sainte-Catherine et Rues Anderson, Concorde et Burke, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-10	2018-06-06	Ethnoscop inc.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement aux travaux de réaménagement par la Ville de Montréal du parc Gerry-Roufs, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-11	2018-06-06	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique de six forages géotechniques le long du boulevard Champlain préalablement aux travaux d'aménagement par la Commission de la Capitale nationale du Québec de la phase III de la promenade Samuel-de-Champlain, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-12	2018-06-06	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'aménagement d'un escalier et d'un muret de pierre le long de la cour avant de l'école Priory, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-14	2018-07-11	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation par l'Office municipal d'habitation de Québec pour la réfection des fondations de la résidence Sault-au-Matelot, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-16	2018-07-20	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique de tranchées de caractérisation environnementale et inventaire archéologique incluant deux tranchées mécaniques et des sondages manuels préalablement à des travaux de réaménagement par la Ville de Montréal du parc du Moulin-du-Rapide, Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-17	2018-07-31	Ethnoscop inc.	Fouille archéologique dans le cadre de travaux d'excavation visant l'installation d'un nouveau module interactif dans le corridor ouest de la crypte archéologique du musée Pointe-à-Callière située à l'emplacement du site de la Place Royale, (BjFj-3), à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-18	2018-07-31	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels et prélèvement d'échantillons préalablement à des travaux de réfection des fondations, d'agrandissement du bâtiment principal et de branchement aux services publics sur la propriété du 31, rue Guérin, à Boucherville.	16	Montréal
18-ETHN-19	2018-08-27	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, relevés et sondages manuels sur le tronçon 6 de la route 185 dans le cadre des travaux préparatoires du MTMDET en vue du prolongement de l'autoroute 85, phase III, Saint-Honoré-de-Témiscouata et Saint-Louis-du-Ha! Ha!	1	Bas-Saint-Laurent



18-ETHN-20	2018-09-11	Ethnoscop inc.	Surveillance, sondages et fouilles archéologiques dans le cadre de travaux de construction d'une station du réseau express métropolitain (REM) et d'un puits de ventilation sur l'avenue McGill College, entre le boulevard de Maisonneuve et la rue Sainte-Catherine, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-21	2018-08-31	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de quatre tranchées mécaniques avec sondages manuels et prélèvement d'échantillons préalablement à la création d'un nouvel espace vert sur un terrain vacant situé au coin des rues Peel, Ottawa et Young, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-22	2018-08-30	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation par la Ville de Québec pour la réfection des infrastructures souterraines des rues du Pont et de Xi'an, dans le quartier Saint-Roch, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-23	2018-09-11	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation de la CSEM pour l'électrification d'un abribus situé du côté sud du boulevard Édouard-Montpetit, à proximité de l'intersection avec l'avenue Vincent-d'Indy, Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-24	2018-09-19	Ethnoscop inc.	Surveillance et fouilles archéologiques dans le cadre des travaux d'excavation visant la construction par GParadis de la phase 2 du projet Appartements Port-Dauphin, à l'intersection de la rue des Vaisseaux-du-Roi et de la ruelle de l'Ancien-Chantier, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-25	2018-09-07	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme d'inspection visuelle, évaluation, relevés et sondages préalablement à la construction d'une résidence unifamiliale et d'un garage dans le site patrimonial de Percé.	11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine
18-ETHN-26	2018-09-27	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons relevés et sondages manuels préalablement aux travaux d'aménagement par Hydro-Québec du poste de l'Achigan, municipalités de Saint-Hippolyte et de Sainte-Sophie.	15	Laurentides
18-ETHN-27	2018-10-22	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement aux travaux d'aménagement par la Ville de Montréal du site de la Plage de l'Est, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, à Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-28	2018-10-22	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques préalablement aux travaux d'aménagement par la Société québécoise des infrastructures de la Promenade Samuel-de-Champlain, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-29	2018-10-19	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de trois tranchées mécaniques avec sondages manuels préalablement à la construction par la Ville de Sherbrooke d'un nouveau pont enjambant la rivière Magog dans le secteur des Grandes fourches, à Sherbrooke.	5	Estrie
18-ETHN-30	2018-10-15	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et sondages manuels dans le cadre d'une étude de caractérisation environnementale réalisée par la Ville de Montréal sur la Place des Montréalaises, aux abords de l'autoroute Ville-Marie, Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-31	2018-10-30	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels et supervision archéologique des excavations dans le cadre des travaux de la CSÉM visant l'implantation de nouveaux conduits, massifs et puits d'accès dans le secteur de la rue Notre-Dame Est, entre la 55e et la 80e avenue, Montréal.	6	Montréal
18-ETHN-32	2018-11-27	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels et supervision archéologique des excavations mécaniques visant la réalisation de percées exploratoires afin de document l'état des fondations de la grange du Domaine Maizerets (CfEu-1), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-ETHN-33	2019-02-08	Ethnoscop inc.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages, fouille archéologique et supervision archéologique complémentaire dans le cadre de la phase I des travaux de réfection par la Ville de Montréal de la rue Sainte-Catherine Ouest.	6	Montréal
18-FORM-01	2018-07-31	Musée du Fort Saint-Jean	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons dendrochronologiques, relevés et sondages archéologiques sur les sites BhFh-9 et BhFh-14 dans le cadre d'un projet de recherche réalisé par le Musée du Fort Saint-Jean dans la rivière Richelieu, à Saint-Jean-sur-Richelieu.	16	Montréalégie
18-GAIA-01	2018-05-11	GAIA, Coopérative de travail	Fouilles archéologiques, sondages, surveillance et prélèvement d'échantillons sur le site CeEu-11 préalablement à la construction par la Ville de L'Ancienne-Lorette d'un centre communautaire dans l'aire de stationnement située au nord du presbytère de L'Ancienne-Lorette.	3	Capitale-Nationale
18-GAIA-02	2018-05-10	GAIA, Coopérative de travail	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans la cour arrière de la propriété sise au 136, rue Sainte-Anne, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-GAIA-03	2018-07-23	GAIA, Coopérative de travail	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels, collecte et prélèvement d'échantillons dans le cadre d'un projet de recherche visant à évaluer l'ampleur et l'intégrité des ressources archéologiques du site de l'Hôpital Général de Québec (CeEt 600), municipalité de Notre-Dame-des-Anges.	3	Capitale-Nationale
18-GCNW-01	2018-06-06	Grand Conseil Nation Waban-Aki	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels à l'intérieur de 4 zones de potentiel archéologique dans le cadre d'un projet d'extension du réseau de distribution de gaz naturel d'Énergir, Chaudière-Appalaches.	12	Chaudière-Appalaches
18-GCNW-02	2018-07-11	Grand Conseil Nation Waban-Aki	Surveillance archéologique de travaux d'excavation dans le cadre d'un projet de développement par TransCanada d'infrastructures gazières dans la municipalité de Saint-Sébastien, en Montérégie.	16	Montréalégie
18-HUOM-01	2018-07-18	Michel Huot	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection du parvis de l'église de la paroisse Sainte-Famille, à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale

18-HUOM-02	2018-08-22	Michel Huot	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels préalablement à la construction d'une nouvelle résidence, l'aménagement d'installation septiques et la fermeture d'un fossé au 5353, chemin Royal à Saint-Jean-de-l'île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-HURC-01	2018-08-17	Conseil Nation huronne-wendat	Inspection visuelle, évaluation et inventaire archéologique sous forme de sondages manuels visant à identifier des lieux d'intérêt pour la Nation huronne-wendat dans le cadre d'une école d'été en archéologie offerte par l'Université Laval dans le parc national de la Jacques-Cartier.	3	Capitale-Nationale
18-IRHM-01	2018-10-03	IRHMAS	Inspection visuelle, évaluation, relevés du site d'épave et prélèvement de colonnes de sédiments et d'échantillons de bois dans le cadre d'un projet de recherche visant à documenter la découverte d'une pirogue dans le lac Papineau, municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours.	7	Outaouais
18-IRHM-02	2018-11-16	IRHMAS	Inventaire archéologique, incluant relevés géophysiques, inspection visuelle et évaluation des anomalies détectées, relevés et prélèvement d'échantillons préalablement à la mise en oeuvre du projet de reconstruction par le MTQ du pont de l'île d'Orléans entre Québec et St-Pierre IO.	3	Capitale-Nationale
18-LAVC-01	2018-04-25	Carl Lavoie	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'aménagement d'une piste cyclable entre le boulevard Champlain et la piste cyclable existante le long de la promenade Champlain, à la hauteur de la côte Gilmour, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-LAVC-02	2018-06-22	Carl Lavoie	Inventaire archéologique sous forme de sondages mécaniques et manuels préalablement à des travaux de construction en cour arrière des bâtiments situés au 4, 6 et 8, rue de la Porte, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-LAVC-03	2018-10-09	Carl Lavoie	Supervision archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et relevés dans le cadre des travaux de démantèlement de l'oeuvre éphémère "TTTurner" implantée dans le trottoir situé en face de la Gare du Palais (CeEt-123), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-LEBA-01	2018-09-25	Albert LeBeau	Reconnaissance géophysique, incluant utilisation d'un géoradar, d'un détecteur électromagnétique et d'un magnétomètre, sur le terrain du club de golf Pinegrove, dans le cadre d'un projet de recherche visant à localiser le lieu où s'est déroulé la bataille de La Prairie, Saint-Jean-sur-Richelieu.	16	Montréal
18-MAMA-02	2018-06-01	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons et sondages archéologiques sur le tronçon 1 de la route 185 dans le cadre des travaux préparatoires du MTMDET en vue du prolongement de l'autoroute 85, phase III, municipalité de Saint-Antonin.	1	Bas-Saint-Laurent
18-MAMA-03	2018-06-01	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondages et fouilles archéologiques sur le site DgEc-14 dans le cadre d'un projet d'archéologie publique visant à documenter le patrimoine archéologique du Parc Nature de Pointe-aux-Outardes, Côte-Nord.	9	Côte-Nord
18-MAMA-04	2018-06-29	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, relevés et sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de recherche mené par le Conseil des Innus de Nutashquan à l'embouchure de la rivière Natashquan, à Natashquan.	9	Côte-Nord
18-MAMA-05	2018-08-06	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages, relevés et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection par le MTMDET de la rue principale, dans la municipalité de Longue-Rive.	9	Côte-Nord
18-MAMA-06	2018-10-05	MAMU, Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques à l'emplacement de deux zones de croisement d'anciens chemins sur les tronçons 2 et 3 de la route 185 dans le cadre du prolongement de l'autoroute 85, phase III. St-Antonin et St-Hubert	1	Bas-Saint-Laurent
18-MINT-01	2018-04-19	Ministère des Transports	Inspection visuelle, évaluation, collecte, surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de la poursuite des travaux d'excavation par le MTMDET sur la rive ouest de la rivière Richelieu dans le cadre de l'aménagement du nouveau pont Gouin à Saint-Jean-sur-Richelieu.	16	Montréal
18-MINT-02	2018-05-17	Ministère des Transports	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondages et relevés archéologiques dans le cadre de travaux de remplacement par le MTMDET de deux ponts et de leurs approches au km 124 de la route transanticiostienne, à la hauteur de la rivière Patate, île d'Anticosti.	9	Côte-Nord
18-MONY-01	2018-04-24	Yves Monette	Surveillance archéologique de 5 forages mécaniques réalisés par la Ville de Québec dans les limites du parc du Moulin-de-l'Hôpital (CeEt-884), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-MONY-02	2018-05-16	Yves Monette	Surveillance archéologique lors de la réalisation par la Ville de Québec de deux tranchées mécaniques destinées à évaluer l'état des fondations de deux bâtiments construits sur le site de l'îlot des Palais (CeEt-30), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-NATM-01	2018-07-06	Musée de la Nature et des Scie	Sondages et fouille archéologiques dans le cadre d'un programme de recherche sur la préhistoire des Cantons de l'Est mené conjointement par le MNSS et l'UdM sur les sites Kruger 2 (BiEx-23) et Kruger 3 (BiEx-24), dans l'arrondissement Brompton à Sherbrooke.	5	Estrie
18-OKAP-01	2018-06-20	Parc national d'Oka	Collecte, prélèvement d'échantillons et fouille ouverte au public sur le site BiFm-1, situé sur la berge du lac des Deux-Montagnes, dans le cadre des activités Apprenti-archéo du parc national d'Oka.	15	Laurentides
18-PABO-01	2018-10-24	Corporation du Bourg de Pabos	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement à l'aménagement par la Corporation du Bourg de Pabos d'un parcours récréotouristique et d'un stationnement à proximité de la pointe de Pabos Mills, Chandler.	11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine

18-PATG-01	2018-05-31	Gardiens du patrimoine	Inspection visuelle, évaluation, collecte prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques Dans le cadre d'un projet de recherche des Gardiens du patrimoine archéologique et du Queens College de CUNY dans trois zones de pontentiel situées en Hautes-Laurentides.	15	Laurentides
18-PATR-01	2018-07-06	Patrimoine Experts	Inspection visuelle, évaluation, sondages et prélèvement d'échantillons dans le cadre de cinq projets du MTMDET visant des travaux de reconstruction et de réaménagement de la route d'Obedjiwan, dans les municipalités de Lac-Ashuapmushuan et de La Tuque.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-PATR-01	2018-07-06	Patrimoine Experts	Inspection visuelle, évaluation, sondages et prélèvement d'échantillons dans le cadre de cinq projets du MTMDET visant des travaux de reconstruction et de réaménagement de la route d'Obedjiwan, dans les municipalités de Lac-Ashuapmushuan et de La Tuque.	4	Mauricie
18-PINJ-02	2018-06-01	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'aménagement d'une piscine creusée sur la propriété du 847, avenue Royale, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-PINJ-03	2018-06-22	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à l'aménagement par la SÉPAQ d'une aire de camping pour la pêche sur une pointe localisée sur la rive ouest du lac Brûlé, réserve faunique des Laurentides.	3	Capitale-Nationale
18-PINJ-04	2018-06-22	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à la construction d'une nouvelle résidence au 4016, chemin Royal, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
18-PINJ-05	2018-09-28	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à l'aménagement de sentiers récréatifs dans le secteur de Saint-Nicolas, à Lévis.	12	Chaudière-Appalaches
18-PINJ-06	2018-11-23	Jean-Yves Pintal	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels en périphérie du site CeEt-778 préalablement à la mise oeuvre d'un projet de développement de l'entreprise Logisco dans le prolongement de la rue de l'École, à Lévis.	12	Chaudière-Appalaches
18-RUR-02	2018-04-23	Ruralys	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux d'excavation par la Ville de Québec pour la réfection des infrastructures souterraines sur la rue Général-Vanier, à l'intersection de la rue Saint-Vallier Ouest, Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-03	2018-04-23	Ruralys	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans le cadre de travaux d'aménagement par la Ville de Québec d'un sentier pédestre dans un boisé reliant les rues Nobel et de Broqueville, à Québec	3	Capitale-Nationale
18-RUR-04	2018-05-22	Ruralys	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels préalablement à l'aménagement du jardin communautaire Catherine-Rhodes sur le site du Domaine Catarakui (CeEt-270), à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-05	2018-06-06	Ruralys	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'installation par la Ville de Québec d'une conduite d'aqueduc sur la rue de l'Académie, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-06	2018-08-29	Ruralys	Inventaire archéologique sous forme de sondages mécaniques du côté sud de la route 132 entre Saint-Roch-des-Aulnaies et la ville de La Pocatière préalablement à des travaux de réfection du réseau d'aqueduc et d'égout, municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.	1	Bas-Saint-Laurent
18-RUR-07	2018-09-12	Ruralys	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation effectués par la Commission de la Capitale-Nationale du Québec pour la réfection de la clôture située à la limite ouest du parc du Bois-de-Coulonge, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-08	2018-09-25	Ruralys	Surveillance archéologique des travaux de réfection des fondations dans le cadre du projet de requalification de l'ancien édifice des pères missionnaires du Sacré-Coeur, 71-73, rue Sainte-Ursule, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-09	2018-10-12	Ruralys	Surveillance archéologique lors de travaux d'excavation pour la réalisation d'une fosse d'arbre et l'enfouissement d'une base de lampadaire dans le cadre de travaux de réaménagement par le RTC du terminus des Chutes à Beauport, Québec.	3	Capitale-Nationale
18-RUR-10	2018-11-01	Ruralys	Supervision archéologique des travaux d'excavation d'une tranchée pour la pose d'une canalisation, relevés et collecte à l'emplacement de la découverte fortuite d'ossements humains dans le cadre des travaux de construction d'un nouvel immeuble à logement, Témiscouata-sur-le-Lac.	1	Bas-Saint-Laurent
18-RUR-11	2019-01-31	Ruralys	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de démolition de l'ancien édifice de la Croix-Rouge préalablement à l'aménagement par le Réseau de transport de la Capitale (RTC) du future pôle d'échange Saint-Roch du réseau de transport structurant de Québec.	3	Capitale-Nationale
18-SMII-01	2018-08-01	Smithsonian Institution	Fouilles et sondages archéologiques sur les sites du Chalet Hart (EiBh-47), de Grande Isle-2 (EiBk-54) et de Grand Plain-1 (EiBj-41) et prospection archéologique dans la région de Rivière-Saint-Paul dans le cadre du Smithsonian's St. Lawrence Gateways Project mené par l'Arctic Studies Center.	9	Côte-Nord
18-SUBA-01	2018-05-22	Subarctique Enr.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques préalablement à l'aménagement par la MRC Maria-Chapdelaine et la Municipalité de La Doré d'une piste cyclable entre La Dorée et Saint-Félicien.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-SUBA-02	2018-06-06	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels préalablement aux travaux de relocalisation du Bistrot de L'Anse, municipalité de L'Anse-Saint-Jean.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-SUBA-03	2018-07-20	Subarctique Enr.	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologique préalablement à des travaux d'excavation pour la construction d'une usine de traitement des eaux usées en bordure de la rivière Métabetchouane, dans la municipalité de Saint-André-du-Lac-Saint-Jean.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean

18-SUBA-04	2018-09-27	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans les zones de potentiel 6 et 7 préalablement à l'aménagement par l'entreprise Arianne Phosphate inc. d'un terminal maritime sur la rive nord de la rivière Saguenay, municipalité de Sainte-Rose-du-Nord.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-SUBA-05	2018-10-17	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation et sondages manuels préalablement aux travaux du MTMDET visant la reconstruction d'une partie de la route le long du rang du Lac-Vert, dans la municipalité d'Hébertville.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-TEMP-01	2018-06-22	Parc national du L-Témiscouata	Inspection visuelle, évaluation, collecte et surveillance archéologique dans le cadre d'un projet de protection des berges et fouilles publiques sur le site du Jardin des Mémoires dans le cadre des activités offertes par le Parc national du Lac-Témiscouata	1	Bas-Saint-Laurent
18-UNIL-01	2018-05-04	Université Laval	Collecte, surveillance, sondage et fouilles archéologiques dans le cadre du chantier-école de l'Université Laval sur le site Anderson (CeEt-950) dans le quartier Limoilou, à Québec.	3	Capitale-Nationale
18-UNIM-01	2018-05-25	Université de Montréal	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons, sondages et fouilles archéologiques sur le site Isings (BgFo-24) dans le cadre de l'école de fouilles en préhistoire du département d'anthropologie de l'Université de Montréal, municipalité de Saint-Anicet.	16	Montréal
18-UNIM-02	2018-06-29	Université de Montréal	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels, prélèvement d'échantillons et fouilles archéologiques sur le site BiFk-5 à l'île Saint-Bernard dans le cadre de l'école de fouille de l'Université de Montréal, dans la ville de Châteauguay.	16	Montréal
18-UQAC-01	2018-05-08	UQAC	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques à l'embouchure de la rivière Belle-Rivière dans le cadre du programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean par Rio Tinto Alcan, dans la municipalité de Saint-Gédéon-sur-le-Lac.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-UQAC-02	2018-06-06	UQAC	Fouilles archéologiques sur le site patrimonial du Poste-de-Traite-de-Chicoutimi (DcEs-1) dans le cadre d'un stage de l'Université du Québec à Chicoutimi et d'un projet de mise en valeur par la Ville de Saguenay	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-UQAC-03	2018-05-29	UQAC	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans le secteur de l'Anse-à-la-Croix et fouille du site DcEp-5 dans le cadre dans le cadre d'une école de fouille de l'Université du Québec à Chicoutimi sur le site de la Nouvelle-France, à Saint-Félix-d'Otis.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
18-UQAR-01	2018-06-20	UQAR	Inspection visuelle, prélèvement d'échantillons et inventaire archéologique sous forme de sondages manuels dans le cadre d'un projet de recherche visant à documenter et évaluer le potentiel archéologique d'un ancien camp de bûcheron, municipalité de Sainte-Irène.	1	Bas-Saint-Laurent
19-CAS-01	2019-02-25	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'Hydro-Québec visant la réfection de la chambre QS568, au coin des rues Saint-Louis et du Parloir, et le branchement à son réseau de distribution du 71, rue Sainte-Ursule, à Québec	3	Capitale-Nationale
19-ETHN-01	2019-02-08	Ethnoscop inc.	Supervision archéologique, incluant inspection visuelle, évaluation, collecte, relevés, sondages et surveillance des excavations mécaniques dans le cadre des travaux de démolition par Gestion immobilière DLS inc. de la résidence Léonie-Paradis, à La Prairie.	16	Montréal
19-ETHN-02	2019-02-08	Ethnoscop inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de décontamination du terrain et de l'aménagement d'un stationnement souterrain par le Groupe Mach à l'arrière de la Place Telus, située au 300, rue Saint-Paul, à Québec.	3	Capitale-Nationale
19-ETHN-03	2019-02-08	Ethnoscop inc.	Relevés architecturaux des murs de fondation et prise d'échantillons dendrochronologiques des poutres du sous-sol dans le cadre d'une analyse architecturale préalable aux travaux de restauration du 181-187, Place D'Youville, à Montréal.	6	Montréal
19-ETHN-04	2019-02-21	Ethnoscop inc.	Inventaire et surveillance archéologiques dans le cadre de la pose de nouvelles conduites au 15-19 rue Saint-Nicolas à Québec, site CeEt-30 et CeEt-124	3	Capitale-Nationale

Avis de découverte avec permis

Borden	Nom du site	R.A.	Localisation informelle	Date de réservation
BgFo-27	Site Moreau	16	À environ 2,100 mètres de l'intersection du chemin Neuf et de la montée Cazaville et à environ 380 m au nord du chemin Neuf, Lot: 4 673 104ptie, municipalité de Saint-Anicet	2018-09-24
BiEx-25	H-9 Sherbrooke Iron Works Co.	5	Municipalité de Sherbrooke, stationnement au sud de la rue Abénakis	2019-02-01
BiEx-26	H4 Stationnement de la Grenouillère	5	Municipalité de Sherbrooke, stationnement de la Grenouillère, au sud de la rue Frontenac	2019-02-01
BiFf-3	Ensemble religieux de Saint-Paul-d'Abbotsford	16	Partie du lot 3 516 364, à l'intérieur des limites du site patrimonial classé de l'Ensemble religieux de Saint-Paul d'Abbotsford	2018-11-14
BiFh-18	Maison Boileau	16	22-24, rue Martel, Chambly, lot 4673245	2018-06-11
BiFj-141		6	Le quadrilatère nord impacté par les travaux est délimité par les rues Saint-Maurice, de l'inspecteur, William et la voie ferrée. Le quadrilatère sud est quant à lui délimité par les rues Dalhousie, Ottawa, Ann et William.	2018-06-11
BiFj-142		6	Ville de Montréal, arrondissement du sud-ouest, lot 1 853 744. Terrain vacant situé au sud du quadrilatère formé par les rues William, Peel, Ottawa et Young	2018-12-17
BjFj-193	Parc Moulin-du-rapide	6	Dans le parc Moulin-du-Rapide, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, à Montréal, partie du lot 1 510 285.	2018-09-07
BjFj-194	Maison Brignon-Dit-Lapierre	6	Sur le terrain de la maison, lot 1 412 318ptie	2018-09-11
BjFj-195		6	Quadrilatère formé des rues de la Gauchetière, René-Lévesque, Saint-Alexandre et Côte du Beaver-Hall à Montréal. Zone d'intervention à l'ouest et au sud de la Basilique Saint-Patrick. Partie du lot 6 244 047	2018-09-11
BjFj-196	Rue Saint-Paul	6	Sous la rue Saint-Paul, entre la rue Saint-Vincent et la place Jacques-Cartier.	2018-09-27
BjFj-197	Rue Saint-Vincent	6	Sous la rue Saint-Vincent, au sud de Notre-Dame, partie du lot 1 182 663	2018-10-12
BjFj-198	Parc Aimé-Léonard	6	Dans la portion nord du parc Aimé-Léonard, arrondissement Montréal-Nord. Le parc est situé au 4975 Boulevard Gouin Est à Montréal-Nord	2018-11-14
BjFj-199	Parc Gerry-Roufs	6	Sur le lot 1 414 578, dans le parc gerry-Roufs, entre le boulevard Gouin Est et la rivière des Prairies	2019-01-09
BkFi-53	Maison Jodoin-Hébert	6	4629, chemin de la Pointe-aux-Pruches, Varennes	2018-08-08
BkFq-4	Pirogue	7	Dans le lac Papineau, près de l'île indien partie nord est.	2018-07-20
CaEs-1	Rivière Fortin-Dupuis	12	Dans la municipalité de Sainte-Clotilde-de-Beauce (Chaudière-Appalaches), plus précisément sur les rives sud et nord de la rivière Fortin-Dupuis et sur le côté est du 11e rang, faisant la jonction avec ladite rivière. Sur une partie du lot 5 040 995	2018-09-24
CaFg-11		16	Sur la propriété de la SQI pour la gare fluviale, angle des rues du Traversier et de l'Acadie, dans le port de Sorel	2018-12-17
CcFu-1	Ferme Wabassee	15		2018-10-11
CcFv-1	Wabassee ouest	15	Municipalité de Saint-Aimé-du-lac-des-îles, canton Bouthilier, MRC Antoine-Labelle	2018-10-11
CcFv-2	Wabassee est	15		2018-10-11
CeEt-954	136, rue Sainte-Anne	3	Dans la cour arrière du 136 rue Sainte-Anne	2018-06-05
CeEt-955	Sœurs de la Charité	3	Sous le stationnement au coin de la côte de la Potasse et l'avenue Honoré-Mercier.	2018-08-08

CeEt-956		3	Battures nord du fleuve Saint-Laurent, dans l'approche nord du pont de l'île d'Orléans.	2018-11-15
CgEu-2	Rivière à l'Épaulé	3	Parc national de la Jacques-Cartier, rive gauche rivière Jacques-Cartier, en aval de de l'embouchure de la rivière à l'Épaulé	2018-09-24
CgEu-3	Rivière Cachée	3	Parc national de la Jacques-Cartier, rive gauche rivière Jacques-Cartier, vis-à-vis de l'embouchure de la rivière Cachée.	2018-09-24
ChEu-3	Rivière Sautauriski	3	Parc national de la Jacques-Cartier, rive droite rivière Jacques-Cartier, vis-à-vis de l'embouchure de la rivière Sautauriski.	2019-09-24
CiEm-3	Église	1	Sous l'accotement sud de la route 132 entre les terrains du 54 et 56 Rte 132 à La Pocatière. Partie du lot 5 215 535.	2018-09-24
CjEe-4	Ancien cimetière	1		2019-01-08
CkEh-3	Chemin 1862	1	Municipalité de Saint-Antonin, MRC de Rivière-du-Loup)	2018-08-08
CkEi-5	Route 185	1	Canton Whitworth, extrémité sud des lots 27 et 28 du rang nord du Vieux Chemin Témiscouata et l'extrémité nord des lots 27 et 28 du rang sud de du Vieux Chemin Témiscouata.	2019-02-09
DbDe-7	Site archéologique de Pabos	11	Terrain du site archéologique classé du Bourg de Pabos, Péninsule de Pabos-Mills, Ville de Chandler, MRC du Rocher-Percé. Partie du lot 4 509 694	2018-12-03
DbEf-7	Moulin Saint-Simon	1	Site de la chute Porc-Pic dans la municipalité de Saint-Simon-de-Rimouski (MRC des Basques)	2018-04-18
DcDw-1	Camp grippe espagnol	1	Camp de la grippe espagnole, lot 3 864 213, Municipalité de Ste-Irène, MRC de la Matapédia	2018-08-08
DdEa-6	Mitis-2	1	En bordure de la rivière Mitis, sur le terrain de la centrale de la Mitis-2. Accès par la route 234 menant à la municipalité de Price.	2018-12-17
DdEg-4	Épave à Louis	9	Battures de Mille-Vaches	2018-10-04
DdEg-5	Épave à Julie	9	Battures de Mille-Vaches	2018-10-04
DdEs-1	Saint-Ambroise	2	rive droite de la rivière Bras du Nord, à 7km à l'est du centre de la municipalité de Saint-David-de-Falardeau (MRC Fjord-du-Saguenay) et entre les lacs Limony et à Pit.	2019-02-11
DgEc-15	Maison Tremblay	9	Pointe du bout, péninsule de Manicouagan, Pointe-aux-Outardes	2018-12-17
DjEi-1		9	Situé dans la région administrative de la Haute-Côte-Nord, entre les grands bassins versant des rivières Betsiamites et aux Outardes et à 90 km au Nord-Ouest (325 degrés) de Betsiamites. Sur la rive droite d'un affluent de troisième ordre et qui se déverse dans le bassin versant de la rivière Boucher puis dans celui de la Betsiamites.	2019-02-08

Avis de découverte sans permis

Région	Municipalité	Date de réception a-m-j	Découverte
<b>16</b>	N-D de l'Île Perrot	2018-04-20	métal, céramique, os, près du boul Perrot
<b>9</b>	Havre de Bonne Espérance	2018-05-31	réchauffoir en terre cuite commune glaçurée + terre cuite
<b>12</b>	St-Antoine de Tilly	2018-06-01	Poterie domestique du XIXe, trouvé ya 40 ans
<b>17</b>	St-Ferdinand	2018-06-26	STR agricoles circulaires + bouteilles
<b>3</b>	Grondines	2018-07-24	couteau en quartzite
<b>3</b>	St-Casimir	2018-07-27	Fondation de pierres avec artéfacts récents
<b>8</b>	Preissac	2018-07-27	Biface et outils lithiques
<b>14</b>	Jas (Répentigny)	2018-07-29	Ancre de bateau
<b>3</b>	IO, pont	2018-08-08	vestiges caisson encrage et support
<b>6</b>	Pointe-Claire (1172 rue Soulage)	2018-08-12	vaisselle, os et cendre
<b>6</b>	Square Philips, Mtl	2018-08-13	Maçonnerie domestique
<b>8</b>	St-Marc de Figury en Abitibi	2018-08-22	pointes de flèche en pierre
<b>10</b>	Nunavik	2018-09-21	nouveau site Inuit
<b>3</b>	Plaine d'Abraham	2018-09-21	Roche polie allongée pas un biface
<b>12</b>	St-Antoine de Tilly	2018-10-11	roche polie style ovni
<b>15</b>	Lac Sunset	2018-10-11	éclats sur la grève
<b>6</b>	1211, rue Berri	2018-10-22	briques et canalisation dans stationnement
<b>14</b>	Lorraine	2018-10-25	Vestiges de Moulin
<b>9</b>	Barrage Daniel Johnson à Manic-5	2018-11-01	pièce souterraine daté de 1962 avec outils rouillés
<b>16</b>	Rivière Richelieu à Sorel-Tracy	2018-11-07	4 épaves et tiges de métal
<b>7</b>	Barrage MacLaren (Buckingham, Gatineau)	2018-11-20	bouteilles de 1955 et outils métalliques de drageur
<b>2</b>	Lac Travers	2018-12-10	biface taillé
<b>3</b>	Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	2018-12-14	Plusieurs amoncellements de pierre (sépultures autochtones?)
<b>16</b>	Sorel-Tracy	2018-12-20	Ancre à jas et sa chaîne.
<b>14</b>	Ste-Geneviève-de-Berthier	2018-12-20	fondation moulin à farine et à scie
<b>10</b>	Waskaganish	2019-01-21	Chert, grattoir, pipe
<b>3</b>	Beauport: 630 av Mary	2019-02-02	clou, métal et roches
<b>14</b>	Cascades St-Liguori	2019-02-14	Roches magnétiques

10	Nunavik, au sud du Village nordique de Salluit	2019-02-18	Vestige d'un probable ancien campement inuit
----	--	------------	--



Autorisations émises en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel			
1er avril 2018 au 28 février 2019			
DEMANDE	NOM DU BIEN	MUNICIPALITÉ	RÉGION
123243	Salle des habitants de L'Islet-sur-Mer	L'Islet	(12) Chaudière-Appalaches
125965	Moulin du Portage	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
127531	Église de Saint-Romuald	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
128607	Maison Tremain-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
130273	5350-5400, avenue Henri-Julien	Montréal	(06) Montréal
130301	100, avenue Vincent-D'Indy	Montréal	(06) Montréal
130559	Mairie de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130895	6602, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131298	Domaine Joly-De Lotbinière   Manoir Joly-De Lotbinière	Lotbinière Sainte-Croix	(12) Chaudière-Appalaches
131452	Église de Sainte-Famille	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131572	Réservoir et station de pompage McTavish	Montréal	(06) Montréal
131736	6874, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132008	Lot 6-1   Lot 6-P	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132017	5353, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132202	Presbytère de Saint-Thomas-de-Villeneuve	Québec	(03) Capitale-Nationale
132276	201-205, rue Saint-Paul Ouest / 406, rue Saint-François-Xavier	Montréal	(06) Montréal
132336	Édifice Dominion	Québec	(03) Capitale-Nationale
132396	506, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132534	Villa Estevan	Grand-Métis	(01) Bas-Saint-Laurent
132667	5552, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132734	Église Notre-Dame-de-la-Victoire	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
132759	34, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132818	199, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132886	746, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132896	2181, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132898	Chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Sainte-Famille Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132931	Église de Saint-Jean	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132968	2237, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
132974	6827, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133132	7038, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133146	6734, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133212	95, chemin des Lilas	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133229	271, chemin Dallaire	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133284	Maison Pierre-Baillargeon	Québec	(03) Capitale-Nationale
133297	65-67, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
133310	Ensemble résidentiel Domaine Sous les Bois (secteur Jésus-Marie)   Lot 6042155	Québec	(03) Capitale-Nationale
133343	Maison mère du couvent des Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de Montréal	Montréal	(06) Montréal
133367	3150, avenue de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
133443	Magasins des Soeurs grises II	Montréal	(06) Montréal
133463	3255, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133479	Édifice des Pères missionnaires du Sacré-Coeur	Québec	(03) Capitale-Nationale
133481	Édifice Royal Trust	Montréal	(06) Montréal
133491	Bibliothèque Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
133547	Mairie de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133617	4846, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133626	Phare de Pointe-des-Monts	Baie-Trinité	(09) Côte-Nord

133687	Lot 2 077 197	Québec	(03) Capitale-Nationale
133712	8306, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
133724	Lots 52-3-1 et 52-3-P	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
133738	Magasin-entrepôt Johnston-Thompson I	Montréal	(06) Montréal
133749	574, boulevard du Griffon	Gaspé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
133764	8290, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
133767	Maison du Duc-de-Kent	Québec	(03) Capitale-Nationale
133772	Édifice de l'ancien couvent des Soeurs de la Charité	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
133776	6966, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133818	Entrepôt   Poste de relais pour le flottage du bois d'Opémican	Témiscaming	(08) Abitibi-Témiscamingue
133821	Hangar à estacades   Poste de relais pour le flottage du bois d'Opémican	Témiscaming	(08) Abitibi-Témiscamingue
133829	Ensemble résidentiel Domaine Sous les Bois (secteur Jésus-Marie)	Québec	(03) Capitale-Nationale
133834	5275-5279, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133863	1854, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133866	6641, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
133914	37-51, rue Charlotte-Denys	Boucherville	(16) Montérégie
133945	Maison Tremain-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
133992	Théâtre Capitole	Québec	(03) Capitale-Nationale
134008	Immeuble d'habitations The-Ridge-Crest	Montréal	(06) Montréal
134015	3545, rue University	Montréal	(06) Montréal
134029	Lot 6158769	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134057	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal	(06) Montréal
134078	183, route 132 Ouest   191, route 132 Ouest   215, route 132 Ouest   231, route 132 Ouest   247, route 132 Ouest   Bell House   Centre administratif Charles-Robin	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134085	Pavillon Strathcona d'anatomie et de médecine dentaire	Montréal	(06) Montréal
134087	1155, rue Guy	Montréal	(06) Montréal
134110	2530, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134113	2566, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134124	Édifice Métropole	Montréal	(06) Montréal
134149	Sanctuaire du Saint-Sacrement	Montréal	(06) Montréal
134179	10, rue Genest	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134187	1380, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
134204	Maison Molleur-Dit-Lallemand	Beaumont	(12) Chaudière-Appalaches
134215	7111, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134216	2843-2845, chemin Royal   Maison Morisset	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134230	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134232	1304-1306, boulevard Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134233	Église de Saint-Laurent	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134236	Immeuble d'habitations Le-Forest-Hill	Montréal	(06) Montréal
134241	Ensemble religieux de Saint-Paul-d'Abbotsford	Saint-Paul-d'Abbotsford	(16) Montérégie
134243	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
134245	5378, chemin royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134250	Manoir Rouville-Campbell	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
134252	Villa des Bosquets	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134268	Sanitaires	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134279	1125, Grande Allée Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
134284	Magasin-entrepôt Thomas-Tiffin	Montréal	(06) Montréal
134297	2471, chemin Royal   2477-2479, chemin Royal   Lot 130-5	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134305	Édifice de la MRC de Sainte-Famille	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134312	1155-1185, boulevard Robert-Bourassa / 1188, avenue Union	Montréal	(06) Montréal
134318	4742-4746, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
134319	Édicule de la station de métro du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134320	Parc Percy-Walters	Montréal	(06) Montréal
134326	1245, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
134327	Rue Saint-Paul Est	Montréal	(06) Montréal
134331	6799, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134333	18, rue Dubeau	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
134336	5146, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134338	6, chemin Blais	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134339	104-106, rue de l'Église	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
134341	4671, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

134342	1364, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134348	8117, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134352	2843-2845, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134353	3694, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134355	355, boulevard De Maisonneuve Ouest	Montréal	(06) Montréal
134361	Poste de distribution et ligne de transmission d'Hydro-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
134363	Pavillon Macdonald de génie	Montréal	(06) Montréal
134368	1076-1078, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
134370	3495, rue Simpson	Montréal	(06) Montréal
134372	Couvent des Soeurs de la Providence	La Prairie	(16) Montérégie
134373	Rue de Xi'an	Québec	(03) Capitale-Nationale
134374	8241, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134387	Place Pasteur	Montréal	(06) Montréal
134388	2142-2146, rue De Bleury   350, rue Sherbrooke Ouest   360-370, rue Sherbrooke Ouest	Montréal	(06) Montréal
134391	3150, avenue de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
134392	Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
134399	2690, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134401	192, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134403	1825, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134405	4487, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134406	Chapelle des Magnolias	Carignan	(16) Montérégie
134407	Grange à quatre eaux	Carignan	(16) Montérégie
134409	3705, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134410	Resto du village	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134412	Lot 54-6   Lot 55-5   Lot 56-5   Lot 57-6	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134413	Ancien palais de justice de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
134417	1185, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134420	5394, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134422	1155, rue Guy	Montréal	(06) Montréal
134424	100, rue de la Fabrique	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134426	184, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134428	1538, route d'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134429	3570, avenue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
134431	Gare Berri   Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
134432	8202, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134435	Rue Saint-Eustache   Rue Saint-Louis	Saint-Eustache	(15) Laurentides
134439	1848, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134441	22, rue du Cap-De Condé	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134444	192, chemin de la Chalouperie	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134445	3560, avenue Atwater	Montréal	(06) Montréal
134446	Silo à grain no 5	Montréal	(06) Montréal
134448	Couvent de Saint-Laurent	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134450	151, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134452	6364, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134453	Bateau Le Saint-André	Les Éboulements	(03) Capitale-Nationale
134455	79-83, rue Bagg	Montréal	(06) Montréal
134459	Rue Saint-Antoine Ouest	Montréal	(06) Montréal
134460	Rue Saint-Eustache	Saint-Eustache	(15) Laurentides
134461	Moulin de La Doré	La Doré	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134462	792, rue Saint-Louis	Terrebonne	(14) Lanaudière
134465	132, chemin du Muguet	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134466	8053, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134468	22, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134469	Lot 143-1 / Lot 143-11	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134470	3250, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

134471	807, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134473	1320, boulevard De Maisonneuve Ouest / 1467-1471, rue Crescent	Montréal	(06) Montréal
134474	1516, avenue des Pins ouest	Montréal	(06) Montréal
134479	Cinéma Impérial	Montréal	(06) Montréal
134480	3008, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134481	2354, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134483	Carrefour des avenues du Parc et des Pins	Montréal	(06) Montréal
134484	6637, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134487	Église Sainte-Catherine-Labouré	Kinnear's Mills	(12) Chaudière-Appalaches
134488	Pavillon 3200, rue Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
134489	Rue Jeanne-Mance	Montréal	(06) Montréal
134490	Rue Prince-Arthur Ouest	Montréal	(06) Montréal
134492	rue Saint-Hubert	Montréal	(06) Montréal
134493	4065, chemin Gage	Montréal	(06) Montréal
134495	Maison Pierre-Berthelet	Montréal	(06) Montréal
134496	7314, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134497	509, rue Prévert	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134498	Maison Joseph-Athanase-Normandeau	Montréal	(06) Montréal
134500	869, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134502	L'Institut de recherche de l'Hôpital général de Montréal	Montréal	(06) Montréal
134503	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	Montréal	(06) Montréal
134504	Avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
134505	Magasins-entrepôts William-Carter	Montréal	(06) Montréal
134506	1170, rue Saint-Mathieu	Montréal	(06) Montréal
134507	Immeuble Embassy Row	Montréal	(06) Montréal
134510	1155-1185, boulevard Robert-Bourassa / 1188, avenue Union	Montréal	(06) Montréal
134511	4342, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134516	5000, Cedar Crescent / 4550-4554, rue Stanley-Weir	Montréal	(06) Montréal
134520	Maison Jean-Baptiste-Mâsse	Saint-Denis-sur-Richelieu	(16) Montérégie
134521	Monastère des Carmélites	Montréal	(06) Montréal
134522	rue Saint-Hubert	Montréal	(06) Montréal
134523	10, chemin du Quai	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134525	rue Peel   Édifice du Mount Royal Club	Montréal	(06) Montréal
134526	1268, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
134528	3812, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134530	3721, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134531	Maison de La Minerve	Montréal	(06) Montréal
134533	Domaine Catarauqui	Québec	(03) Capitale-Nationale
134534	Magasin-entrepôt Jean-Baptiste-Rolland   Maison Robert-Armour	Montréal	(06) Montréal
134535	Maison Toussaint-Lefebvre I	La Prairie	(16) Montérégie
134537	24-26, côte de la Montagne	Québec	(03) Capitale-Nationale
134540	Site de l'ancienne auberge	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	(15) Laurentides
134541	154-160, rue King   Maison Abner-Bagg	Montréal	(06) Montréal
134543	400, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134544	Lot 271	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134545	Lot 232-7   Lot 271	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134546	Maison Chrétien	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134548	Chapelle du Monastère-des-Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
134549	École d'Youville	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
134551	4016, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134552	Maison Alphonse-Desjardins	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
134553	550, rue Sainte-Marguerite	Boucherville	(16) Montérégie
134555	4, rue Desmarteau	Boucherville	(16) Montérégie
134556	54, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134557	2489, 2491, 2493, 2495, 2497, rue Sainte-Anne	Varennnes	(16) Montérégie
134558	Maison Jean-Demers	Québec	(03) Capitale-Nationale
134559	Chemin Marie-Carreau	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134560	Rue Saint-Paul Est	Montréal	(06) Montréal
134561	476, avenue Gaillard	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

134562	129-155, rue Saint-Jacques / 160, rue Saint-Antoine Ouest	Montréal	(06) Montréal
134565	Maison Le Ber-Le Moyne	Montréal	(06) Montréal
134566	Entrepôt Hudon-et-Orsali	Montréal	(06) Montréal
134567	Maison Joseph-Côté	Saint-Vallier	(12) Chaudière-Appalaches
134568	Site patrimonial du Moulin-Seigneurial-de-Tonnancour	Trois-Rivières	(04) Mauricie
134569	8593-8597, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134571	7019, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134572	Maison Étienne-Paschal-Taché	Montmagny	(12) Chaudière-Appalaches
134574	Chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Sainte-Famille Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134575	155, rue Montmorency	Boischatel	(03) Capitale-Nationale
134576	Magasin 1	Natashquan	(09) Côte-Nord
134577	Magasin 12	Natashquan	(09) Côte-Nord
134578	Magasin 6	Natashquan	(09) Côte-Nord
134579	Parc Joseph-Filion   Presbytère de Sainte-Famille   Rue du Quai   Site patrimonial de Sainte-Famille   Église de Sainte-Famille	Cap-Santé	(03) Capitale-Nationale
134580	4125, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134581	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134582	4667-4669, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134584	Site patrimonial de Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
134585	1055-1057, rue des Tulipes	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134586	Maison Pierre-Mourier	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134587	7393, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134588	7496, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134589	4005, rue Redpath	Montréal	(06) Montréal
134590	6216, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134591	128, chemin des Lilas	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134593	Presbytère Saint Patrick	Montréal	(06) Montréal
134594	Maison André-Benjamin-Papineau	Laval	(13) Laval
134596	1290, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
134599	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134604	3730, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
134605	3710, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
134606	3720, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
134607	403-405, avenue du Mont-Royal Ouest / 4500-4504, rue Hutchinson   Site patrimonial du Mont-Royal	Montréal Westmount	(06) Montréal
134608	2487, rue du Calvaire	Varennnes	(16) Montérégie
134612	1759, rue Coulomb	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134613	Édifice Lake-of-the-Woods	Montréal	(06) Montréal
134614	Édifice du Mount Stephen Club	Montréal	(06) Montréal
134617	Édifice Gérald-Godin	Montréal	(06) Montréal
134619	Magasins de l'Hôtel-Dieu II	Montréal	(06) Montréal
134620	Immeuble Peter-Redpath	Montréal	(06) Montréal
134621	818-820, rue Saint-François-Xavier	Terrebonne	(14) Lanaudière
134622	Mairie de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134623	Résidence Léonie-Paradis	La Prairie	(16) Montérégie
134625	Maison du Duc-de-Kent	Québec	(03) Capitale-Nationale
134626	Prison des Patriotes-au-Pied-du-Courant	Montréal	(06) Montréal
134627	Sanitaires	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134629	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
134630	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
134631	Ancien collège du Mont-Saint-Louis	Montréal	(06) Montréal
134632	Ancien marché d'Arvida	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134633	5267, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134634	Maison James-Thompson	Québec	(03) Capitale-Nationale
134635	1735, rue Coulomb	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean

134636	Maison Denis	Neuveville	(03) Capitale-Nationale
134637	2788, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134638	6722, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134639	2852, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134640	6208, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134641	916, route D'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134647	2935, rue Ohm	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134648	6691, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134650	1951-1953, rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134651	Rue du Port	Montréal	(06) Montréal
134652	Maison Placide-Langlois	Québec	(03) Capitale-Nationale
134654	50, chemin des Chênes	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134656	Lot 2290609   Lot 2290610	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134657	1754-1758, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134659	Impasse Webster   Maison Ann-Blake   Rue Pierre-Olivier-Chauveau   Édifice Chauveau	Québec	(03) Capitale-Nationale
134660	Lot 82-P	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134661	Palais des Congrès de Montréal	Montréal	(06) Montréal
134663	24, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134664	Temple maçonnique de Montréal	Montréal	(06) Montréal
134665	3028, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134666	Hôtel Fédéral	Montréal	(06) Montréal
134667	Magasin-entrepôt Andrew-Macfarlane	Montréal	(06) Montréal
134669	Maison Garth	Lorraine	(15) Laurentides
134670	Maison Alphonse-Desjardins	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
134671	2810-2820, chemin Hill Park	Montréal	(06) Montréal
134672	211, rue Victor-Bourgeau	Varennnes	(16) Montérégie
134673	1849, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134674	17, chemin des Côtes	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134675	72-82, rue Saint-Cuthbert / 3850-3858, rue Sewell	Montréal	(06) Montréal
134676	137-147, avenue du Mont-Royal Ouest	Montréal	(06) Montréal
134677	583, boulevard du Griffon	Gaspé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134678	182, rue Michel-Messier	Varennnes	(16) Montérégie
134679	8205, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134682	1398, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134683	4554, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134684	2943, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134686	8041, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134688	20, rue du Quai	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134689	7019, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134690	Rue Saint-Pierre	Montréal	(06) Montréal
134691	154, chemin du Moulin	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134692	Jardin des Ursulines	Trois-Rivières	(04) Mauricie
134693	4642, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134694	4587, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134695	Lot 57-6	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134696	532, rue Notre-Dame	Boucherville	(16) Montérégie
134697	Quai de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134698	Lot 26-3-7	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134699	2887, rue La Traverse	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134700	3019, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
134701	3450-3460, rue Drummond / 3455-3475, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
134703	5444, boulevard Saint-Martin Ouest	Laval	(13) Laval
134704	Manoir de Belmont	Montréal	(06) Montréal

134705	22-26, rue Notre-Dame Ouest   Magasins de l'Hôtel-Dieu VII	Montréal	(06) Montréal
134706	Magasin-entrepôt Donald-Ross I	Montréal	(06) Montréal
134708	1559, avenue du Docteur-Penfield	Montréal	(06) Montréal
134709	4420, rue Rivard	Montréal	(06) Montréal
134711	451, rue de Bienville	Berthierville	(14) Lanaudière
134712	Salle Redpath	Montréal	(06) Montréal
134713	1826, rue Wöhler	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134714	1265, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
134715	Cimetière de Notre-Dame-de-la-Visitation	Québec	(03) Capitale-Nationale
134716	2773, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134718	185, côte Lafleur	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134719	Immeuble d'habitations Le-3550-Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
134720	Route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134721	rue Peel	Montréal	(06) Montréal
134722	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
134724	411-417, avenue du Mont-Royal Ouest	Montréal	(06) Montréal
134725	202, chemin du Muguet	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134726	Place des Canotiers	Québec	(03) Capitale-Nationale
134728	27, rue Genest	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134729	24, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134730	Maison Joseph-Arthur-Binet	Québec	(03) Capitale-Nationale
134732	132, chemin Lafleur	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134733	115, chemin des Saules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134734	Ancienne Saguenay Valley High School	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134736	Édifice McGill	Montréal	(06) Montréal
134738	Magasin 10	Natashquan	(09) Côte-Nord
134740	Chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
134741	Magasin 4	Natashquan	(09) Côte-Nord
134742	Maison Archevêque-Lelièvre	Québec	(03) Capitale-Nationale
134743	Magasin 8	Natashquan	(09) Côte-Nord
134744	Magasin 9	Natashquan	(09) Côte-Nord
134747	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
134749	1648, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134750	420-422, rue Notre-Dame Ouest	Montréal	(06) Montréal
134751	Hospice Saint-Antoine-de-Bonsecours	Montréal	(06) Montréal
134752	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134753	4594, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134754	4706-4708, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134755	4603, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134757	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
134758	Campus de l'Université de Montréal	Montréal	(06) Montréal
134760	159, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134762	Parc des Ancêtres	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
134763	4481, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134766	3315-3333, chemin Queen-Mary / 5150, avenue Decelles / 5135, rue Bégin	Montréal	(06) Montréal
134767	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal	(06) Montréal
134769	Maison Shaughnessy	Montréal	(06) Montréal
134771	Boulevard Édouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
134775	Complexe des Appartements-Rockhill   Tour A du complexe des Appartements-Rockhill	Montréal	(06) Montréal
134776	Lot 87-18-2	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134777	100, chemin de la Butte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134778	Magasin-entrepôt Edwin-Atwater   Rue Saint-Nicolas	Montréal	(06) Montréal
134779	1693-1695, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134780	1885, rue Powell   1889, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134782	1722, rue Montgomery	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean

134783	Parc Castner	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134784	1740, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134785	48-50, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
134786	1818-1820, boulevard Gouin Est	Montréal	(06) Montréal
134787	3476-3480, rue Saint-Dominique	Montréal	(06) Montréal
134788	Carré Royal	Sorel-Tracy	(16) Montérégie
134789	4794, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134790	Église de Saint-Joseph	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
134791	6403, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134792	Rue Saint-François-Xavier	Montréal	(06) Montréal
134794	6582, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134795	6702-6704, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134796	4794, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134797	Site patrimonial de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
134799	4654, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134800	875, rue Saint-Pierre	Trois-Rivières	(04) Mauricie
134801	104, chemin Nicolas	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134804	1335, rue Redpath-Crescent	Montréal	(06) Montréal
134806	The Black Whale	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134807	118, route 132 Est	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134809	3135-3145, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
134812	1566, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
134813	Immeuble Brodeur	Montréal	(06) Montréal
134814	Le 1 McGill	Montréal	(06) Montréal
134816	Site patrimonial du Poste-de-Traite-de-Chicoutimi	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134817	171-177, rue du Boulevard	La Prairie	(16) Montérégie
134819	340, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
134820	116, chemin Gobeil	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134821	11990, avenue du Beau-Bois	Montréal	(06) Montréal
134824	4658, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134825	8290, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134826	8229, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134827	Prison des Patriotes-au-Pied-du-Courant	Montréal	(06) Montréal
134828	Basilique de Saint-Patrick	Montréal	(06) Montréal
134829	8485, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134830	Prison des Patriotes-au-Pied-du-Courant	Montréal	(06) Montréal
134831	2585, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134832	2249, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134833	Faubourg Sainte-Catherine (centre commercial)	Montréal	(06) Montréal
134834	Théâtre Palace	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134835	3560, avenue Atwater	Montréal	(06) Montréal
134836	2788, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134837	4762, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134838	1430, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
134839	523, rue Godbout	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134840	Magasin-entrepôt Snowdon	Montréal	(06) Montréal
134841	Rue Jeanne-Mance	Montréal	(06) Montréal
134842	Maison Clarence-de-Sola	Montréal	(06) Montréal
134845	450, rue Saint-Antoine Est	Montréal	(06) Montréal
134846	Église de Saint-Jean-Baptiste	Québec	(03) Capitale-Nationale
134847	Lot 53-3	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134848	2827, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134849	Maison Denis	Neuveville	(03) Capitale-Nationale
134850	1888, rue Neilson	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134851	2745, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134852	2764, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134853	4615, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134854	102, rue Giguère	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale



134856	3535, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134857	231, rue Notre-Dame	Berthierville	(14) Lanaudière
134858	1394, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134859	Lot 5 830 018	Carignan	(16) Montérégie
134860	516, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134861	Verrière de l'église de Sainte-Agnès	Lac-Mégantic	(05) Estrie
134862	1745, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134868	1905, rue Neilson	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134869	3700-3702, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
134870	38, chemin de l'Église	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134871	Bloc B	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134872	6772, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134874	8529, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134876	8518, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134877	2757, rue Deville	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134878	4461-4481, avenue de l'Esplanade   4485, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
134879	1734, rue Hoopes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134880	1364, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134882	2836, boulevard du Saguenay	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134884	Moulin à eau de L'Isle-aux-Coudres	L'Isle-aux-Coudres	(03) Capitale-Nationale
134885	4714, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134887	7259, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134888	Maison Joseph-Brossard	Montréal	(06) Montréal
134889	Pavillon des Sciences de l'éducation	Montréal	(06) Montréal
134890	1335, rue Redpath-Crescent	Montréal	(06) Montréal
134891	1497, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134892	1533, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134894	12, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134895	115, chemin Laverdière	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134896	4603, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134897	Maison Arthur-Desrosiers	La Prairie	(16) Montérégie
134898	1868, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134899	11, rue De Montbrun	Boucherville	(16) Montérégie
134902	5275-5281, rue McKenna	Montréal	(06) Montréal
134904	2354, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134905	1603, rue de la Promenade	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134906	1538, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134907	767, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134908	1304-1306, boulevard Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
134909	Église de Saint-Étienne	Beaumont	(12) Chaudière-Appalaches
134910	6208, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134912	Maison François-Bélangé	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
134914	2267, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134915	Maison François-Bélangé	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
134917	Maison François-Bélangé	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
134919	3173, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134921	427, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134922	Écurie	Carignan	(16) Montérégie
134923	6350, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134924	Collection archéologique de référence de Place-Royale   Collection d'objets du site archéologique de l'Île-aux-Tourtes   Épave et collection archéologique du Elizabeth and Mary	Québec	(03) Capitale-Nationale

134925	747, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134926	Bergerie à encorbellement	Carignan	(16) Montérégie
134927	97, chemin Vézina	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134928	102, chemin Nicolas	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134929	Hangar 1	Carignan	(16) Montérégie
134930	12, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134931	Hangar 2	Carignan	(16) Montérégie
134933	7, rue Ferland Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134935	6477, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134936	2034, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134937	Mairie de Sainte-Pétronille	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134938	169, rue Champêtre	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134939	1830, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134940	Presbytère de Saint-Jean	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134941	150, chemin Marie-Carreau	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134943	Site patrimonial du Banc-de-Pêche-de-Paspébiac	Paspébiac	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
134944	7190, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134945	60, rue des Casernes	Trois-Rivières	(04) Mauricie
134946	Magasin-entrepôt Frothingham-and-Workman	Montréal	(06) Montréal
134948	Immeuble Joseph-Amable-Berthelot	Montréal	(06) Montréal
134949	1074, rue des Gardénias	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134950	1429-1433, rue Bishop	Montréal	(06) Montréal
134951	1270-1280, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
134952	206-208, rue Sainte-Marie	La Prairie	(16) Montérégie
134953	116, chemin Laverdière	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134954	3281, avenue Forest Hill	Montréal	(06) Montréal
134955	2763, rue Hare	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134956	Magasin-entrepôt Donald-Ross II	Montréal	(06) Montréal
134957	3259, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134958	Maison Thompson	Montréal	(06) Montréal
134959	Ancien marché d'Arvida   Boulevard Mellon   Lot 2290613   Lot 2294256   Place Davis   Rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134960	1190-1250, boulevard Saint-Laurent	Montréal	(06) Montréal
134962	115, rue Jobin	Varennnes	(16) Montérégie
134963	14, rue De La Perrière Nord	Boucherville	(16) Montérégie
134964	Presbytère de La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	La Prairie	(16) Montérégie
134965	Hangar	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134966	2928, rue La Traverse	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
134967	103, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
134968	1100, rue des Muguets	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134969	1078, rue des Pivoines	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134970	Lot 5 830 018	Carignan	(16) Montérégie
134971	22, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134972	Chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
134973	Église de Saint-Joseph	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
134974	1134, avenue Rousseau	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134975	8016, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134976	12, rue du Cap-De Condé	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134980	Site archéologique de Fort-Lorette	Montréal	(06) Montréal
134981	158-160, rue du Boulevard	La Prairie	(16) Montérégie
134982	238, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
134983	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
134986	Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	Montréal	(06) Montréal
134987	17, rue Principale	Frelighsburg	(16) Montérégie
134988	19, rue Principale	Frelighsburg	(16) Montérégie
134991	Chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
134993	Glacière	Rivière-du-Loup	(01) Bas-Saint-Laurent
134994	Condos Le Royer Saint-Claude	Montréal	(06) Montréal
134995	Immeuble Mussen	Montréal	(06) Montréal
134996	302-304, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie

135000	2800, rue Deville	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135001	2221, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135003	2657, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135004	130, chemin des Chaland	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135005	Condominium La Caserne	Montréal	(06) Montréal
135006	Les Nouvelles-Casernes	Québec	(03) Capitale-Nationale
135007	Lot 192-34	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135008	Banque Royale	Montréal	(06) Montréal
135009	2780, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135010	8367, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135012	1467, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135013	Maison Chavigny	Québec	(03) Capitale-Nationale
135015	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
135017	347-349, avenue du Galandart	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135019	3511, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135020	Église de Saint-Jean-Baptiste	Saint-Jean-Baptiste	(16) Montérégie
135021	424, avenue Plante	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135022	4729, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135024	École primaire de Sainte-Famille	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135025	Maison Saint-Amant	Québec	(03) Capitale-Nationale
135027	130, rue du Beau-Fort	La Prairie	(16) Montérégie
135029	2447, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135030	1020, route du Quai	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135031	99, rue Guilbault Ouest	Montréal	(06) Montréal
135035	2030-2032, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135036	3259, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135037	7019, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135039	3, rue du Quai	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135040	16, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135041	8314, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135044	1741, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135045	1928, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135046	2970, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135047	Moulin de La Chevrotière	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
135048	2576, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135049	4631, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135050	Chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Sainte-Famille Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135051	Aile Notre-Dame-des-Anges de l'Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
135052	Maison natale Honoré-Mercier	Sainte-Anne-de-Sabrevois	(16) Montérégie
135053	Église de Saint-Joachim	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
135054	5462, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135055	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal	(06) Montréal
135056	105, chemin Laverdière	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135057	4541-4543, rue Saint-Hubert	Montréal	(06) Montréal
135058	Église de Saint-Paul	Saint-Paul	(14) Lanaudière
135059	Édifice Decelles	Montréal	(06) Montréal
135060	Église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Repentigny	(14) Lanaudière
135061	3200, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135062	130, chemin des Érables	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135063	Restaurant de la Plage Saint-Jean	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135064	1333-1337, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal

135065	4135-4139, Blueridge Crescent / 2895-2945, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
135066	1724, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135067	Accueil Bonneau   Hospice Saint-Antoine-de-Bonsecours	Montréal	(06) Montréal
135069	Pont Narrows	Stanstead	(05) Estrie
135070	Maison Albert-Furness	Montréal	(06) Montréal
135071	Maison Shaughnessy	Montréal	(06) Montréal
135072	1300, rue Sainte-Catherine Ouest	Montréal	(06) Montréal
135073	1390, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135076	1938, rue Tupper	Montréal	(06) Montréal
135077	523, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135078	2210-2212, boulevard Gouin Est	Montréal	(06) Montréal
135079	2001, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135080	4, rue de la Porte	Québec	(03) Capitale-Nationale
135081	Boulevard du Saguenay   Rue Brittany   Rue Joule   Rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135082	Église de Saint-Christophe	Victoriaville	(17) Centre-du-Québec
135083	2026, rue du Cardinal-Persico	Québec	(03) Capitale-Nationale
135084	8374, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135085	6932, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135086	7234, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135087	Lot 5084074	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135090	Sites archéologiques de la Pointe-à-John	Les Bergeronnes	(09) Côte-Nord
135091	Sites archéologiques de la Pointe-à-John	Les Bergeronnes	(09) Côte-Nord
135092	325, rue Saint-Philippe	La Prairie	(16) Montérégie
135093	Lot 5 830 017   Lot 5 830 018   Lot 6086177   Lot 6086178	Carignan	(16) Montérégie
135094	Site archéologique de la Pointe-du-Buisson	Beauharnois	(16) Montérégie
135095	4165, rue Port-Royal	Bécancour	(17) Centre-du-Québec
135096	Complexe ferroviaire de la Place Viger	Montréal	(06) Montréal
135098	4538, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135099	2882, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135101	2774, boulevard du Saguenay	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135102	1964-1984, rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135104	1738, rue Hoopes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135107	2908, rue La Traverse	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135109	Bibliothèque Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
135110	495, avenue des Cèdres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135111	Immeuble du Centre-de-commerce-mondial-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
135112	Immeuble du Centre-de-commerce-mondial-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
135113	3164, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
135114	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
135116	Habitat-67	Montréal	(06) Montréal
135118	4851, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135119	Maison Pierre-Paré	Laval	(13) Laval
135120	31, route du Mitan	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135121	8009, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135122	8004, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135123	Église de Saint-Joachim	Châteauguay	(16) Montérégie
135126	Lot 6048717	Carignan	(16) Montérégie
135127	4997, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135128	Manoir Le Boutillier	Gaspé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135129	209-251, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
135130	Édifice du Mount Royal Club	Montréal	(06) Montréal
135131	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
135132	Lot 252-2	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135133	Magasin 11	Natashquan	(09) Côte-Nord
135134	Magasin 3	Natashquan	(09) Côte-Nord
135136	2866-2876, place Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135137	2797, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135139	6361, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135140	Domaine seigneurial Fraser	Rivière-du-Loup	(01) Bas-Saint-Laurent

135141	1721, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135142	Gare Windsor	Montréal	(06) Montréal
135143	2843, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135144	6199, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135145	1225, rue Saint-Dominique   Centre culturel Musulman de Montréal	Montréal	(06) Montréal
135146	Auberge Félix-Villeneuve	Montréal	(06) Montréal
135147	Église Saint-James	Montréal	(06) Montréal
135148	1420, avenue des Pins Ouest / 3710, rue Redpath	Montréal	(06) Montréal
135149	Immeuble Embassy Row	Montréal	(06) Montréal
135150	78, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135151	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135152	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Québec	(03) Capitale-Nationale
135153	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135154	4619, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135155	120, rue du Beau-Fort	La Prairie	(16) Montérégie
135156	5445, avenue De Gaspé	Montréal	(06) Montréal
135157	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Québec	(03) Capitale-Nationale
135158	8625, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135159	Avenue Forest Hill	Montréal	(06) Montréal
135160	Avenue Vincent-D'Indy	Montréal	(06) Montréal
135161	325, rue Desjardins	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135162	2820, rue Moritz	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135163	Maison des Bédard	Québec	(03) Capitale-Nationale
135164	Campus de l'Université de Montréal	Montréal	(06) Montréal
135166	538, rue Sainte-Marguerite	Boucherville	(16) Montérégie
135167	589, avenue Prévert	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135170	Chapelle du Monastère-des-Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
135171	1700, avenue du Docteur-Penfield	Montréal	(06) Montréal
135172	1700, avenue du Docteur-Penfield	Montréal	(06) Montréal
135173	Église de La Présentation-de-la-Sainte-Vierge	La Présentation	(16) Montérégie
135174	129-131, rue Sainte-Marie	La Prairie	(16) Montérégie
135175	Magasin-entrepôt Séraphino-Giraldi	Montréal	(06) Montréal
135177	2932, rue Héroult	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135179	206, côte Saint-Patrice	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135180	8210, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135183	6843, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135185	Site patrimonial du Vieux-Séminaire-de-Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
135186	Domaine des Messieurs-de-Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
135187	Maison Adolphe-Basile-Routhier	Saint-Placide	(15) Laurentides
135188	4, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135189	Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
135190	6365, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135192	8086, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135196	rue Saint-Urbain	Montréal	(06) Montréal
135197	25, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135199	Cour du transept sud de l'église Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
135200	Maison Claudemire-Gérin-Lajoie	Yamachiche	(04) Mauricie
135201	37-51, rue Charlotte-Denys	Boucherville	(16) Montérégie
135205	792, rue Saint-Louis	Terrebonne	(14) Lanaudière
135206	4858, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135207	4862, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135209	734, rue des Sorciers	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135210	Maison Claudemire-Gérin-Lajoie	Yamachiche	(04) Mauricie
135213	Lot 2386872	Repentigny	(14) Lanaudière
135214	17690 et 17700, rue Béliveau	Bécancour	(17) Centre-du-Québec
135215	523, rue Godbout	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135216	8528, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135218	1648, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135219	406-418, avenue des Pins Ouest / 3685, rue Durocher	Montréal	(06) Montréal
135220	1019, route du Mitan	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135222	1483, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135223	Ensemble Caverhill-Block	Montréal	(06) Montréal

135224	1073-1077, Côte du Beaver Hall	Montréal	(06) Montréal
135225	1089, Côte du Beaver Hall	Montréal	(06) Montréal
135226	730, rue des Érables	Neuville	(03) Capitale-Nationale
135228	Maison Joachim-Génus	Vaudreuil-Dorion	(16) Montérégie
135230	3630, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135231	6196, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135232	Édifice Thémis	Montréal	(06) Montréal
135233	1081-1083, côte du Beaver Hall	Montréal	(06) Montréal
135234	1073-1077, Côte du Beaver Hall   1081-1083, côte du Beaver Hall   1089, Côte du Beaver Hall   501, rue de la Gauchetière Ouest   Basilique de Saint-Patrick	Montréal	(06) Montréal
135235	Immeuble d'habitations Le-Four-Thousand	Montréal	(06) Montréal
135236	Palais de justice de Montréal	Montréal	(06) Montréal
135237	Northview Court	Montréal	(06) Montréal
135239	1066, rue des Muguets	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135242	Maison Lambert-Dumont   Maison Le Picart   Maison Milot	Québec	(03) Capitale-Nationale
135243	Immeuble Lymburner I	Montréal	(06) Montréal
135244	1800, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	(06) Montréal
135246	2961, rue Geoffrion	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135247	8645, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135248	Immeuble Seybold	Montréal	(06) Montréal
135249	Basilique de Saint-Patrick	Montréal	(06) Montréal
135251	Gare Berri   Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
135252	1648, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135254	Site archéologique de l'Église-des-Saints-Anges-de-Lachine	Montréal	(06) Montréal
135256	Édifice du Mount Royal Club	Montréal	(06) Montréal
135257	1800, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	(06) Montréal
135258	Gare Windsor	Montréal	(06) Montréal
135259	7449, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135261	Côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
135262	2636, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135265	17230, rue Mercier	Bécancour	(17) Centre-du-Québec
135266	Maison du surintendant   Poste de relais pour le flottage du bois d'Opémican	Témiscaming	(08) Abitibi-Témiscamingue
135268	Site patrimonial des Ursulines-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
135269	3125, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
135270	38, rue des Pins Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135271	6, rue Cathcart	Gatineau	(07) Outaouais
135272	8601, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135273	Maison Jean-Renaud	Québec	(03) Capitale-Nationale
135274	6, rue Front	Gatineau	(07) Outaouais
135275	Pavillon V de l'hôpital Royal-Victoria	Montréal	(06) Montréal
135276	Auberge Roy-Portelance	La Prairie	(16) Montérégie
135277	Maison Joseph-Normandin	La Prairie	(16) Montérégie
135278	193-195, rue du Boulevard	La Prairie	(16) Montérégie
135279	1928-1936, boulevard Mellon	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135280	8593-8597, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135281	1928-1936, boulevard Mellon	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135282	1910, rue Fickes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135283	2736, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135284	2045, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135286	24, rue Marguerite-Bourgeoys	Boucherville	(16) Montérégie
135287	6526, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135288	Lot 19-11	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135289	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal	(06) Montréal
135290	37-51, rue Charlotte-Denys	Boucherville	(16) Montérégie
135291	1479, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135292	Église de Notre-Dame-de-la-Visitation	Champlain	(04) Mauricie
135293	Ancien édifice La Presse	Montréal	(06) Montréal
135294	2042, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135295	1716, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135296	3450-3460, rue Drummond / 3455-3475, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
135297	Maison Guillaume-Leduc   Maison Pierre-Du Roy	Québec	(03) Capitale-Nationale

135298	1926, rue Fickes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135300	2001, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135302	Bâtiment principal de l'hôpital Royal-Victoria	Montréal	(06) Montréal
135303	6187, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135304	8402, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135305	Maison John-Henry-Birks	Montréal	(06) Montréal
135306	Maison Turcotte	Trois-Rivières	(04) Mauricie
135307	Magasins-entrepôts Jacob-Henry-Joseph	Montréal	(06) Montréal
135308	6147, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135309	17, rue Guérin	Boucherville	(16) Montérégie
135310	Avenue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
135313	2954, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135314	540, rue Notre-Dame	Boucherville	(16) Montérégie
135316	Entrepôt Robert-Gillespie II	Montréal	(06) Montréal
135317	1390, rue Sherbrooke Ouest	Montréal	(06) Montréal
135318	Collège Royal Victoria	Montréal	(06) Montréal
135319	Chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
135320	rue de la Commune Ouest	Montréal	(06) Montréal
135321	2896, rue La Traverse	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135322	2050, rue Mansfield	Montréal	(06) Montréal
135323	1107, avenue des Jonquilles	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135324	Maison Joseph-Brossard	Montréal	(06) Montréal
135326	Entrepôt John-Try I	Montréal	(06) Montréal
135327	Corner Store	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135329	Complexe ferroviaire de la Place Viger   Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
135330	Église de Saint-Eustache	Saint-Eustache	(15) Laurentides
135331	1921, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135333	Hôtel de ville de Sherbrooke	Sherbrooke	(05) Estrie
135334	Lot 4 246 457   Lot 4 246 460	Québec	(03) Capitale-Nationale
135335	1075, chemin Royal   1086, chemin Royal   1113-1115, chemin Royal   1122, chemin Royal   1173, chemin Royal   1177, chemin Royal   315, rue Desjardins   318-320, côte du Pont   327, rue Desjardins   329-331, rue Desjardins   332, côte du Pont   Côte du Pont   Lot 147-P   Lot 147-P   Maison Leclerc	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135336	2776, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135337	1810, rue Wöhler	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135339	4810, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135341	Maison François-Grenier-fils	Québec	(03) Capitale-Nationale
135344	1125, rue de l'Amérique-Française	Québec	(03) Capitale-Nationale
135345	1332, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135346	Chemin Remembrance	Montréal	(06) Montréal
135348	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
135349	51, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
135350	Site patrimonial du Complexe-de-La-Maison-Alcan	Montréal	(06) Montréal
135351	1219, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135352	2026, rue du Cardinal-Persico	Québec	(03) Capitale-Nationale
135356	7497, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135358	Maison Turcotte	Trois-Rivières	(04) Mauricie
135359	8625, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135361	1964-1984, rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135362	1735, rue Coulomb	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135366	8552, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135368	Bell House   Centre administratif Charles-Robin	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135369	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135370	Lot 5175164	Terrebonne	(14) Lanaudière
135371	8593-8597, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135372	4131-4135, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
135373	Avenue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
135374	8141, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135375	8705, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135376	1828, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135377	8589, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale

135378	4131-4135, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
135379	1706, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135380	190, rue Saint-Norbert   Boulevard René-Lévesque Ouest   Boulevard Saint-Laurent   Rue Jeanne-Mance   Rue Saint-Pierre	Montréal	(06) Montréal
135381	4081, avenue Highland	Montréal	(06) Montréal
135382	rue Saint-Urbain	Montréal	(06) Montréal
135383	2777, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
135384	Monastère du Bon-Pasteur	Montréal	(06) Montréal
135385	Immeuble Hudon-et-Orsali	Montréal	(06) Montréal
135386	Magasin-entrepôt Joseph-Auguste-Lavolette	Montréal	(06) Montréal
135388	1335, chemin Royal   Hangar	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135390	173, rue Michel-Messier	Varenes	(16) Montérégie
135391	Lot 1 699 251   Lot 1 699 799	Saint-Eustache	(15) Laurentides
135392	238, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
135394	8418, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135395	Maison Franchère	Saint-Mathias-sur-Richelieu	(16) Montérégie
135396	6889, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135397	3705-3739, rue Sainte-Famille	Montréal	(06) Montréal
135399	205, rue Courval	Neuville	(03) Capitale-Nationale
135400	Site Rose et Laflamme	La Prairie	(16) Montérégie
135401	5, 5A, 7, rue Picard   7, 9, 9A rue Picard	Sainte-Martine	(16) Montérégie
135402	Site archéologique de Pabos	Chandler	(11) Gaspésie--Îles-de-la- Madeleine
135403	500, avenue Leclerc	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135404	3025, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135406	4382, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135408	Faubourg Sainte-Catherine (centre commercial)	Montréal	(06) Montréal
135409	1766-1770, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135410	Maison Pierre-Berthelet	Montréal	(06) Montréal
135411	1975-1985 boulevard de Bécancour	Bécancour	(17) Centre-du-Québec
135412	1805, rue Oersted	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135413	1758, rue Montgomery	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135414	Bloc B	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135415	1692, rue Montgomery	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135416	1724, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135417	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal	(06) Montréal
135419	2171, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
135420	1961-1965, rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135421	1981-1985, rue Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135423	Maison Alloir-dit-Roy	La Prairie	(16) Montérégie
135425	Avenue Sainte-Geneviève   Rue des Grisons	Québec	(03) Capitale-Nationale
135428	Lot 6048717	Carignan	(16) Montérégie
135429	110, chemin du Pêcheur	Saint-François-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135430	Ruelle des Fortifications	Montréal	(06) Montréal
135432	264-268, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
135433	11, rue Jean-Cadieux	Boucherville	(16) Montérégie
135434	106, rue Camille-Lepage	Saint-François-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135435	2009, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135436	1531, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135438	2070, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135439	Église de Saint-Eustache	Saint-Eustache	(15) Laurentides
135440	Fort Ingall	Témiscouata-sur-le-Lac	(01) Bas-Saint-Laurent
135441	1200-1202, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135443	709, rue des Mariniers	Rimouski	(01) Bas-Saint-Laurent
135445	Immeuble d'habitations Le-Forest-Hill	Montréal	(06) Montréal
135446	3815, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135447	2924, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135449	Site archéologique de l'Église-des-Saints-Anges-de-Lachine	Montréal	(06) Montréal
135451	8565, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135452	7531, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale



135454	41, chemin de l'Église	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135455	Chemin Remembrance	Montréal	(06) Montréal
135456	Église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Repentigny	(14) Lanaudière
135457	4357-4365, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
135458	447, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135459	2785, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
135461	7528, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135462	7059, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135463	7432, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135464	51, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
135465	Théâtre Capitol	Québec	(03) Capitale-Nationale
135466	Moulin Marcoux	Pont-Rouge	(03) Capitale-Nationale
135467	892, rue Notre-Dame	Repentigny	(14) Lanaudière
135468	3790-3796, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135469	3310, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135470	Village historique de Val-Jalbert	Chambord	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135471	164, rue Notre-Dame Est	Montréal	(06) Montréal
135472	1416-1420, rue Crescent	Montréal	(06) Montréal
135473	Bureau d'enregistrement de Sainte-Julienne	Sainte-Julienne	(14) Lanaudière
135474	2255, rue Chomedey   396, rue Carmichael   4565A et 4565, rue Rivard   Avenue Cedar   Avenue des Pins Ouest   Place Jacques-Cartier   Rue Le Royer Est   Rue Notre-Dame Est   intersection rues Saint-Louis et Gosford   rue Saint-Dominique	Montréal	(06) Montréal
135475	7496, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135476	6545, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135478	1067, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135484	4005, rue Redpath	Montréal	(06) Montréal
135486	Édifice Côte-Sainte-Catherine - Hautes Études Commerciales	Montréal	(06) Montréal
135487	HÉC	Montréal	(06) Montréal
135488	Édifice Decelles	Montréal	(06) Montréal
135489	500, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
135490	3223, rue Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
135491	169, chemin de Saint-Jean	La Prairie	(16) Montérégie
135493	Magasin-entrepôt George-Burland	Montréal	(06) Montréal
135496	2639, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135497	2689, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135498	Magasins-entrepôts Victor-Hudon	Montréal	(06) Montréal
135499	3698, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135501	107, chemin des Saules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135502	476, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135504	Avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
135507	3191-3197, rue Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
135508	4119-4123, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
135509	Pavillon des Sciences médicales McIntyre	Montréal	(06) Montréal
135511	2580, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135512	Édifice C.-P.-R.-Telegraph	Montréal	(06) Montréal
135513	6357, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135514	2944, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
135516	Lot 47-9-1	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135517	2763, boulevard du Saguenay	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135518	142, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135519	Site patrimonial de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
135520	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Québec	(03) Capitale-Nationale
135521	2355, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135522	125, rue du Boulevard	La Prairie	(16) Montérégie
135523	Parc Sentier du Vieux Fort	La Prairie	(16) Montérégie
135524	6333, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135525	1697, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135526	Bureau de poste de La Prairie	La Prairie	(16) Montérégie
135527	Maison François-Barbeau	La Prairie	(16) Montérégie

135528	6180, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135529	1834, rue Wöhler	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135531	2098, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135532	2763, rue Deville	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135533	5015, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135534	Domaine Catarauqui	Québec	(03) Capitale-Nationale
135535	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135537	Ancien hôtel de ville de Lauzon	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
135538	969-971, chemin de La Grave	Les Îles-de-la-Madeleine	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135539	Maison Thomas-Hunt et écurie Thomas-Fargues	Québec	(03) Capitale-Nationale
135540	6, rue des Peupliers	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135541	Maison Normandin	La Prairie	(16) Montérégie
135542	1883, rue Fickes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135544	1895, rue Fickes	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135545	1009, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135546	1715, rue Coulomb	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135547	1716, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135548	2764, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135550	845, rue Notre-Dame	Repentigny	(14) Lanaudière
135551	10, 9e Avenue	Rimouski	(01) Bas-Saint-Laurent
135552	Maison Henri-Carbonneau	Yamachiche	(04) Mauricie
135553	Maison Louis-Léon-Lesieur-Desaulniers	Yamachiche	(04) Mauricie
135554	1850, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135555	Moulin à vent de Pointe-du-Moulin	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	(16) Montérégie
135556	531, rue Notre-Dame	Boucherville	(16) Montérégie
135557	165, côte Lafleur	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135559	2774-2776, rue Moritz	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135560	Cinéma Rialto	Montréal	(06) Montréal
135561	1950-1958, boulevard Mellon	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135562	5, rue de La Perrière	Boucherville	(16) Montérégie
135563	20, rue des Seigneurs	Boucherville	(16) Montérégie
135564	582, rue Saint-Charles	Boucherville	(16) Montérégie
135565	36, rue Des Seigneurs	Boucherville	(16) Montérégie
135567	1807, chemin Royal   1809, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135568	40, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135570	6898, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135571	2791, boulevard du Saguenay	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135572	5, côte de l'Érablière Ouest	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135574	2, boulevard de Montarville	Boucherville	(16) Montérégie
135575	Bureau du cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135576	4733-4735, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135577	1333-1337, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
135578	49, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135579	Maison Normandin	La Prairie	(16) Montérégie
135580	1325, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135581	2899, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135582	Hôpital général de Montréal	Montréal	(06) Montréal
135584	2768, rue Davy	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135585	1654, rue Castner   1658, rue Castner	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135588	Pulperie de Chicoutimi	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135589	Cathédrale d'Amos	Amos	(08) Abitibi-Témiscamingue
135593	Maison Clément-Sabrevois-de-Bleury	Montréal	(06) Montréal
135595	18, rue du Cap-Barré	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine

135597	6625, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135600	1381, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135602	31, route 138	Neuveville	(03) Capitale-Nationale
135603	1015, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135604	Maison James-Murray	Québec	(03) Capitale-Nationale
135606	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135607	Couvent de la congrégation de Notre-Dame	Neuveville	(03) Capitale-Nationale
135608	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135611	8508, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135612	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
135613	1648, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135614	Immeuble John-Elliott	Montréal	(06) Montréal
135615	2246, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135617	8294, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135618	Carré Royal	Sorel-Tracy	(16) Montérégie
135619	Lot 51-P	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135620	Salle des habitants de L'Islet-sur-Mer	L'Islet	(12) Chaudière-Appalaches
135621	Édifice Dominion	Québec	(03) Capitale-Nationale
135624	Cathédrale Christ Church	Montréal	(06) Montréal
135626	8509, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135627	Coulée verte centrale - section nord   Parc Monseigneur-Joseph-Lévêque   Place Davis   Rue Castner   Rue Deville   Rue Foucault   Rue La Traverse   Rue Moissan   Site patrimonial du Secteur-du-Manoir-du-Saguenay	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135629	4854, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135630	1011, rue Saint-Louis	Terrebonne	(14) Lanaudière
135632	Maison James-Murray	Québec	(03) Capitale-Nationale
135635	Parc Pierre-Raffeix	La Prairie	(16) Montérégie
135636	6969, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135637	8294, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135639	Église de Saint-Joseph	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
135640	6253, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135641	6708-6710, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135642	Ancienne Saguenay Valley High School	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135643	Maison Déry	Pont-Rouge	(03) Capitale-Nationale
135644	1738, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135645	Maison Pierre-Mourier	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135646	2920, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135648	Église de Notre-Dame-des-Victoires	Québec	(03) Capitale-Nationale
135653	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Québec	(03) Capitale-Nationale
135658	Ancien couvent de Saint-Paul	Saint-Paul	(14) Lanaudière
135660	6681, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135662	5302, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135663	131, chemin des Saules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135664	1021, route-Marie-Victorin	Verchères	(16) Montérégie
135665	Lot 192-P	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135666	Club de la direction de l'Alcan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135668	108, chemin du Pêcheur	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135669	Moulin à vent de Pointe-du-Moulin	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	(16) Montérégie
135670	Lot 4 246 460   Lot 4246459   Lot 4270035	Québec	(03) Capitale-Nationale
135671	4711, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135673	Maison mère de la Congrégation-de-Notre-Dame	Montréal	(06) Montréal
135674	13, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135676	7641, route Marie-Victorin	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
135677	1010, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135678	5403, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135680	Maison Girardin	Québec	(03) Capitale-Nationale
135681	Bureau du cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal

135682	Maison mère de la congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie	Montréal	(06) Montréal
135683	34, chemin des Roses	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135685	Ancien collège du Mont-Saint-Louis	Montréal	(06) Montréal
135686	36, rue Des Seigneurs	Boucherville	(16) Montérégie
135687	Calvaire de Varennes	Varennes	(16) Montérégie
135691	Immeuble d'habitations Le-3550-Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
135692	8209, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135693	46, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135694	8640, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135696	3607, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135698	6353, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135700	6781, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135701	25, rue Desmarteau	Boucherville	(16) Montérégie
135706	Lot 2290572	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135708	6369, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135709	2866-2876, place Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135710	1199, route 138	Neuville	(03) Capitale-Nationale
135711	2866-2876, place Davis	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135712	Parc des Gouverneurs	Trois-Rivières	(04) Mauricie
135713	124, rue de la Fabrique	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135714	3002, rue Berthier	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135715	Moulin du Portage	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
135717	Théâtre Capitole	Québec	(03) Capitale-Nationale
135718	3159, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135719	1741, rue Moissan	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135720	2932, rue Héroult	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135721	Avenue Jean-Côté   Avenue de l'Anse   Chemin Royal   Chemin du carrefour	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans Sainte-Famille Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135722	1869, boulevard Mellon	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135723	Lot 3814844	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
135724	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135727	Lot 1223122	Québec	(03) Capitale-Nationale
135728	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
135729	Rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
135732	Maison Maizerets	Québec	(03) Capitale-Nationale
135733	7330, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135734	6678, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135735	Maison Joseph-Petit-Dit-Beauchemin	Varennes	(16) Montérégie
135737	6974, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135738	30, rue des Chênes Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135741	Ancien hôtel de ville de Lauzon	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
135743	2213, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135746	7, rue Ferland Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135747	1515-1517, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135748	Poste de relais pour le flottage du bois d'Opémican	Témiscaming	(08) Abitibi-Témiscamingue
135749	39, rue Dubeau	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
135750	1836, rue Oersted	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135751	1736, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135754	37, rue Dubeau	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
135755	Domaine Cataraqui	Québec	(03) Capitale-Nationale
135756	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale

135758	11, boulevard Brassard	Saint-Paul	(14) Lanaudière
135759	Magasins de l'Hôtel-Dieu I	Montréal	(06) Montréal
135760	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135762	Maison Jean-Renaud   Maison Joseph-Canac-Dit-Marquis	Québec	(03) Capitale-Nationale
135763	2839-2845, avenue Willowdale	Montréal	(06) Montréal
135764	Lot 2160630   Lot 2162439   Lot 3264226	Montréal	(06) Montréal
135766	370, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
135767	183, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135771	Parc Tiohtià:ke Otsira'kéhne	Montréal	(06) Montréal
135772	3135, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
135773	Lot 219-P	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135774	2622, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135775	1900, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135776	Lot 220-P	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135777	Studio Ernest-Cormier	Montréal	(06) Montréal
135778	7485, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135779	2428-2430, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135780	2776, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135781	2320, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135782	200-202, rue Saint-Charles	La Prairie	(16) Montérégie
135785	6815, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135786	1697, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135787	2541, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135789	4546, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135792	2572-2574, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135793	Lot 3831598   Lot 3831600	Neuville	(03) Capitale-Nationale
135794	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
135797	120, chemin Desmeules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135801	Domaine Catarauqui   Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
135805	12, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135806	Banque Toronto-Dominion	Montréal	(06) Montréal
135808	Gare Windsor	Montréal	(06) Montréal
135809	Maison William-Notman   rue Saint-Urbain	Montréal	(06) Montréal
135810	Château Arthur-Osmore-Norton	Coaticook	(05) Estrie
135813	366, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
135816	Maison Blanche   Site patrimonial des Ursulines-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
135818	Cathédrale d'Amos	Amos	(08) Abitibi-Témiscamingue
135824	8621, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135825	2872, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135826	507, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135828	7344, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135831	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
135832	6746, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135836	1846, rue Powell	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
135839	34, rue Genest	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135844	643, rue des Érables	Neuville	(03) Capitale-Nationale
135845	3840, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135847	Maison Henry-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
135856	7574, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135858	Les Nouvelles-Casernes	Québec	(03) Capitale-Nationale
135861	200-202, rue Saint-Charles	La Prairie	(16) Montérégie
135865	Lot 5 830 034	Carignan	(16) Montérégie
135866	Lot 5 830 035	Carignan	(16) Montérégie
135867	Lot 5 830 036	Carignan	(16) Montérégie
135868	Lot 5 830 037	Carignan	(16) Montérégie
135869	Lot 5 830 038	Carignan	(16) Montérégie
135870	Lot 5 830 039	Carignan	(16) Montérégie
135871	Lot 5 830 040	Carignan	(16) Montérégie
135872	Lot 5 830 041	Carignan	(16) Montérégie
135873	4804, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135876	Domaine et manoir de Belle-Rivière	Mirabel	(15) Laurentides
135877	25, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135879	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
135884	Chapelle extérieure du Séminaire-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
135887	Rue Richelieu	Québec	(03) Capitale-Nationale

135889	2743, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135891	256, côte Saint-Patrice	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135895	Ancien hôtel de ville de Lauzon	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
135916	6706, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135917	Château Arthur-Osmore-Norton	Coaticook	(05) Estrie
135918	Clocher de l'Église-de-Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
135924	7777, boulevard Henri-Bourassa	Québec	(03) Capitale-Nationale
135926	Centre commercial du Domaine-de-l'Estérel	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	(15) Laurentides
135930	385, rue Lemelin	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135931	2001, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135933	Co-cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue	Longueuil	(16) Montérégie
135934	Maison Garth	Lorraine	(15) Laurentides
135945	370, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
135947	152, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie

Liste des demandes d'avis au Conseil du patrimoine culturel du Québec  
concernant des autorisations de travaux

DEMANDE	NOM DU BIEN	MUNICIPALITÉ	RÉGION	DATE DE LA DEMANDE D'AVIS AU CPCQ
131393	115, quai Saint-André   196, rue Saint-Paul 2471, chemin Royal   2477-2479, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-09-10
133023	Lot 130-5	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale	2018-04-04
133687	Lot 2 077 197	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-04-18
133877	Hôtel Clarendon	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-04-30
133972	179, côte de l'Érablière	Saint-Laurent-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2018-06-05
134229	8, rue McWilliam	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-08-30
134259	2541, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale	2019-01-17
134281	Ancien palais de justice de Québec 2471, chemin Royal   2477-2479, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-05-11
134297	Lot 130-5	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale	2018-04-04
134355	355, boulevard De Maisonneuve Ouest	Montréal	(06) Montréal	2018-06-18
134527	109, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-04-30
134527	109, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-07-13
134541	154-160, rue King   Maison Abner-Bagg	Montréal	(06) Montréal	2018-05-03
134550	Immeuble d'habitations Le-3550-Ridgewood Maison mère de la congrégation des Soeurs des	Montréal	(06) Montréal	2018-04-11
134601	Saints Noms de Jésus et de Marie	Montréal	(06) Montréal	2018-05-17
134623	Résidence Léonie-Paradis	La Prairie	(16) Montérégie	2018-04-18
134626	Prison des Patriotes-au-Pied-du-Courant	Montréal	(06) Montréal	2018-05-23
134655	2477-2479, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale	2018-04-04
134668	Pavillon Wilson	Montréal	(06) Montréal	2018-05-23
134681	Maison Abner-Bagg	Montréal	(06) Montréal	2018-05-17
134735	1300, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal	2018-05-17
134989	Maison Charles-Simon-Delorme II	Montréal	(06) Montréal	2018-06-17
135068	Lot 5083692 Ensemble conventuel des Augustins de	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la- Madeleine	2018-08-27
135088	l'Assomption	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-11-26
135193	Lot 92-2-4	Saint-Jean-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2018-08-08
135229	Lot 87-18-2	Saint-Jean-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2018-08-15
135253	45, rue d'Orléans 209, rue Saint-Paul / 3, rue Saint-Thomas   213,	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale	2018-08-17
135255	rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-09-04
135300	2001, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale	2018-08-24
135301	Palais des Congrès de Montréal	Montréal	(06) Montréal	2018-11-21
135431	Lot 5 830 018	Carignan	(16) Montérégie	2018-11-08
135549	6790, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2019-01-28
135586	144, chemin du Moulin	Saint-Jean-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2019-01-17
135622	Lots 1212608 et 1212609	Québec	(03) Capitale-Nationale	2018-10-16
135623	Lot 37-1-11	Saint-Jean-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2018-10-26
135689	2, rue des Chênes Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale	2018-11-28
135699	Lot 118-70	Saint-Pierre-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2018-11-26
135821	Lot 192-43	Saint-Laurent-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2019-01-16
135823	71, rue Chénier   Maison Chénier-Sauvé	Saint-Eustache	(15) Laurentides	2018-12-19
135837	1300, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal	2019-02-06
135841	Domaine Benmore   Garage	Québec	(03) Capitale-Nationale	2019-01-30
135842	1364, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île- d'Orléans	(03) Capitale-Nationale	2019-01-15
135893	Édifice du Montreal Amateur Athletic Association	Montréal	(06) Montréal	2019-02-19
135937	Édifice du Winter Club de Montréal	Montréal	(06) Montréal	2019-02-15

**Statuts attribués en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel par la ministre et le gouvernement**

Voici la liste des avis d'intention de classement, des avis de classement et des avis de désignations signés par la ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018 :

- Avis de classement des lettres de Marie de l'Incarnation (Québec), signé le 12 avril 2018;
- Avis d'intention de classement de la peinture intitulée Saint Jérôme de Jacques-Louis David (Québec), signé le 23 avril 2018;
- Avis de classement du drapeau du Saguenay de 1938 (Saguenay), signé le 31 mai 2018;
- Avis de classement du site archéologique de Fort-Lorette (Montréal), signé le 31 mai 2018;
- Avis de désignation du Coeur historique du Sault-au-Récollet (Montréal), signé le 31 mai 2018;
- Avis de prorogation de l'avis d'intention de classement de l'église de Notre-Dame-des-Neiges (Trois-Pistoles), signé le 8 août 2018;
- Avis de désignation de la parution du roman Le Survenant de Germaine Guèvremont (1945), signé le 8 août 2018;
- Avis de prorogation de l'avis d'intention de classement du Cyclorama-de-Jérusalem, panorama et rotonde (Sainte-Anne-de-Beaupré), signé le 10 août 2018;
- Avis d'intention de classement du Château-Beauce et son terrain (Sainte-Marie), signé le 18 octobre 2018;
- Avis de classement du pont Narrows (Canton de Stanstead), signé le 17 janvier 2019;
- Avis de désignation de Maude Abbott (1869 - 1940), Marie-Aveline Bengle (1861 - 1937), Thérèse Casgrain (1896 - 1981), Laure Gaudreault (1889 - 1975), Marie Lacoste-Gérin-Lajoie, Marie (1867 - 1945), Irma Le Vasseur (1877 - 1964), Elizabeth Carmichael Monk (1898 - 1980) et Idola Saint-Jean (1880 - 1945), signés le 8 mars 2019.

Voici le décret de déclaration adopté en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018 :

- Décret déclarant le site patrimonial d'Arvida (Saguenay), adopté par le gouvernement le 21 novembre 2018.



**Règlements de citation et d'identification inscrits au Registre**

Voici la liste des règlements de citation et d'identification des municipalités du Québec transmis au registraire du patrimoine culturel et inscrits au Registre du patrimoine culturel conformément à la Loi sur le patrimoine culturel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018 :

- Citation de l'académie Sainte-Marie par la Ville de Gatineau;
- Citation de l'ancien presbytère de Notre-Dame-de-Grâce par la Ville de Gatineau;
- Citation du domaine Ozias-Leduc par la Municipalité de Mont-Saint-Hilaire;
- Citation de l'église de Saint-Joseph-de-Mont-Rolland par la Municipalité de Sainte-Adèle;
- Citation de l'église Saint-Cajetan par la Municipalité d'Armagh;
- Citation de l'ensemble institutionnel de Saint-Luke par la Ville de Magog;
- Citation de l'ensemble institutionnel de Saint-Patrice par la Ville de Magog;
- Citation de la gare de Rimouski par la Ville de Rimouski;
- Citation de l'hôtel des Postes par la Ville de Victoriaville;
- Citation de la maison Basile-Carrière par la Ville de Gatineau;
- Citation de la maison natale Ozias-Leduc par la Ville de Mont-Saint-Hilaire;
- Citation de la Partie du coeur du village de la municipalité de Saint-Vallier par la Ville de Saint-Vallier;
- Citation du pont couvert Grandchamp par la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier;
- Citation du pont Pierre-Carrier par la Municipalité de Saint-Ulric;
- Citation du site patrimonial du Parc-de-l'église-de-Saint-Maurice par la Municipalité de Saint-Maurice;
- Citation du site patrimonial du Quartier-du-Musée par la Ville de Gatineau;
- Citation du site patrimonial du tertre de l'île Saint-Bernard par la Ville de Châteauguay;
- Citation des vestiges de l'église et de la croix de commémoration de l'Anse-à-Maheu par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

## Demandes d'avis au Conseil du patrimoine culturel

Voici la liste des demandes d'avis formulées au Conseil du patrimoine culturel en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018 :

- Demande d'avis sur le projet de désignation de la première du spectacle L'Osstidcho comme événement historique, transmise le 27 avril 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de désignation du cœur historique de Sault-au-Récollet comme lieu historique, transmise le 11 mai 2018;
- Demande d'avis sur le projet de désignation du cœur historique de Sault-au-Récollet comme lieu historique, transmise le 18 mai 2018;
- Demande d'avis sur le projet de désignation du lancement du manifeste Refus global comme événement historique, transmise le 5 juin 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de désignation de la pratique de la pêche au saumon sur les rivières Matapédia et Causapscal comme élément du patrimoine immatériel, transmise le 3 juillet 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis projet de désignation de Bernard Landry comme personnage historique, transmise le 12 novembre 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de déplacement de la maison Samuel-Bédard, transmise le 19 décembre 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de désignation de Charles Le Moyne de Longueuil et de Châteauguay et de Catherine Thierry dit Primot comme personnages historiques, transmise le 20 décembre 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de classement du château Beauce, transmise le 20 décembre 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de classement de la peinture intitulée Saint Jérôme de Jacques-Louis David, transmise le 20 décembre 2018 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur le projet de désignation de la création d'Hydro-Québec comme événement historique, transmise le 14 février 2019 **(dossier en cours)**;
- Demande d'avis sur les projets de désignation comme personnages historiques de Marie Lacoste Gérin-Lajoie (1867-1945), Thérèse Casgrain (1896-1981), Idola Saint-Jean (1880-1945), Irma Le Vasseur (1877-1964), Marie-Aveline Bengle (1861-1937), Laure Gaudreault (1889-1975), Elizabeth Monk (1898-1980), transmise le 19 février 2019;
- Demande sur le projet de désignation de la fabrication artisanale des bagels de Montréal comme élément du patrimoine immatériel, transmise le 21 mars 2019 **(dossier en cours)**.

**Avis traités depuis le 1<sup>er</sup> avril 2018 conformément aux dispositions de la Loi sur le patrimoine culturel concernant les aliénations**

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Grange circulaire Damase-Amédée-Dufresne	Estrie	2018-05-17	Avis préalable d'aliénation
Maison de la Veuve-Groleau	Capitale-Nationale	2018-05-30	Avis préalable d'aliénation
Ferme Joseph-Roy	Montérégie	2018-09-24	Vente
Ferme Joseph-Roy	Montérégie	2018-12-06	Avis préalable d'aliénation
Ferme Joseph-Roy	Montérégie	2018-12-06	Avis préalable d'aliénation
Maison Jean-Baptiste-Simon-Allard	Lanaudière	2018-11-26	Avis préalable d'aliénation
Maison Patenaude	Montérégie	2019-01-18	Avis préalable d'aliénation
Ancien presbytère de Rivière-Ouelle	Bas-Saint-Laurent	2018-06-22	Avis préalable d'aliénation
Maison Benjamin-Tremain	Capitale-Nationale	2018-04-16	Avis préalable d'aliénation
Maison Rémi-Rinfret-Dit-Malouin	Capitale-Nationale	2019-01-09	Avis préalable d'aliénation
Moulin Denison	Estrie	2018-09-24	Avis préalable d'aliénation
Site patrimonial de Sainte-Famille	Capitale-Nationale	2018-06-01	Avis préalable d'aliénation
Maison André-Mercille	Montérégie	2018-11-16	Vente
Maison Donaldson	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-12-11	Avis préalable d'aliénation
Maison Donaldson	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2019-01-08	Avis préalable d'aliénation
Maison Félix-Bidégaré	Capitale-Nationale	2018-04-24	Avis préalable d'aliénation
Pupitre porte-missel	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Burettes	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Calice	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Ciboire	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Encensoir	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Ferrures de missel et missel romain	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Plateau	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Bénitier et goupillon	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (La Vision de saint Antoine de Padoue)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint André)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Barthelemy)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Jacques le Majeur)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Jacques le Mineur)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Jean)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Jude)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Luc)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Marc)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Mathias)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Matthieu)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Philippe)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Pierre)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (Saint Simon)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Peinture (Saint Thomas)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (La Vision de sainte Thérèse d'Avila)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Peinture (La Descente de croix)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Crucifix	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Sculpture (Notre-Dame de Toutes Grâces)	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Crucifix	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Dalmatiques	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Étole	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Manipules	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Ornement	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Lampe de sanctuaire	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Fonds de la Conférence des Hôpitaux catholiques de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Fonds ancien de la bibliothèque du monastère des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Fonds de l'Hôtel-Dieu de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Fonds des enfants abandonnés	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Fonds des Augustines de la Miséricorde de Jésus du monastère de l'Hôtel-Dieu de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
57, rue d'Aragon	Abitibi-Témiscamingue	2018-06-26	Vente annulée
57, rue d'Aragon	Abitibi-Témiscamingue	2019-01-25	Avis préalable d'aliénation
59, rue Lemieux	Abitibi-Témiscamingue	2018-05-24	Cession
57, rue Marineau	Abitibi-Témiscamingue	2018-04-24	Vente annulée
58, rue Marineau	Abitibi-Témiscamingue	2018-04-17	Avis préalable d'aliénation
61, rue Marineau	Abitibi-Témiscamingue	2018-09-25	Avis préalable d'aliénation
105, avenue Perreault	Abitibi-Témiscamingue	2018-12-06	Avis préalable d'aliénation
113, avenue Perreault	Abitibi-Témiscamingue	2018-04-20	Avis préalable d'aliénation
118, avenue Perreault	Abitibi-Témiscamingue	2018-05-01	Avis préalable d'aliénation
56, rue Saint-Jacques	Abitibi-Témiscamingue	2018-05-01	Avis préalable d'aliénation
481, rue Champlain, app. 201	Capitale-Nationale	2018-06-12	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 410	Montréal	2018-04-25	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 210	Montréal	2018-04-09	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 116	Montréal	2019-01-23	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 115	Montréal	2018-11-09	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 602	Montréal	2018-04-23	Avis préalable d'aliénation
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 1103	Montréal	2018-04-18	Avis préalable d'aliénation

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
2333, rue Sherbrooke Ouest, app. 1503	Montréal	2018-06-11	Avis préalable d'aliénation
Immeuble Saint-Arnaud-et-Clément	Montréal	2018-04-23	Avis préalable d'aliénation
2025, rue Clark, app. M-3	Montréal	2018-05-07	Avis préalable d'aliénation
1515, avenue du Docteur-Penfield, app. 402	Montréal	2018-04-27	Avis préalable d'aliénation
1515, avenue du Docteur-Penfield, app. 501	Montréal	2018-05-17	Avis préalable d'aliénation
1515, avenue du Docteur-Penfield, app. 602	Montréal	2018-04-23	Avis préalable d'aliénation
230, rue Sherbrooke Est, app. 304	Montréal	2018-10-03	Avis préalable d'aliénation
230, rue Sherbrooke Est, app. 306	Montréal	2018-04-23	Avis préalable d'aliénation
244, rue Sherbrooke Est, app. 317	Montréal	2018-11-07	Avis préalable d'aliénation
260, rue Sherbrooke Est, app. 322	Montréal	2018-06-12	Avis préalable d'aliénation
260, rue Sherbrooke Est, app. 326	Montréal	2018-11-17	Avis préalable d'aliénation
244, rue Sherbrooke Est, app. 411	Montréal	2018-11-23	Avis préalable d'aliénation
244, rue Sherbrooke Est, app. 513	Montréal	2018-04-23	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 905	Montréal	2018-05-07	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 702	Montréal	2018-11-22	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 708	Montréal	2019-02-19	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 301	Montréal	2018-10-05	Avis préalable d'aliénation

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 504	Montréal	2018-08-08	Avis préalable d'aliénation
3980-3982, chemin de la Côte-des-Neiges, app. A44	Montréal	2018-04-18	Avis préalable d'aliénation
3980-3982, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B46	Montréal	2018-10-31	Avis préalable d'aliénation
3980-3982, chemin de la Côte-des-Neiges, app. A53	Montréal	2018-11-14	Avis préalable d'aliénation
3980-3982, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B35	Montréal	2019-02-28	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 302	Montréal	2018-11-22	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 303	Montréal	2018-07-04	Avis préalable d'aliénation
275, rue Saint-Jacques, app. 701	Montréal	2018-09-18	Avis préalable d'aliénation
275, rue Saint-Jacques, app. 701	Montréal	2018-10-23	Avis préalable d'aliénation
941, chemin de la Grave	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2019-01-28	Avis préalable d'aliénation
Centre commercial du Domaine-de-l'Estérel	Laurentides	2018-05-15	Avis préalable d'aliénation
454, rue De La Gauchetière Ouest, app. 509	Montréal	2018-10-23	Avis préalable d'aliénation
Collection de livres anciens des Augustines de la Miséricorde de Jésus du monastère de l'Hôpital général de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
Collection des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don



Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Site archéologique Lavoie	Côte-Nord	2018-05-09	Avis préalable d'aliénation
Maison Joseph-Lacerte	Mauricie	2018-05-02	Avis préalable d'aliénation
981-983, chemin de La Grave	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2019-01-10	Avis préalable d'aliénation
Chapelle de l'Oratoire-Saint-Joseph	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Lot 2 431 298 (stationnement)	Montréal	2018-08-14	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B21	Montréal	2018-12-11	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. C51	Montréal	2018-05-17	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B12	Montréal	2018-04-18	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. C22	Montréal	2018-11-30	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. C55	Montréal	2018-11-21	Avis préalable d'aliénation
244, rue Sherbrooke Est, app. 414	Montréal	2018-07-05	Avis préalable d'aliénation
244, rue Sherbrooke Est, app. 414	Montréal	2018-07-26	Avis préalable d'aliénation
Maître-autel	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Autels latéraux	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Chemin de croix	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Bancs de la nef du public	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Statue (Saint Joseph et l'Enfant Jésus)	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Croix du maître-autel	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Fauteuils	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Prie-Dieu	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Lampe de sanctuaire	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Chandeliers du maître-autel	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
Chandeliers des autels latéraux	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. A41	Montréal	2018-07-24	Avis préalable d'aliénation
Croix des autels latéraux	Saguenay--Lac-Saint-Jean	2018-04-02	Avis préalable d'aliénation
207, rue de la Commune Ouest, app. 2	Montréal	2018-04-16	Avis préalable d'aliénation
207, rue de la Commune Ouest, app. 2	Montréal	2018-08-13	Avis préalable d'aliénation
207, rue de la Commune Ouest, app. 3	Montréal	2018-04-27	Avis préalable d'aliénation
207, rue de la Commune Ouest, app. 3	Montréal	2019-02-12	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. A32	Montréal	2018-08-06	Avis préalable d'aliénation
3940, chemin de la Côte-des-Neiges, app. B62	Montréal	2018-08-13	Avis préalable d'aliénation
Collection d'objets des Augustines de la Miséricorde de Jésus du monastère de l'Hôpital général de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don
355, rue Saint-Paul, app. 210	Capitale-Nationale	2018-04-26	Avis préalable d'aliénation
Fonds d'archives des Augustines de la Miséricorde de Jésus du monastère de l'Hôpital général de Québec	Capitale-Nationale	2018-06-26	Don

Nom du bien	Région	Date de réception	Type
Partie remblayée du lit du Golfe du Saint-Laurent située en front du lot 4 274 889	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2018-05-23	Avis préalable d'aliénation

Liste des infractions constatées en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel

CONSTAT	NOM DU BIEN	MUNICIPALITÉ	RÉGION
134597	Édifice J.-Roy	Montréal	(06) Montréal
134642	1415, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134643	1100, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134644	4989, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134684	2943, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
134710	169, rue Champêtre	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134717	102, chemin Nicolas	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134748	Immeuble Harrison-Stephens	Montréal	(06) Montréal
134759	1364, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134779	1693-1695, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134805	3811, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134811	4851, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134815	Maison Elizabeth-Mittleberger-Platt	Montréal	(06) Montréal
134818	16, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134823	4663, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134863	347-349, avenue du Galandart	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134864	Édifice J.-Roy	Montréal	(06) Montréal
134866	Édifice de la Banque-Canadienne-Impériale-de-Commerce	Montréal	(06) Montréal
134873	8205, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
134875	3008, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134900	1100, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134901	1415, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134913	22, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134961	Maison-magasin-entrepôt Louis-Tancrède-Bouthillier I	Montréal	(06) Montréal
134977	6320, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
134979	7496, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135030	1020, route du Quai	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135032	355, boulevard De Maisonneuve Ouest	Montréal	(06) Montréal
135097	Bell House	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135106	Lots 218-P/218-4/218-5/218-6/218-7	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135135	Domaine Cataract	Québec	(03) Capitale-Nationale
135138	5403, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135178	130, chemin des Chalands	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135187	Maison Adolphe-Basile-Routhier	Saint-Placide	(15) Laurentides
135195	Magasin-entrepôt Louis-Masson	Montréal	(06) Montréal
135202	Maison Elizabeth-Mittleberger-Platt	Montréal	(06) Montréal
135208	Magasin-entrepôt Séraphino-Giraldi	Montréal	(06) Montréal
135227	Édifice du Club-Universitaire-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
135240	1670, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135245	968, chemin de La Grave	Les Îles-de-la-Madeleine	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135264	Immeuble John-Elliott	Montréal	(06) Montréal
135311	4586, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135328	Magasin-entrepôt Marie-Hélène-Jodoin	Montréal	(06) Montréal
135332	Magasin-entrepôt Thomas-Wilson	Montréal	(06) Montréal
135360	Bell House   Centre administratif Charles-Robin	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135364	Domaine Cataract	Québec	(03) Capitale-Nationale
135367	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
135389	1219, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135393	8442, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135418	102, chemin Nicolas	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135437	19, rue Principale	Frelighsburg	(16) Montérégie
135453	Annexe de l'Hôtel-Ottawa   Hôtel Ottawa	Montréal	(06) Montréal
135479	Maison James-Reid-Wilson	Montréal	(06) Montréal
135551	10, 9e Avenue	Rimouski	(01) Bas-Saint-Laurent
135566	4586, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135568	40, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135569	Lots 159-22 et 157-17	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135591	7531, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135596	2734, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
135605	3607, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135609	84, chemin Pouliot	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135633	4586, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135649	124, rue de la Fabrique	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135659	Maison James-Reid-Wilson	Montréal	(06) Montréal
135667	Maison Girardin	Québec	(03) Capitale-Nationale
135688	6722, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135702	4741, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135703	Lot 2160630   Lot 2162439   Lot 3264226	Montréal	(06) Montréal
135704	Maison Girardin	Québec	(03) Capitale-Nationale
135744	Édifice de l'Ancien-Cabinet-de-Asa-Taylor-Alexander	La Prairie	(16) Montérégie
135745	264-268, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
135784	Café Champêtre   Resto du village	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135796	Maison Louis-Degneau	Carignan	(16) Montérégie
135799	Bell House   Centre administratif Charles-Robin	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
135807	5074, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135811	Maison James-Reid-Wilson	Montréal	(06) Montréal
135812	Centre commercial du Domaine-de-l'Estérel	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	(15) Laurentides
135819	60, chemin des Chalands	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
135834	8367, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
135853	Église Saint-Luke	Waterloo	(16) Montérégie
135908	Église de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie   Presbytère de Sainte-Mar	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
135951	2100-2114, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
135972	Manoir Rouville-Campbell	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie

Cas d’application d’une ordonnance de remise en état (art. 195 LPC) entre le 1 avril 2018 et le 28 février 2019<sup>1</sup>

Nom du bien	Région	Ville	Niveau protection	Portée de l’ordonnance recherchée	Date de signification
102, chemin Nicolas	03	Saint-François de l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	Remise en état du bien afin de se conformer à l’autorisation émise	29-11-2018

Cas d’application d’une amende pénale (art.201 LPC) entre le 1 avril 2018 et le 28 février 2019<sup>2</sup>

Nom du bien	Région	Ville	Niveau protection	Articles de la LPC visés par la sanction
102, chemin Nicolas	03	Saint-François de l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
3300, chemin Royal	03	Saint-François-de-l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
3356, chemin Royal	03	Saint-François-de-l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
5403, chemin Royal	03	Saint-Pierre-de-l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
4989, chemin Royal	03	Saint-Jean-de-l’île-d’Orléans	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
Grande Roue de Montréal	06	Montréal	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
460, rue Mc Gill	06	Montréal	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
30, rue Notre-Dame	06	Montréal	Situé dans un site patrimonial déclaré	64
Maison James-Reid-Wilson	06	Montréal	Immeuble patrimonial classé	48

<sup>1</sup> La date retenue est la date de signification de la demande introductive d’instance par le PGQ.

<sup>2</sup> Dossiers transmis au DPCP entre le 1 avril 2018 et le 28 février 2019

Cas d’application du régime d’ordonnance ministérielle (art. 76 LPC) entre le 1 avril 2018 et le 28 février 2019

Nom du bien	Région	Ville	Date prise ordonnance	Fin ordonnance	Personne visée
Centre communautaire Jean-Marie-Roy	03	Saint-Augustin-de-Desmaures	27-04-2018	26-05-2018	Ville Saint-Augustin-de-Desmaures
Château Beauce	12	Sainte-Marie de Beauce	19-09-2018	19-10-2018	Société Alzheimer Chaudière-Appalchaches
1201, avenue Principale	12	Saint-Malachie	23-01-2019	22-02-2019	Municipalité de Saint-Malachie

Liste des plans de conservation diffusés entre le 1<sup>er</sup> avril 2018 et le 28 février 2019

Nom du bien	Région	Date du lancement
Plan de conservation de l’Enfilade-de-Maisons-en-Brique-Rouge-de-Yamachiche	Mauricie	15 juin 2018
Plan de conservation du site patrimonial du Mont-Royal	Montréal	22 juin 2018

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)**

**109 - Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2018-2019. Liste des projets acceptés et des montants consentis, et liste des projets et des montants refusés.**

\* \* \* \* \*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).



# Étude des crédits 2019-2020

---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)**

**110 - Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères en 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)**

**111- Liste des projets de production de films et d'émissions de télévision réalisés au Québec en 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)**

**112 - Montants dévolus aux opérations de prospection hors Québec en 2018-2019 et pour les quatre années précédentes.**

\* \* \* \* \*

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

**113 - Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels, fournir :**

- a) le budget total pour 2018-2019;**
- b) la liste des bourses versées, par secteur, incluant les montants;**
- c) la liste des demandes refusées;**
- d) le montant accordé pour chacun des programmes régionaux.**

\* \* \* \* \*

**a)**

Budget total du programme en incluant les programmes issus des ententes territoriales :

2018-2019<sup>(1)</sup> : 9 402 225 \$

**b)**

Voir liste ci-jointe des bourses accordées au 31 janvier 2019 et incluant les programmes issus des ententes territoriales.

**c)**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

**d)**

Montant accordé par le CALQ pour chacune des ententes territoriales en 2018-2019<sup>(1)</sup> :

Régions	Montants aux artistes (en \$)
Bas-Saint-Laurent	40 100
Saguenay-Lac-Saint-Jean	-
Capitale-Nationale	48 000
Mauricie	68 000
Estrie	63 000
Montréal	-
Outaouais	-
Abitibi-Témiscamingue	-
Côte-Nord	-
Nord-du-Québec	-
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	43 000
Chaudière-Appalaches	20 000
Laval	32 000
Lanaudière	-
Laurentides	85 000
Montérégie	56 200
Centre-du-Québec	59 110
<b>Total</b>	<b>514 410</b>

<sup>(1)</sup> Données non finales au 31 janvier 2019

Des engagements sont prévus au 31 mars 2019 dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord et de Lanaudière.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
 CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
 Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
 Annexe 1 - b

**Conseil des arts et des lettres du Québec - Bourses aux artistes professionnels  
 2018-2019 (Au 31 janvier 2019)**

<b>Discipline artistique</b>	<b>Total accordé</b>
<b>Arts du cirque</b>	<b>100 923</b>
Dagenais, Yves	1 600
Doucet, Claudel	14 500
Gagné-Greffard, Alexandre	1 375
Gonzalez, James	800
Lagarde, Nicole Sylvie	1 323
Lepine, Francoise	17 467
Madore, Johanne	20 000
Mathieu Begin, Emile	2 000
Nguyen, Erika	15 000
Pineault, Emile	3 500
Pouliot, Felix	17 000
Simard, Jonathan	3 000
Vallee-Charest, Anouk	2 000
Viens, Catherine	1 358
<b>Arts multidisciplinaires</b>	<b>266 847</b>
Bleau, Karina	24 500
Boisvenue, Jean Francois	8 000
Brunelle-Cote, Laurence	32 700
Danis, Daniel	23 000
Drevillon, Pascale Emanuelle	8 947
Du Bois, Andre	25 000
Ersan, Maya	2 000
Escamilla Hernandez, Javier Antonio	5 000
Fok, Chi Sing George	22 800
Girardin, Wolfe	3 400
Hagen Veilleux, Erika	10 500
Hudon, Marcelle	3 000
Isitan, Gunes	15 000
Knight, Pascaline	13 000
Lapointe, Yves	13 000
Launière, Stéphanie	3 000
Leonard, Anne Isabelle	8 500
Ortmann, Danya Alissa	7 000
Palmieri, Christine	12 500
Rodriguez, Martin	24 000
Van De Geer, Jacqueline	2 000
<b>Arts numériques</b>	<b>353 505</b>
Almario, Paolo	5 000
Babin, Magali	3 500
Basanta, Adam	1 800
Bellavance, Alexis	12 000
Bleau, Myriam	12 500
Campion Vallée, Guillaume	23 000
Castonguay, Stéphanie	1 500
Chantre, Manuel	2 500
Chevalier, Genevieve	40 000
Côté, Guillaume	17 555
Dean, Michael	7 500

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Debicki, Gregory	1 250
Dyck, Julia	9 000
Elkhatabi, Halima	13 000
Flemming, Peter	26 000
Gagné, Isabelle	15 000
Gee, Erin M	2 000
Gladyszewski, Stéphane	30 000
Guéguen, Yannick	5 000
Heimbecker, Steven	1 600
Jacques, Anne-F	1 700
Jobin, France	3 600
Jolliffe, Daniel	800
Lakatos, Jimmy	1 200
Lamothe, Herman Pierre André	3 000
Langevin-Tétrault, Alexis	3 600
Lauzier, Philippe	10 000
Le Sourd, Mathieu	1 400
Marchenko, Daria	3 500
Navab, Navid	4 800
Reimer, Jennifer	12 500
Reinhardt, Marc-Alexandre	2 000
Robert, Jocelyn	6 000
Roy, Julien	7 300
Senécal, Jean-Sébastien	2 000
St-Aubin, Samuel	24 000
St-Michael, Jonas	25 000
Suteu, Oana	6 800
Vorn, Bill	4 600
<b>Arts visuels</b>	<b>1 535 755</b>
Ait Said, Nadia	10 000
Alarie, Joël	7 360
Allard, Philippe	8 000
Alloucherie, Jocelyne	20 750
Annis, Fiona	3 900
Antoine, Frédéric	1 500
Aquin, Benoit	1 500
Aubin, Ginette	3 180
Aubry, Sophie	400
Audy, Heloise	2 000
Baier, Nicolas	2 000
Baillargeon, Carole	2 000
Baldwin, Dean	1 500
Barreto Santos Volpe, Giorgia	2 000
Barrow, Daniel	9 000
Bauer, Lorna	10 750
Bayuaji, Ari	2 000
Bedard, Sophie	13 000
Bel, Guy	10 000
Bergeron, Jean-Francois	6 000
Bernard-Gravel, Camille	1 000
Bernier Chabot, Maude	24 000
Berry, Judith	14 000
Bilodeau, Jessie	385
Boivin, Valerie	13 850
Boney, Ludovic	5 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Boudrias Plouffe, Guillaume	1 200
Boulanger, Etienne	1 000
Boulanger, Fabrice	2 500
Boulianne, Nadine	8 000
Bourgault, Paul	1 000
Bozovic, Velibor	1 890
Brault, Christine	1 160
Brisson-Darveau, Guillaume	2 000
Brochu, Charles-Etienne	1 300
Bureau, Martin	21 000
Carrier, Jacynthe	15 000
Carriere, Bertrand	42 500
Casson, Sophie	1 500
Castonguay, Sophie	4 000
Chabot, Sophie	9 750
Champagne, Julien	600
Charland Thibodeau, Annie	2 000
Chelkowska, Joanna	9 000
Chevarie-Lessard, Guylaine	750
Claus, Barbara	30 000
Clément, Serge	1 750
Comeau Audigé, Magalie	1 500
Coutu, Patrick	2 000
Couturier, Louis	22 500
Covit, Linda	4 800
Dallaire-Dupont, Christine	20 000
De Broin, Michel	1 800
De Groot, Raphaelle	24 500
Demers, Isabelle	1 305
Depatie, Michel	9 000
Deschamps, Marie-Michelle	9 500
Deslauriers, Jannick	16 000
Despres, Genevieve	1 000
Desranleau, Yannick	22 300
Desruisseaux, Jacques	6 500
Dionne, Violette	1 500
Doisneau, Cyril	1 800
Dubeau, Josee	12 000
Dubois, Amelie	1 000
Duchene-Ramsay, Morgane	6 480
Duchesne, Emilie	9 000
Dulude, Marc	6 300
Durette Valois, Pierre	10 000
Echenberg, Rachel E	2 000
Elcock, Alexandra	1 000
Falardeau, Michel	25 000
Farish, Catherine	1 800
Farley, Denis	5 700
Fauteux, Myriam	9 000
Fevrier, Stanley	1 800
Finkelstein, Natalie	1 000
Fortin, Amelie Laurence	2 000
Gagnon, Caroline	1 800
Gagnon-Jolicoeur, Sabrina	12 300
Gauthier, Manon	1 800

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Gautier, Michel	3 000
Genest, Catherine	1 500
Giguere, Yan	2 000
Gingras, Miki	14 000
Girard, Cynthia	22 000
Girault, Tiphaine	7 000
Goldberg, Eleonore	19 000
Goudreau, Maryse	21 000
Goulet, Michel	11 300
Grassi, Antoinette	1 500
Grebmeier Forget, Nadège	2 000
Grenier, Katia	1 800
Gubash, Milutin	24 500
Gumira, Eugene	3 200
Hayeur, Isabelle	24 500
Henricks, Nelson	25 000
Huneault, Michel	1 500
Hunter, WhiteFeather	1 750
Huyghebaert, Celine	2 000
Jourdain, Virginie	2 000
Kazemi, Nahid	1 140
Kim, Jinyoung	2 500
La Perriere-Marcoux, Veronique	17 500
La Rue, Stephane	21 000
Labbe, Annie	1 000
Lachapelle, Guillaume	22 000
Laflamme, Emmanuel	1 800
Lajoie Bergeron, Gabrielle	10 000
Lalic, Manuela	22 000
Lalonde, Francine	23 500
Lamarche, Laurent	22 000
Lamontagne, Jacques	1 000
Lamontagne-Drolet, Catherine	2 300
Lamy, Camille	2 600
Langevin, Daniel	1 300
Lariviere, Maryse	1 500
Lavoie, Frédéric	2 500
LeBlanc Lavigne, Pascale	2 100
Leduc, Ann Karine	750
Lehmann, Mériol	11 000
Lemardele, Stephane	7 000
Lemieux, Francois	4 500
Leriche-Gionet, Samantha	1 000
Lewis, Chloe	5 000
Litherland, Paul H	4 000
Locatelli, Karine	1 250
Longpré, Mélissa	10 000
Luneau, Laurent	5 000
Madgin, Sarah	5 000
Marchetta, Serge	2 000
Marquis-Rochette, Celia	750
Martin Franco, Helena	1 554
Martineau Lachance, David	1 900
Massicotte, Guillaume	11 000
Mercure, Virginie	11 000



ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Mesnard, Fanny	18 600
Middleton, Tricia	25 000
Millette, Claude	7 200
Morissette, Stephanie	7 500
Moumblow, Monique	2 600
Nadeau, Hugo	3 800
Neumann, Regine	9 000
Nimis, Erika	21 500
Ortiz-apuy, Juan Rafael	1 800
Pace, Stella	700
Padan, Arly	1 600
Paningajak, Mary	5 786
Patten, Michael	2 000
Payette, Karine	43 000
Pellerin, Marie-Andrée	9 000
Pepin, Joanie	7 000
Peters, Jessica	12 000
Petonoquot, Jobena	1 350
Picard, Elisabeth	1 000
Plamondon-Pagé, Éloïse	1 000
Poirier, Jeffrey	1 655
Pon-Layus, Marianne	1 500
Popa, Dan	5 000
Prost, Jean-François	15 500
Raby LeGuerrier, Janou-Eve	1 000
Read, Emily	234
Rewakowicz, Anna	15 000
Ricard, Benoit	9 000
Rivard, Dominique	750
Rivard, Nicolas	18 000
Robert, Louise	1 800
Robertson, Sonia	1 500
Roch Cuerrier, Julie	1 500
Rocheleau, Julie	11 000
Rochon, Étienne	4 000
Rondeau, Émilie	2 400
Ross, David	10 000
Roy, Marie Josee	5 000
Sabourin, Matthieu	1 350
Scherübel, Klaus	24 000
Segard, Francoise	1 000
Seguin, Frederic	1 800
Simon, Vida	18 800
Sirois, Dominique	3 000
Sorrentino, Olivier	1 500
Spencer, Karen	23 300
Ste-Marie, Carlos	10 000
St-Michael, Jonas	15 500
Surprenant, Adrienne	1 480
Szilasi, Gabor	20 000
Tagny, Eve	1 000
Tam, Karen	5 000
Thibault, Jocelyne	4 500
Thibault-Larouche, Sarah	15 000
Tognon, Lisa	4 250

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Trahan, Carl	23 000
Tremblay, Catherine	600
Tremblay, Ingrid	12 000
Tremblay-Tardif, Étienne	2 900
Trudel, Julie	1 500
Valade, Mathieu	6 000
Vallerand, Richard	700
Vézina, Lise	8 000
Vigneau, Jean-Yves	1 500
Vincent, Francois	20 000
Yates, Myriam	1 846
<b>Chanson</b>	<b>609 417</b>
Adamus, Bernard	12 000
Archambault, Alexandre	12 000
Arsenault, Guillaume	15 000
Audet, Kareya	3 250
Audet, Maude	8 500
Baillargeon, Sophie	7 500
Basque, Nicolas	18 000
Beauregard, Guillaume	9 000
Belliard, Alexandre	17 000
Bennett, Patrick	3 600
Bilodeau, Pierre-Emile	14 000
Binette-Mercier, Antoine	13 500
Blain, Marie Michele	13 900
Boisclair, Amylie	2 000
Bourdages-Aster, Jean-Eudes	6 000
Brassard, Rose-Emmanuelle	9 500
Brodeur, Thomas	3 600
Brunet, Ariane	12 500
Bujold, David	500
Cassidy, Paule-Andrée	4 000
Chiasson, Guillaume	16 500
Cota, Michael	2 000
dabo, karim	5 900
Daphnis, Marc Daly	2 000
De Francesco, Sebastien	6 000
Delahaye, Raphael	5 000
Deland-Mccullagh, Helena	690
Dion Deslauriers, Ariane	17 500
Dion, Eric	5 000
Dubois, Emmanuel	4 000
Dyotte, Félix Etienn	1 948
Fournier, Marie-Pierre	20 000
Gauthier-Brown, Laurence	4 900
Gosse, Joanna	550
Goulet, Pierre-Herve	10 500
Granger, Anique	7 500
Guilbert, Magali	1 000
Gulkin, Corinna Rose	1 000
Guzzwell, Justin	1 600
Harnois-Blouin, Gabrielle	900
Hills, Matthew	8 000
Hyppolite, Emmanuel	5 000
Isaac, Elisapie	15 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Jobin Tremblay, Eugenie	900
Kanga, Vanessa	2 000
Karras, William	2 300
Kepinski, Lydia	4 750
Krief, Patrick	4 000
Krieger, Beatris Regina	2 500
Lacasse, Chloe	4 000
Lachance, Antoine	2 000
Larche, Marc-Antoine	1 000
Leduc, Catherine	7 000
Létourneau, Éric	15 000
Lindsay, Andrea	12 000
Long Decter, Una Rose	2 650
Lutes, Robert	3 000
Mackenzie, Alexandra	2 000
Major, Catherine	18 700
Marchand, Yves	2 000
Martel-Belisle, Andree-Anne	10 000
Meyer, Anna Frances	17 000
Moore, Katie	2 379
Morasky, Ilichna	700
Ngabonziza, Chris	11 500
O'Brien, Michael	2 800
Pilon Vaillancourt, Chloé	12 500
Proulx, Emilie	13 500
saci, meryem	17 000
Sagot, Julien	14 000
Sauvé, Geoffroy	13 800
Shemie, Benjamin	15 000
Toupin, Fabiola	20 000
Vallieres, Claude	8 500
Veziiau, Mathieu	12 100
Vincelette, Charles Andr	21 000
Walsh, Chesley	3 000
Woodhead, Eric	1 000
<b>Cinéma et vidéo</b>	<b>3 522 679</b>
Alleyn, Jennifer	41 500
Arsenault, Philippe	40 000
Asselin, Martine	40 000
Aubin, Raymond	24 000
Ball, Ara	40 000
Baril Gaudet, Sarah	12 000
Barrow, Daniel	1 300
Bastien, Jean-Guillaume	15 000
Battaglia, Jeremie	21 000
Beaudet, Nadine	23 000
Beaudoin, Paule	35 000
Beuparlant, Andree-Line	1 000
Blake, Kara	15 000
Blouin, Jean-Francois	37 000
Bolla, Sophie L	15 000
Bouchard, Anne-Marie	3 000
Brodeur-Desrosiers, Sandrine	1 700
Brouillard, Josée	1 900
Bureau, Martin	1 540

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Calve, Mario	37 500
Camaroti, Jorge	35 000
Caron, Chantal	50 000
Carrier, Mélanie	50 000
Cartwright, Jennifer	4 300
Castelain, Anne	14 000
Chabot, Marie-Genevieve	35 000
Champagne, Julien	13 000
Chan, Victoria	35 000
Charles, Miryam	8 600
Chartrand, Alexis	40 000
Chevigny, Pier-Philippe	40 000
Chotard, Terence	40 000
Chouinard, Bruno	35 000
Cinq-Mars, Chloe	1 300
Collin, Guillaume	1 300
Comte, Jeremy	2 000
Coppola, Sandra	35 000
Cormier, Marie-Andree	21 000
Corriveau, Larissa	40 000
Corriveau, Thomas	1 700
Cousin, Manon	20 000
Couture, Mathieu	10 000
Creaghan, Stéphanie	7 000
de Niverville, Jules	40 000
Demers, Claude	25 000
Desjardins Paquette, Joëlle	10 000
Desrochers, Andre	11 000
Desrosiers, Etienne	1 200
Detheux, Jean	1 500
Duchesne, Michel	1 080
Dufour Laperriere, Nicolas	20 000
Dulude Decelles, Genevieve	12 000
Elie, Julien	20 000
Faucher, Marc-André	40 000
Fauteux, Catherine	10 000
Ferland, Pascale	25 000
Fitzmaurice, Tyler	1 300
Foroughi, Sadaf	20 000
Forrest, Nikki Anne	7 500
Fournier, Alain	40 000
Fournier, Christian	1 200
Fournier, Guillaume	1 700
Frigon, Martin	10 000
Gagné, Philippe David	21 000
Gagnon, Claude	40 000
Gagnon, Dominic	40 000
Gaudreau, Simon	1 454
Gauthier Jalbert, Ariane	13 000
Genest Pettigrew, Jimmy	35 000
Giguère, Serge	30 000
Godin, Olivier	40 000
Gomez, Nadine	30 000
Goudreau, Maryse	1 650
Goyette, Sophie	12 400

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Grignon-Francke, Isabelle	7 000
Hearne, Karl	35 000
Hébert, Pierre	1 000
Higgins, Olivier	10 600
Huot, Mikaël	11 000
Iotzova, Maia	1 200
Isabelle, Alexandre	25 000
Jacob, Francois	70 000
Jean, Rodrigue	10 000
Jerkovic, Katherine	2 130
Johns, Tara Lyn	30 000
Joobeur, Meryam	3 750
Jorisch, Edith	40 000
Klein, Jesse	15 000
La Veaux, Michel	2 600
Lacelle, Francis	40 000
Lafreniere, Joannie	40 750
Laganière, Carole	31 450
Lagarde, Ian	10 000
Lamarche, Felix	22 000
Lambert, Julie	17 800
Latulippe, Pier-Luc	15 000
Lavoie, Frédéric	30 000
Lavoie, Simon	63 000
Leblanc, Jean-Francois	40 000
Lemaire, Laurence B	6 000
Lemire, Marc-Antoine	1 000
Leriché, Chloé	40 000
Lesage, Jean-François	2 500
L'Espérance, Sylvain	55 000
Lin, Yen-Chao	5 400
Livov-Macklin, Andres	30 000
Lock, Edouard	40 000
Lopez Escriva, Fernando	2 000
Lorenzen, Una	14 000
Lorrain, Ariane	1 400
Loyola, Annabel	15 000
MacLeod, Scott	2 000
Mankiewicz, Gabrielle	1 000
Mannering, Emilie	40 000
Marinova, Radoslava	15 000
Martineau, Katherine	15 000
Mcalpine, Alison	1 800
Menghini, Santiago Jos	65 000
Mermer, Sami	40 000
Millar, Marlene	1 500
Mills, Jacquelyn	40 000
Montour, Courtney	1 000
Moumblow, Monique	1 500
Nabatian, Kaveh	35 000
Najari, Samer	1 000
O'Bomsawin, Kim	50 000
Ouardiri, Halima	5 600
Ouellet, Raphaël	40 000
Papatie, Kevin	50 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Paquet, Nicolas	5 000
Patry, Steve	40 000
Piccinin, Helgi	20 000
Plouffe, Simon	22 000
Price, Patricia L	1 200
Principalli, Giovanni	30 000
Prosper, Wieland	20 000
Robichaud, Chloe	35 000
Roufs, Emma	3 500
Roussel, Andrée-Anne	20 650
Roy, Jean-Marc	70 000
Sabourin, Guillaume	15 000
Sampaio, Jayne	54 300
Sanchez, Jason	20 000
Sfriso, Lisa	3 000
St Pierre, Guy	29 650
Stafiej, Mitchell	40 000
St-Hilaire, Frederic	1 500
Stoica, Bogdan	31 000
St-Pierre, Kim	40 000
Sutherland, Malcolm	40 000
Szlam-Salazar, Malena	3 400
Szporer, Philip H	35 000
Therien, Marianne	1 600
Tom, Paul Sunheng	10 000
Tremblay, Frederick	17 000
Tremblay, Jonathan	15 000
Tsukamoto, Kyoka	35 000
Vaillancourt, Pierre-Luc	5 000
Van Ameringen, Karine	43 000
Vigneault Gendron, Gabrielle	15 000
Voisard, Pauline	10 000
Woloshen, Steven	1 200
Wong Chung Toi, Vincent	51 575
Zelinova, Zuzana	37 500
<b>Danse</b>	<b>420 626</b>
Albert-Toth, David	2 400
Ampleman, Simon	40 000
Ashbee, Daina	4 500
Bedard, Louise	6 000
Chartier, Valerie	2 000
Châu, Kim Sanh	2 200
Chiasson, Karine	8 105
Cormier, Danika	3 500
Culley, Paige	1 000
de Rochambeau, Anne-Flore	1 800
Désir, Rhodnie	23 000
Duchesne Roy, Roxane	20 000
Fleury, Luc	16 000
Gelineau, Vicky	4 000
Gervais, Milan	20 000
Guindon-Talbot, Lila Mae	7 000
Guy, Priscilla	1 900
Hardy, Elise	1 817
Hood, Susanna	1 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Juteau, Audree	3 450
Kefirova, Maria	19 715
Kleinplatz, Sasha	4 000
Kraaijeveld, Adrienne Alanna	1 000
Laforge Bourret, Marie-Pier	10 000
Lambert, Etienne	3 000
Laurore, Vladimir	4 560
Lauzon, Genevieve	400
Le Phan, Emmanuelle	20 000
Ledoyen, Karine	1 500
lipscombe, catherine	4 000
Martel Laferriere, Sandrine	1 400
Martin, Louis Elian	3 000
May, Lucy	16 000
Morin, Alexandre	15 000
Mougeolle, Marie	1 500
Munezero, Axelle	5 000
Nagrani, Menka	17 900
Noeser, Brice	4 000
Nshinga, Mukoma Kambuyi	7 000
O'Loughlin, Erin	800
Ouellet-Payeur, Chloe	1 335
Peters, Odile-Amelie	2 280
Plamondon, Anne	900
Porte, Dominique	20 000
Portigal, Arthur	1 800
Reyes, Gerard	15 000
Robitaille, Genevieve	1 985
Rochon-Prom Tep, Sovann	15 000
Ruest, Emmalie	7 000
Ruiz Vergara, Eduardo	1 300
Silva, Sandra Marie	800
St-Arnaud, Liliane	7 000
Tempest, Eryn	2 000
Therault, Anne	23 000
Veronneau, Delphine	779
Viveiros, James	1 000
Voineau, Ariane	9 000
Ward, Kathryn J	1 000
<b>Littérature</b>	<b>1 026 073</b>
Alessandra, Aurore	1 000
Andraos, Maryse	1 800
Audet, Martine	12 000
Barbeau-Lavalette, Anaïs	1 000
Beaudoin Pilon, Daphne	2 000
Beausoleil, Claude	2 000
Bernard, Christophe	10 000
Bertrand, Claudine	1 980
Blais, Mathieu	25 000
Bolduc-Larochelle, Samuel	250
Bouchard, Roxanne	2 000
Bouge, Rejane	6 000
Boulanger, Fabrice	3 400
Boutin, Mathieu	11 000
Bradford, David	749

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Brault, Vincent	20 000
Brossard, Nicole	3 500
Brunet, Alain	1 600
Canty, Daniel	26 800
Caron, Jean-Francois	1 500
Carrier, Yolaine	1 800
Cayouette, France	6 500
Charbonneau Demers, Antoine	1 800
Chartrand, Sébastien	1 300
Clerson, David	1 690
Côté, Catherine	15 000
Cotton, Shawn	20 980
David, Carole	21 800
Davidson, Benoit	2 000
De Billy, Helene	25 000
Desautels, Denise	3 500
Desgranges, Helene	9 000
Dickner, Nicolas	1 000
Dorion, Helene	4 000
Dubé, Peter	14 000
Dupré, Louise	2 000
Dupuis-Morency, Clara	2 000
Durand, Monique	13 000
El-Ghadban, Yara	3 600
Evanson-Arsiray, Tanya	2 250
Falquet, Jacques	1 800
Fiaschi, Francesca	1 800
Fisette, Alain	1 000
Flores, Lucia	1 800
Fontaine, Naomi	1 000
Forgues, Valérie	2 400
Fournier, Danielle	2 000
Fournier, Marie-Pier	1 173
Gagnon, Herve	1 250
Garcia, Flavia	1 700
Gauthier, Simon	1 000
Georges, Karoline	3 200
Goudreault, David	6 000
Gouin, Pierre-Phili	15 000
Grenier, Daniel	900
Groleau, Catherine-Eve	1 000
Gruda, Joanna	1 350
Guerrette, François	2 000
Guri, Helen	20 000
Huerta, Marcela	600
Huyghebaert, Celine	4 800
Joseph-Sylvestre, Franck	9 720
Kanapé-Fontaine, Natasha	2 000
Keable, Jacques	25 000
Labonté, Ariane	14 818
Lacelle, Manon	1 800
Lafond, Jerome	3 000
Lambert, Kevin	2 000
Landry, Cédric	2 000
Lantagne, Suzanne	1 500



ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
 CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
 Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
 Annexe 1 - b

Lapointe, Stephanie	2 000
Laramée, Justin	12 000
Larouche, Isabelle	1 000
Larue, Stephane	1 000
Lavertu, Yves	20 000
Lavoie Richard, Jacinthe	13 000
Lavoie, Julie	1 221
Leclerc, Rachel	20 000
Lepage, Mahigan	3 000
Letarte, Genevieve	2 000
Lévesque, Marc-André	2 000
Liem, Maria Teresa	700
Loranger, Patrick	9 000
Lovell, Patricia	2 500
Ly Thanh, Kim Thuy	1 500
Macdonald, Robin	15 000
Mailfait-Bernier, Daria	20 000
Malik, Mona'a	18 000
Massie, Jean-Marc	15 000
Matte, Hélène	18 000
Mc Cabe, Alexandre	1 000
Menard, Eveline	3 000
Michaels, Sean	20 000
Michaud, Andrée	2 000
Mongeau, France	1 500
Monticone, Ugo	5 000
Morali, Laure	2 000
Moreau-Dignard, Sara	2 000
Morency, Joanne	19 000
Nasrallah, Dimitri	19 000
Neveu, Chantal	2 000
Palement, Claude	4 500
Painchaud, Jeanne	5 500
Paquette Mailhot, Eveline	1 685
Paradis, Simon	16 800
Perreault, Annie	4 200
Phelps, Anthony	1 800
Pigeon, Martyne	5 500
Pinkney, Alexandra (Ali)	3 726
Pourbaix, Joël	20 800
Prévost, Amélie	12 400
Profeit-LeBlanc, Louise F	4 400
Pronovost, André	5 000
Richardson, Peter	12 000
Robitaille, Renée	21 700
Roy, Simon	1 800
Saenz de la Calzada, Marta	2 300
Saint-Eloi, Rodney	1 000
Saint-Martin, Lori	1 700
Samson, Pierre	44 450
Saucier, Jocelyne	1 677
Sauvageau, Marc	9 000
Savage, Steve	18 700
Senécal, Patrick	1 400
Sioui, Christine	3 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

St-Hilaire Tremblay, Marie	1 300
Talbi, Elkahna	4 500
Thaler, Mary	6 000
Thibault, Arleen	15 400
Tremblay Vilao, Martha	1 275
Tremblay, Lise	900
Trites, Lesley	1 500
Trudel, Jean-Louis	2 700
Turcot, Laurent	2 000
Turenne, Joujou	2 000
Turmel, Emilie	14 500
Turner, Lauren	18 000
Vandergriendt, Carly	624
Villeneuve, Mathieu	1 000
Vonarburg, Élisabeth	1 600
Voyer-Leger, Catherine	2 000
Vu-Nguyen, Caroline	1 055
Walsh, Nadine	20 500
Warren, Louise	5 000
Wilhelmy, Audrée	4 350
Yergeau, Pierre	22 000
Zorn, Alice	20 000
<b>Métiers d'art</b>	<b>200 707</b>
Bard, Loic	2 000
Beauchesne, Sonia	1 000
Belanger, Lise	1 800
Berthiaume, Gaetan	24 800
Blouin, Anne-Marie	2 990
Chenard, Marianne	14 000
Daines, Mary Jo	1 000
Drolet, Marie-Pierre	3 000
Duran Muntadas, Montserrat	4 000
Estrada, Gustavo	1 200
Gauchet, Fabienne	2 000
Groulx, Anne-Marie	14 034
Guevin, Karina	20 900
Hivon, Pierre	2 000
Lapointe, Michele	11 000
Lemieux Bérubé, Louise	2 000
Leroux, Lucie	4 800
Lettre, Jean-François	3 750
Mckibbon, Laura May	18 000
Moreau, Mathilde	2 000
Morency, Richard	1 000
Mowat, Zoe	1 900
Murray, Paula	3 000
Proulx, Amélie	29 000
Saucier, Luc	1 500
Struthers, Tina	9 749
Swanson, Linda	2 500
Takeshima, Kai	750
Turbide, Catherine	12 000
Turcot, Claire-Alexie	3 034
<b>Musique</b>	<b>814 849</b>
Alarie, Frédéric	17 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Allen, Gordon	2 000
Arioli, Susan	10 000
Barney, Mélanie	7 000
Beausejour, Edith	9 000
Bédard, Martin	3 000
Bell, Justin	2 500
Bergeron, Olivier	4 750
Bernard, Maxim	1 500
Bertoli, Mauro	1 000
Bertrand, Simon	9 000
Bisaillon, Julien	2 400
Bouizzoul, Nedjim	1 000
Bourque, Benoit	1 500
Brasset-Villeneuve, Marie-Pierre	10 000
Brown, Stacey	1 000
Caron-Marcotte, Noemie	2 257
Carrier, Francois	12 000
Charlebois, Elyse	2 300
Charuest, Yves	1 473
Cote Vaillancourt, Mathilde	9 700
Coutu, Félix-Antoine	2 400
Dall'Ara, Ana	1 300
David, Alexandre	6 000
Deschamps, Benjamin	10 500
Desjardins, Gabriel	5 500
Drapeau, Pierre Yves	1 100
Du Berger, Maurice-Gaston	1 590
Dufort, Louis	1 300
Dussault, Nathalie	10 060
Famarzi Garmroodi, Bashir	8 400
Freedman, Lori	6 000
Gagné, Philippe	3 320
Gagnon-Lafrenais, Noemy	3 550
Gagnon-Legault, Maryse	5 500
Gaulin, Francis	12 000
Giguère, Patrick	6 000
Gingras, Eric	3 600
Girard-Charest, Emilie	7 450
Goodwin, Brandon L	3 500
Gottlieb-Levavi, Ayelet Rose	2 500
Hamel, Andre	1 500
Hoff, Jullian	3 130
Holubowski, Mathieu	3 000
Horreaux, Marjolaine Elsa	2 834
Huyghues Despointes, Giany	11 000
Isami, Yuki	9 150
Ittukallak, Lisa-Louise	1 575
Iyer, Thanya	1 500
Jacques, David	9 500
Jalbert, Francois-Etienne	10 000
Jensen, Christine	2 000
Johnson, Sonia	10 700
Jones, Serge-André	8 500
Kaston, Yoni Jonathan Ariel	3 600
Keyser, Philippe	3 200

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Kirmayer, Samuel	1 000
Lacroix, Stéphanie	8 000
Lambert, Yves	20 500
Langevin-Tétrault, Alexis	4 700
Laplante, André	2 000
Laporte, Antoine	6 780
Laporte, Jean-François	1 800
Larochelle, Evelyne	1 460
Lauber, Anne	2 500
Lavoie, Sophie	8 600
Leblanc, Jimmie	8 400
Leblanc, Suzie	6 000
Lecours, Pierre-Luc	1 700
Ledoux, David	1 200
Lefrancois, David	1 950
Lemay, Michel	9 500
Lizée, Nicole	10 000
Lussier, Rene	18 600
Madore, Xavier	800
Mailloux Desjardins, Jean Félix	6 100
Marchand, Claire	1 000
Marcoux, Mathieu	7 500
Martel, Pierre-Yves	1 500
Mativetsky, Shawn	3 000
Mayotte, Carl	4 000
mazza, aldo	1 200
Mbaye, El Hadji	2 000
Mckinley, Maxime	5 000
Mettler, Vicky	13 000
Michaud, Pierre	6 000
Miller, Joel	500
Milot, Valerie	1 800
Moore, Stephanie	12 000
Moreau, Claudiane	5 000
Morin, Félix-Antoine	11 000
Njock, Jean Emmanuel	24 000
Normandeau, Robert	1 800
Nurulla-Khoua, Farangis	7 200
O'Callaghan, James	10 600
O'Reilly, Marc	7 000
Paquette-Grandmaison, Audrey	5 200
Parry, Richard Reed	15 500
Paul, Robints	33 000
Pedersen, Craig	1 320
Pelletier, Jorane	22 000
Pelz, Ofer	1 800
Pion, Elisabeth	1 000
Planté, Caroline	15 000
Plante, Denis	10 000
Plessis, Jesse	2 600
Pohu, Sylvain	6 000
Quach, Huu Bac	2 500
Reichherzer, Franziska	7 500
Rioux Roussel, Emie	3 100
Rossignol, Francois	5 000

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Roussel, Martin	11 500
Ruiz, Mamselle	6 800
Sargsyan, Vahram	3 400
Schwager, Jeannette	7 600
Seguin, Jacques	2 700
Sela, Tevet	2 400
Senecal, Pierre-Luc	9 400
Shepherd, Elizabeth	6 000
Silva, Suzi	671
Simard, Marie Josée	3 000
Soucy, Olivier	3 600
Stüssi, Félix	14 000
Tabassian, Ziya	1 300
Tan, Zi Hua	1 980
Tarazona Francia, Federico	1 000
Tétreault, Stéphane Marc André	2 500
Therrien, Rachel	2 700
Tomasi, Aurélien	4 080
Toninato, Ida	7 200
Trudel, Charles	7 300
Turcotte, Roxanne	1 500
Vanderveken, Carmen	14 800
Verdieu, Richard Jn Oittley	700
Yared, Lamia	6 000
Zaldivar La Rosa, Rafael Leonardo	8 500
Zanella, Jean-Pierre	6 000
Zeitouni, Francois	1 500
Zombik, Kimberly	869
Zonzambe Yagnime, Mauricette-Laetecia	4 500
<b>Recherche architecturale</b>	<b>28 400</b>
Clouard, Micheline	15 400
Laurendeau, Geraldine	11 000
St-Pierre, Karyna	2 000
<b>Théâtre</b>	<b>522 444</b>
Akouche, Karim	3 500
Arteau-Gauthier, Olivier	15 000
Baril-Lessard, Elizabeth	15 000
Barlizo, Marie	4 800
Beauchamp, Marjolaine	5 000
Beaudoin, Jean-Denis	1 675
Beauregard-Martin, Maxime	13 000
Bélanger, Noémi	4 250
Bellemare, Martin	10 000
Boisvenue, Jean Francois	12 000
Bonnier, Celine	16 000
Boudreault, Dany	1 300
Brillon, Maxime	14 000
Brullemans, Pascal	1 200
Bürger, Alexia	1 500
Burtin, Tatiana	8 000
Chouinard, Magali	1 445
Corbeil, Guillaume	13 000
Cote, Veronique	625
Côté, Vicky	20 000
Cyr, Philippe	1 500

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019  
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC  
Liste des bourses accordées en 2018-2019, au 31 janvier 2019 (non final)

RP1 Question 113  
Annexe 1 - b

Danis, Daniel	19 000
Dauphinais Darrick, Laurence	19 000
Davies, Leda	8 360
Deraspe Ouellet, Rebecca Gael	1 500
Dubois, Marcelle	1 500
Dufresne, Alix	3 300
Fournier, Charles	10 000
Girault, Tiphaine	11 000
Girouard, Jean-Michel	625
Gomez, Emma	5 000
Harris, Jillian	2 500
Jean, Diane	1 500
Jenniss, Dave	15 700
Jones, Carol	3 000
Joubert, Jean-Philippe	625
Kemeid, Olivier	1 500
Lavalou, Denis	19 800
Lavigne, Mishka	4 452
Le Saux-Farmer, Danielle	625
Lebeau, Suzanne	2 000
Leblanc, Isabelle	1 500
Lemire, Hubert	19 000
Leney-Granger, Antonia	11 000
Lepage, Simon	625
Marceau, Marianne	625
Martin, Alexis	22 500
McCoy, Kevin	10 700
Moafroodpishi, Seyedmogtaba	6 000
Monnet, Emilie	20 000
Normand, Olivier	625
Paquet, David	1 250
Pelletier, Jocelyn	23 000
Renaud Hebert, Pascale	625
Rivard, Michel	22 000
Robin, Maxime	7 412
Saucier, Patric	1 500
Simard, Marie-Pierre	10 000
Sioui, Jocelyn	50 000
Sylvestre, Olivier	8 800
Troske, Kristina	2 000
Tucker, Kristina	8 000
Verdier, Marie Claude	1 500
<b>Total accordé bourses aux artistes et écrivains</b>	<b>9 402 225</b>

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

### 114 - Budgets supplémentaires suite à la Politique culturelle, ventilés par programme et par projet en 2018-2019 et prévisions en 2019-2020.

\*\*\*\*\*

#### CALQ -

Question 114	
Programme	2018-2019
Soutien à la mission (production)	1 160 065 \$
Soutien à la mission (production)*	3 262 709 \$
Soutien à la mission (diffusion)	1 671 742 \$
Diffusion d'œuvres au Québec	203 100 \$
Diffusion d'œuvres à l'extérieur de Québec	376 070 \$
Production et reprise	599 300 \$
Programmation spécifique (production)	934 800 \$
Programmation spécifique (diffusion)	934 150 \$
Programme autochtone (production)	132 500 \$
Programme autochtone (diffusion)	43 500 \$
Subvention spéciale - Valorisation langue française	172 173 \$
Bourses aux artistes (recherche et création, commande d'oeuvre et perfectionnement)	1 513 360 \$
Mise en place d'un programme pour les artistes du cirque (CNESST)	0 \$
Bourse de déplacement à l'extérieur du Québec	36 600 \$
<b>Total</b>	<b>11 040 069 \$</b>

\* Augmentations accordées en 2017-2018 et reconduites en 2018-2019 (autorisation donnée par Luc Fortin d'utiliser, en 2017-2018, 3,2 M\$ de l'enveloppe jeune public pour augmenter le soutien à la mission des organismes)

#### 2018-2019 :

La bonification pour la mesure 16, soit la mise en place d'un programme pour les artistes du cirque (CNESST), a été reportée en 2019-2020.

575 000 \$ dédiés à la gestion des mesures par le Conseil des arts et des lettres du Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

SODEC -

Budgets supplémentaires suite à la Politique culturelle, ventilés par programme 2018-2019

Programmes	Budget 2018-2019
<b>Livre et éditions</b>	
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	1 163 223 \$
<b>Cinéma et production télévisuelle</b>	
Programme d'aide à la production	481 819 \$
Programme d'aide à la promotion et à la diffusion	451 795 \$
<b>Musique et variétés</b>	
Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés	961 995 \$
Programme d'aide à la diffusion en variétés	152 000 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux	67 000 \$
<b>Métier d'art et marché de l'art</b>	
Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art	12 000 \$
<b>Affaires internationales</b>	
Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel	527 939 \$
<b>TOTAL</b>	<b>3 817 771 \$</b>

Prévisions au 31 mars 2019



# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

**115 - Concernant les studios et les programmes d'échange offerts aux artistes et aux écrivains québécois, fournir :**

- a) le budget total des programmes en 2018-2019;**
- b) la liste des studios disponibles en 2018-2019, incluant nom et discipline de l'occupant;**
- c) le coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.**

\* \* \* \* \*

**a)**

Budget du programme en 2018-2019 au 31 janvier 2019<sup>(1)</sup> : 707 630 \$

**b)**

Voir document ci-joint.

**c)**

Voir document ci-joint.

<sup>(1)</sup> Donnée non-finale au 31 janvier 2019

Studios	Nom artiste occupant
Atelier-résidence de la Fondation Christoph Merian	
Arts multidisciplinaires	Knight, Pascaline
Atelier-résidence de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes à Espoo	
Arts visuels	Dubeau, Josee
Atelier-résidence de Montréal	
Littérature	Thibault, Arleen
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Belgique BPS22	
Arts visuels	Valade, Mathieu
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Corée du Sud	
Arts visuels	Allard, Philippe
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la France	
Arts visuels	Pellerin, Marie-Andrée
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Haute-Autriche	
Arts visuels	Lalonde, Francine
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Japon	
Arts numériques	Reimer, Jennifer
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Sénégal	
Arts visuels	Nimis, Erika
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Colombie	
Chanson	Delahaye, Raphael
Théâtre	Gomez, Emma
Échanges de compositeurs et d'ateliers-résidences Québec - Dresden	
Musique	David, Alexandre
Échanges d'écrivains et de bédéistes entre le Québec et la Bavière	
Arts visuels	Boivin, Valerie
Échanges d'écrivains et de bédéistes entre le Québec et la Fédération Wallonie-Bruxelles	
Littérature	Bouge, Rejane
Échanges Québec - La Chartreuse de Villeneuve lez Avignon	
Théâtre	Sylvestre, Olivier
Résidence chorégraphique à Potsdam	
Danse	Reyes, Gerard
Résidence chorégraphique au Pays basque	
Danse	Bedard, Louise
Résidence de recherche et de création à Mumbai	
Arts visuels	Mercure, Virginie
Résidence de recherche et de création à Nantes	
Arts visuels	Bergeron, Jean-Francois
Résidence de recherche et de création pour architectes et artistes en arts visuels à la British School at Rome	
Arts visuels	Popa, Dan
Résidence de recherche pour commissaires indépendants et artistes en arts visuels à l'International Studio and Curatorial Program de Brooklyn	
Arts visuels	St-Michael, Jonas
Résidences artistiques à Paris	
Arts numériques	Guéguen, Yannick
Arts visuels	Rewakowicz, Anna
Cinéma et vidéo	Creaghan, Stéphanie
Cinéma et vidéo	Vaillancourt, Pierre-Luc
Littérature	Durand, Monique
Musique	Rossignol, Francois

Résidences artistiques en cinéma et vidéo	
Cinéma et vidéo	Grignon-Francke, Isabelle
Résidences artistiques entre le Québec et le Nouveau-Brunswick	
Littérature	Desgranges, Helene
Métiers d'art	Drolet, Marie-Pierre
Résidences artistiques entre le Québec et l'État de New York (NYSCA)	
Littérature	Thaler, Mary
Musique	Bertrand, Simon
Résidences artistiques entre le Québec et l'Ontario	
Arts visuels	Barrow, Daniel
	Bauer, Lorna
Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	
Arts visuels	Sirois, Dominique
Littérature	Lepage, Mahigan
Littérature	Wilhelmy, Audrée
Musique	Holubowski, Mathieu
Musique	Simard, Marie Josée
Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Tokyo Arts and Space	
Musique	Morin, Félix-Antoine
Résidences de recherche et de création au Goethe-Institut Salvador-Bahia	
Musique	Giguère, Patrick
Musique	Toninato, Ida
Studio du Québec à Berlin	
Arts numériques	Flemming, Peter
Studio du Québec à Londres	
Arts visuels	Carriere, Bertrand
Théâtre	Martin, Alexis
Studio du Québec à New York	
Cinéma et vidéo	Laganière, Carole
Littérature	Samson, Pierre
Studio du Québec à Paris	
Arts visuels	Vincent, Francois
Danse	Porte, Dominique
Studio du Québec à Rome	
Littérature	David, Carole
Théâtre	Lavalou, Denis

## CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

### Coûts de fonctionnement des studios du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 janvier 2019 (2018-2019)

#### 1. FRAIS DE LOCATION DES STUDIOS ET ATELIERS-RÉSIDENCES HORS QUÉBEC

Dans le cadre du programme de studios et ateliers-résidences, la majorité des ententes internationales conclues par le CALQ, avec ses partenaires étrangers, impliquent que le pays hôte fournit gratuitement l'hébergement à l'artiste accueilli. C'est le principe des « résidences en réciprocité ».

Toutefois dans le contexte des résidences spécialisées, « sans réciprocité », des frais d'hébergement sont payés par le CALQ.

**Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome** **15 000 \$**  
Un architecte professionnel québécois ou un artiste en arts visuels dont la démarche est liée à la recherche architecturale réside pendant trois mois à la British School at Rome.

**Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre** **28 510 \$**  
Cinq séjours de cinq semaines au Banff Centre for the Arts sont offerts à des créateurs québécois en musique, en arts visuels et en littérature.

**Studio du Québec à Berlin** **28 772 \$**  
Chaque année, un artiste en arts visuels de plus de dix ans d'expérience professionnelle est choisi pour faire un séjour de douze mois à la Künstlerhaus Bethanien de Berlin.

**Résidence de recherche pour commissaires et artistes en arts visuels au International Studio and Curatorial Program (ISCP) à Brooklyn** **8 040 \$**  
Un séjour de trois mois est offert à un commissaire ou un artiste québécois pour réaliser une résidence de recherche dans un lieu reconnu pour son excellence disciplinaire.

**Résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde)** **7 106 \$**  
Un séjour de quatre mois est offert à un artiste en arts visuels, en cinéma et vidéo ou en arts multidisciplinaires, pour réaliser une résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde). Subvention à l'organisme What About Art pour couvrir les frais d'atelier et d'appartement, du début novembre 2018 à la fin février 2019.

**Résidences artistiques à Paris** **14 400 \$**  
Des séjours de deux à trois mois sont offerts aux artistes de toutes disciplines pour des projets réalisés en collaboration avec des organismes français ou parisiens, au Couvent Les Récollets, à Paris.

#### 2. FRAIS DE LOCATION DE STUDIOS ET ATELIERS-RÉSIDENCES AU QUÉBEC (ACCUEIL D'ARTISTES ET D'ÉCRIVAINS ÉTRANGERS DANS LE CADRE D'ÉCHANGES BASÉS SUR LA RÉCIPROCITÉ)

En collaboration avec la Société immobilière du Québec, le CALQ offre à Montréal des espaces de vie et de travail à des créateurs venant soit des régions du Québec ou de l'étranger.

**Coopérative Lézarts (du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019)** **10 194 \$**  
2220, rue Parthenais, app. 207 Montréal  
Artistes : Geronimo MANGINI (Argentine), Michel BELLIER (France), Sonoko KAMIMURA (Allemagne), Rares IENASOAI (France), Agustín MAZZINI (Argentine)

#### 3. LE CALQ REÇOIT ÉGALEMENT DES CRÉATEURS ÉTRANGERS ET QUÉBÉCOIS QU'IL LOGE ET ACCOMPAGNE EN COLLABORATION AVEC DES ORGANISMES PROFESSIONNELS QUÉBÉCOIS

**Coopérative Cercle Carré (du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019)** **12 000 \$**  
36, rue Queen, Montréal (QC) H3C 2N5  
Artistes : Hugues LOINARD (France), Antoine CARCANO (Belgique), Sarah Thibeault – Larouche (Capitale-Nationale).

**Québec BD** **4 250 \$**  
Événement national de la ville de Québec qui a accueilli pendant deux (2) mois le bédéiste belge Marc REINER dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fédération Wallonie-Bruxelles et Bruxelles-International : frais afférents à l'hébergement (2 250 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

**Le Vivier** **5 061 \$**  
Diffuseur spécialisé en musique de Montréal qui a accueilli pendant deux (2) mois le compositeur Christopher WILLIAMS (Allemagne) le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Centre culturel Hellerau, en Allemagne : frais afférents à l'encadrement (2 000 \$) et l'hébergement (3 061 \$).

<b>Coopérative Méduse</b>	<b>8 000 \$</b>
Organisme de la ville de Québec qui a accueilli pendant quatre (4) mois l'artiste visuelle finlandaise Alisa JAVITS (Finlande), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation finlandaise de résidences d'artistes (Espoo, Finlande) : frais afférents à l'hébergement (6 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Coopérative Méduse</b>	<b>8 000 \$</b>
Organisme de la ville de Québec qui a accueilli pendant trois (3) mois l'artiste Davide TINODI (Italie), invitée par le CALQ dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes, subventions : frais afférents à l'accueil (6 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Centre d'art et de diffusion CLARK</b>	<b>5 000 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois l'artiste Célestina NDIONNE (Sénégal) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture du Sénégal : frais afférents à l'hébergement (3 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Centre d'art et de diffusion CLARK</b>	<b>6 500 \$</b>
Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli pour un séjour de trois (3) mois l'artiste visuel Chika MATSUDA (Japon), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Tokyo Arts Space (TOKAS), au Japon : frais afférents à l'hébergement (4 500 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Union des écrivaines et des écrivains québécois</b>	<b>4 000 \$</b>
Organisme national qui accueilli en 2018-2019 les écrivains suivants, dans le cadre de diverses ententes : Aiko SOLOVKINE (Belgique) et Alain DANTINNE (Belgique) : frais afférents à l'encadrement.	
<b>Union des écrivaines et des écrivains québécois</b>	<b>13 672 \$</b>
Organisme national qui a accueilli à l'édifice Le Rigaud des écrivains et des artistes professionnels étrangers, dans le cadre des programmes d'échanges Québec-Wallonie-Bruxelles et Québec-Colombie : frais afférents à l'hébergement.	
<b>Circuit-Est</b>	<b>3 720 \$</b>
Centre chorégraphique de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux mois (2) la chorégraphe Sonoko KAMIMURA (Allemagne), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ, le Goethe Institut Montréal et Fabrik Potsdam : frais afférents à l'hébergement.	
<b>Association des auteurs et auteures de l'Outaouais</b>	<b>1 350 \$</b>
Association professionnelle d'auteurs de Gatineau qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois Reinhard LECHNER (littérature), de Bavière (Allemagne), dans le cadre d'une entente gérée par le CALQ et OBERPFALZER KUNSTLERHAUS SCHWANDORF – FRONBERG, BAVIÈRE (Schwandorf) : subvention liée aux frais d'accueil.	
<b>Centre BANG</b>	<b>3 600 \$</b>
Centre d'artistes de Saguenay qui a accueilli, pour un séjour de deux (2) mois, l'artiste Philippe BRACQUENIER (Belgique), dans le cadre d'une entente gérée par le CALQ et le Musée d'art de la Province du Hainaut (BPS22) : frais afférents à l'hébergement (1 600 \$) et l'encadrement (2000 \$).	
<b>Sporobole</b>	<b>6 100 \$</b>
Centre d'artistes en arts visuels de la ville de Sherbrooke qui a accueilli pendant deux (2) mois l'artiste visuelle Richard EIGNER (Autriche), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture de la Haute-Autriche (Autriche) : frais afférents à l'accueil (2 500 \$) à l'hébergement (1 600 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Coopérative Spira</b>	<b>4 255 \$</b>
Centre d'artistes en cinéma et vidéo de la ville de Québec qui a accueilli pendant deux (2) mois le cinéaste Ruben GUZMAN (Argentine), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture de l'Argentine : frais afférents à l'hébergement (2 255 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).	
<b>Fonderie Darling / Quartier Éphémère</b>	<b>5 000 \$</b>
Centre d'artistes en arts visuels de Montréal qui a accueilli pendant deux (2) mois l'artiste Christian Snyder MARTIN MORENO (Colombie), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture de Colombie: frais afférents à l'hébergement (3 000 \$) et l'encadrement (2 000 \$)	
<b>Fonderie Darling / Quartier Éphémère</b>	<b>6 500 \$</b>
Centre d'artistes en arts visuels de Montréal qui a accueilli pour un séjour de trois (3) mois l'artiste Jin DALLAE (Corée du Sud) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Musée d'art moderne et	

contemporain de Séoul (MMCA) (Corée du Sud) : frais afférents à l'hébergement (4 500 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

**PRIM** **2 000 \$**  
Centre d'arts médiatiques de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois le cinéaste Rares IENASOAIE (France) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le centre Périphérie (Paris, France) : frais afférents à l'encadrement (2 000 \$).

**Langage Plus** **4 000 \$**  
Centre d'artistes en arts visuels de la ville d'Alma qui accueillera pendant deux (2) mois l'artiste Florence DEFAWES (Belgique), dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes (printemps 2019).

**Est-Nord-Est** **8 000 \$**  
Centre d'artistes en arts visuels de Saint-Jean-Port-Joli qui accueillera pendant quatre (4) mois les artistes Baptiste CÉSAR (Corse) et Marit MIHKLEPP (Estonie), dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes (été-automne 2019).

**Axe Néo7** **3 600 \$**  
Centre d'artistes en arts visuels de Gatineau qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois l'artiste Hugues LOINARD (France) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ, la Ville de Nantes et le Lieu Unique : frais afférents à l'hébergement (1 600 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

**École de danse contemporaine de Montréal (EDCM-LADMMI)** **2 000 \$**  
Organisme professionnel de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois le chorégraphe Iker ARRUE (Espagne, Pays Basque), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ, le gouvernement du Pays Basque et Dantzaz : frais afférents à l'hébergement (2 000 \$).

**LE CUBE, Centre international de recherche et de création en théâtre pour l'enfance et la jeunesse** **2 000 \$**  
Organisme professionnel de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux (2) mois l'auteur Michel BELLIER (France), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Chartreuse en Avignon (France) : frais afférents à l'encadrement (2 000 \$)

**Montant versé du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 janvier 2019 : 230 630 \$**

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

### Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

**116 - Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques, fournir :**

- a) budget total pour 2018-2019;**
- b) liste des subventions accordées, par secteur, incluant les montants;**
- c) liste des demandes refusées;**

\*\*\*\*\*

**a)**

Budget total des programmes en 2018-2019 <sup>(1)</sup> **100 835 791 \$**  
Mission : 82 726 710 \$  
Activités : 18 109 081 \$  
802 organismes soutenus

**b)**

Liste des subventions accordées en 2018-2019<sup>(1)</sup>, par secteur, et incluant les programmes issus des ententes territoriales :

Discipline	Mission (\$)	Activités (\$)	Total (\$)
Arts du cirque	4 907 758	902 100	5 809 858
Arts multidisciplinaires	999 600	556 293	1 555 893
Arts numériques	1 626 686	650 222	2 276 908
Arts visuels	7 658 332	1 809 200	9 467 532
Cinéma et vidéo	1 424 604	261 100	1 685 704
Danse	9 864 550	3 082 851	12 947 401
Littérature	1 617 005	784 224	2 401 229
Métiers d'art	57 500	5 000	62 500
Musique	24 363 851	2 520 834	26 884 685
Pluridisciplinaire	8 862 180	2 963 825	11 826 005
Recherche architecturale	181 500	15 500	197 000
Théâtre	21 163 144	4 065 894	25 229 038
Arts et lettres	-	492 038	492 038
<b>Total général</b>	<b>82 726 710</b>	<b>18 109 081</b>	<b>100 835 791</b>

- 1. Données non finales au 31 janvier 2019
- 2. Mission : soutien pluriannuel  
Activités : projets ponctuels

**c)**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## 117 - Liste des ententes entre le CALQ et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.

\* \* \* \* \*

### ENTENTES SIGNÉES OU EFFECTIVES EN 2018-2019 AVEC DES PARTENAIRES GOUVERNEMENTAUX

- Entente quinquennale de coopération culturelle entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Ministère de la Culture de la Nation argentine (Ministère), concernant la reprise du programme Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec – Argentine. L'entente couvre les périodes 2016-2017 à 2020-2021.
- Entente triennale de coopération culturelle entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Fondo nacional para la Cultura y las Artes du Mexique (FONCA) concernant la reprise du programme Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec – Mexique. L'entente signée en 2018 couvrira les années financières 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022.
- Entente de coopération quadriennale entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), la Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB) et Wallonie-Bruxelles International (WBI), pour la poursuite du programme de résidence en littérature, littérature jeunesse et bandes dessinées, à Montréal, Québec et Bruxelles, en 2018, 2019, 2020 et 2021.
- Entente de coopération quadriennale entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le gouvernement de la Haute-Autriche pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences, en arts visuels et en arts numériques, à Linz et à Sherbrooke. L'entente couvre les périodes 2017, 2018, 2019 et 2020.
- Entente de coopération triennale entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick (artsnb), pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre les deux provinces. L'entente couvre les périodes 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente biennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le ministère de la Culture du Sénégal pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et le Sénégal, dans le domaine des arts visuels. L'entente couvre les périodes, 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le ministère de la Culture du Royaume du Maroc pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et le Maroc, dans le domaine des arts visuels. L'entente couvre les périodes, 2019 à 2022. Signature de l'entente prévue en juin 2019.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le ministère de la Culture de Colombie pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Colombie. L'entente signée en 2014 est renouvelable annuellement après évaluation par les parties.



# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### **ENTENTES SIGNÉES OU EFFECTIVES EN 2018-2019 AVEC DES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS**

- Entre triennale tripartite liant le Künstlerhaus Bethanien (Bethanien), le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec (MRIF), pour la poursuite du programme de résidence Studio du Québec à Berlin, de 2017 à 2020.
- Entente biennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), l'École de danse contemporaine de Montréal (l'EDCM), DANTZAZ, Centre international de création chorégraphique (DTZ), TABAKALERA, Centre international de culture contemporaine (TABAKALERA) et la Direction de la Culture de la province autonome de Gipuzkoako (GFA), au Pays basque, pour la mise en place d'un programme de résidences chorégraphiques, à Donostia-San Sebastian / Errenteria et à Montréal, en 2018 et 2019.
- Entente biennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Oberpfälzer Künstlerhaus Schwandorf-Fronberg (Oberpfälzer Künstlerhaus) pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Bavière, en Allemagne, dans les domaines de la littérature, de la bande dessinée et de la traduction littéraire. L'entente couvre les périodes 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le BPS22 Musée d'Art de la Province de Hainaut (BPS22), à Charleroi en Belgique, pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences, en arts visuels, à Charleroi et à Saguenay, au Centre Bang. L'entente couvre les périodes 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Goethe-Institut Salvador-Bahia, du Brésil, pour la poursuite du programme Résidences de recherche et de création au Goethe-Institut Salvador-Bahia (BRÉSIL) destiné aux artistes et aux écrivains professionnels québécois œuvrant en littérature et conte, musique, chanson, arts multidisciplinaires, théâtre, arts numériques et cinéma et vidéo. L'entente couvre les périodes 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022.
- Entente quadriennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et la British School at Rome (BSR) pour la poursuite du programme de résidence destiné aux professionnels québécois du domaine de la recherche architecturale et aux artistes en arts. L'entente couvre les périodes 2018, 2019, 2020 et 2021.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le National Museum of Modern and Contemporary Art, Korea (MMCA), de Séoul, pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Corée, dans le domaine des arts visuels. L'entente couvre les périodes 2019, 2020 et 2021.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), HELLERAU - Europäisches Zentrum der Künste Dresden (Centre Hellerau) et le Goethe-Institut Montreal (GHM) pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences en musiques

# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

nouvelles à Dresden et Montréal. L'entente couvre les périodes 2019, 2020 et 2021.

- Entente triennale de coopération avec l'organisme indien What About Arts – Arts Management de Mumbai, pour la réalisation d'une résidence de création à Mumbai, en Inde, dans le domaine des arts visuels, du cinéma et des arts multidisciplinaires. L'entente couvre les périodes de 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente annuelle renouvelable avec International Studio and Curatorial Program (ISCP) de Brooklyn à New York, pour la poursuite du programme de résidences destiné aux commissaires et aux artistes en arts visuels. Signée chaque année en mai après sélection de l'artiste par ISCP.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et CIRCA – La Chartreuse, centre international des écritures du spectacle (CIRCA), pour la poursuite du programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences dans le domaine du théâtre pour l'enfance et la jeunesse. Entente signée en 2017, renouvelée par avenant en 2018-2019 et 2019-2020.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), Le lieu unique, scène nationale de Nantes (LU) et la Ville de Nantes pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Ville de Nantes. L'entente couvre les périodes de 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et Périphérie, centre de création cinématographique (Périphérie), de Montreuil, en France, pour la mise en place d'un programme d'échanges d'artistes et d'ateliers résidences en cinéma, en 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021, en collaboration avec Productions, Réalisations Indépendantes de Montréal (PRIM).
- Entente triennale de coopération entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), le Goethe-Institut Montréal (Goethe-Institut) et l'organisme Fabrik Potsdam / Internationales Zentrum für Tanz und Bewegungskunst (Fabrik Potsdam), en Allemagne, pour la poursuite du programme de résidences chorégraphiques, à Montréal et à Potsdam, en 2018, 2019 et 2020.
- Entente annuelle renouvelable entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et le Musée d'art contemporain de Tokyo (MACT) pour la poursuite du programme de résidences croisées en arts visuels, se déroulant au Tokyo Art and Space (TOKAS) et au Centre Clark, à Montréal. Entente renouvelée depuis 2017.

#### AUTRES PARTENAIRES INTERNATIONAUX

Dans le cadre de son programme de studios et ateliers-résidences, le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) travaille également en collaboration avec les organismes internationaux suivants :

- **FINLANDE** : Fondation finlandaise de résidences d'artistes (FASF)
- **SUISSE** : Fondation Christoph Merian, Bâle
- **EUROPE** : Pépinières européennes pour jeunes artistes
- **PARIS** : Ville de Paris, Centre international d'accueil et d'échanges des Récollets (Les Récollets), Cité internationale des arts

# Étude des crédits 2019-2020

---

*MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS*

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- **ÉTAT DE NEW YORK:** New York State Council on the Arts (NYSCA).
- **LONDRES:** Acme International Studios

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

**118 - Copie de tous les procès-verbaux des conseils d'administration de la  
SODEC pour l'année 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits. Ces documents contiennent une grande part de renseignements dont l'accès peut être limité ou refusé en vertu des articles 35, 37 et 39 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

**119 - Copie de tous les avis et rapports du conseil d'administration de la  
SODEC pour l'année 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits. Ces documents contiennent une grande part de renseignements dont l'accès peut être limité ou refusé en vertu des articles 35, 37 et 39 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

**120 - Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets, fournir :**

- a) le budget, incluant le budget total du programme pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

**a) et b)**

Volet		2018-2019
1.	Sodexport – entreprise/Développement stratégique	235 857 \$
2.1.	Sodexport – projet	75 706 \$
2.2.	Aide à la tournée hors Québec	1 800 000 \$
2.3.	Achat de droits hors Québec	0 \$
2.4	Soutien à la promotion sur un marché cible	48 550 \$
3.1	Sodexport – Présence dans les marchés et foires	1 476 105 \$
3.2	Sodexport – Autres activités de rayonnement culturel	163 006 \$
3.3	Festivals et distinctions	215 058 \$
3.4	Recherche, financement et partenariat	17 452 \$
3.6	Soutien strategies innovatrices en promotion	19 000 \$
4.	Relations internationales	48 022 \$
5.	Initiatives stratégiques	245 000 \$
<b>TOTAL</b>		<b>4 343 756 \$</b>

**c) et e)**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

**d)**

Voir document ci-joint.

# Exportation et rayonnement culturel

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

## Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2018-2019

### Volet 1 : Sodexport - entreprise / développement stratégique à l'étranger

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Aide remboursabl	Subvention	Total \$
Attraction distribution internationale inc.	Développement stratégique à l'étranger 2018-2020	100 000	25 000	125 000
Guérin, Kino	Participation à des marchés américains	20 000	5 000	25 000
Tardif, Éric	Développement de marchés - États-Unis (2018-2021)		17 150	17 150
Trio Orange inc.	Développement stratégique à l'étranger 2018-2020	54 965	13 742	68 707
	4	174 965	60 892	235 857

### Volet 2 : Sodexport - projet

#### Volet 2.1 : Projet / soutien aux projets ponctuels

Nature de l'aide : Subvention

9265-3898 Québec Inc. (Les Créations à Cath)	Participation à des marchés Signature Shows au Canada 2018	1 000
Alepins, Isabelle	One of a kind - Noël 2018	500
Auriol, Catherine (Atelier-Boutique Gaïa)	Prospection - France 2018	1 200
Baron, Maxime (Les Guitares Baron)	Woodstock invitational Luthiers showcase 2018	771
Bijoux wellDunn inc.	One of a kind - Noël 2018	500
Dion, Simon	Vancouver International Guitar Festival 2018	1 500
Grenon, Rachel	Participations à des marchés en Colombie Britannique 2018	1 500
Guyomarc'h, Noel (Galerie Noel Guyomarc'h, Bijoux D'art)	Participation à SOFA - Chicago 2018	16 625
Kazourian, Théo	Vancouver International Guitar Festival 2018	1 500
Kid's Stuff	One of a Kind - Noël 2018	500
Lithologie Inc.	One of a kind - Noël 2018	500
Livres Baraka inc.	The songs for the cold of heart (La fiancée américaine) – Tournée finaliste du prix Scotiabank Giller 2018	2 700
Maison de la Baie Hatée	Participations à des marchés Signatures Show au Canada 2018	750
Mémoire d'encrier inc.	Vitrine de la littérature autochtone en Europe	14 750

Orange Médias inc.	Développement du marché chinois	1 410
Plamondon, Jacinthe (Créations peakbwa)	One of a Kind - Noël 2018	500
Productions Ari A. Cohen inc., Les	Stratégies de ventes internationales 2018-2019	15 000
Verrerie de la Méduse inc., La	One of a kind - Noël 2018	1 500
	18	62 706

## Volet 2.2 : Soutien à la tournée de spectacles de variétés hors Québec

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Blue Hawaii - Tournée en Europe * 4 au 11 août 2018	3 856
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Colin Stetson - Tournée en Europe * 3 au 18 novembre 2018	6 400
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Devon Welsh -Tournée aux États-Unis et au Canada * 13 septembre au 19 octobre 2018	6 788
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Kid Koala - Tournée au Canada * 29 septembre au 7 octobre 2018	5 663
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Michael Feuerstack - Tournée en Europe * 8 au 26 juin 2018	2 345
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	No Joy - Tournée aux États-Unis et au Canada * 10 avril au 5 mai 2018	11 241
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Richard Reed Parry - Tournée au Canada et aux États-Unis * 5 au 30 novembre 2018	6 600
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Sean Nicolas Savage - Tournée aux États-Unis et au Canada * 15 au 29 septembre 2018	1 940
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Sean Nicolas Savage - Tournée en Europe * 6 au 23 juin 2018	5 840
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Socalled - Tournée en Danemark et Autriche * 2 au 10 juin 2018	10 220
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Tim Hecker - Tournée aux États-Unis * 17 au 23 février 2019	6 280
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	TOPS - Tournée en Europe * 8 au 18 juin 2018	6 746
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	TOPS -Tournée au Canada et aux États-Unis * 14 au 21 août 2018	3 821
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	TOPS -Tournée en Asie * 6 au 18 septembre 2018	10 217
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Wake Island - Tournée au Royaume-Uni * 5 au 16 mai 2018	2 450
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Young Galaxy - Tournée au Canada et aux États-Unis * 4 au 20 avril 2018	5 674
6276091 Canada inc. (Danagement)	Big Brave - Tournée en Europe * 12 avril au 6 mai 2018	9 974
6276091 Canada inc. (Danagement)	Braids - Tournée aux États-Unis * 5 au 12 mai 2018	4 190
6276091 Canada inc. (Danagement)	Braids - Tournée en Europe * 31 mars au 9 avril 2018	6 002
6276091 Canada inc. (Danagement)	Common Holly - Tournée au Canada et aux États-Unis * 6 au 26 octobre 2018	13 860



6276091 Canada inc. (Danagement)	Common Holly - Tournée en Europe * 15 au 27 mai 2018	4 640
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem In My Heart - Tournée en Europe * 8 au 30 novembre 2018	6 360
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem In My Heart - Tournée en Pologne et en Lettonie * 11 au 19 octobre 2018	3 584
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jessica Moss - Tournée au Canada et aux États-Unis * 10 au 14 décembre 2018	964
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jessica Moss - Tournée en Europe * 3 novembre au 4 décembre 2018	4 628
6276091 Canada inc. (Danagement)	La Force - Tournée en Europe * 29 novembre au 10 décembre 2018	3 884
6276091 Canada inc. (Danagement)	Murray A. Lightburn - Tournée au Royaume-Uni et en Irlande * 15 au 29 octobre 2018	8 984
6276091 Canada inc. (Danagement)	Ought - Tournée en Europe * 20 avril au 7 mai 2018	9 898
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée aux États-Unis * 22 mai au 1er juin 2018	11 240
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée aux États-Unis * 3 au 9 décembre 2018	2 164
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Asie - 15 au 23 juin 2018	9 726
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Europe * 1er au 15 juillet 2018	9 762
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Europe * 29 mars au 11 avril 2018	17 108
6276091 Canada inc. (Danagement)	Timber Timbre - Tournée au Canada et aux États-Unis * 11 au 20 octobre 2018	8 820
6276091 Canada inc. (Danagement)	Timber Timbre - Tournée aux États-Unis * 2 au 14 avril 2018	17 980
6276091 Canada inc. (Danagement)	Timber Timbre - Tournée aux États-Unis et au Canada * 9 au 24 août 2018	23 122
6276091 Canada inc. (Danagement)	Un Blonde - Tournée aux États-Unis et au Canada * 23 au 31 mars 2018 (2017-2018)	5 140
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Roberto Lopez - Tournée au Chili * 24 au 30 octobre 2018	7 880
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert TRIO - Tournée au Chili * 16 au 23 octobre 2018	5 996
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert Trio - Tournée aux États-Unis * 22 au 26 août 2018	3 700
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert TRIO - Tournée aux États-Unis * 7 au 16 septembre 2018	3 980
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert TRIO - Tournée en Europe * 14 au 22 juillet 2018	3 400
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	François Bourassa Quartet - Tournée en Europe * 2 au 11 novembre 2018	9 916
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée aux États-Unis * 14 août au 7 septembre 2018	11 889
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée aux États-Unis * 19 octobre au 4 novembre 2018	11 460
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée en Allemagne - 22 au 29 juillet 2018	11 670
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin - Tournée en Australie * 27 décembre 2018 au 16 janvier 2019	14 980

9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Wesli - Tournée en Colombie * 22 au 31 mars 2018 (2017-2018)	8 516
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Avec le Soleil - Tournée en Europe * 30 avril au 19 mai 2018	9 840
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Efrim Manuel Menuck - Tournée au Canada et aux États-Unis * 19 au 26 août 2018	1 424
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Efrim Manuel Menuck - Tournée au Canada et aux États-Unis * 24 janvier au 7 février 2019	3 674
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Efrim Manuel Menuck - Tournée aux États-Unis et au Canada * 9 au 17 juin 2018	1 379
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Jason Sharp - Tournée en France * 11 au 21 octobre 2018	4 030
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Jessica Moss - Tournée en Europe * 29 avril au 12 mai 2018	2 109
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Gutter Demons - Tournée au Canada & États-Unis * 10 novembre au 1er décembre 2018	12 650
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Lost Love - Tournée aux États-Unis * 20 au 30 octobre 2018	4 860
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Lost Love -Tournée en Europe * 8 au 23 juin 2018	8 894
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	The Peelers - Tournée au Canada * 14 au 29 septembre 2018	5 900
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Samuele - Tournée en France * 4 au 29 juillet 2018	5 400
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Samuele - Tournée en France et en Suisse * 11 au 28 octobre 2018	5 902
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Barry Paquin Roberge - Tournée au Chili et au Brésil du 23 novembre au 7 décembre 2018	16 306
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Blood and Glass - Tournée en Italie * 17 avril au 4 mai 2018	6 500
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dear Criminals - Tournée en France et Allemagne * 28 novembre au 9 décembre 2018	12 920
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Philippe Gingras - Tournée en France et Belgique * 13 au 21 octobre 2018	3 684
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée au Mexique et en Colombie * 15 au 29 septembre 2018	11 445
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée en France et en Italie * 12 au 27 octobre 2018	13 960
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée en Italie * 1er au 14 août 2018	9 240
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée en Italie * 5 avril au 1er mai 2018	15 100
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	We Are Wolves - Tournée au Chili * 15 au 24 novembre 2018	8 580
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bears of Legend - Tournée en Europe * 15 au 25 août 2018	16 848
Agence Rubisvaria inc.	Valaire - Tournée en France * 21 juillet au 15 août 2018	18 333
Agence Station bleue inc., L'	Christopher Hall - Tournée aux États-Unis * 1er au 11 novembre 2018	3 260
Agence Station bleue inc., L'	Jazz Affair - Tournée en Colombie-Britannique * 3 au 10 novembre 2018	9 552

Ambiances Ambiguës inc.	Keith Kouna - Tournée en France * 5 au 12 aout 2018	10 940
Ambiances Ambiguës inc.	La Bronze - Tournée au Chili et au Brésil * 24 novembre au 7 décembre 2018	9 860
Ambiances Ambiguës inc.	Saratoga - Tournée en Europe * 20 novembre au 8 décembre 2018	9 008
Ambiances Ambiguës inc.	The Brooks -Tournée en Europe * 6 au 22 juillet 2018	17 008
Ambiances Ambiguës inc.	Thomas Hellman - Tournée en Europe * 9 mars au 7 avril 2018	14 179
Bonsound inc.	BEYRIES - Tournée en Europe * 3 au 17 mai 2018	8 890
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée en Europe * 6 au 20 mai 2018	10 538
Bonsound inc.	Elisapie - Tournée en Europe * 16 au 27 octobre 2018	12 720
Bonsound inc.	Elisapie - Tournée en France * 4 au 9 décembre 2018	9 580
Bonsound inc.	Geoffroy - Tournée en Europe * 7 au 28 avril 2018	8 924
Bonsound inc.	Les Louanges - Tournée en France * 5 au 12 décembre 2018	8 620
Bonsound inc.	Lisa Le Blanc - Tournée en Europe * 08 au 22 mai 2018	16 066
Bonsound inc.	Lisa LeBlanc - Tournée aux États-Unis * 6 au 17 mars 2018 (2017-2018)	14 653
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 19 au 27 novembre 2018	10 876
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 8 au 15 septembre 2018	6 880
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée en Europe * 8 au 25 avril 2018	11 200
Bonsound inc.	Pierre Kwenders - Tournée en Europe * 8 au 20 juillet 2018	8 777
Bonsound inc.	Safia Nolin - Tournée en France * 8 au 15 novembre 2018	8 360
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Dumas - Tournée en France et en Belgique * 9 au 13 avril 2018	9 180
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Renée Robitaille - Tournée en France * 6 au 13 octobre 2018	2 900
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tire le coyote - Tournée en Europe * 4 au 9 juin 2018	8 500
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Tireux d'Roche - Tournée en France * 19 au 26 octobre 2018	10 244
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive - Tournée en France * 13 au 27 octobre 2018	16 600
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive -Tournée en France et Suisse * 4 au 22 juillet 2018	19 044
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Tireux d'Roche, Les - Tournée en France * 4 au 12 mai 2018	8 976
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble - Tournée en Europe * 11 au 26 octobre 2018	18 080
Disques 7ième Ciel inc.	FouKi - Tournée en France et Belgique * 11 au 23 octobre 2018	8 024
Disques Audiogramme inc., Les	Bernhari - Tournée en France * 11 au 17 décembre 2018	5 240
Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski - Tournée aux États-Unis * 9 au 15 septembre 2018	9 320

Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski - Tournée en Europe * 12 au 23 octobre 2018	12 140
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles - Tournée en Europe * 23 novembre au 9 décembre 2018	13 960
Disques Dare to Care inc., Les	Chocolat - Tournée en Europe * 2 au 16 juin 2018	15 000
Disques Dare to Care inc., Les	Coeur de pirate - Tournée en Europe * 29 octobre au 7 novembre 2018	19 870
Disques Dare to Care inc., Les	Emile Bilodeau - Tournée en France * 19 au 24 septembre 2018	2 760
Disques Lisbon Lux inc.	Bronswick - Tournée en Italie * 13 au 22 décembre 2018	5 714
Disques Lisbon Lux inc.	Das Mörtal - Tournée au Canada et aux États-Unis * 17 au 28 avril 2018	5 960
Disques Lisbon Lux inc.	Le couleur - Tournée en France * 12 au 19 mai 2018	7 328
Éditions Ad Litteram inc., Les	Angel Forrest - Tournée en Angleterre* 15 au 30 mars 2018 (2017-2018)	5 780
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en France * 11 au 18 août 2018	14 370
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en Suisse * 5 au 9 juin 2018	5 040
Go Musique inc.	Suroit - Tournée au Nouveau-Brunswick * 11 au 15 août 2018	4 195
Kay Productions Musique inc.	Le Trio BBQ - Tournée au Canada * 1er au 21 décembre 2018	11 816
L-A Be inc.	Thomas Hellman - Tournée en Europe * 23 novembre au 5 décembre 2018	8 480
L-A Be inc.	VioleTT Pi - Tournée en France * 20 juillet au 04 août 2018	12 578
Monsieur Oscar inc.	Coco Méliès -Tournée en Europe * 1er au 17 novembre 2018	8 020
Opak Productions inc.	Patrick Watson - Tournée en Europe * 29 novembre au 10 décembre 2018	22 606
Opak Productions inc.	The Barr Brothers - Tournée au Canada et aux États-Unis * 29 novembre au 8 décembre 2018	12 110
Opak Productions inc.	The Barr Brothers - Tournée aux États-Unis et au Canada * 13 octobre au 6 novembre 2018	25 000
Opak Productions inc.	The Barr Brothers - Tournée en Europe * 13 au 21 juillet 2018	10 756
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Antoine Lachance - Tournée au Canada * 16 novembre au 6 décembre	7 380
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée au Canada et États-Unis * 14 juin au 20 juillet 2018	23 514
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée aux États-Unis * 9 au 19 octobre 2018	15 832
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée en Ontario * 28 novembre au 15 décembre 2018	9 168
Preste inc.	Steve Hill - Tournée au Royaume-Uni * 3 mai au 1er juin 2018	12 298
Preste inc.	Steve Hill - Tournée en Europe *1er au 28 novembre 2018	10 120
Preste inc.	Steve Hill - Tournée en Ontario * 3 au 14 octobre 2018	3 240
Productions Bros inc., Les	Paul DesLauriers Band - Tournée au Canada * 18 au 26 août 2018	4 236

Productions Bros inc., Les	Paul DesLauriers Band - Tournée en France * 21 septembre au 14 octobre 2018	7 998
Productions Coyote Records inc.	Caravane - Tournée en Asie * 2 au 12 mai 2018	8 000
Productions Coyote Records inc.	Get the Shot - Tournée en Europe * 2 au 11 août 2018	10 200
Productions Coyote Records inc.	Get the Shot - Tournée en Europe * 23 juin au 14 juillet 2018	20 756
Productions Coyote Records inc.	Mute - Tournée en Europe * 31 juillet au 10 août 2018	10 334
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée au Royaume-Uni * 10 au 21 octobre 2018	10 760
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée en France * 10 au 16 mai 2018	5 988
Productions Étienne Drapeau inc.	Étienne Drapeau - Tournée à Cuba * 25 octobre au 5 novembre 2018	5 200
Productions Heavy Trip inc., Les	Anemone - Tournée au Canada et États-Unis * 1er au 30 juin 2018	19 888
Productions Heavy Trip inc., Les	Anemone - Tournée en Europe * 24 au 31 octobre 2018	7 686
Productions Heavy Trip inc., Les	Bernardino Femminielli - Tournée aux États-Unis et au Canada * 4 au 14 avril 2018	1 165
Productions Heavy Trip inc., Les	Corridor - Tournée aux États-Unis et Canada * 5 au 9 juillet 2018	3 869
Productions Heavy Trip inc., Les	Essaie Pas - Tournée au Canada et aux États-Unis * 4 au 14 avril 2018	2 906
Productions Heavy Trip inc., Les	Essaie pas - Tournée en Europe * 25 mai au 6 juillet 2018	7 878
Productions Heavy Trip inc., Les	Helena Deland - Tournée au Canada et aux États-Unis * 29 novembre au 15 décembre 2018	8 872
Productions Heavy Trip inc., Les	Helena Deland - Tournée au Royaume-Uni * 18 au 29 mai 2018	9 656
Productions Heavy Trip inc., Les	Helena Deland - Tournée en Europe * 20 au 31 octobre 2018	5 578
Productions Heavy Trip inc., Les	Marie Davidson - Tournée en Europe * 4 octobre au 23 novembre 2018	5 516
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée au Canada et États-Unis * 1er au 30 juin 2018	15 960
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée aux États-Unis et au Canada * 16 octobre au 18 novembre 2018	11 134
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée en Europe * 11 au 27 mai 2018	5 194
Productions Heavy Trip inc., Les	Men I Trust - Tournée en Europe * 21 septembre au 12 octobre 2018	17 712
Productions Heavy Trip inc., Les	Tess Roby - Tournée aux États-Unis * 18 mai au 7 juin 2018	6 399
Productions Heavy Trip inc., Les	Tess Roby - Tournée en Europe * 20 septembre au 11 octobre 2018	7 812
Productions le Vent du Nord inc., Les	De Temps Antan - Tournée aux États-Unis * 6 au 12 avril 2018	4 200
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord - Tournée au Royaume-Uni * 10 au 14 août 2018	8 540
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord - Tournée en Suède et Norvège * 27 octobre au 2 novembre 2018	6 750

Productions Pasa Musik inc., Les	SHAUIT- Tournée au Chili * 12 au 16 novembre 2018	7 540
Productions Silence d'Or inc.	Loud - Tournée en Europe * 12 au 26 avril 2018	15 386
Productions Silence d'Or inc.	Loud - Tournée en Europe * 21 novembre au 16 décembre 2018	23 600
Productions Silence d'Or inc.	Rymz - Tournée en Europe * 21 novembre au 16 décembre 2018	17 000
	161	1 505 223

## Volet 2.4: Soutien à la promotion sur un marché cible

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Agence Station bleue inc., L'	Charles Richard-Hamelin (Europe)	10 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Nomadic Massive (France et Suisse)	3 550
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (Europe)	10 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Jesse Mac Cormack (Europe)	10 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Patrick Watson (États-Unis)	10 000
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord (Royaume-Uni)	5 000
	6	48 550

## Volet 3 : Présence collective dans les marchés et foires et autres activités de rayonnement culturel

### Volet 3.1 : Présence collective

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association Folquébec inc.	Folquébec au WOMEX 2018 (Espagne, 24-28 octobre 2018)	5 000
Association nationale des éditeurs de livres	5e édition de Rendez-vous - Programme de Fellowship de Québec Édition	10 000
Association nationale des éditeurs de livres	Congrès des bibliothécaires de France 2018	4 000
Association nationale des éditeurs de livres	Journée des libraires et des bibliothécaires à Lyon 2018	5 000
Association nationale des éditeurs de livres	Protocole 2018-2019	555 000
Association nationale des éditeurs de livres	Québec à l'honneur - Marché de la poésie de Paris 2018	12 000
Association nationale des éditeurs de livres	Renforcement des stratégies commerciales à l'exportation de produits finis	20 000
Conseil québécois de la musique	Jazzahead 2018 (19 au 22 avril)	10 000
Festival Montréal Mondial	62e édition APAP à New York (4 au 8 janvier 2019)	4 000
Festival Montréal Mondial	Mondial Montréal à WOMEX (24 au 28 octobre 2018)	7 500

Festival Montréal Mondial	Participation de Mondial Montréal à la 6e édition d'Atlantic Music Expo	5 000
Francofolies de Montréal inc., Les	MaMA Festival & Convention, Paris (17 au 19 octobre 2018)	15 000
Gestion Nuland inc.	Présentation de vitrines au festival le Chainon Manquant (11 au 16 septembre 2018)	6 000
Instinct Musique inc.	Prix diffuseurs européens SODEC / RIDEAU 2018 - Florent Vollant	10 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire de la culture 2018-2019 - Cinéma (SODEXPORT)	269
M Pour Montréal	M pour Montréal à l'Indie week A2IM à New York (18 au 21 juin) et lors du Northside Music à Brooklyn (7 au 10 juin 2018)	6 000
M Pour Montréal	M Pour Montréal à la 13e édition de The Great Escape (17 au 19 mars 2018)	4 500
M Pour Montréal	M sur la route Reeperbahn 2018	6 000
Meg : Montréal électronique groove inc., Le	Mission Asie 2018 (Japon et Corée du Sud)	3 500
Productions Virago inc., Les	Vitrines Québecofolies 2018	10 000
SODEC	Activités Francfort 20/20	13 550
SODEC	Atelier Grand Nord 2018	40
SODEC	Atelier Grand Nord 2019	31 221
SODEC	Atelier Grand Nord VR 2019 (PCN mesure 96)	18 944
SODEC	Banff Television Festival	3 000
SODEC	Digital Storytelling Seminar Copenhagen 2018 (PCN)	7 433
SODEC	Festival de Cannes 2018	124 442
SODEC	Festival international du court métrage à Clermont-Ferrand 2019	8 807
SODEC	Festival international du film de Toronto 2018	19 143
SODEC	Festival Off-Courts Trouville 2018	9 813
SODEC	FIFF Namur 2018	4 570
SODEC	Foire du livre de Bruxelles -activités et promotions (suite 2017-2018)	4 870
SODEC	Hot Docs 2018	7 653
SODEC	Kidscreen 2019	109
SODEC	MIFA 2018	17 152
SODEC	MIPCOM 2018	124 125
SODEC	MIPJUNIOR 2018 (PC 37)	21 560
SODEC	MIPTV 2018	117 630
SODEC	Mission exploratoire aux marchés Fluvial (Chili) et SIM (Brésil) 2018	23 221
SODEC	Mission télé 2018-2019	2 000
SODEC	Pavillon Next - Cannes 2018 (PCN)	11 384
SODEC	Reeperbahn 2017 suite	222



SODEC	Rencontres de coproduction francophone 2018 - Morges (Suisse)	7 689
SODEC	Sodec_Lab musique fiscalité en France	1 575
SODEC	SODEC_Lab One of a Kind Toronto 2019 (Mesure 37)	518
SODEC	SODEC_LAB_Coproduction documentaire 2018	20 219
SODEC	SODEC_LAB_Distribution 360 2018 (PCN)	-2 107
SODEC	SODEC-LAB immersion Cannes	19 185
SODEC	South by Southwest (SXSW) 2018 suite	2 880
SODEC	Suivi Atelier Grand Nord à Namur 2018	5 458
SODEC	Sunny Side of the Doc 2018	14 962
SODEC	Vitrine québécoise au Festival de Reeperbahn 2018	17 361
SODEC	Vitrine québécoise au festival FIMPRO 2018	16 009
SODEC	Vitrine québécoise au festival Label Suisse 2018	4 950
SODEC	Wolrd VR Forum / Suivit AGN RV	8 748
	55	1 387 105

### Volet 3.2 : Rayonnement culturel

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Antenne Créative	Accueil de délégués étrangers - HUB Montréal 2018 (PCN)	12 000
Association nationale des éditeurs de livres	5e édition de Rendez-vous - Programme de Fellowship de Québec Édition	10 000
Caravane films Productions	Accueil de programmeurs et acheteurs à l'international 2018	12 000
Collectif 08 (Festival de musique émergente)	Accueil de professionnels étrangers - 16e édition du Festival de musique émergente * 30 août au 2 septembre 2018	13 000
Conseil des métiers d'art du Québec	17e édition - Les Traversiers de Brouage 2018	4 000
Coup de coeur francophone	Coup de coeur francophone - 32e édition - Accueil de délégués internationaux	12 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Accueil de diffuseurs et distributeurs internationaux 2018	12 000
Festival international de la chanson de Granby inc., Le	Accueil de délégués internationaux - 50e édition (15 au 26 août 2018)	15 000
Festival international de musique POP Montréal	POP Montréal - 17e édition - Accueil délégués internationaux (26 au 30 septembre 2018)	9 000
Francofolies de Montréal inc., Les	8e édition des Rendez-vous Pros des Francos (11 au 14 juin 2018)	12 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire de la culture 2018-2019 - Livre (SODEXPORT)	900
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire de la culture 2018-2019 - Métiers d'art (SODEXPORT)	172



Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire de la culture 2018-2019 (Musique) (SODEXPORT)	934
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Doc Circuit Montréal 2018	12 000
SODEC	Atelier Grand Nord 2019	-9 000
SODEC	Sodec_Lab musique fiscalité en France	5 000
	16	121 006

### Volet 3.3 : Festivals et distinctions

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
9106-3545 Québec inc. (Nitrofilms)	L'Arene - Cannerieseries	3 960
9219-2418 Québec inc. (Parabola films)	1999 - Vision du Réel	3 600
9223-3287 Québec inc. (Wabanok)	Ce silence qui tue (LMD) - Festival international du film de Vancouver 2019	800
9321-7578 Québec inc. (Productions Roméo & fils inc., Les)	Sylvain le magnifique - Série Mania	1 550
9336-2580 Québec inc.	Une Visite - Festival du court métrage Oberhausen 2018	1 450
9348-8310 Québec inc. (De l'amour pour Noël - Le Film)	Charlotte a du fun (LMF) - Festival du film francophone d'Angoulême 2018	1 330
9348-8310 Québec inc. (De l'amour pour Noël - Le Film)	Charlotte a du fun (LMF) - Festival international du film de Tokyo 2018	1 363
9348-8310 Québec inc. (De l'amour pour Noël - Le Film)	Chartlotte a du fun - Tribeca 2018	960
Achromatic Media inc.	Fauve - Telluride 2018	4 172
Bastien, Jean-Guillaume	Rétrospective -Dresden International Short Film Festival 2018	1 200
Beaulieu, Renée	Les salopes ou le sucre naturel de la peau (LMF) - Festival du film de Whistler 2018	605
Bravo Charlie inc.	Chien de garde (LMF) - Festival du film de Whistler 2018	910
Bravo Charlie inc.	Chien de Garde (LMF) - Oscars 2019 (Phase 1)	25 000
Brognez, Claire	La chambre des filles - DoK Leipzig 2018	1 310
Caissy, Jean-François	Premières armes – Festival international du film de La Rochelle 2018	1 310
Colonelle Films inc.	L'autre Rio - Beijing International Film Festival	1 800
Colonelle Films inc.	Une colonie (LMF) - Festival du film de Whistler 2018	605
Corporation Wapikoni Mobile	Chants de gorge à Kangirsuk (CMD) - Festival du film de Sundance 2019	4 870
Desjardins Paquette, Joëlle	Rétrospective - Dresden International Short Film Festival 2018	1 200
Distribution de Film Eye Steel inc.	Manic (LMD) - Doc Cévennes 2018	1 100
Distribution H264	Fauve (CMF) - Festival du court métrage de Clermont Ferrand 2019	3 760
Distributrice de films, La	Impetus (LMF) - Festival du film de Slamdance 2019	5 325

Dubois, Tristan	La Chute de Sparte (LMF) - Festival du film de Schlingel 2018	1 453
Film Happy Face inc., Le	Happy Face (LMF) - Festival du film de Slamdance 2019	9 404
Films Leona inc., Les	Brotherhood (CMF) - Festival du film de Sundance 2019	5 000
Films Seconde Vue inc., Les	Cielo – Festival international du film de Karlovy Vary 2018	9 400
Films Séville inc., Les	La disparition des lucioles – Festival international de Karlovy Vary 2018	4 178
Films Séville inc., Les	Les Faux Tatouages (LMF) – Festival des Films du Québec à Sao Paulo et Muestra de cine Canada à Bogota 2018	2 594
Gagnon, Dominic (Film 900)	Going South - Vision du réel 2018	2 100
Gagnon, Dominic (Film 900)	Going South (LMD) - Festival international du film de Guanajuato 2018	500
Images Intuitives inc.	Inside Lehman Brothers (LMD) - DOC NY 2018	700
Images Intuitives inc.	Laila at the Bridge - Sheffield Doc/Fest 2018	2 400
La Veaux, Michel	Labrecque : Une Caméra pour la mémoire - Festival de La Rochelle 2018	1 500
La Veaux, Michel	Labrecque, une caméra pour la mémoire (LMD) - Festival de cinéma québécois des Grand Lacs Biscarrosse 2018	1 300
Lagarde, Ian	All You Can Eat Bouddha - Festival de La Rochelle 2018	1 150
Lesage, Jean-François	La rivière cachée - Vision du Réel	2 100
Metafilms inc.	La grande noirceur (LMF) - Festival international du film de Los Cabos 2018	692
Microclimat Films inc. (Microclimat)	Les sept dernières paroles (LMF) - Festival international du film de Rotterdam 2019	10 000
Microclimat Films inc. (Microclimat)	Rue de la victoire (LMD) - FIDADOC 2018	2 000
Mission Yéti inc.	Nelly et Simon: Mission Yéti (LMFA) - Palm Spring International Animation Festival 2018	683
Nolin, Virginie (Hutte Films)	Lunar-Orbit Rendezvous - Locarno Festival 2018	3 000
Oeil Métal Film inc. (Eye Steel Film Inc.)	Manic VR (NU) - Sheffield Doc Fest 2018 (PCN 095)	5 000
Picard, Luc	Les Rois Mongols (LMF) - Festival du film francophone d'Angoulême 2018	1 168
Picard, Luc	Les Rois Mongols (LMF) - Festival de cinéma québécois des Grands Lacs Biscarrosse 2018	1 155
Piquette, Jean-Sébastien	How Tommy Lemenchik Became a Grade 7 Legend - Tribeca	350
Production The Disappearance inc.	The Disappearance -Séries Mania 2018	1 705
Productions Avenida inc.	Jenny (TV) - Prix Jeunesse International Munich 2018	1 575
Productions Caramel Film inc.	La Bolduc (LMF) – Festival du film francophone d'Angoulême 2018	1 327
Productions Festives	Brotherhood (CMF) - Festival de Winterthur et Turin 2018	1 400
Productions Festives	Brotherhood (CMF) - Festival du court métrage de Clermont-Ferrand 2019	2 800

Productions Festives	Les petites vagues (CMF) - Festival international du film de Berlin 2019	4 210
Productions L'Unité Centrale inc.	Dérive (LMF) - Festival international du film de Vancouver 2018	1 096
Productions L'Unité Centrale inc.	Genèse (LMF) - Festival du Film de Hambourg 2018	1 031
Productions L'Unité Centrale inc.	Genèse (LMF) – Festival international du film de Locarno 2018	10 000
Productions L'Unité Centrale inc.	Ville Neuve (LMF) - Festival du Film de Hambourg 2018	1 444
Productions L'Unité Centrale inc.	Ville Neuve (LMF) - Mostra de Venise - Venice Days 2018	10 000
Productions St Laurent TV Inc., Les	Dominos - Canneseries	3 813
Roy, Mathieu	Dispossession - Visions du Réel 2018	3 690
SODEC	Cinéma du Québec à St-Malo 2018	1 157
SODEC	Expédition dans divers festival 2018	1 073
SODEC	Festival du film de Los Cabos - Marché de coproduction 2018	1 630
SODEC	Festival Visions du Réel - Nyon 2018	1 468
SODEC	FIFF Namur 2018	4 935
SODEC	Prix Écrans Canadiens 2019	150
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger	7 115
SODEC	Venice Days 2018	3 629
Sphère Média 2016 inc.	Hubert et Fanny - Séries Mania 2018	1 302
Studios Félix & Paul Inc.	Gymnasia (NU) - Festival international du Film d'Animation d'Annecy 2018 (PCN 095)	3 550
Tard, Abeille	Le temps qu'il faut - Dresden International Short film Festival	1 522
UNLTD Inc.	Trinity (NU) - Festival New Images (PCN 095)	868
Wagenbauer, Kristina	Sashinka (LMF) - Festival du film de Whistler 2018	711
71		209 208

### Volet 3.4 : Recherche de financement et paternariat à l'étranger

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9286-4883 Québec inc. (Embuscade Films)	Archipel - Pitches MIFA 2018	1 400
Chica, Patricia (Films Flirt, Les)	Morning After (LMF) - CMPA Pre-Sales Pitch Sessions in Los Angeles 2018	1 000
Dark Lullabies inc.	The First to Stand (LMF) - CoPro 20 The Israeli Documentary Screen Market 2018	1 400
Images Intuitives inc.	Inside Lehman Brothers (LMD) - CoPro 20 The Israeli Documentary Screen Market 2018	1 400
Oeil Métal Film inc. (Eye Steel Film Inc.)	Bad Translation - Pitching du Réel	1 500

Orange Médias inc.	Céline avant Céline (LMF) - CMPA PRE-SALES PITCH SESSIONS IN LOS ANGELES 2018	1 000
Productions Compass inc., Les	Calorie - Trans Atlantic Partner 2018	2 000
Productions du Rapide-Blanc inc., Les	La fin des temps moderne (LMD) - EURODOC 2018	1 530
Productions Squeeze inc.	Jax, La lignée de Merlin - Cartoon Forum 2018	2 000
Tulp Films	Résonance (CMF) - Festival du court métrage de Clermont Ferrand 2019	1 000
Urbania TV inc. (Toxa productions)	Facteur de l'espace - Cartoon Forum 2018	880
	11	15 110

### Volet 3.6 : Soutien aux stratégies innovatrices de promotion

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Bravo Charlie inc.	Chien de garde (LMF) - Sortie en Belgique 2018	5 000
Bravo Charlie inc.	Chien de garde (LMF) - Sortie en France 2018	5 000
Films Seconde Vue inc., Les	Cielo (LMD) - Sortie au Canada et aux États-Unis 2018	4 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	L'autre Rio - sortie en France	5 000
	4	19 000

### Volet 4 : Relations internationales

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association des trophées francophones du cinéma (A.T.F.C.)	Trophées francophones du cinéma 2018 - 6e édition	20 000
Ema Films inc.	Ouaga Film Lab 2018	1 760
Oeil Métal Film inc. (Eye Steel Film Inc.)	VR:RV - Virtuality Reality Allemagne /Canada	917
SODEC	Accueil protocolaire 2018-2019	1 258
SODEC	Entente CNC	13 519
SODEC	Le mois de la francophonie 2019	7 616
SODEC	Medici	1 331
SODEC	Semaine de la francophonie 2018	228
Turbulent Media inc.	VR:RV - Virtuality Reality Allemagne /Canada	1 393
	9	48 022

### Volet 5 : Initiatives stratégiques

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association Folquébec inc.	Activités de promotion et vitrine de Folquébec à la conférence du Folk Alliance 2019	10 000
Distribution H264	Agrégateur québécois 2019	50 000
Festival Fantasia	Rendez-vous de l'industrie Fantasia - Frontières 2018	40 000
Festival Montréal Mondial	8e édition du festival Mondial Montréal (13 au 16 novembre 2018)	35 000
Festival Montréal Mondial	Folk Alliance international (13 au 17 février 2019)	5 000
Festival pleins écrans	Festival Plein(s) Écran(s) - 3e Édition (PCN)	15 000
Films Séville inc., Les	Développement stratégique à l'étranger 2018-2019	25 000
M Pour Montréal	13e édition du festival M pour Montréal (14 au 17 novembre 2018)	45 000
Pixel Québec	Cartoon Connection Canada 2018 - 9e édition	20 000
	9	245 000
<b>TOTAL</b>		<b>3 896 787</b>

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

121 - Concernant le financement des entreprises, fournir :

- a) le budget total et par volet du programme pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\*\*\*\*\*

a) Répartition des autorisations selon les domaines

Domaine	2018-2019 <sup>(1) (2)</sup>		
	Nombre d'autorisations	Montant (en \$)	%
Arts d'interprétation	4	3 630 000	11,9
Cinéma et production télévisuelle	40	22 801 847	74,9
Livre et édition	6	1 265 000	4,2
Multimédia	1	175 000	0,6
Métiers d'arts	1	200 000	0,7
Muséologie et patrimoine immobilier	-	-	-
Musique et variétés	4	2 380 000	7,7
Production d'évènements ou d'environnements multimédias hors Québec	-	-	-
<b>Total</b>	<b>56</b>	<b>30 451 847</b>	<b>100,0</b>

<sup>(1)</sup> Données non vérifiées en date du 31 janvier 2019

<sup>(2)</sup> Les activités de financement sont réalisées à partir de l'avoir de 19,5 M\$ de la SODEC ainsi qu'à partir des avances pouvant aller jusqu'à 60 M\$ du gouvernement du Québec. Par conséquent, puisqu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC seront autorisés.

b)

Les activités de financement sont réalisées à partir de l'avoir de 19,5 M\$ de la SODEC ainsi qu'à partir des avances pouvant aller jusqu'à 60 M\$ du gouvernement du Québec. Par conséquent, puisqu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC seront autorisés.

c) d) et e)

# Étude des crédits 2019-2020

---

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

## Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

122 - Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre, fournir :

- a) le budget total de chaque programme pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) le nombre de projets ayant présenté une demande, incluant le montant;
- d) le nombre de projets ayant obtenu un financement et le montant obtenu.

\* \* \* \* \*

a) et b)

Programmes	Budget 2018-2019
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	6 252 681 \$
Programme d'aide aux salons du livre	654 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>6 906 681 \$</b>

c)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.



# Livre et édition spécialisée

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

## Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée 2018-2019

### Volet 1 : Aide à l'édition et à la promotion

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
2953-8121 Québec inc. (Éditions de l'envolée)	Édition et promotion	9 145
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Édition et promotion	5 857
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Édition et promotion	3 928
91439 Canada ltée (Éditions de Mortagne)	Édition et promotion	63 523
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Édition et promotion	8 856
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Édition et promotion	13 490
Allusifs inc., Les	Édition et promotion	1 862
Andara éditeur inc.	Édition et promotion	52 581
Annika Parance Éditeur inc.	Édition et promotion	2 889
Atelier 10 inc.	Édition et promotion	4 468
Atma inc.	Édition et promotion	4 948
Béliveau Éditeur inc.	Édition et promotion	6 911
Bibliothèque québécoise inc. (BQ)	Édition et promotion	10 551
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Édition et promotion	50 611
Boréal Express ltée	Édition et promotion	60 938
Bossé, Luc (Les Éditions Pow Pow)	Édition et promotion	14 851
Broquet inc.	Édition et promotion	7 696
Chaput, Benoît (L'Oie de Cravan)	Édition et promotion	3 944
Cheval d'août inc., Le	Édition et promotion	8 075
Dardick, Simon Stephen (Vehicule Press)	Édition et promotion	3 572
Distributeur direct international inc. (Performance édition)	Édition et promotion	1 741
Dramaturges Éditeurs inc.	Édition et promotion	3 849
Écrits des forges, Les	Édition et promotion	12 781
Éditeurs réunis inc., Les	Édition et promotion	59 259
Éditions "Un monde différent" ltée, Les	Édition et promotion	33 878
Éditions Ada inc.	Édition et promotion	35 409
Éditions Alire inc., Les	Édition et promotion	56 406
Éditions Alto inc.	Édition et promotion	24 685

Éditions André Fontaine inc., Les	Édition et promotion	8 561
Éditions au carré inc., Les	Édition et promotion	2 199
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	1 741
Éditions Caractère inc., Les	Édition et promotion	17 235
Éditions Cardinal inc., Les	Édition et promotion	12 184
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Édition et promotion	44 493
Éditions Cornac inc., Les	Édition et promotion	520
Éditions Coup d'oeil Inc., Les	Édition et promotion	45 212
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Édition et promotion	2 513
Éditions de la Pastèque inc., Les	Édition et promotion	54 437
Éditions de la Pleine lune, Les	Édition et promotion	6 243
Éditions de l'Instant même inc., Les	Édition et promotion	9 134
Éditions de l'Isatis inc.	Édition et promotion	11 273
Éditions de ta mère S.E.N.C.	Édition et promotion	4 852
Éditions des Intouchables inc., Les	Édition et promotion	2 305
Éditions Druide inc.	Édition et promotion	34 082
Éditions du Cram inc., Les	Édition et promotion	6 938
Éditions du Noroît ltée	Édition et promotion	19 958
Éditions du Passage inc., Les	Édition et promotion	8 847
Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	Édition et promotion	1 293
Éditions du remue-ménage, Les	Édition et promotion	6 685
Éditions du Septentrion inc., Les	Édition et promotion	19 517
Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Édition et promotion	1 416
Éditions Écosociété inc., Les	Édition et promotion	14 693
Éditions Édiligne inc., Les	Édition et promotion	5 359
Éditions Espoir en canne inc., Les	Édition et promotion	739
Éditions Foulire inc., Les	Édition et promotion	34 699
Éditions Gid inc., Les	Édition et promotion	15 481
Éditions Glénat Québec inc., Les	Édition et promotion	18 059
Éditions Goélette inc., Les	Édition et promotion	25 015
Éditions Hannenorak S.E.N.C.	Édition et promotion	2 273
Éditions Héliotrope S.A.	Édition et promotion	6 200
Éditions Héritage inc., Les	Édition et promotion	61 102
Éditions Hurtubise inc.	Édition et promotion	69 165
Éditions J.C.L. inc., Les	Édition et promotion	10 613
Éditions La Presse ltée, Les	Édition et promotion	69 165

Éditions Le Dauphin blanc inc., Les	Édition et promotion	26 522
Éditions Les 400 coups inc.	Édition et promotion	18 789
Éditions Les Herbes rouges inc.	Édition et promotion	7 221
Éditions Les heures bleues inc.	Édition et promotion	2 116
Éditions Les Malins inc., Les	Édition et promotion	69 165
Éditions Liber inc.	Édition et promotion	1 474
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc.	Édition et promotion	37 766
Éditions Michel Brûlé inc., Les	Édition et promotion	1 109
Éditions Michel Quintin inc., Les	Édition et promotion	69 165
Éditions Midi Trente inc.	Édition et promotion	21 063
Éditions Multimondes inc., Les	Édition et promotion	9 196
Éditions Parfam inc.	Édition et promotion	1 188
Éditions Phidal inc.	Édition et promotion	69 165
Éditions Pierre Tisseyre inc.	Édition et promotion	8 746
Éditions Planète rebelle inc., Les	Édition et promotion	8 174
Éditions Québec-Amérique inc., Les	Édition et promotion	69 165
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Édition et promotion	3 004
Éditions Vivat s.e.n.c., Les	Édition et promotion	149
Éditions XYZ inc., Les	Édition et promotion	12 800
Éditions Z'ailées inc., Les	Édition et promotion	4 020
Ferland, Rémi (Les Éditions Huit)	Édition et promotion	355
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Édition et promotion	42 812
Groupe Fides inc.	Édition et promotion	26 533
Groupe Librex inc.	Édition et promotion	69 165
Groupe Nota Bene inc.	Édition et promotion	7 494
Groupe Sogides inc.	Édition et promotion	69 165
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Édition et promotion	68 241
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Édition et promotion	11 762
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Édition et promotion	69 165
Henderson, Keith (Livres DC)	Édition et promotion	1 402
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2018-2019 - Livre	6 725
Joey Cornu Éditeur inc.	Édition et promotion	1 299
Legault, Marie-Louise (Les Éditions La Plume d'Or)	Édition et promotion	2 558
Leméac Éditeur inc.	Édition et promotion	67 374
Linda Leith Éditions inc.	Édition et promotion	2 664

Livres Baraka inc.	Édition et promotion	2 997
Livres Drawn & Quarterly Inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Édition et promotion	49 540
Lux Éditeur S.A.	Édition et promotion	15 790
Maison éditions TNT	Édition et promotion	7 812
Marcel Didier inc. (MD)	Édition et promotion	10 576
Médiaspaul	Édition et promotion	7 612
Mémoire d'encrier inc.	Édition et promotion	18 972
Perro Éditeur inc.	Édition et promotion	3 655
Presses aventure inc.	Édition et promotion	69 165
Presses de l'Université de Montréal, Les	Édition et promotion	15 051
Presses de l'Université du Québec, Les	Édition et promotion	14 559
Productions Somme Toute inc.	Édition et promotion	12 366
Publications chant de mon pays inc.	Édition et promotion	2 153
Publications Gaëtan Lévesque (Lévesque Éditeur)	Édition et promotion	3 178
Publications Modus Vivendi inc., Les	Édition et promotion	22 406
Quartanier inc., Le	Édition et promotion	30 548
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	1 640
Soulières éditeur, inc.	Édition et promotion	9 816
TC Média Livres inc.	Édition et promotion	1 442
	118	2 406 894

### Volet 3 : Aide à la traduction

#### Volet 3.1 : Oeuvres littéraires

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Charlevoix, une tradition d'accueil - du français vers l'anglais	4 453
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	L'oeil du Québec, Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka - du français vers l'anglais	4 928
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Le poids de la neige - du français vers le tchèque	1 530
Boréal Express Itée	Beheading the Saint - de l'anglais vers le français	10 649
Boréal Express Itée	Wrestling with colonialism on steroids - de l'anglais vers le français	2 845
Éditions Alto inc.	De synthèse - du français vers l'ukrainien	8 663
Éditions Alto inc.	L'orangerie - du français vers l'ukrainien	5 443
Éditions Alto inc.	Nikolski - du français vers l'ukrainien	11 516

Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	L'évolution du métal québécois - du français vers l'anglais	10 868
Éditions Espoir en canne inc., Les	Jérémi a le coeur qui tourne - du français vers l'anglais	743
Éditions Michel Quintin inc., Les	Les messagers de Gaïa 3 - L'autel des sacrifiés - du français vers le russe	12 500
Éditions Michel Quintin inc., Les	Les messagers de Gaïa 4 - Les brumes de Shandarée - du français vers le russe	12 500
Éditions XYZ inc., Les	Les héritiers de la mine - du français vers l'albanais	3 690
Éditions XYZ inc., Les	Les héritiers de la mine - du français vers l'allemand	8 400
Groupe Librex inc.	L'autisme expliqué aux non-autistes - du français vers l'anglais	4 664
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Le principe du cumshot - du français vers l'anglais	7 112
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Insoumise Tome1 - du français vers le russe	11 513
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Insoumise Tome2 - du français vers le russe	12 000
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Insoumise Tome3 - du français vers le russe	11 681
Livres Baraka inc.	L'art de la chute - du français vers l'anglais	3 330
Livres Baraka inc.	Prague - du français vers l'anglais	3 532
	21	152 560

### Volet 3.2 : Extraits d'oeuvres littéraires

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Éditions Alto inc.	Griffintown - du français vers l'espagnol	671
Éditions Alto inc.	Le mur mitoyen - du français vers l'espagnol	917
Éditions Alto inc.	Les carnets de Douglas - du français vers l'espagnol	761
Éditions Alto inc.	Sous béton - du français vers l'espagnol	373
Éditions Goélette inc., Les	L'entrepreneuriat, c'est difficile. Point. - du français vers l'anglais	535
Éditions Héliotrope S.A.	En rampant - du français vers l'allemand	413
Éditions Héliotrope S.A.	Frères - du français vers l'allemand	413
Éditions Hurtubise inc.	Ciel, comment survivre aux deux prochaines minutes - du français vers l'anglais	470
Éditions Hurtubise inc.	La curieuse histoire d'un chat moribond - du français vers l'anglais	551
Éditions Hurtubise inc.	L'allégorie des truites arc-en-ciel - du français vers l'anglais	603
Éditions Les Malins inc., Les	Zoélie l'allumette, l'orphelin égaré - du français vers l'anglais	370
Éditions Michel Quintin inc., Les	3 extraits BD - du français vers l'anglais	138
Éditions Michel Quintin inc., Les	Ganymède 1 - les sarcophages - du français vers l'anglais	339

Éditions Michel Quintin inc., Les	La fée pissenlit 1, la naissance - du français vers l'anglais	128
Éditions Michel Quintin inc., Les	La première 1, ève - du français vers l'anglais	50
Éditions Michel Quintin inc., Les	Les laborats 1, crottes de fromage et bistouri - du français vers l'anglais	136
Éditions Michel Quintin inc., Les	MégaDuos - gonzague, le loup végétarien - du français vers l'anglais	58
Éditions Michel Quintin inc., Les	MégaDuos - Magalie, la reine des pissenlits - du français vers l'anglais	77
Éditions Multimondes inc., Les	Le cerveau et la musique - du français vers l'anglais	550
Éditions XYZ inc., Les	Avant je criais fort - du français vers l'anglais	809
Éditions XYZ inc., Les	Les chars meurent aussi - du français vers l'anglais	745
Éditions XYZ inc., Les	L'étrange odeur du Safran - du français vers l'anglais	764
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Animitas - du français vers l'anglais	510
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Au 5e - du français vers l'anglais	552
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Baie des corbeaux - du français vers l'anglais	277
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Cœurs de Cow-Boys - du français vers l'anglais	300
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Feue - du français vers l'anglais	322
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Je suis un monstre - du français vers l'anglais	465
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Le Goupil - du français vers l'anglais	356
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Les bains électriques - du français vers l'anglais	347
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Les vieux livres sont dangereux - du français vers l'anglais	300
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	L'étrange cas de Mme Toupette - du français vers l'anglais	254
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	L'étrange fille au chat - du français vers l'anglais	185
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Mardi comme mardi - du français vers l'anglais	321
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Markus et le Gecko - du français vers l'anglais	263
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Tu n'as rien à craindre des cimetières - du français vers l'anglais	231
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Un mal terrible se prépare - du français vers l'anglais	368
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Baiser Tome 1 - du français vers l'anglais	741
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Il était une voix - du français vers l'anglais	740
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	L'affaire Mélodie Cormier - du français vers l'anglais	740
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Le sang des innocentes - du français vers l'anglais	743
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Une simple histoire d'amour - du français vers l'anglais	737

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Participation des éditeurs aux salons du livre 2018-2019	260 000
	1	260 000

## Volet 5 : Aide aux librairies agréées

### Volet 5.1 : Informatisation et autres projets

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Coopérative universitaire de l'École de Technologie Supérieure (Librairie coop ÉTS)	Informatisation	10 000
	1	10 000

## Volet 7 : Aide aux projets collectifs et aux associations

### Volet 7.1 : Aide aux projets collectifs et événements

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Société du roman policier de St-Pacôme inc.	Prix du roman policier - 17e édition	3 000
	1	3 000

## Volet 7.2 : Aide aux associations et regroupements nationaux

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Fonctionnement 2018-2019	30 000
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Perfectionnement professionnel 2018-2019	20 000
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Fonctionnement 2018-2019	20 000
Association des libraires du Québec	Fonctionnement 2018-2019	82 500
Association des libraires du Québec	Perfectionnement professionnel 2018-2019	50 000
Association nationale des éditeurs de livres	Fonctionnement 2018-2019	90 000
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Fonctionnement 2018-2019	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Fonctionnement 2018-2019	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Perfectionnement professionnel 2018-2019	30 000

Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Fonctionnement 2018-2019	25 000
Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement 2018-2019	300 000
	11	707 500

## Programme d'aide aux salons du livre au Québec 2018-2019

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Kwahiatonhk!	Salon du livre des Premières Nations	5 000
Salon du livre de la Côte-Nord inc.	Fonctionnement 2018-2019	56 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue, Le	Fonctionnement 2018-2019	65 000
Salon du livre de l'Estrie (S.L.E.) inc.	Fonctionnement 2018-2019	62 000
Salon du livre de l'Outaouais inc.	Fonctionnement 2018-2019	86 500
Salon du livre de Montréal inc.	Fonctionnement 2018-2019	92 500
Salon du livre de Rimouski, Le	Fonctionnement 2018-2019	56 000
Salon du livre de Trois-Rivières (région 04) inc.	Fonctionnement 2018-2019	56 000
Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Le	Fonctionnement 2018-2019	67 500
Salon international du livre de Québec	Fonctionnement 2018-2019	92 500
	10	639 000
<b>TOTAL</b>		<b>4 197 577</b>



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

123 - Budgets supplémentaires suite à la Politique culturelle, ventilés par programme et par projet en 2018-2019 et prévisions en 2019-2020.

\*\*\*\*\*

SODEC -

Budgets supplémentaires suite à la Politique culturelle, ventilés par programme 2018-2019

Programmes	Budget
	2018-2019
<b>Livre et éditions</b>	
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	1 163 223 \$
<b>Cinéma et production télévisuelle</b>	
Programme d'aide à la production	481 819 \$
Programme d'aide à la promotion et à la diffusion	451 795 \$
<b>Musique et variétés</b>	
Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés	961 995 \$
Programme d'aide à la diffusion en variétés	152 000 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux	67 000 \$
<b>Métier d'art et marché de l'art</b>	
Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art	12 000 \$
<b>Affaires internationales</b>	
Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel	527 939 \$
<b>TOTAL</b>	<b>3 817 771 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### 124 - Bilan en date du 1er mars 2019, de la mise en œuvre du volet révisé d'aide aux librairies

\*\*\*\*\*

Dès sa présentation en 2015, le Plan d'action du livre prévoyait dans sa mesure 11 une révision du programme d'aide aux librairies. Les travaux de révision se sont accélérés en 2017-2018 avec la suspension du programme. Les nouveaux volets d'aide ont été approuvés au printemps 2018 et déployés auprès de la clientèle à l'automne 2018.

Tout au long des consultations avec le milieu et jusqu'à son lancement officiel, les nouveaux volets d'aide ont très bien été reçus de la part des intervenants du milieu concernés (Association des libraires du Québec, Fédération québécoise des coopératives en milieux scolaires, représentants des principales chaînes de librairies).

Les principaux objectifs pour ces volets étaient les suivants :

- Valoriser les activités de médiation et de développement des publics;
- Prendre davantage en compte les disparités régionales;
- Prioriser les ventes de livres dans les actions de promotion;
- Raffiner l'analyse des dépenses admissibles pour les projets technologiques afin de limiter le nombre de projets;
- Revoir le volet d'aide aux immobilisations;
- Atteindre une meilleure équité pour l'ensemble des bénéficiaires.

Plusieurs étapes de simulation ont été effectuées sur la base des données compilées au cours des dernières années afin d'analyser les impacts des scénarios de modifications de programme. Ces simulations ont été fort concluantes et ont permis de s'assurer que les objectifs visés par les modifications de programme pouvaient bel et bien être atteints. Au terme de cette première étape, force est de constater que ces prévisions se sont avérées.

De plus, et malgré les modifications majeures apportées aux volets d'aides et aux nouvelles procédures de dépôt des demandes, il n'y a pas eu de diminution marquée.

#### Tableau des demandes admissibles par volet pour les trois dernières années

	2016-2017	2017-2018	2018-2019
Volet 2.1 : Promotion et médiation du livre	105	102	108
Volet 2.2 : Aide au développement technologique et aux initiatives numériques	80	S/O	77
Volet 2.3 : Disparité régionale	64	64	25*
Volet 2.4 : Immobilisations et améliorations locatives	-	S/O	8

*\* La forte diminution de demandes dans ce volet était planifiée puisque l'indice de disparités régionales vise à venir bonifier l'aide accordée aux librairies en région éloignée ou économiquement moins favorisées et ne consiste plus simplement à l'évaluation de distance par rapport à Montréal. Nous pouvons conclure que l'objectif visé par la nouvelle méthode de calcul a été atteint.*

Le nombre de demandes pour les volets 2.2 et 2.4 est supérieur à ce que l'on avait anticipé notamment parce que nous avons accepté des demandes réalisées en 2017-2018. Il faut ainsi considérer que ce nombre tient compte d'un rattrapage pour l'année 2017-2018.

Comme le prévoient les objectifs des nouveaux volets d'aide, en lien avec les demandes du milieu, les montants disponibles ont été principalement attribués au volet

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

d'aide en promotion et en médiation du livre, qui tient dorénavant compte de nouvelles catégories de dépenses.

Ainsi, sur un budget total disponible pour l'aide aux librairies de 1 550 000 \$, en tenant compte des années financières 2017-2018 et 2018-2019, ce sont 1 045 340 \$ qui ont été octroyés en promotion et médiation du livre soit 67 % de l'enveloppe disponible. Le reste du budget a été consacré à l'aide au développement technologique et aux innovations numériques à hauteur de 315 206 \$ (20 %), aux immobilisations et améliorations locatives avec 149 052 \$ (10 %) et à l'aide à la disparité régionale pour un total de 39 995 \$ (3 %).

Ce nouveau type d'aide (autrefois l'aide au transport de livres) contribue de meilleure façon à soutenir les librairies en régions éloignées ou en régions économiquement moins favorisées. Les sommes allouées aux librairies concernées sont plus élevées et viennent réellement pallier les difficultés face à leur éloignement des grands centres. L'objectif poursuivi étant d'assurer le maintien d'un réseau de librairies partout au Québec.

À noter que l'introduction d'un *indice de performance relative de la vente de livres* a permis de bien équilibrer les subventions en favorisant les librairies dont la vente de livres est au centre de leurs activités.

Au terme du traitement de toutes les demandes pour le volet 2, on peut conclure que les nouveaux paramètres répondent bien aux objectifs de départ. Le raffinement des analyses (resserrement des dépenses admissibles sur la vente de livre) et des calculs (entre autres avec l'introduction des indices) permet une répartition juste et équitable des aides consenties.

	RÉEL
<b>2017-2018</b>	
Promotion et médiation du livre	445 056 \$
<b>2018-2019</b>	
Promotion et médiation du livre	600 286 \$
Développements technologiques et initiatives numériques	315 206 \$
Aide à la disparité régionale	39 995 \$
Immobilisations et améliorations locatives	149 052 \$
	1 549 595 \$

Pour le volet d'aide à la promotion et à la médiation du livre ainsi que pour l'aide à la disparité régionale, les budgets disponibles ont permis de répondre de façon satisfaisante aux demandes reçues. À cela, les sommes reçues de la Politique culturelle (mesure 14) ont grandement permis d'atteindre ces objectifs.

Fiche préparée le 29 mars 2019.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

## **Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**125 - Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition de livres, fournir :**

- a) le budget total et par volet pour 2018-2019;**
- b) les prévisions pour 2019-2020;**
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;**
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.**

\* \* \* \* \*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**126 - Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition des livres, fournir :**

- a) le budget total et par volet pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

Domaine et nature de l'intervention	2018-2019 <sup>(1) (2)</sup>	
	Nb	Montant autorisé
MESURES FISCALES Edition de livres Financement intérimaire (autorisations)	4	455 417 \$

- (1) Données non vérifiées au 31 janvier 2019
- (2) Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

b)

Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c) et d)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

### 127 - Ventilation de l'ensemble des sommes investies par le Ministère pour le secteur du livre et montant total pour 2018-2019.

\*\*\*\*\*

Sauf si précisé dans le tableau, les données sont en date du 28 février 2019.

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES	
Aide financière pour le fonctionnement pour les Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	6 727 356 \$
Aide financière pour le développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	18 801 592 \$
Aide financière pour le Service québécois de traitement documentaire et au Catalogue des bibliothèques du Québec	800 000 \$
Aide financière à l'Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation	Aucune annonce au 28 février 2019
Aide financière à l'Association des bibliothèques publiques du Québec	174 200 \$
LIVRE ET LITTÉRATURE	
Aide financière de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) pour les entreprises du livre <b>[données au 31 janvier 2019]</b>	3 558 577 \$
Aide financière aux salons du livre de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) <b>[données au 31 janvier 2019]</b>	639 000 \$
Aide financière du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) en bourses aux écrivains et subventions aux organismes en littérature <b>[données au 31 janvier 2019]</b>	3 427 302 \$
Aide financière à Communication-Jeunesse	69 375 \$
Prix du Québec – Athanase-David (écrivains)	30 000 \$
Aide financière pour les projets internationaux et ententes de coopération	40 775 \$
Aide financière pour les projets d'accueil de diffuseurs étrangers	113 506 \$
Aide financière à un organisme de formation artistique (littéraire)	53 000 \$
Aide financière des organismes liés à la littérature dans le cadre du Fonds Avenir Mécénat Culture	30 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>34 464 683 \$</b>

À ces aides s'ajoutent plus généralement les crédits de fonctionnement accordés à Bibliothèque et Archives nationales du Québec, qui a pour mission d'acquérir, de conserver et de diffuser le patrimoine documentaire québécois ou relatif au Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

128 - Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, d'aide aux jeunes créateurs et d'aide à la promotion et à la diffusion, fournir, pour chacun :

- le budget total et par volet pour 2018-2019;
- les prévisions pour 2019-2020;
- la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu;
- la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

a) et b)

Volet		Budget 2018-2019
<b>Programme d'aide à la scénarisation</b>		<b>2 518 284 \$</b>
1.	Aide sélective aux entreprises de production	1 628 964 \$
2.	Aide corporative aux entreprises de production – long métrage de fiction	889 320 \$
<b>Programme d'aide à la production</b>		<b>28 597 000 \$</b>
1.	Aide à la production de longs métrages fiction	26 362 000 \$
2.	Aide à la production de courts et moyens métrages fiction	414 200 \$
3.	Aide à la production de documentaires	1 820 800 \$
<b>Programme d'aide à la promotion et à la diffusion</b>		<b>5 050 143 \$</b>
1.	Aide aux entreprises de distribution	
1.2.	Aide à la mise en marché par projet	984 868 \$
1.3.	Aide aux copies numériques et frais de copies virtuelles	74 438 \$
1.4.	Fonds de soutien aux entreprises de distribution	358 734 \$
2.	Aide à la diffusion en salles	
2.1.	Aide à la diffusion complémentaire	739 809 \$
2.2.	Aide aux salles de cinéma commerciales	50 859 \$
3.	Aide aux projets spéciaux	1 150 985 \$
4.	Aide aux festivals et aux événements cinématographiques	1 690 450 \$
<b>Programme d'aide aux jeunes créateurs</b>		<b>1 249 300 \$</b>
1.	Aide à la scénarisation	256 300 \$
2.	Aide à la production	993 000 \$
<b>TOTAL</b>		<b>37 414 727 \$</b>

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

# Cinéma et production télévisue

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

## Programme d'aide à la scénarisation 2018-2019

Volet 1 : Aide sélective aux entreprises de production

Nature de l'aide : Investissement

Nom de l'entreprise	Objet	\$
10620114 Canada inc.	Kanaval	40 000
1976 Productions inc.	Pacte, Le	40 000
9097-4767 Québec inc. (Les Films Camera Oscura)	Âne d'or, L'	40 000
9219-3010 Québec inc. (La Maison de Prod)	Hors Foyer	25 000
9356-2155 Québec inc.	Reklamasi	11 850
Amalga Créations Médias inc.	Sylvie aime Maurice	38 000
Ema Films inc.	À travers tes yeux	25 000
Films du Boulevard inc.	Devenir un monstre	40 000
Films du Rapide-Blanc inc.	Après la Romaine	23 000
Films El Gaucho inc., Les	Canards Stray Ducks	25 000
Films Leona inc., Les	Inherited Night	40 000
G.P.A. Films inc.	Seule au Front	40 000
Les Productions ISCA inc.	Witaskiwin	17 000
Productions Galafilm inc., Les	There is a Crack in Everything / Il y a une faille dans toute chose	25 000
Productions Just Believe inc.	Santa Clara	40 000
Productions Kinesis inc., Les	Route de Chlifa, La	40 000
Productions Leitmotiv inc.	Dimanche napalm	40 000
Productions Périphéria inc.	Fredy	25 000
Productrices associées KVNB inc.	Maria	40 000
Voyelles Films Productions inc.	Beau temps, Le	27 000
	20	641 850

Volet 2 : Aide corporative aux entreprises de production - long métrage de fiction

Nature de l'aide : Investissement

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association coopérative de productions audio-visuelles	Aide corporative 2018-2021	200 000
Attraction Images inc.	Aide corporative 2018-2021	200 000
Christal Films Productions inc.	Aide corporative 2018-2021	173 320
Films 53/12 inc.	Aide corporative 2018-2021	140 000
Productions Caramel Film inc.	Aide corporative 2018-2021	176 000



## Programme d'aide à la production 2018-2019

### Volet 1 : Aide sélective à la production de longs métrages de fiction

#### Nature de l'aide : Investissement

Nom de l'entreprise	Objet	\$
10619248 Canada inc. (EMAfilms inc.)	Slaxx	750 000
9183-5942 Québec inc. (Si Dieu le veut)	Pompéi	200 000
9187-1608 Québec inc. (Production Némésis), Exogène Films inc.	Beauté du Monde, La	1 200 000
9226-6865 Québec inc.	Acrobate, L'	600 000
9251-5980 Québec inc.	Jeune Juliette	800 000
9321-3023 Québec inc.	Vinland	1 425 000
9324-3160 Québec inc. (Art & essai - Révolutions)	Barbares de la Malbaie, Les	900 000
9375-5809 Québec inc. (Productions Sons of Manual Inc.)	Matthias et Maxime	1 500 000
9378-3504 Québec inc. (Christal Films Productions inc.)	Tu te souviendras de moi	1 200 000
9379-1176 Québec inc. (Une manière de vivre)	Une manière de vivre	1 125 000
Amalga Créations Films inc.	Merci pour tout	1 400 000
Apapacho, le film inc.	APAPACHO, une caresse pour l'âme	725 000
Corporation de développement et de production ACPAV inc.	Antigone	25 000
Félix et le trésor de Morgäa inc.	Félix et le trésor de Morgäa	1 200 000
Film Fabuleuses inc.	Fabuleuses	1 050 000
Film Mytho inc.	Mytho	1 400 000
Films Doalm Quebec inc.	Death of a Ladies Man	310 000
Films Insiders inc., Les	Il pleuvait des oiseaux	1 525 000
Les Films Mafia inc.	Mafia inc.	190 000
PCF Bravest le film inc.	Fireheart	750 000
PCF Journey le film inc.	Gut Instinct	150 000
Rire ou pleurer? inc.	Rire, Le	1 025 000
Voyelles Films Productions inc.	Sin La Habana	472 000
	23	19 922 000

### Volet 2 : Aide sélective à la production de courts et moyens métrages de fiction

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9305-1811 Québec inc.	Chambre, La	75 000
9347-7784 Québec inc. (Bravo Charlie inc.)	Coupure, La	75 000
9358-9729 Québec inc.	Une bombe au coeur	75 000

Compagnie fille inc., La	À travers les murs	75 000
Sémaphore Films inc.	Mademoiselle Pigeon	39 200
Voyelles Films Productions inc.	Aimé	75 000
	6	414 200

### Volet 3 : Aide sélective à la production de documentaires oeuvres uniques

#### Nature de l'aide : Investissement

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9167-7286 Québec inc.	Scrapbook Jongué	94 700
9175-9571 Québec inc. (Babel Films)	Rose, Les	108 700
9212-5913 Québec inc.	Misogynie 2.0	150 000
9286-4883 Québec inc. (Embuscade Films)	Archipel	130 000
9328-8132 Québec inc.	We Are Here/Nous sommes ici	73 900
Ad Hoc Films Bis inc.	FIN - Ce qui reste de Mario	105 000
Fait Divers Média inc.	Havana, From on High	80 000
Films du Rapide-Blanc inc.	Hacktivisme MTL	55 500
Films du Rapide-Blanc inc.	Monde selon Amazon, Le	35 000
Films Jad inc.	Ensemble	82 000
Productions du Lion Vert inc., Les	Stolen Lives/ " D'abord, ne pas nuire "	90 100
Productions Eye Steel (LTH) inc.	Agents of Influence	146 200
Productions Galafilm (Under Thin Ice) inc.	Odyssée sous les glaces / Under Thin Ice	100 000
Productions Triangle inc.	Prisons sans barreaux	67 200
	14	1 318 300

## Programme d'aide à la promotion et à la diffusion 2018-2019

### Volet 1 : Aide à la distribution

#### Volet 1.2 : Aide à la mise en marché par projet

#### Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Aide remboursabl	Subventio n	Total \$
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Avec un sourire, La révolution	2 500	7 500	10 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Emma Peeters	7 500	22 500	30 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Nid, Le	3 750	11 250	15 000
Coop Spira	Bonification jeunes créateurs 2018-2019 - Coop Spira		3 500	3 500
Coop Spira	Bras de fer	3 250	9 750	13 000
Coop Spira	Exil au Far west		8 760	8 760
Coop Spira	Maison des syriens, La	3 500	10 500	14 000
Coop Spira	Urgence		7 000	7 000

Diffusion Multi-Monde inc.	Pouvoir de demain, Le/Tomorrow's power	1 500	4 500	6 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Amour à la plage, L'	3 100	9 300	12 400
Distribution de Film Eye Steel inc.	Anote's Ark	2 450	7 350	9 800
Distribution Funfilm inc.	13 - Un ludodrame sur Walter Benjamin	1 500	4 500	6 000
Distribution Funfilm inc.	Genèse	5 000	15 000	20 000
Distribution Funfilm inc.	Sashinka	1 625	4 875	6 500
Distribution Funfilm inc.	Venus	3 250	9 750	13 000
Distribution H264	Bonification jeunes créateurs 2018-2019 - Distribution H264		3 500	3 500
Distribution H264	Pile ou face		5 000	5 000
Distribution H264	Poisson de mars		4 000	4 000
Filmoption Internationale inc.	Origami	6 250	18 750	25 000
Filmoption Internationale inc.	Salopes ou le sucre naturel de la peau, Les	6 250	18 750	25 000
Filmoption Internationale inc.	Song of granite	1 875	5 625	7 500
Filmoption Internationale inc.	Un printemps d'ailleurs	1 875	5 625	7 500
Films Christal s.e.c., Les	Affamés, Les	7 500	22 500	30 000
Films Christal s.e.c., Les	Charlotte a du fun	3 750	11 250	15 000
Films Christal s.e.c., Les	Dans la brume	3 750	11 250	15 000
Films Christal s.e.c., Les	Nous sommes les autres	4 500	13 500	18 000
Films Séville inc., Les	Disparition des lucioles, La	11 250	33 750	45 000
Films Séville inc., Les	Double peine	3 000	9 000	12 000
Films Séville inc., Les	Eye on Juliet	3 750	11 250	15 000
Films Séville inc., Les	Hochelaga, Terre des âmes	12 500	37 500	50 000
Films Séville inc., Les	Pour vivre ici	10 000	30 000	40 000
Films Séville inc., Les	Un sac de billes	5 000	15 000	20 000
Maison 4:3 Inc.	Pachamama		27 000	27 000
Maison 4:3 Inc.	Quand les pouvoirs s'emmêlent	5 000	15 000	20 000
Maison 4:3 Inc.	Répertoire des villes disparues	12 500	37 500	50 000
Maison 4:3 Inc.	Terre vue du coeur, La	7 000	21 000	28 000
MC2 Communication Média inc.	Chasseurs de phoques		15 000	15 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Autre Rio, L'	3 250	9 750	13 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Bonification jeunes créateurs - L'Oeil vif 2018-2019		3 500	3 500
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Ceux qui viendront, l'entendront	2 125	6 375	8 500
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Ensemble	3 750	11 250	15 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Homme de l'Isle, L'		9 000	9 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Primas	3 250	9 750	13 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Rivière cachée, La	3 000	9 000	12 000
Productions Festives	Brotherhood		5 000	5 000
Productions Festives	Chambre des filles, La		5 000	5 000
Productions Festives	Chien		5 000	5 000
Productions Festives	Couleur de tes lèvres, La		5 000	5 000

Productions Festives	Lunar-Orbit Rendez-vous		2 750	2 750
Productions Festives	Mahalia melts in the rain		5 000	5 000
Productions Festives	Moment		5 000	5 000
Productions Festives	Red Wine		5 000	5 000
Productions Festives	Ta mère est une voleuse		5 000	5 000
Productions Festives	Une jeune fille et la mer		5 000	5 000
Productions Festives	Ver, Le		5 000	5 000
Productions Flow inc., Les	François Barbeau: créateur de costumes		13 600	13 600
Vidéoville Showtime Inc.	Identités	7 500	22 500	30 000
	57	167 550	655 260	822 810

#### Volet 1.3 : Aide aux copies numériques et frais de copies virtuelles

##### Nature de l'aide : Aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	\$
A-Z Films inc.	Jusqu'à la garde	4 750
A-Z Films inc.	Larguées	5 750
A-Z Films inc.	Ôtez-moi d'un doute	5 750
A-Z Films inc.	Promesse de l'aube, La	4 250
A-Z Films inc.	Tout le monde debout	12 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Première année	1 800
Filmoption Internationale inc.	Salopes ou le sucre naturel de la peau, Les	7 000
Maison 4:3 Inc.	Quand les pouvoirs s'emmêlent	5 000
Maison 4:3 Inc.	Répertoire des villes disparues	4 600
Maison 4:3 Inc.	Terre vue du coeur, La	4 300
MK2 Mile End inc.	Apparition, L'	2 660
MK2 Mile End inc.	Gauguin - Voyage de Tahiti	3 280
	12	61 140

#### Volet 1.4 : Fonds de soutien aux entreprises de distribution

##### Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Aide remboursabl	Subventio n	Total \$
Maison 4:3 Inc.	Maison 4:3	100 000	100 000	200 000
	1	100 000	100 000	200 000

#### Volet 2 : Aide à la diffusion en salles

Volet 2.1 : Aide à la diffusion complémentaire

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
"Promovues" Ciné-Club de Val-d'Or	Ciné-Club Val d'Or 2018-2019	10 500
Art Partage	Ciné-Club Art Partage 2018-2019	9 834
Arts de la scène de Montmagny, Les	Ciné-Club Montmagny 2018-2019	12 580
C.R.A.P.O. de Lanaudière (Centre régional d'animation du patrimoine oral)	Ciné BlaBla 2018-2019	7 128
Centre culturel de Joliette inc.	Ciné Répertoire Joliette 2018-2019	10 000
Centre d'art et d'essai de la Cinémathèque québécoise	Centre d'art et d'essai de la cinémathèque 2018-2019	20 000
Centre des arts de la scène Pauline-Julien	Ciné-Club du Quartier 2018-2019	13 430
Centre socio-culturel Gérard-Ouellet inc.	Ciné-Club l'imaginaire 2018-2019	13 122
Ciné Bobine	Ciné Bobine 2018-2019	13 134
Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	Ciné Campus Trois-Rivières 2018-2019	15 555
Ciné-Club Alma	Ciné-Club Alma 2018-2019	10 570
Ciné-Club de Jonquière	Ciné-Club de Jonquière 2018-2019	12 250
Ciné-Club de Prévost	Ciné-Club de Prévost 2018-2019	4 300
Ciné-Club, Dolbeau-Mistassini	Cinémonde Do-Mi 2018-2019	6 194
Cinélune de Gaspé inc., Le	Cinélune et Vues sur mer 2018-2019	14 685
Cinéma du lac	Cinéma du lac 2018-2019	7 626
Cinéma Moderne	Cinéma moderne 2018-2019	15 000
Cinéma Potton	Cinéma Potton 2018-2019	4 434
Cinéma Quatre inc.	Cinéma Quatre 2018-2019	11 243
Cinémaboule	Cinémaboule 2018-2019	8 635
Cinémathèque québécoise, La	Cinémathèque québécoise 2018-2019	15 000
Cinétoile	Cinétoile 2018-2019	12 220
Coop de solidarité du Café culturel de la Chasse-Galerie	Café-Ciné de la Chasse-galerie 2018-2019	7 994
Corporation Augustin-Chénier inc.	Rift, Le: Écran libre 2018-2019	8 050
Corporation de la Salle André-Mathieu	Ciné-Club de Laval 2018-2019	8 315
Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles	Ciné-Club de Sept-Îles 2018-2019	3 450
Corporation du cinéma Station Vu	Cinéma Station vu 2018-2019	11 237
Corporation du Théâtre Outremont	Ciné Outremont 2018-2019	16 000
Corporation Hector-Charland	Ciné-Club Hector-Charland 2018-2019	8 534
Diffusion Momentum	Cinéma répertoire Carré 150 2018-2019	12 000
Festival du film de Saint-Séverin	Ciné Saint-Séverin 2018-2019	8 000
Filmanthropes	Rendez-vous du cinéma nomade de Charlevoix 2018-2019	7 500
Maison de la culture de Bellechasse	Cinéma de Bellechasse 2018-2019	8 500
Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus	CinéMap 2018-2019	2 750
Odyscène inc.	Ciné-Club Ciné-Groulx 2018-2019	14 188

Organisation communications et société ocs inc.	Projet Médiafilm 2018-2019	20 000
Paraloeil	Paraloeil 2018-2019	16 346
Percéides, festival international de cinéma et d'art de Percé, Les	Festival les percéides 2018-2019	7 500
Petite bibliothèque verte inc., La	Ciné cinéma Huntingdon 2018-2019	1 940
Productions de la salle comble	Jamais vues, Les 2018-2019	9 200
Productions Funambules médias, Les	Ciné de Quartier 2018-2019	15 000
Sapinart inc.	CinéV'Art 2018-2019	9 013
Société de développement culturel de Terrebonne	Ciné TVT 2018-2019	8 264
Société des amis du Moulin du Portage, La	Ciné moulin 2018-2019	5 000
Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu (Spec)	Ciné-Club du Haut-Richelieu 2018-2019	13 712
Sofilm Cinéma Parallèle	Sofilm 2018-2019	14 309
Théâtre du Marais de Val-Morin	Ciné Marais 2018-2019	9 653
Théâtre Wakefield	Théâtre de Wakefield 2018-2019	6 375
Valspec inc.	Ciné-Club d'Albert 2018-2019	8 036
Vues dans la tête de Rivière-du-Loup	Vues dans la tête de ...2018-2019	11 503
	50	519 809

## Volet 2.2 : Aide aux salles de cinéma commerciales

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9230-2058 Québec inc. (La maison du cinéma)	La maison du cinéma - Projet 1 - La disparition des lucioles	1 000
9230-2058 Québec inc. (La maison du cinéma)	La maison du cinéma - Projet 1 - Quand les pouvoirs s'emmêlent	1 000
9230-2058 Québec inc. (La maison du cinéma)	Programmation Ciné+Automne 2018 - Projet 2	3 000
Association des propriétaires de cinémas du Québec (APCQ)	Serveur de bandes-annonces (SBA) - PCN - Projet 3	24 425
Azur Divertissements inc.	Cinéma Princess - Ajout d'une 4e salle - Projet 4	7 720
Azur Divertissements inc.	Programme Cinéfil_Automne 2018 - Projet 2	2 816
Corporation du Cinéma du Parc	Cinéma du Parc - Remplacement des fauteuils - Salles 2 et 3 - Projet 4	10 898
	7	50 859

## Volet 3 : Aide aux projets spéciaux

### Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Aide remboursabl	Subventio n	Total \$
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Géméaux 2018-2019 - 33e édition		90 000	90 000
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Géméaux 33e édition - Ajout du MCC		25 000	25 000
Antenne Créative	Hub Montréal2018		12 700	12 700
Ciné Québec	Ciné Québec 2019 - 14e édition PC		25 000	25 000

Festival pleins écrans	Plein(s) écran(s) 2018, 3e édition - PCN		45 000	45 000
Festival pleins écrans	Plein(s) écran(s) en salle, 2019 - 2e édition		15 000	15 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2018-2019 - Cinéma		49 951	49 951
Kino00	Kino Kabaret 2018 - Volet développement professionnel et promotion		10 000	10 000
LM DP Co. Inc.	VFC Biomediae - PCN		25 000	25 000
MK2 Mile End inc.	MK2 Mile End inc.	50 000	50 000	100 000
Organisation communications et société ocs inc.	Où voir ça PCN - Étape conception_production		55 000	55 000
Productions numériques LaCogency Inc.	Découvrabilité - Films indépendants - Projet pilote - PC		85 495	85 495
Regroupement des producteurs multimédia	Forum Culture + Numérique - PCN		25 000	25 000
SO DEC	Cours écrire ton court 2018 - 2019		2 208	2 208
Table de concertation de l'industrie du cinéma et de la télévision de la Capitale-Nationale	Table de concertation Québec 2018		800	800
	15	50 000	516 154	566 154

#### Volet 4 : Aide aux festivals de films

##### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Caravane films Productions	REGARD - Festival international du court métrage au Saguenay 2019 - 23e édition	163 000
Carrousel international du film de Rimouski inc., Le	Carrousel international du film de Rimouski 2018 - 36e édition	55 000
Festival Ciné 7	Festival du film de Sept-Îles 2019 - 29e édition	20 700
Festival cinéma du monde de Sherbrooke	Festival cinéma du monde de Sherbrooke 2019 - 6e édition	50 000
Festival de cinéma de la ville de Québec	Festival de cinéma de la ville de Québec (FCVQ) 2018 - 8e édition	80 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2019 - 21e édition	25 000
Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) inc.	Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) 2019 - 31e édition	23 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Festival du nouveau cinéma de Montréal 2018 - 47e édition	305 000
Festival Fantasia	Festival international de films FANTASIA 2018 - 22e édition	250 000
Festival international du film pour enfants de Montréal	Festival international du film pour enfants de Montréal (FIFEM) 2019 - 22e édition	51 750
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art (FIFA) 2019 - 37e édition	87 000
Fondation Québec cinéma	Rendez-vous Québec cinéma 2019 - 37e édition	225 000
Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue 2018 - 37e édition	125 000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Rencontres internationales du documentaire de Montréal 2018 - 21e édition	190 000
Vues d'Afrique	Festival international de cinéma Vues d'Afrique 2019 - 35e édition	40 000
	15	1 690 450

## Programme d'aide aux jeunes créateurs 2018-2019

### Volet 1 : Aide à la scénarisation

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
8448809 Canada inc. (A+E Premiers Amours)	Crime Blanc	15 000
9365-6429 Québec inc.	Blonds, Les	5 000
9798978 Canada incorporée	Une histoire de riz, de soleil et de mangues	5 000
Benziane, Yousra	G.A.B.	5 000
Brasseur, Anna-Dorothée	Plongée, La	5 000
Buckley, Anthony	Quelque part en mer...	5 000
Chamberland, Christophe	Monochrome	5 000
Colonelle Films inc.	Vil et misérable	15 000
Coop Vidéo de Montréal	Télépathes	4 500
Demers, Bálint	Jardin de Maman, Le	5 000
Dulude-DeCelles, Geneviève	Fleur Bleue	15 000
Falardeau St-Amour, Ariane	Zipolito	12 300
Films du Rapide-Blanc inc.	Saint-Pie X: Une histoire de Québec	10 000
Fortin, Gabrielle D.	Voir le jour	5 000
Gan, Emily	Wakefield	15 000
Gilbert, Olivier	Écho du métal, L'	5 000
Harbonnier, Justine	Simulation, La	15 000
Isabelle, Alexandre	Tare, La	5 000
Jorisch, Edith	Parand	15 000
Kovacevic, Nebojsa	After School	5 000
Olmos, Giovana	Jetons	4 500
Park, Hyun Jin	Sooner The Better It Is To Get Whipped, The	5 000
Pelchat-Ouellet, Zoé	Gaby les collines	5 000
Pelletier, Fanie	Jouvencelles	15 000
Roussel, Andrée-Anne	Latences	15 000
Scammell, Mariel, MacDonald, Kaye	Static	5 000
Sport conception audiovisuelle inc.	Singularité est proche, La	15 000
Trudel, Camille	Nature morte	5 000
Vlimeuses Productions inc.	Montreal, you're beautiful tonight	15 000
	29	256 300

### Volet 2 : Aide à la production



## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9231-3683 Québec inc. (Art & Essai)	Je finirai en prison	75 000
9361-2489 Québec inc.	Dave Not Coming Back	70 000
9365-6429 Québec inc.	Cherche femme forte	75 000
9382-1429 Québec inc.	Forêt noire	75 000
9388-0201 Québec inc.	Joséphine Bacon : Je m'appelle humain	83 000
Colonelle Films inc.	Astres	75 000
Couronne Nord Gang inc.	Landgraves	75 000
Films Extérieur Jour inc., Les	Frère, Le	75 000
Metafilms inc.	Cercueil, Tabarnak!	75 000
Productions Images Intuitives inc.	Kyiv-Kozyatyn	90 000
Productions L'Unité Centrale inc.	Recrue	75 000
Productions Némésis films inc., Les	Roseline comme dans les films	75 000
Voyelles Films Productions inc.	Delphine	75 000
	13	993 000
<b>TOTAL</b>		<b>28 346 192</b>

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

- 129 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films, fournir, pour chacune :**
- a) le budget total et par volet pour 2018-2019;**
  - b) les prévisions pour 2019-2020;**
  - c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;**
  - d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu;**
  - e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

Cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**130 - Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production, fournir :**

- a) le budget total et par volet du programme pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\*\*\*\*\*

**a) budget total et par volet du programme pour 2018-2019**

Domaine et nature de l'intervention	2018-2019 <sup>(1) (2)</sup>	
	Nb	Montant autorisé
MESURES FISCALES Cinéma et production télévisuelle Financement intérimaire (autorisations)	34	4 678 440 \$

- (1) Données au 31 janvier 2019
- (2) Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

**b) les prévisions pour 2019-2020**

Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

**c) d) et e)**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

131 - Concernant le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, le Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, le Programme d'aide à la diffusion en variétés et le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique, fournir, pour chacun :

- le budget total et par volet pour 2018-2019;
- les prévisions pour 2019-2020;
- la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.
- la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

a) et b)

Volet		Montant autorisé 2018-2019
<b>Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés</b>		<b>8 066 723</b>
1A	Secteur industriel – Aide globale	2 388 000
1B	Secteur industriel – Aide à l'entreprise	1 161 500
2.	Soutien aux activités de gérance	673 000
3.	Secteur para-industriel – Aide aux projets	382 500
4.	Soutien additionnel à la tournée	1 659 223
5.	Volet numérique – Soutien additionnel aux nouveaux médias	1 802 500
<b>Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial</b>		<b>190 000</b>
<b>Programme d'aide à la diffusion en variétés</b>		<b>2 248 000</b>
1.	Aide aux événements nationaux et internationaux	2 248 000
2.	Aide à la programmation d'un diffuseur	0
3.	Aide aux projets en développement	0
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>		<b>541 622</b>
<b>TOTAL</b>		<b>11 046 345 \$</b>

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

# Musique et variétés

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

## Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés 2018-2019

### Volet 1 : Secteur industriel

#### Volet 1 A : Aide globale

##### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Disques Audiogramme inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	171 500
Disques Dare to Care inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	260 500
Groupe Phaneuf inc.	Global - spectacle, gérance	134 000
Musique Select inc.	Global - disque, spectacle	88 000
Preste inc.	Global - spectacle, gérance	35 000
Productions Coyote Records inc.	Global - disque, spectacle	86 500
Productions Martin Leclerc inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	76 000
	7	851 500

#### Volet 1 B : Aide à l'entreprise

##### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	71 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	108 500
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Global - disque, spectacle	46 000
Disques Atma inc.	Global - disque	95 000
Disques Cité Secrète inc., Les	Global - disque	46 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	44 500
Explicites Productions inc.	Global - disque	37 500
Gestion EDC inc.	Global - disque, spectacle	31 000
Go Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	25 000
Instinct Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	43 500
L-A Be inc.	Global - disque, spectacle	73 000
Productions H.T.R. inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	48 000
Productions Zéro inc., Les	Global - gérance, Alexandre Barrette - spectacle	26 000
PVB Productions inc.	Global - disque, spectacle, gérance	22 500
	14	717 500

#### Volet 2 : Soutien aux activités de gérance

## Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
4 de trèfle Productions inc.	Global - gérance, Les Bouches Béés - spectacle, gérance	20 000
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Global - gérance	49 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Global - gérance, spectacle	35 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Global - gérance, Les Poules à Colin - disque, gérance	22 000
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Global - gérance, Samuele - spectacle, gérance	15 000
9164-7834 Québec inc. (6ième sens management)	Global - gérance	13 500
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Global - gérance, spectacle et disque	24 000
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Global - gérance, Raphael Dénommé - disque, gérance	27 000
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Catherine Major, Habana Café, David Goudreault - gérance	11 000
9e Vague inc.	Damien Robitaille - spectacle, gérance	8 000
Agence Hôtel Particulier inc.	Global - gérance	19 500
Agence Station bleue inc., L'	Global - gérance	50 000
Authentique Productions inc.	Jonathan Roberge, Guy Nantel - gérance	13 000
Boulev'art inc.	Global - gérance	27 500
Concertium inc.	Cathy Gauthier, Marco Calliari - gérance	13 500
Disques Lisbon Lux inc.	Global - disque, spectacle, gérance	27 000
Dominique gestion artistique inc.	Réal Béland - gérance, Tristan Demers - spectacle, gérance	19 500
Gestion Doze Québec inc.	Global - disque, spectacle, gérance	14 000
Gestion Mo'fat inc.	Ariane Moffatt - spectacle, gérance, David Giguère - gérance	19 000
Guy Lévesque Productions inc.	Global - gérance, On va tous mourir - spectacle	26 000
Juste pour Rire Management & Services conseils inc.	Global - gérance	15 000
Latitude 45/ Arts promotion inc.	Global - gérance	15 000
Métis Musique inc.	Global - gérance	10 500
Monsieur Oscar inc.	Coco Méliès, The Great Novel - gérance, spectacle	8 000
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Global - gérance	13 500
Production Scherzo inc.	Daran - spectacle, gérance, Alicia Deschênes - gérance	8 500
Productions Heavy Trip inc., Les	Global - gérance	12 500
Productions Jacques K. Primeau inc., Les	Alexandre Da Costa, Yves P. Pelletier - gérance	17 500
Productions le Vent du Nord inc., Les	Global - gérance, Le Vent du Nord - disque, spectacle	34 500
Productions Pasa Musik inc., Les	Global - disque, gérance, Shauit - spectacle	21 000
Productions Tram inc.	Global - gérance	15 000

Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Global - gérance	15 000
Spectacles Bonzaï inc.	Prieur & Landry - disque, gérance, QRBP - gérance	11 000
SPM (Stratégie Promotion Management) inc.	Global - gérance	22 000
	34	673 000

### Volet 3 : Secteur para-industriel - aide aux projets

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
6645534 Canada inc. (Productions 6e sens)	Lise Dion, Alex Roy, Les Grandes Crués - spectacle	26 500
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Global - spectacle, gérance	15 000
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Andrea Lindsay et Luc de la Rochellière - disque	10 000
Agence Rubisvaria inc.	Pilou, Antoine Corriveau, Clay & Friends - spectacle	14 500
D.D.A. inc.	Mystère Carmen - spectacle	12 000
Diffusion I Média inc.	Dominique Bassal, Martin Bédard/Georges Forget - disque	15 000
Disques Artic inc.	Roxane Bruneau - disque, spectacle	11 500
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Global - disque	20 500
Entreprises Chivi Chivi inc.	Global - Disque	9 500
Gestion Elseneur inc.	Samuele - disque	3 000
Gregg Musique inc.	Global - disque, spectacle	41 500
Kay Productions Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	28 000
Paresse au travail inc., La	Global - disque, spectacle	23 000
Productions Bros inc., Les	Global - disque, Guy Bélanger - gérance	33 500
Productions de l'Onde inc.	Global - disque, spectacle	36 500
Productions Folle avoine inc., Les	Global - disque	15 000
Résonances, agence de spectacles inc.	Global - spectacle, gérance	30 000
Sunset hill musique inc.	Global - disque, spectacle	23 000
Yeux boussoles inc., Les	Global - spectacle, gérance	14 500
	19	382 500

### Volet 4 : Soutien additionnel à la tournée

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
4 de trèfle Productions inc.	Alexandre Désilets (2017-2018)	4 500
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Victor Vermette (2017-2018)	5 940
6645534 Canada inc. (Productions 6e sens)	Maxime Landry (2017-2018)	5 620

9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin (2017-2018)	2 280
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Crash ton Rock (2017-2018)	5 480
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	K-MAN and The 45S (2017-2018)	3 400
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Lost Love (2017-2018)	2 700
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Morgan (2017-2018)	5 810
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	The Beatdown (2017-2018)	6 750
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	The Hellbound Hepcats (2017-2018)	6 790
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	The Planet Smashers (2017-2018)	8 500
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Samuele (2017-2018)	4 300
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Barry Paquin Roberge (2017-2018)	6 760
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Christian Sean (2017-2018)	1 960
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Blood and Glass (2017-2018)	2 680
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dany Placard (2017-2018)	5 300
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Laura Sauvage (2017-2018)	2 810
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Les Hay Babies (2017-2018)	17 020
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Louis-Philippe Gingras (2017-2018)	3 410
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Mat Vezio (2017-2018)	2 220
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	We are Wolves (2017-2018)	5 190
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Carotté (2017-2018)	11 330
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Frank Custeau (2017-2018)	2 520
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Fuck Toute (2017-2018)	1 420
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Kamakazi (2017-2018)	4 110
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Les Messieurs (2017-2018)	2 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Noé Talbot (2017-2018)	2 310
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Oktoplut (2017-2018)	2 300
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Rouge pompier (2017-2018)	5 620
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Slater & Fils (2017-2018)	1 600
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Smash Hit Combo (2017-2018)	2 040
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Geneviève Racette (2017-2018)	3 520
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Kaïn (2017-2018)	14 706
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Raphaël Dénomme (2017-2018)	1 930
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Valérie Carpentier (2017-2018)	4 930
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Andréanne A. Malette (2017-2018)	2 270
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bellflower (2017-2018)	18 779
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Raton Lover (2017-2018)	3 090
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Shyre (2017-2018)	3 560
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Andrea Lindsay (2017-2018)	1 950



9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Marie Denise Pelletier (2017-2018)	3 628
9e Vague inc.	Coco Méliès (2017-2018)	3 710
9e Vague inc.	Damien Robitaille (2017-2018)	12 170
9e Vague inc.	Daniel Bélanger (2017-2018)	19 980
Agence Rubisvaria inc.	Alejandra Ribera (2017-2018)	16 098
Agence Rubisvaria inc.	Clay and Friends (2017-2018)	1 190
Agence Rubisvaria inc.	Peter Henry Phillips (2017-2018)	3 300
Agence Rubisvaria inc.	Qualité Motel (2017-2018)	12 790
Agence Rubisvaria inc.	Valaire (2017-2018)	8 520
Agence Station bleue inc., L'	Charles Richard-Hamelin (2017-2018)	2 920
Agence Station bleue inc., L'	Chloé Lacan (2017-2018)	5 470
Agence Station bleue inc., L'	Les quatre saisons d'André Gagnon (2017-2018)	6 850
Agence Station bleue inc., L'	Piano Caméléons (2017-2018)	1 750
Ambiances Ambiguës inc.	Antoine Corriveau (2017-2018)	5 410
Ambiances Ambiguës inc.	Benoît Paradis Trio (2017-2018)	2 430
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline (2017-2018)	6 130
Ambiances Ambiguës inc.	Keith Kouna (2017-2018)	6 830
Ambiances Ambiguës inc.	Les Petites Tounes (2017-2018)	4 730
Ambiances Ambiguës inc.	M U D I E (2017-2018)	4 310
Ambiances Ambiguës inc.	Saratoga (2017-2018)	7 300
Ambiances Ambiguës inc.	The Brooks (2017-2018)	3 480
Ambiances Ambiguës inc.	Thomas Hellman (2017-2018)	10 785
Aréna des Canadiens inc., L'	Gabriella (2017-2018)	3 880
Aréna des Canadiens inc., L'	Noël, Une tradition en chanson (2017-2018)	5 540
Aréna des Canadiens inc., L'	René Simard (2017-2018)	6 700
Atmosphère CD inc.	Les Idoles (2017-2018)	10 020
Bonsound inc.	BEYRIES (2017-2018)	12 250
Bonsound inc.	Dead Obies (2017-2018)	7 080
Bonsound inc.	Duchess Says (2017-2018)	2 520
Bonsound inc.	Geoffroy (2017-2018)	9 544
Bonsound inc.	Jacques Jacobus (2017-2018)	3 380
Bonsound inc.	Jason Bajada (2017-2018)	2 100
Bonsound inc.	Jean-Michel Blais (2017-2018)	4 080
Bonsound inc.	Karen Young & Coral Egan (2017-2018)	9 730
Bonsound inc.	Les Deuxluxes (2017-2018)	9 010
Bonsound inc.	Lydia Képinski (2017-2018)	5 400

Bonsound inc.	Philippe B (2017-2018)	4 030
Bonsound inc.	Ponctuation (2017-2018)	1 900
Bonsound inc.	Safia Nolin (2017-2018)	5 860
Bonsound inc.	Yann Perreau (2017-2018)	12 880
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Dumas (2017-2018)	8 800
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Émile Proulx-Cloutier (2017-2018)	4 560
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Émilie Clepper (2017-2018)	3 620
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Gabriella (2017-2018)	4 690
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Galant, Tu perds ton temps (2017-2018)	8 190
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Ingrid St-Pierre (2017-2018)	15 783
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Cowboys Fringants (2017-2018)	11 310
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Trois-Accords (2017-2018)	3 830
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Marie-Annick Lépine (2017-2018)	4 040
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Robert Charlebois (2017-2018)	15 359
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Sèxe Illégal (2017-2018)	1 920
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tire le coyote (2017-2018)	15 130
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Afrikana Soul Sister (2017-2018)	2 810
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Henri Godon (2017-2018)	4 520
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Klô Pelgag (2017-2018)	15 370
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Hôtesse d'Hilaire (2017-2018)	12 150
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (2017-2018)	6 940
Disques 7ième Ciel inc.	Élixir de Gumbo (2017-2018)	10 550
Disques 7ième Ciel inc.	KNLO (2017-2018)	2 450
Disques 7ième Ciel inc.	Koriass (2017-2018)	13 533
Disques 7ième Ciel inc.	Lubik (2017-2018)	7 960
Disques 7ième Ciel inc.	Manu Militari (2017-2018)	4 020
Disques 7ième Ciel inc.	Taktika (2017-2018)	3 390
Disques Audiogramme inc., Les	Amylie (2017-2018)	2 330
Disques Audiogramme inc., Les	Bernhari (2017-2018)	1 040
Disques Audiogramme inc., Les	Cindy Bédard (2017-2018)	6 630
Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski (2017-2018)	32 420
Disques Audiogramme inc., Les	Pierre Flynn (2017-2018)	12 775
Disques Dare to Care inc., Les	Avec pas d'casque (2017-2018)	11 320
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus (2017-2018)	14 420
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2017-2018)	26 336
Disques Dare to Care inc., Les	Chocolat (2017-2018)	12 030

Disques Dare to Care inc., Les	Émile Bilodeau (2017-2018)	17 153
Disques Dare to Care inc., Les	Fred Fortin (2017-2018)	33 560
Disques Dare to Care inc., Les	KROY (2017-2018)	11 140
Disques Dare to Care inc., Les	Les soeurs Boulay (2017-2018)	13 370
Disques Dare to Care inc., Les	Loud (2017-2018)	2 760
Disques Dare to Care inc., Les	Mara Tremblay (2017-2018)	2 520
Disques Dare to Care inc., Les	Maude Audet (2017-2018)	1 680
Disques Dare to Care inc., Les	Mon Doux Seigneur (2017-2018)	4 020
Disques Effendi inc.	Auguste Quartet (2017-2018)	1 820
Disques Lisbon Lux inc.	Beat Market (2017-2018)	2 040
Disques Lisbon Lux inc.	Le Couleur (2017-2018)	2 990
Éditions Ad Litteram inc., Les	Angel Forrest (2017-2018)	2 370
Éditions Ad Litteram inc., Les	Cédrik St-Onge (2017-2018)	1 250
Éditions Ad Litteram inc., Les	Moran (2017-2018)	1 500
Équipe Spectra inc., L'	Alexandre Da Costa (2017-2018)	8 390
Équipe Spectra inc., L'	Betty Bonifassi (2017-2018)	10 158
Équipe Spectra inc., L'	Caroline Savoie (2017-2018)	3 030
Équipe Spectra inc., L'	Catherine major (2017-2018)	3 900
Équipe Spectra inc., L'	Florence K (2017-2018)	2 840
Équipe Spectra inc., L'	Jordan Officer (2017-2018)	4 620
Équipe Spectra inc., L'	Michel Rivard (2017-2018)	17 476
Équipe Spectra inc., L'	Patrice Michaud (2017-2018)	31 856
Équipe Spectra inc., L'	Paul Piché (2017-2018)	7 076
Équipe Spectra inc., L'	Philippe Brach (2017-2018)	6 590
Équipe Spectra inc., L'	Susie Arioli (2017-2018)	4 260
Équipe Spectra inc., L'	Vincent Vallières (2017-2018)	27 001
Go Musique inc.	Bodh'aktan (2017-2018)	18 895
Go Musique inc.	Laurence Jalbert (2017-2018)	19 900
Go Musique inc.	Ryan Kennedy (2017-2018)	2 862
Go Musique inc.	Suroit (2017-2018)	4 600
Gregg Musique inc.	Arthur L'Aventurier (2017-2018)	9 010
Gregg Musique inc.	Brimbelle (2017-2018)	8 400
Gregg Musique inc.	Nicolas Noël (2017-2018)	10 450
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau & La Pietà (2017-2018)	18 500
Groupe Phaneuf inc.	Bruno Pelletier (2017-2018)	4 210
Instinct Musique inc.	Éric Lapointe (2017-2018)	3 250
Instinct Musique inc.	Hugo Lapointe (2017-2018)	1 910

Kay Productions Musique inc.	Babins (2017-2018)	7 860
Kay Productions Musique inc.	Joseph Edgar (2017-2018)	10 030
Kay Productions Musique inc.	Le Trio BBQ (2017-2018)	4 460
Kay Productions Musique inc.	Maryanne Côté (2017-2018)	4 480
L-A Be inc.	Jérôme Couture (2017-2018)	4 520
L-A Be inc.	Sara Dufour (2017-2018)	4 600
L-A Be inc.	Violett Pi (2017-2018)	5 550
L-A Be inc.	Yvan Pednault (2017-2018)	7 850
Média Opak inc.	Aliocha (2017-2018)	11 610
Média Opak inc.	Gabrielle Shonk (2017-2018)	16 324
Média Opak inc.	The Barr Brothers (2017-2018)	7 290
Média Opak inc.	Thus Owls (2017-2018)	2 010
MP3 Disques inc.	2Frères (2017-2018)	33 080
MP3 Disques inc.	Mario Pelchat - Et maintenant ... Bécaud (2017-2018)	8 700
MP3 Disques inc.	Nos incontournables (2017-2018)	10 710
MP3 Disques inc.	Paul Daraïche (2017-2018)	4 600
Musique High Life inc.	La Bronze (2017-2018)	3 490
Paresse au travail inc., La	Les Dales Hawerchuk (2017-2018)	7 925
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Antoine Lachance (2017-2018)	4 670
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Francis Faubert (2017-2018)	3 840
Preste inc.	Busty and the Bass (2017-2018)	5 910
Preste inc.	Caracol (2017-2018)	2 020
Preste inc.	Elliot Maginot (2017-2018)	3 380
Preste inc.	Foreign Diplomats (2017-2018)	10 200
Preste inc.	GrimSkunk (2017-2018)	15 230
Preste inc.	Kevin Parent (2017-2018)	14 913
Preste inc.	Michel Pagliaro (2017-2018)	4 619
Preste inc.	Orloge Simard (2017-2018)	24 090
Preste inc.	Sally Folk (2017-2018)	4 460
Preste inc.	Steve Hill (2017-2018)	7 160
Preste inc.	The Franklin Electric (2017-2018)	7 550
Prodat inc.	Alexandre Poulin (2017-2018)	23 925
Prodat inc.	Ariane Brunet (2017-2018)	570
Prodat inc.	Luc de Larochellière (2017-2018)	7 330
Productions Bros inc., Les	Adam Karch (2017-2018)	2 280
Productions Bros inc., Les	Émile Gruff (2017-2018)	9 215
Productions Bros inc., Les	Guy Bélanger (2017-2018)	8 750

Productions Bros inc., Les	Misses Satchmo (2017-2018)	10 208
Productions Bros inc., Les	Paul Deslauriers Band (2017-2018)	5 080
Productions Coyote Records inc.	Caravane (2017-2018)	4 060
Productions Coyote Records inc.	Karim Ouellet (2017-2018)	8 000
Productions Coyote Records inc.	Lary Kidd (2017-2018)	1 910
Productions Coyote Records inc.	Laurence Castera (2017-2018)	1 700
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras (2017-2018)	6 310
Productions de l'Onde inc.	Le loup de Noël - Stéphan Côté et Bon Débarras (2017-2018)	13 930
Productions J inc.	Geneviève Leclerc (2017-2018)	4 370
Productions J inc.	Ludovick Bourgeois (2017-2018)	11 930
Productions J inc.	Stéphanie St-Jean (2017-2018)	12 000
Productions J inc.	Travis Cormier (2017-2018)	6 090
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord (2017-2018)	4 904
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord et de Temps Antan (2017-2018)	6 120
Productions le Vent du Nord inc., Les	Nicolas Pellerin et Les Grands Hurleurs (2017-2018)	4 840
Productions Martin Leclerc inc., Les	Brigitte Boisjoli (2017-2018)	6 150
Productions Martin Leclerc inc., Les	Brigitte Boisjoli et David Thibault (2017-2018)	5 970
Productions Martin Leclerc inc., Les	Caboose Band (2017-2018)	4 260
Productions Martin Leclerc inc., Les	David Thibault (2017-2018)	10 310
Productions Martin Leclerc inc., Les	Mathieu Lippé (2017-2018)	2 180
Productions Martin Leclerc inc., Les	Renée Martel (2017-2018)	12 545
Productions Serge Paré inc.	Harvest (2017-2018)	800
Productions Serge Paré inc.	Les Charbonniers de l'enfer (2017-2018)	9 240
Productions Serge Paré inc.	MAZ (2017-2018)	4 040
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2017-2018)	14 650
PVB Productions inc.	QW4RTZ (2017-2018)	6 330
PVB Productions inc.	The Lost Fingers (2017-2018)	9 890
Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec (R.O.S.E.Q.)	Prix SODEC 2018	5 000
Spectacles Bonzaï inc.	Aut'chose (2017-2018)	3 920
Spectacles Bonzaï inc.	Exterio (2017-2018)	4 830
Spectacles Bonzaï inc.	Mordicus (2017-2018)	3 940
Spectacles Bonzaï inc.	Xavier Caféine (2017-2018)	10 240
Tournées Micheline Bleau inc., Les	Richard Séguin (2017-2018)	11 490
Yeux boussoles inc., Les	Isabelle Boulay (2017-2018)	5 500
Yeux boussoles inc., Les	Louis-Jean Cormier (2017-2018)	13 342
Yeux boussoles inc., Les	Martin Léon (2017-2018)	5 270

**Volet 5 : Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias**
**Nature de l'aide : Subvention**

Nom de l'entreprise	Objet	\$
4 de trèfle Productions inc.	Activités internet	13 500
6206531 Canada inc. (Production et Management Envision)	Activités internet	32 500
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Activités internet	7 500
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Activités internet	21 000
9175-5082 Québec inc. (Disques Costume, Les)	Activités internet	8 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Activités internet	37 500
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Activités internet	10 500
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Activités internet et téléphonie mobile	8 500
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Activités internet	5 500
Boulev'art inc.	Activités internet	5 000
Concertium inc.	Activités internet	11 000
Diffusion I Média inc.	Activité Internet	4 000
Disques Atma inc.	Activités internet	33 500
Disques Audiogramme inc., Les	Activités internet	89 500
Disques Cité Secrète inc., Les	Activités internet	88 500
Disques Dare to Care inc., Les	Activités internet	114 000
Disques Lisbon Lux inc.	Activités internet	9 500
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Activités internet	5 500
Éditions Ad Litteram inc., Les	Activités internet	39 000
Entreprises Chivi Chivi inc.	Activités internet	8 000
Explicites Productions inc.	Activités internet	39 500
Gestion Doze Québec inc.	Activités internet	8 000
Gestion EDC inc.	Activités internet	21 000
Gestion Mo'fat inc.	Activités internet	15 500
Go Musique inc.	Activités internet	5 500
Gregg Musique inc.	Activités internet	10 500
Groupe Phaneuf inc.	Activités internet	81 000
Instinct Musique inc.	Activités internet	7 500
L-A Be inc.	Activités internet	8 500
Musique Select inc.	Activités internet et téléphonie mobile	43 000
Paresse au travail inc., La	Activités internet	13 500

Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Activités internet	5 000
Preste inc.	Activités internet	18 000
Productions Coyote Records inc.	Activités internet	15 500
Productions de l'Onde inc.	Activités internet	9 000
Productions Folle avoine inc., Les	Activités internet	25 500
Productions H.T.R. inc., Les	Activités internet	35 500
Productions Jacques K. Primeau inc., Les	Activités internet	9 000
Productions Martin Leclerc inc., Les	Activités internet	7 000
Productions Zéro inc., Les	Activités internet	15 500
PVB Productions inc.	Activités internet	6 000
	41	951 500

## Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial 2018-2019

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin (2017-2018)	1 390
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Samuele (2017-2018)	7 489
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Hubert Lenoir (2018-2019)	3 660
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Les Messieurs (2018-2019)	305
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Rouge Pompier (2018-2019)	1 420
9182-9887 Québec inc. (Les Disques BG)	Chandail de Loup (2018-2019)	575
9182-9887 Québec inc. (Les Disques BG)	Les Chiens de ruelles (2017-2018)	3 420
9182-9887 Québec inc. (Les Disques BG)	Les chiens de ruelles (2018-2019)	1 339
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Raphaël Dénomme (2017-2018)	1 500
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Rémi Chassé (2018-2019)	1 720
Agence Rubisvaria inc.	Sam Harvey (2018-2019)	460
Agence Sphère inc.	Simon Kearney (2017-2018)	575
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline (2017-2018)	810
Ambiances Ambiguës inc.	Keith Kouna (2017-2018)	765
Ambiances Ambiguës inc.	M U D I E (2017-2018)	1 292
Appel du large inc., L'	Pierre-Hervé Goulet (2017-2018)	719
Appel du large inc., L'	Pierre-Hervé Goulet (2018-2019)	1 955
Bonsound inc.	Jacques Jacobus (2017-2018)	1 560
Bonsound inc.	Lydia Képinski (2017-2018)	2 200
Bonsound inc.	Pierre Kwenders (2018-2019)	1 150
Bonsound inc.	Ponctuation (2017-2018)	2 455
Bonsound inc.	Yes Mccan (2018-2019)	2 610
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Sèche illégal (2017-2018)	3 020
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Sèche Illégal (2018-2019)	960
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (2017-2018)	7 040
Disques 7ième Ciel inc.	Brown (2017-2018)	2 770
Disques 7ième Ciel inc.	Eman X Vlooper (2017-2018)	2 530
Disques 7ième Ciel inc.	KNLO (2017-2018)	2 167
Disques 7ième Ciel inc.	Matu (2017-2018)	1 289
Disques 7ième Ciel inc.	Taktika (2017-2018) spectacle conférence	3 020
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2017-2018)	2 770
Disques Dare to Care inc., Les	Catherine Leduc (2017-2018)	2 062



Disques Dare to Care inc., Les	Corridor (2017-2018)	1 470
Disques Dare to Care inc., Les	Émile Bilodeau (2017-2018)	7 919
Disques Dare to Care inc., Les	Jérôme St-Kant (2018-2019)	310
Disques Dare to Care inc., Les	Loud (2017-2018)	2 920
Disques Dare to Care inc., Les	Loud (2018-2019)	3 871
Disques Dare to Care inc., Les	Maude Audet (2017-2018)	677
Disques Dare to Care inc., Les	Maude Audet (2018-2019)	4 822
Disques Dare to Care inc., Les	Mon Doux Saigneur (2017-2018)	2 725
Disques Dare to Care inc., Les	Mon Doux Saigneur (2018-2019)	930
Équipe Spectra inc., L'	Caroline Savoie (2017-2018)	8 469
Gestion Doze Québec inc.	Gab Paquet (2017-2018)	575
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et sa guitare (2017-2018)	1 420
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et sa guitare (2018-2019)	1 560
Kay Productions Musique inc.	Joseph Edgar (2018-2019)	6 419
Olifant Musique inc.	Philippe Gélinas - Le Ménétrier (2018-2019)	690
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Seba et Horg (2018-2019)	2 020
Preste inc.	Carotté (2018-2019)	2 040
Preste inc.	Choses Sauvages (2018-2019)	862
Preste inc.	Mort Rose (2018-2019)	862
Preste inc.	Orloge Simard (2017-2018)	2 662
Preste inc.	Sara Dufour (2017-2018)	2 852
Productions bonne maison inc.	Raton Lover (2017-2018)	4 304
Productions Coyote Records inc.	Caravane (2017-2018)	3 420
Productions Coyote Records inc.	Final State (2017-2018)	1 540
Productions Coyote Records inc.	La Famille Ouellette (2018-2019)	862
Productions Coyote Records inc.	Laurence Castera (2017-2018)	1 022
Productions Coyote Records inc.	Laurence Nerbonne (2017-2018)	1 720
Productions Coyote Records inc.	Mauves (2017-2018)	575
Productions Inty/Slamontreal inc., Les	Ivy (2017-2018)	2 337
Productions Martin Leclerc inc., Les	Mathieu Lippé (2018-2019)	1 150
Uniforce Productions inc.	Sophie Pelletier (2017-2018)	1 720
	63	141 722

## Programme d'aide aux associations et aux regroupements professionnels 2018-2019

### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Association de la musique indépendante du Québec (A.M.I.Q.)	13e édition - Gala de l'Alternative Musicale Indépendante du Québec (GAMIQ)	20 000
Association des professionnels de l'édition musicale (APEM)	Fonctionnement 2018-2019	30 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	20e édition du Gala Les Olivier	14 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	Étude sur la fréquentation des arts de la scène au Québec	5 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	Fonctionnement 2018-2019	50 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	40ème anniversaire du Gala de l'ADISQ	40 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Fonctionnement 2018-2019	157 500
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Les rencontres à l'année 2018-2019	95 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2018-2019 - Musique	12 622
	9	424 122

## Programme d'aide à la diffusion en variétés 2018-2019

### Volet 1 : Aide aux événements nationaux et internationaux

#### Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
Centrale des artistes, La	10e édition - 5 au 8 juillet 2018	5 000
Collectif 08 (Festival de musique émergente)	16e édition - 30 août au 2 septembre 2018	75 000
Coup de coeur francophone	32e édition - 1er au 11 novembre 2018	75 000
Envol et Macadam	23e édition - 6 au 8 septembre 2018	20 000
Festif!, Le	9e édition - 19 au 22 juillet 2018	35 000
Festival de la chanson de Saint-Ambroise	27e édition - 13 au 18 août 2018	13 000
Festival de la chanson de Tadoussac	35e édition - 28 juin au 1 juillet 2018	60 000
Festival de la chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	19e édition - 14 au 20 mai 2018	15 000
Festival des traditions du monde de Sherbrooke	26e édition - 8 au 12 août 2018	10 000
Festival d'été international de Québec inc.	51e édition - 5 au 15 juillet 2018	300 000
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	39e édition - 28 juin au 7 juillet 2018	300 000
Festival international de la chanson de Granby inc., Le	50e édition - 15 au 26 août 2018	125 000
Festival international de la chanson de Granby inc., Le	Aide spéciale 2018-2019	50 000
Festival international de musique POP Montréal	17e édition - 26 au 30 septembre 2018	45 000
Festival International du Rire (Festival Grand Rire)	19e édition - 8 au 19 août 2018	125 000
Festival International du Rire (Festival Grand Rire)	Aide spéciale 2018-2019	190 000
Festival Juste pour rire	36e édition - 14 au 28 juillet 2018	300 000
Festival Montréal en lumière inc.	20e édition - 21 février au 03 mars 2019	45 000
Festival Pouzza de Montréal, Le	8e édition - 18 au 20 mai 2018	5 000
Festival Zoofest	10e édition - 5 au 28 juillet 2018	15 000
Francofolies de Montréal inc., Les	30e édition - 8 au 16 juin 2018	275 000
Francofolies de Montréal inc., Les	Aide spéciale 2018-2019	30 000
Francouvertes, Les	23e édition - 18 février au 6 mai 2019	40 000
Meg : Montréal électronique groove inc., Le	20e édition - 30 août au 2 septembre 2018	15 000
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française, La	25e édition - Ma Première Place des Arts	40 000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	28e édition - 8 au 15 août 2018	40 000
	26	2 248 000

**TOTAL DES ENGAGEMENTS**

**8 049 067**

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

## **Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

**132 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles, fournir, pour chacune :**

- a) le budget total et par volet pour 2018-2019;**
- b) les prévisions pour 2019-2020;**
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;**
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.**
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

133 - Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôt remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores, fournir, pour chacun :

- a) le budget total et par volet pour 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

#### a) budget total et par volet pour 2018-2019

Domaine et nature de l'intervention	2018-2019 <sup>(1) (2)</sup>	
	Nb	Montant autorisé
<b>MESURES FISCALES</b>		
<b>Production d'enregistrements sonores</b>		
Financement intérimaire (autorisations)	4	115 915 \$
<b>Production de spectacles</b>		
Financement intérimaire (autorisations)	12	969 626 \$
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>1 085 514 \$</b>

(1) Données non vérifiées au 31 janvier 2019

(2) Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

#### b) les prévisions pour 2019-2020

Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

#### c) d) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**134 - Ventilation de l'ensemble des sommes investies par le Ministère pour le secteur de la musique et montant total pour 2018-2019.**

\*\*\*\*\*

**Société de développement des entreprises culturelles**

		2018-2019 *
<b>Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés</b>		<b>5 235 223 \$</b>
1A	Secteur industriel – Aide globale	851 500 \$
1B	Secteur industriel – Aide à l'entreprise	717 500 \$
2.	Soutien aux activités de gérance	673 000 \$
3.	Secteur para-industriel – Aide aux projets	382 500 \$
4.	Soutien additionnel à la tournée	1 659 223 \$
5.	Volet numérique – Soutien additionnel aux nouveaux médias	951 500 \$
<b>Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial</b>		<b>141 722 \$</b>
<b>Programme d'aide à la diffusion en variétés</b>		<b>2 248 000 \$</b>
1.	Aide aux événements nationaux et internationaux	2 248 000 \$
2.	Aide à la programmation d'un diffuseur	0 \$
3.	Aide aux projets en développement	0 \$
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>		<b>424 122 \$</b>
<b>Aide aux entreprises spécialisées en production et en enregistrement de trames sonores musicales</b>		<b>0 \$</b>

**Conseil des arts et des lettres du Québec**

		2018-2019 *
<b>Bourses aux artistes professionnels</b>		<b>814 849 \$</b>
<b>Subventions aux organismes artistiques</b>		<b>26 884 685 \$</b>
Mission		24 363 851 \$
Activités		2 520 834 \$

\* Données non vérifiées en date du 31 janvier 2019

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

135 - Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art, fournir :

- a) le budget total et par volet en 2018-2019;
- b) les prévisions pour 2019-2020;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2018-2019, incluant le montant demandé;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2018-2019 et le montant obtenu.
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

a) et b)

Volet	Budget
	2018-2019
<b>Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art</b>	<b>1 119 708 \$</b>
1. Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires	557 517 \$
2. Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage	145 791 \$
3. Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation	338 750 \$
4. Participation aux salons de métiers d'art	77 650 \$
<b>Programme de soutien au marché de l'art</b>	<b>376 295 \$</b>
Exposition	105 300 \$
Exportation	270 995 \$
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>	<b>970 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2 466 003 \$</b>

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d) Voir document ci-joint.

# Métiers d'art

Montant autorisé, données non vérifiées au 31 janvier 2019

## Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2018-2019

### Volet 1 : Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
9008-5077 Québec inc. (Feu Verre)	Production	5 302
9103-2854 Québec inc. (Kastella)	Production et commercialisation	24 000
9120-3158 Québec inc. (Michelle Beaudoin Cadeaux)	Production et commercialisation	16 025
9265-3898 Québec Inc. (Les Créations à Cath)	Commercialisation	11 765
9271-1175 Québec inc. (Linéaire Design)	Commercialisation	22 405
9339-6786 Québec inc. (Le Petit Papillon)	Production	1 426
Agueci, Pilar	Production et commercialisation	12 000
Ahumada Pino, Claudio Andres (Design Claudio Pino)	Production	3 400
Anne-Marie Chagnon inc.	Commercialisation	25 000
Arbol cuisine inc.	Production	28 500
Arbour, Caroline (Scaro)	Production et commercialisation	13 889
Atelier Bernard Chaudron inc.	Production et commercialisation	1 360
Atelier de verre Cassandre inc.	Commercialisation	3 662
Atelier MaryseC inc.	Production	4 165
Atelier Toc inc., L'	Production	23 107
Atelier Welmo S.E.N.C.	Production	30 000
Auriol, Catherine (Atelier-Boutique Gaïa)	Production et commercialisation	5 500
Bard, Loïc	Production	2 883
Beauchamp, Daniel	Commercialisation	1 200
Beaudoin, France	Commercialisation	500
Beaudoin-Boisvert, Jennifer (Jen Création)	Production	850
Beaulieu, Marie-Hélène	Production	4 810
Bélanger-Lacourse, Frédérick (Cuir artisanal F B L)	Production	960
Bertin, Aline	Production et commercialisation	2 500
Bettinger, Philippe	Production	1 174
Bijouterie Le Forgeron D'or Inc.	Commercialisation	14 000
Blais, Maude	Production	3 200
Bonmatin, Frédérique	Production et commercialisation	1 320
Boulanger, Jako	Production	838
Catherine Labonté Cat, designer verrier inc.	Production et commercialisation	880
Champigny, Johanne (La Bête Création d'appareils)	Production	718
Charette, Denis	Production	2 298
Cher humain s.e.n.c.	Production	13 200
Cléroux, Vincent	Commercialisation	3 449



Club Baltic inc.	Production et commercialisation	9 280
Côté, Cécile (Atelier de reliures Cécile Côté)	Production et commercialisation	830
De Lafontaine, Élyse	Commercialisation	3 800
Deux Caboches	Production	765
Drolet, Marie-Pierre (Muraï Céramique)	Production et commercialisation	1 100
Dufour, Dominic (Dominic Dufour Joaillier)	Production et commercialisation	5 376
Duguay, Julie	Commercialisation	300
Dupuis, Richard (Au tournant de l'art)	Production	3 403
Ehrmann, Dominique	Production et commercialisation	1 965
Escobar, Marcelo	Production	2 870
Espace Wazo inc.	Production et commercialisation	12 000
Faubert, Pascale (Adora design textile)	Commercialisation	1 105
Ferland, Isabelle	Commercialisation	5 990
Forges de Montréal, Les	Production	30 000
Fortin, Dave (Couteaux Deva)	Production	1 883
Gallant, Geneviève (Nature Imprint)	Commercialisation	612
Gallant, Jacques (Gallant Solutions)	Production	3 724
GA-OH Design inc.	Production et commercialisation	3 161
Ginart, Cédric	Production	3 491
Girard, Marie-Claude	Commercialisation	775
Gotti, Mathieu	Production	965
Goyer-Morin, Stéphanie (Goye artiste céramiste)	Commercialisation	1 628
Grenier, Julie (Fier Pet)	Production	1 450
Grenon, Rachel	Production	6 000
Guimond-Fafard, Céline (Parcéline céramique)	Production et commercialisation	790
Hajj, Richard	Commercialisation	3 990
Hajjar, Nadine	Production	964
Hicher-Nakamura, Makiko	Commercialisation	125
Huot, Martin (Les Grands Vents)	Production	3 660
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2018-2019 - Métiers d'art	3 427
Isabelle-Roy, Vanessa (Fotofibre)	Production et commercialisation	7 070
Joubarne, Sophie (Sérigraphie UNIK)	Production et commercialisation	3 647
Kapsaskis, Isabelle	Production et commercialisation	2 710
Laplante, Mélanie (Méla)	Production et commercialisation	4 447
Lapointe, Michèle	Production	1 102
Lavigueur, Nancy	Commercialisation	508
Leblanc, Josée-Marie (Envirolik)	Commercialisation	20 000
L'Écuyer, Louis-Georges (Caron-L'Écuyer)	Production	1 570
Lemaire, Marie-Michèle B	Production	3 044
Lemieux, Marie-Andrée	Production	5 778
Lettre, Jean-François	Production	4 941
Louppe, Véronique (Véronique Louppe, dentellière)	Production et commercialisation	959
Maison de la Baie Hatée	Commercialisation	570
Matpel Ébénisterie écologique inc.	Production	5 067

McInnis, Gilles	Production et commercialisation	3 620
Miville-Deschênes, Alain	Production	6 202
Nature 3M inc.	Production et commercialisation	30 000
Pérusse, Hélène	Commercialisation	299
Platten, Delphine	Production	1 200
Poissant, Gilbert	Production et commercialisation	2 708
Proulx, Amélie	Production	390
Raplapla inc.	Commercialisation	4 000
Rebelles des Bois inc.	Commercialisation	2 600
Rembeault, Benjamin	Production	5 109
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Production et commercialisation	2 675
Robledo, Mariana (Objective)	Production et commercialisation	3 325
Robson, Jaimie (Atelier Make)	Production et commercialisation	5 000
Rodrigue, Karine (Karine Rodrigue, joaillière)	Production et commercialisation	3 730
Rousseau, Nathalie (Mlle Rousseau)	Production et commercialisation	1 228
Roy, Véronique (Vé)	Commercialisation	1 500
Séguin, Bénédite (Joaillerie L'amulette)	Production	3 581
Serafino	Production et commercialisation	7 315
Simon Johns inc.	Production	2 680
Sylvain, Guillaume (Guillaume Sylvain Artiste-Ébéniste)	Production	1 387
Tesolin, Jessie	Production	297
Thibodeau, Loriane	Production	1 372
Tremblay, Annie-Cécile	Production	1 674
Veille sur toi	Production et commercialisation	2 497
	102	557 517

## Volet 2 : Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
Artemova, Olga	Production	4 869
Atelier La Coulée - Coopérative de solidarité - Sculpture. Métal. Soudure	Production	10 000
Beaudoin Pilon, Cybèle	Production	3 754
Bélanger, Marie-Fauve	Production	580
Bellefleur, Julie-Anne	Production et commercialisation	4 440
Bergeron, Danny (DéciBelles Créations)	Commercialisation	1 568
Blackburn&Raymond	Production	1 868
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Production et commercialisation	10 000
Coquil, Émilie (Anitcha création)	Production et commercialisation	1 718
Cournoyer, Roxane	Production	3 154
Desmarais, Nadine	Production	3 249
Dompierre, Marie-Ève (Dompierre)	Production	1 462
Gagnon, Mireille (Margot)	Commercialisation	4 193

Girard, Yves	Production et commercialisation	2 928
Hogue-Choquette, Simon (La shop acoustique)	Production et commercialisation	5 842
Houle, Vincent (Vincent Houle Lutherie Guitare)	Production et commercialisation	454
Laforest, Mariane	Commercialisation	1 354
Lavoie, Alexandre (Flûtes Lavoie)	Production	5 848
Lecouteux, Matthieu (Masigny Ébénisterie)	Production	9 630
Literie fine Bigarade inc.	Commercialisation	7 000
Lithologie Inc.	Production	4 624
MichaudMichaud design inc.	Production et commercialisation	10 000
Mile End Guitar Coop	Production	9 628
Neumann, Félix (L'Atelier de Félix)	Production et commercialisation	2 913
Pagé-Veillette, Isabelle (Plume joaillerie)	Commercialisation	2 140
Pauzé, Jade (Jade Pauzé bijoux et objets)	Production et commercialisation	1 715
Pépin, Benoît	Production	10 000
Picard, Aurélie (Aplomb création textile)	Production	1 074
Rechel, Julia (Ellesmere Lingerie)	Production et commercialisation	6 396
Rivière, Caroline	Commercialisation	640
Robillard, Marie-Hélène	Production et commercialisation	853
San Martin, Jennifer (Jenny San Martin Design)	Commercialisation	1 148
Sasseville, Laura	Production	2 193
Senft, Emma	Production	2 786
Serrano, Diana (Cass Factory Lab)	Production et commercialisation	2 270
Surprenant, Alex (Création Fumile)	Production et commercialisation	3 500
	36	145 791

### Volet 3 : Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
1001 Pots inc.	Promotion	15 000
Arrimage corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Commercialisation	11 500
Artistes dans leur milieu	Promotion - Tour 2019, 31e édition	5 000
Association des artisans de chez-nous (Salon des métiers d'art de Saint-Hyacinthe)	Promotion - 39e Salon des métiers d'art de Saint-Hyacinthe	5 000
Association des artisans du Bas-Richelieu inc., L'	Promotion - Salon des métiers d'art Sorel-Tracy	3 500
Association des artistes du Pontiac	Circuit	2 800
Association des céramistes du Québec	Promotion - Parcours Céramique 2e édition	3 000
Association des céramistes du Québec	Promotion - Parcours Céramique 3e édition	4 000
Centre magnétique, Le	Portail web pour artisans entrepreneurs	12 000
Centre Materia	Promotion	30 000
Chaput, Diane (Place des artisans - Verchères)	Événement de commercialisation	3 000
Circuit des arts Memphrémagog, Le	25e édition - 18 au 29 juillet 2018	5 500

Coopérative d'artisanat L'empreinte de Montréal	Promotion	10 000
Corporation des métiers d'art du Saguenay Lac-St-Jean	Promotion	15 000
Corporation des métiers d'art en Charlevoix	Promotion - salon et route des artisans	14 000
Corporation métiers d'art du Québec en Estrie inc.	Promotion - Boutique et Salon des métiers d'art	30 000
Enjeu et environnement jeunesse inc.	Promotion	10 000
Festival de la fibre Twist	Promotion	25 000
Festival international de musique POP Montréal	Promotion - Puces Pop 2018	10 000
Festival Sonore	Festival Sonore 2018	10 000
Indigène art et culture	Lieu de diffusion	5 000
Le vivoir inc.	Présentoirs boutique	10 000
Marsot, Jacques	Promotion - CéraMystic 2018	12 000
Métiers d'art / Bas-Saint-Laurent	Projets collectifs, événements commercialisation	27 500
Métiers d'art de Lanaudière	Salon des métiers d'art de Lanaudière 2018	14 950
Musée Acadien du Québec	Promotion	6 000
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion - Salon des métiers d'art de Trois-Rivières	12 000
Roche Papier Ciseaux - Métiers d'art contemporain	Promotion	4 000
Route des arts	Promotion - 20e édition	7 000
Tour des Arts	Promotion - 30e édition	9 000
Tour des Arts	Promotion - 31e édition	7 000
	31	338 750

#### Volet 4 : Participation aux salons de métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	\$
171548 Canada inc. (Les Guédines en folie)	Participation aux salons	800
351558-3 Canada inc. (Kehni)	Participation aux salons	900
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Participation aux salons	1 650
9265-3898 Québec Inc. (Les Créations à Cath)	Participation aux salons	1 100
9286-1004 Québec inc. (Camillette)	Participation aux salons	450
9320-8494 Québec inc. (Chèvrerie le Grand Flodden)	Participation aux salons	1 750
ACB l'atelier cheval de bois	Participation aux salons	1 000
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	350
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	450
Arbol cuisine inc.	Participation aux salons	1 150
Arbour, Caroline (Scaro)	Participation aux salons	1 700
Artango (Pulitano, Diego)	Participation aux salons	450
Artisanat La Baraque inc.	Participation aux salons	2 550
Atelier Bernard Chaudron inc.	Participation aux salons	1 200
Atelier Libellule s.e.n.c.	Participation aux salons	350
Atelier Toc inc., L'	Participation aux salons	450

Audet, Christine (Poterie Christine Audet)	Participation aux salons	350
Baudouin, Mitouka Marie-Louise	Participation aux salons	800
Beaudoin, Éléne (Cass')	Participation aux salons	450
Beaudoin, Pierre (Instinct)	Participation aux salons	650
Bergeron, Danny (DéciBelles Créations)	Participation aux salons	350
Bilodeau, Sylvie (Syb collection)	Participation aux salons	900
Boire, Michel	Participation aux salons	1 050
Boisvert, Alain	Participation aux salons	350
Bordeleau, Marie-Ève (Marie-Ève Bordeleau, joaillière)	Participation aux salons	1 400
Bouchard, Catherine (Accent Tonique)	Participation aux salons	700
Boucher, Cecile (Passion Couleurs)	Participation aux salons	350
Boulanger, Jako	Participation aux salons	1 700
Bourgault, Claire (Fluxx)	Participation aux salons	450
Bourgeois, Johanne (La Bijouanne)	Participation aux salons	450
Champigny, Johanne (La Bête Création d'appareils)	Participation aux salons	1 300
Collin, Claude	Participation aux salons	700
Côté, Lise (Lise Côté - Verretigo)	Participation aux salons	1 000
Créations Encore inc.	Participation aux salons	650
Cuir Bermont inc., Les	Participation aux salons	3 100
Daigle, Marie-Pierre (MP Daigle)	Participation aux salons	450
Dalois, Philippe	Participation aux salons	1 250
Désilets, Gisèle	Participation aux salons	450
Desjean, Marie-Josée	Participation aux salons	350
Deux Caboches	Participation aux salons	700
Doucet, Lyne	Participation aux salons	700
Drolet, Marie-Pierre (Muraï Céramique)	Participation aux salons	800
Dumouchel, Nathalie (Nathalie Dumouchel Céramiste)	Participation aux salons	350
Duran Muntadas, Montserrat	Participation aux salons	350
Durette, Annie (Atelier Boutique Pinturlute)	Participation aux salons	350
Escobar, Marcelo	Participation aux salons	450
Faubert, Pascale (Adora design textile)	Participation aux salons	2 400
Fauteux, Stéphanie	Participation aux salons	350
Ferland, Isabelle	Participation aux salons	1 500
Fontaine, Carole	Participation aux salons	450
Fournier, Julie (Jü et les imparfaits)	Participation aux salons	850
Fournier, Martin (Atelier-boutique Limaçon)	Participation aux salons	850
Gagnon, Odile (Ökibo)	Participation aux salons	700
Gagnon, Odile (Ökibo)	Participation aux salons	1 150
Garneau, Marie-Claude (M l'atelier de couture)	Participation aux salons	350
Gauthier, Claude (Stylos Claude Gauthier)	Participation aux salons	350
Gauthier, Elisabeth	Participation aux salons	700
Gingras, Daniel	Participation aux salons	350
Girard, Jéssabel (Créations Jéssabel)	Participation aux salons	1 700
Girard, Marie-Claude	Participation aux salons	350

Girard, Yves	Participation aux salons	350
Gourgues Huppé, Shirley	Participation aux salons	350
Grenier, Julie (Fier Pet)	Participation aux salons	350
Hénault, Joëlle	Participation aux salons	350
Houle, Sébastien (Studio Sébastien Houle)	Participation aux salons	700
Kapsiak, Henri	Participation aux salons	700
Labrecque, Cindy	Participation aux salons	450
Laparé, Chantal (Laparé Bijoux)	Participation aux salons	1 150
L'Arbre et la Rivière	Participation aux salons	350
Lavallée, Jean (Jean Lavallée Chaussures)	Participation aux salons	450
Lavoie, Julie	Participation aux salons	700
Lemaire, Marie-Michèle B	Participation aux salons	650
Lettre, Jean-François	Participation aux salons	350
Maison de la Baie Hatée	Participation aux salons	450
Marcoux, Karine (Azurine)	Participation aux salons	350
McLaughlin, Christine Helen (Chandellerie du Mont-Royal)	Participation aux salons	350
Ménard, Marylène	Participation aux salons	350
Minuit moins cinq Coop	Participation aux salons	350
Mon écoligne inc.	Participation aux salons	1 650
Mulholland, Matthew	Participation aux salons	350
Nabo collection étain s.e.n.c.	Participation aux salons	1 150
Nature 3M inc.	Participation aux salons	650
Nobert, France (Création France Fabule)	Participation aux salons	1 050
Ouellet, André	Participation aux salons	700
Ouimet, Ashley	Participation aux salons	350
Parisien, Chantal (Chantal Parisien Céramique)	Participation aux salons	450
Passelande, Daniel (Collection Diagonal)	Participation aux salons	350
Poirier, Chantal (OUT. Outils et accessoires)	Participation aux salons	450
Poirier, Chantal (OUT. Outils et accessoires)	Participation aux salons	850
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Participation aux salons	700
Rousseau, Nathalie (Mlle Rousseau)	Participation aux salons	350
Roy, Fernand	Participation aux salons	350
Roy, Josée (Créations du Coeur)	Participation aux salons	2 100
Savoie, Sylvie	Participation aux salons	350
Séguin, Bénédite (Joaillerie L'amulette)	Participation aux salons	1 000
St-Jean, Judith (Blao!)	Participation aux salons	450
Synnott, Fabienne	Participation aux salons	450
Tenon et la mortaise s.e.n.c., Le	Participation aux salons	1 000
Tissier, Philippe (Atelier de cuir Philamain)	Participation aux salons	700
Tremblay, Annie-Cécile	Participation aux salons	850
Tremblay, Marie-Lou	Participation aux salons	650
Vigneault, Anne-Marie	Participation aux salons	700

**Volet 1 : Exposition**

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9248-8121 Québec inc. (Galerie Antoine Ertaskiran)	Exposition	10 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Foire Papier 2019	35 000
Ellephant inc.	Exposition	5 000
Foire en art actuel de Québec	Exposition	16 800
Galerie 3 inc.	Exposition	15 000
Galerie Michel Guimont inc.	Exposition	3 000
Galerie Nicolas Robert inc.	Exposition	5 000
Galerie Roger Bellemare inc.	Exposition	7 500
Galerie Trois points inc.	Exposition	8 000
	9	105 300

**Volet 2 : Exportation**

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
9248-8121 Québec inc. (Galerie Antoine Ertaskiran)	Exportation	25 000
Art Mûr (Galerie Art Mûr)	Exportation	35 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Art Toronto 2018	5 000
Chasse-Spleen Diffusion inc. (Galerie Simon Blais)	Exportation	4 995
Ellephant inc.	Exportation	10 000
Galerie 3 inc.	Exportation	15 000
Galerie d'Este inc.	Exportation	12 000
Galerie Nicolas Robert inc.	Exportation	20 000
Galerie René Blouin S.C.C.	Exportation	20 000
Galerie Roger Bellemare inc.	Exportation	20 000
Galerie Trois points inc.	Exportation	17 500
Laroche/Joncas	Exportation	16 500
Pierre-François Ouellette art contemporain inc.	Exportation	35 000
Placements Dalecorp inc., Les (Blanchisserie la Parisienne & compagnie)	Exportation	35 000
	14	270 995

**Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux 2018-2019**

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	\$
---------------------	-------	----

Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Fonctionnement 2018-2019	60 000
	1	60 000
<b>TOTAL DES ENGAGEMENTS</b>		<b>1 556 003</b>



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

## **Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)**

### **136 - Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.**

\* \* \* \* \*

La SODEC conclut des ententes avec des institutions internationales ou des gouvernements étrangers en vertu de sa loi constitutive (art. 24, al. 1, c.s-10.002).

Elle agit également comme maître d'œuvre pour certains aspects de conventions de collaboration ou de coopération signées avec des gouvernements étrangers.

#### **Allemagne**

##### **Bavière**

Le 16 mai 2003, le FilmFernsehFonds (FFF-Bayern) et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel. Le but de cette entente est de stimuler l'échange d'informations concernant les politiques et programmes respectifs des deux sociétés, l'organisation de rencontres professionnelles et l'instauration d'une future coopération dans la distribution des œuvres entre les deux territoires.

#### **Belgique**

##### **Fédération Wallonie-Bruxelles**

Le 2 octobre 1997, le Centre du cinéma et de l'audiovisuel de la communauté française de Belgique (CFB) et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et de production télévisuelle. Dans le but d'entretenir des relations régulières entre les deux parties, que ce soit par l'échange de documentation relative aux politiques et aux programmes, par la transmission des publications à laquelle il participe, l'entente vise également à soutenir la présence québécoise dans les festivals de la CFB.

#### **Danemark**

Le 16 novembre 2017, *The Danish Film Institute* et la SODEC ont signé un protocole d'entente d'une durée de trois ans. L'entente signée prévoit la réalisation de projets conjoints ou coopératifs ainsi que l'échange d'expertises, d'informations et de ressources.

#### **France**

Le 16 février 2017, le Centre national du cinéma et de l'image animée de France (CNC) et la SODEC ont signé une entente de jumelage d'une durée de trois ans renouvelable. L'entente signée prévoit deux rencontres par an, ainsi que l'échange systématique d'informations (publications, statistiques, études et programmes), d'idées et de ressources pour mieux soutenir le cinéma et l'audiovisuel au Québec et en France. Le jumelage CNC/SODEC comprend aussi la création d'un label France Québec, décerné à des festivals mettant en valeur la francophonie et l'amitié franco-québécoise. Les deux institutions s'engagent également à réfléchir à la création d'événements culturels

franco-qubécois dans les domaines du cinéma et de l'audiovisuel, ainsi qu'à la coproduction et à la promotion conjointe des films français et québécois.

Le 25 août 2017, le Centre national du cinéma et de l'image animée (CNC), la Région Nouvelle-Aquitaine et la SODEC ont signé le volet francophone Québec de la convention de coopération pour le cinéma et l'image animée 2017-2019. La convention, qui vise à valoriser la francophonie au cinéma, encouragera les manifestations culturelles franco-qubécoises dans le domaine du cinéma et de l'audiovisuel sur les territoires du Québec et de la région Nouvelle-Aquitaine.

### **Convention générale relative au fonds pour la jeune création francophone**

Le 16 décembre 2017, douze partenaires francophones soient le Centre national du cinéma et de l'image animée de France (CNC), la Fédération Wallonie Bruxelles, le Film Fund Luxembourg, la SODEC, Téléfilm Canada, TV5MONDE, Orange Content, France Télévisions, SACD, SACD Canada, SACD Belgique et Le Collectif génération films ont signé une convention d'une durée de trois ans renouvelable pour mettre en place le Fonds pour la jeune création francophone afin de contribuer au développement d'une industrie cinématographique et audiovisuelle et encourager l'émergence de nouveaux talents francophones en Afrique subsaharienne.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

requis par l’opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

137 - Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2018-2019.

\*\*\*\*\*

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement au Fonds d’investissement de la culture et des communications (FICC)	13 300 000 \$*
---	----------------

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement à la Financière des Entreprises Culturelles (FIDEC)	8 000 000 \$*
--	---------------

La liste des interventions des sociétés en commandite ne peut être rendue publique.

\* Données en date du 31 janvier 2019

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENTS 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

**138 - Indiquer les sommes dépensées pour 2018-2019 par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).**

\* \* \* \* \*

**Pour l'année 2018-2019**

#### **01. Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

La réponse figure à la question 47 des réponses aux renseignements particuliers de l'opposition officielle. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 2016.

#### **02. Office québécois de la langue française**

Communications informatiques (CSPQ) (Montréal, Québec et bureaux en région)	92 430 \$
Lien Internet (RIQ)	18 185 \$
Entente technologique avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	700 \$
Hébergement d'un serveur dédié	4 912 \$
Entretien et réparation d'équipements informatiques	1 893 \$
Fournitures informatiques, y compris cartouches d'encre	9 041 \$
Achat d'équipements informatiques (ex. : serveurs, postes de travail, imprimantes et commutateurs)	75 612 \$
Matériel informatique et diverses pièces (ex. : disques, câbles, onduleurs, clé USB, rubans pour copies de sécurité, etc.)	26 223 \$
Achat de logiciels	50 397 \$
Renouvellement des assurances pour les logiciels <sup>1</sup>	14 946 \$
Renouvellement des assurances pour les produits Microsoft <sup>2</sup>	101 987 \$
Abonnement infonuagique <sup>3</sup>	5 796 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

- <sup>1</sup> L'assurance accorde les droits d'accès aux nouvelles versions des logiciels pour une période d'un an. Elle permet aussi l'accès à l'assistance technique pour la résolution de problèmes.
- <sup>2</sup> L'assurance accorde les droits d'accès aux nouvelles versions des logiciels pour une période de trois ans.
- <sup>3</sup> Abonnement pour une période de douze mois.

#### 03. Conseil supérieur de la langue française

Dépenses	Montant (\$)
Communications informatiques (CSPQ)	20 355
Contrat d'entretien et soutien des applications : SYGED (Système de gestion électronique de documents)	1 675
Maintenance, exploitation des systèmes et acquisition d'équipements – Entente avec le ministère de la Culture et des Communications	10 149
Licences Antidote (Druide informatique)	160
<b>TOTAL</b>	<b>32 339</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

139- Concernant l'application de la Charte de la langue française, ventilation, par mois, du nombre de dossiers transmis au Procureur général du Québec ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales par l'Office québécois de la langue française (OQLF) en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

Nombre de dossiers transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales en 2018-2019 (Données au 28 février 2019).	
Avril 2018	2
Mai 2018	1
Juin 2018	1
Juillet 2018	1
Août 2018	0
Septembre 2018	2
Octobre 2018	0
Novembre 2018	1
Décembre 2018	1
Janvier 2019	2
Février 2019	3
<b>TOTAL</b>	<b>14*</b>

\* 12 dossiers de plainte et deux dossiers d'entreprise en lien avec le non-respect du processus de francisation.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française

**ÉLÉMENTS 02** Office québécois de la langue française

**140-** Nombre et nature des plaintes et des demandes déposées à la Direction du traitement des plaintes de l'OQLF en 2018-2019. Nombre de dossiers traités par un professionnel et nombre de membres du personnel affectés au traitement des plaintes pour 2018-2019.

\* \* \* \* \*

#### Nombre de plaintes reçues en 2018-2019\*

Exercice	Nombre de plaintes reçues
2018-2019	2 602

\* Données au 28 février 2019

#### Nature des plaintes reçues en 2018-2019\*

Répartition des objets de contravention des plaintes reçues par thème, en pourcentage	2018-2019
	%
Langue de l'affichage public et commercial	25
Langue des produits (inscriptions, emballages, documents, etc.)	12
Langue de la documentation commerciale	26
Sites Web	14
Publications, demandes d'emploi, factures, contrats, etc.	12
Langue de service	24
Langue du travail	4
Autres	9
Total	100*

\* Données au 28 février 2019

#### Nombre de dossiers de plaintes traités en 2018-2019\*

Exercice	Nombre de dossiers traités (fermés)
2018-2019	2 039

\* Données au 28 février 2019

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française  
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

141- Nombre d'entreprises inscrites auprès de l'OQLF au 31 mars 2019.  
Nombre d'entreprises qui détiennent un certificat de francisation.  
Ventilation des entreprises selon leur taille.

\* \* \* \* \*

Au 28 février 2019, 7 084 entreprises étaient inscrites à l'Office québécois de la langue française et 6108 d'entre elles détenaient un certificat de francisation.

## Statistiques

Au 28 février 2019, la répartition des entreprises inscrites à l'Office était la suivante :

Ventilation des entreprises selon leur taille		
Tranche d'employés	N <sup>bre</sup> d'entreprises inscrites	N <sup>bre</sup> d'entreprises certifiées
Moins de 100	4 500	3 757
100 ou +	2 584	2 351
Total	7 084	6 108



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

**142- Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour l'OQLF en 2018-2019, ainsi que copie de la programmation des travaux de recherche pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

**Études terminées et diffusées en 2018-2019 :**

En date du 28 février 2019, aucune étude n'a été diffusée en 2018-2019.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française

**ÉLÉMENTS 02** Office québécois de la langue française

**143-** Le nombre d'employés par direction au sein de l'OQLF. Ventiler par corps d'emploi.

ooo—000—ooo—000—ooo

Données en date du 28 février 2019

<i>Le nombre d'employés par direction et par corps d'emploi</i>					<i>2018-2019</i>
	Hors cadre	Cadre	Professionnel	Fonctionnaire	TOTAL
<b>Bureau du président-directeur général</b>	1	0	7	2	<b>10</b>
<b>Secrétariat général et Direction du soutien à la gouvernance et des relations publiques</b>	0	3	9	0	<b>12</b>
• Direction des communications	0	1	11	9	<b>21</b>
• Direction des technologies de l'information	0	1	8	10	<b>19</b>
• Direction des partenariats en francisation	0	1	12	3	<b>16</b>
<b>Direction de la recherche, de l'évaluation et de la vérification interne</b>	0	1	6	0	<b>7</b>
<b>Direction générale des relations avec les entreprises et l'Administration</b>	0	1	3	0	<b>4</b>
• Service de la francisation des entreprises du Grand Montréal	0	0	15	4	<b>19</b>
• Service des relations avec l'Administration et de la francisation des entreprises en région	0	1	20	5	<b>26</b>
• Direction de la francisation	0	1	1	1	<b>3</b>
• Direction de la protection de la langue française	0	1	8	9	<b>18</b>
<b>Direction des ressources humaines, financières et matérielles</b>	0	1	5	9	<b>15</b>
<b>Direction générale des services linguistiques</b>	0	1	0	3	<b>4</b>
• Direction des travaux terminologiques	0	1	26	2	<b>29</b>
• Service de l'évaluation du français pour les ordres professionnels	0	1	7	2	<b>10</b>
<b>Direction de la toponymie</b>	0	1	12	2	<b>15</b>
<b>TOTAL</b>					<b>228</b>

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française  
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

144- Composition du comité de suivi de la situation linguistique au 31 mars 2019. Pour chaque membre, préciser date de la nomination et la durée du mandat. Préciser également les études, recherches et avis effectués par le comité en 2018-2019, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

\* \* \* \* \*

Au 28 février 2018, le Comité de suivi de la situation linguistique est composé de cinq membres nommés par l'Office :

- 1° une présidente ou un président, choisi parmi les membres de l'Office, pour la durée non écoulée de son mandat à ce titre;
- 2° une ou un secrétaire, choisi parmi les membres du personnel, pour un mandat d'au plus quatre ans;
- 3° trois personnes qui ne sont pas membres de l'Office ou de son personnel, pour un mandat d'au plus quatre ans.

COMITÉ DE SUIVI DE LA SITUATION LINGUISTIQUE Articles 165.11 à 165.14 de la <i>Charte de la langue française</i> (1 <sup>er</sup> octobre 2002)		
MEMBRES	NOMINATION	FIN DE MANDAT
WARREN, Jean-Philippe (président et membre de l'Office)	2017-01-31	2021-12-20
ARCAND, Sébastien (membre externe)	2014-10-23	2021-11-26
LEFRANÇOIS, Pascale (membre externe)	2014-10-23	2021-11-26
MARCOUX, Richard (membre externe)	2014-10-23	2021-11-26
OSTOJ, Micheline (secrétaire)	2014-10-23	2018-10-22*

\* La secrétaire du comité reste en place tant que la personne n'a pas été remplacée.

## Études, recherches et avis effectués par le comité en 2018-2019

Plusieurs études sont en évaluation auprès des membres du comité quant à leur qualité scientifique en vue du rapport sur l'évolution de la situation linguistique.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

145- Tableau sur les dossiers fermés selon les motifs de fermeture, en pourcentage, en 2018-2019.

\* \* \* \* \*

## Dossiers de plaintes fermés en 2018-2019\*

Motif de la fermeture	Nombre de dossiers	Pourcentage
Situation corrigée	891	44 %
Processus de francisation		
Plainte non fondée et irrecevable	519	25 %
Intervention incitative	512	25 %
Autres motifs	105	5 %
Dossier transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales	12	1 %
Nombre total de dossiers de plaintes fermés pour la période	2 039	100 %

\* Données au 28 février 2019

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

146- Nombre d’inspecteurs et nombre d’inspections effectuées par chacun en 2018-2019, ventilé par mois

\*\*\*\*\*

Au 28 février 2019, l’Office québécois de la langue française compte quatre inspecteurs. Ces inspecteurs ont effectué 2 170 inspections en 2018-2019.

Nombre d’inspections ventilées par mois en 2018-2019*	
Avril 2018	216
Mai 2018	206
Juin 2018	285
Juillet 2018	302
Août 2018	163
Septembre 2018	190
Octobre 2018	187
Novembre 2018	115
Décembre 2018	102
Janvier 2019	223
Février 2019	181
<b>TOTAL</b>	<b>2 170</b>

\* Données au 28 février 2019

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

**147- Les surplus et les déficits de l'OQLF entre 2017-2018 et 2018-2019.**

**ooo—000—ooo—000—ooo**

La réponse à cette question relève du Secrétariat du Conseil du trésor.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

**148- Ventilation des subventions accordées aux organisations syndicales dans le cadre de la francisation des entreprises pour 2018-2019, ainsi que les prévisions 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

En date du 28 février 2019, aucune subvention n'a été accordée aux centrales syndicales en 2018-2019.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la  
langue française**

**149- Coût et détails des dernières campagnes de promotion du français, et  
prévision pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Pour l’année 2018-2019.

La réponse figure à la question 3 des réponses aux renseignements généraux du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française est intégré administrativement au Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 2016.



# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### PROGRAMME 03 CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE

#### ÉLÉMENT 02 OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE

**150 - Liste des actions de sensibilisation et d'information ciblées menées par l'OQLF pour l'accueil et les services en français dans les commerces et leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Le personnel de l'Office conseille les entreprises de 50 employés ou plus dans leur démarche de francisation. Cet accompagnement porte également sur la sensibilisation à l'égard de l'importance d'offrir un accueil ainsi que des services en français.

À la suite de la réception d'une plainte relative à la langue de service, l'Office québécois de la langue française sensibilise l'entreprise concernée sur l'importance d'offrir un service en français à sa clientèle au Québec. Il offre également l'accompagnement nécessaire pour la correction des situations non conformes à la *Charte de la langue française*.

Sous le thème *Le français, notre trait d'union*, l'OQLF, le ministère de la Culture et des Communications et le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion ont lancé une campagne de promotion et de valorisation de la langue française. L'un des objectifs de cette campagne est de mettre en lumière d'une manière ludique et humoristique auprès particulièrement des jeunes de 16 à 35 ans des situations du quotidien où on a recours à une autre langue que le français, alors que les échanges pourraient se dérouler en français. L'Office québécois de la langue française, en collaboration avec la chroniqueuse Catherine Ethier, a proposé *Le petit guide du parler formidable* (trois capsules vidéo).

Les subventions attribuées par l'Office à des organismes dans le cadre du Programme d'aide financière pour la promotion du français 2017-2021, « Le français, au cœur de nos ambitions », permettent la réalisation de plusieurs projets de sensibilisation portant sur la promotion et sur la valorisation du français, notamment sur le plan de l'accueil et des services, auprès des entreprises de moins de 50 employés.

Liste des organisations ayant bénéficié en 2018-2019 d'une aide financière pour un projet visant la valorisation du français sur le plan de l'accueil et des services et description des projets financés	
Organisation	Description du projet
Association des hôteliers du Québec	Conception et promotion d'un hôtel virtuel en trois dimensions permettant aux travailleuses et aux travailleurs du milieu hôtelier d'augmenter leur niveau de connaissances afin d'offrir un service à la clientèle dans un français de qualité.
Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec	Valorisation, auprès des propriétaires de dépanneurs d'origine asiatique, de l'utilisation du français dans le service à la clientèle. Visites dans les commerces, accompagnement vers les ressources disponibles et campagne de communication.
Centre d'encadrement des jeunes femmes immigrantes	Conception et promotion d'un outil d'apprentissage du français en ligne. Destiné aux propriétaires, ainsi qu'aux travailleurs et aux travailleuses allophones des commerces de détail du boulevard Décarie, l'outil leur permettra d'offrir un meilleur service en français.
Centre N A Rive de Montréal	Conception et promotion de formations permettant le développement des compétences en français des nouveaux arrivants à la recherche d'un emploi comme préposés aux bénéficiaires ou dans le service à la clientèle, notamment dans les secteurs du commerce de détail, de l'industrie manufacturière et du tourisme.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### PROGRAMME 03 CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE ÉLÉMENT 02 OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE

**150 - Liste des actions de sensibilisation et d'information ciblées menées par l'OQLF pour l'accueil et les services en français dans les commerces et leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.**

\*\*\*\*\*

Chambre de Commerce et d'industrie de Saint-Laurent-Mont-Royal	Valorisation de l'utilisation du français dans le service à la clientèle auprès des entreprises de détail et de l'industrie manufacturière établies sur le territoire de la Chambre. Tenue de rencontres, promotion des services offerts en francisation, ajout d'une catégorie <i>Valorisation de l'utilisation du français</i> au gala annuel organisé par la Chambre.
Chambre de commerce et d'industrie de Thérèse-de-Blainville	Accompagnement auprès des détaillants du territoire de la Chambre permettant d'assurer des communications dans un français de qualité (site Web, affichage, cartes professionnelles). Développement d'outils à partir d'interventions professionnelles (capsules vidéo, bonnes pratiques, ateliers et suivi) et campagne de communication.
Collège d'enseignement général et professionnel Gérald-Godin	Conception et promotion d'un cours en ligne ouvert et massif (CLOM) permettant aux travailleurs et aux travailleuses allophones de l'industrie touristique d'offrir un service à la clientèle en français. Promotion du cours en partenariat avec les associations représentatives du secteur.
Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail de Québec	Augmentation du choix du français comme langue d'accueil et de service à la clientèle et intégration linguistique des travailleurs immigrants par du jumelage professionnel en partenariat avec la Fondation Jules Dallaire, une formation sur le français spécifique à des métiers liés au service à la clientèle et des activités d'intégration à la société québécoise.
TV5 Québec Canada	Conception et promotion d'un coffre à outils numérique comprenant des contenus informatifs, des exercices pédagogiques interactifs et des lexiques adaptés. L'objectif est de favoriser une démarche d'autoapprentissage du français, ainsi qu'une intégration linguistique et socioculturelle des nouveaux arrivants travaillant au sein d'entreprises de l'industrie touristique.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

**151- Liste des actions menées auprès des travailleurs et de leurs employeurs afin de mieux faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française touchant la langue de travail ainsi que les recours pour assurer le respect de ces dispositions, leurs coûts, et les prévisions 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

De nombreuses actions ont été réalisées auprès des travailleurs et de leurs employeurs afin qu'ils connaissent mieux les dispositions de la *Charte de la langue française* :

- Le personnel de l'Office québécois de la langue française accompagne les entreprises de 50 employés ou plus dans leur démarche de francisation. Le personnel accompagne les comités de francisation des entreprises de 100 employés et plus dans l'exercice de leurs rôles et responsabilités.
- Le personnel de l'Office accompagne les entreprises dans la correction des situations non conformes à la *Charte*.
- L'Office offre un service de renseignements généraux aux travailleurs qui veulent s'informer sur les obligations des employeurs en matière linguistique ou sur toute question relative à l'application de la *Charte*.
- L'Office participe à différents salons, dont le eCommerce du Conseil québécois du commerce de détail (CQCD) ou encore le Grand rendez-vous santé et sécurité du travail de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail. (CNESST), où il rencontre des employeurs et des travailleurs de différents milieux des affaires. Ils reçoivent des informations sur les dispositions de la *Charte*, dont la langue du travail. Les dispositions de la Charte ainsi que les services de l'Office ont été présentés lors de rencontres de comités de francisation organisées par la FTQ.
- L'Office fait la promotion des guides d'information qu'il a publiés pour faciliter la compréhension des entreprises en ce qui concerne leurs obligations linguistiques :
  - *Le français, langue du travail, du commerce et des affaires au Québec. Les obligations des entreprises relatives à la Charte de la langue française;*
  - *Le français, Langue du commerce et des affaires au Québec. Les obligations des entreprises relatives aux produits offerts au Québec;*
  - *Affichage des marques de commerce.*

Plusieurs partenaires diffusent les hyperliens des guides d'information produits par l'Office sur leur plateforme Web, notamment :

- le Registraire des entreprises du Québec (REQ);
- Services Québec (portail Entreprises Québec);
- le Conseil québécois du commerce de détail (CQCD);
- l'Association québécoise de l'industrie de l'enseigne (AQIE);
- l'Association des restaurateurs du Québec (ARQ).

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- 152- Bilan au 31 mars 2019 et sommes engendrées ou tout rapport, document, étude, rencontre ou consultation concernant la restructuration des organismes voués à la protection et à la défense de la langue française, notamment le déplacement de l'OQLF sous la responsabilité du ministère de l'Immigration en 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Durant l'exercice financier 2018-2019, aucun document de ces types n'a été produit à ce sujet, aucune rencontre ou consultation n'a eu lieu à cet effet, de même qu'aucune somme n'a été affectée à cette fin.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- 153- Bilan au 31 mars 2019 et sommes engendrées ou tout rapport, document, étude, rencontre ou consultation concernant l'instauration d'un poste de Commissaire à la langue française en 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Durant l'exercice financier 2018-2019, aucun document de ces types n'a été produit à ce sujet, aucune rencontre ou consultation n'a eu lieu à cet effet, de même qu'aucune somme n'a été affectée à cette fin.

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- 154 - **Bilan au 31 mars 2019 et sommes engendrées ou tout rapport, document, étude, rencontre ou consultation concernant la révision de Politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française afin de « mettre un frein à l'usage généralisé » de l'anglais dans les interactions de la fonction publique québécoise avec les allophones et établissant que l'administration publique doit s'adresser en français aux immigrants allophones « sans exception » en 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Durant l'exercice financier 2018-2019, aucun document de ces types n'a été produit à ce sujet, aucune rencontre ou consultation n'a eu lieu à cet effet, de même qu'aucune somme n'a été affectée à cette fin.

Le Conseil supérieur de la langue française doit produire en 2019 un portrait des pratiques linguistiques des ministères et organismes publics du gouvernement québécois qui interagissent le plus couramment avec les citoyennes et les citoyens, qui comporte notamment une analyse des politiques linguistiques des ministères et organismes.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

- 155- Bilan au 31 mars 2019 et sommes engendrées ou tout rapport, document, étude, rencontre ou consultation concernant l'instauration d'une obligation pour chaque ministère de produire un plan d'action de francisation déposable à l'Assemblée nationale en 2018-2019 et prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

Durant l'exercice financier 2018-2019, aucun document n'a été produit à ce sujet, aucune rencontre ou consultation n'a eu lieu à cet effet, de même qu'aucune somme n'a été affectée à cette fin.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française  
**ÉLÉMENT 01** Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française  
**02** Office québécois de la langue française  
**03** Conseil supérieur de la langue française

**156-** Liste et copie des contrats octroyés pour l'achat ou le développement de logiciels. Mode d'octroi des contrats (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Crédits alloués en 2018-2019 ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2019-2020.

\* \* \* \* \*

**Pour l'année 2018-2019**

#### **01. Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

Le Secrétariat n'a octroyé aucun contrat d'achat ou de développement de logiciel et n'alloue aucun crédit. Le Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française est intégré administrativement au Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 2016.

#### **02. Office québécois de la langue française**

**Données au 28 février 2019**

Description	Montant	Mode d'octroi des contrats
Ms Office Standard 2016 pour Mac	362 \$	Contrat négocié (CSPQ - Compugen)
Logiciel Acronis True Image 2018	130 \$	Gré à gré (Cleverbridge)
CAL utilisateur Skype 2015 Standard	183 \$	Contrat négocié (CSPQ - Compugen)
CAL utilisateur Skype 2015 Entreprise	631 \$	Contrat négocié (CSPQ - Compugen)
Antidote 10	110 \$	Gré à gré (Renaud-Bray)
IBM SPSS version 25	47 327 \$	Contrat négocié (CSPQ - Micro Logic)
Ensemble Camtasia 2018 et Snagit 2019	968 \$	Gré à gré (TechSmith)
Snagit 2019	687 \$	Gré à gré (TechSmith)

#### **03. Conseil supérieur de la langue française**

Aucun contrat.



# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française  
**ÉLÉMENT 01** Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française.  
**02** Office québécois de la langue française  
**03** Conseil supérieur de la langue française

**157- Ventilation du nombre d'employés, de la masse salariale et des budgets de fonctionnement et ventiler selon le poste occupé pour :**

- a) Office québécois de la langue française**
  - i. Ventiler les employés selon le poste occupé**
- b) Conseil supérieur de la langue française (CSLF);**
  - i. Ventiler les employés selon le poste occupé.**
- c) Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française. (SPVLF)**
  - i. Ventiler les employés selon le poste occupé**

\* \* \* \* \*

#### **a) Office québécois de la langue française**

**Pour l'année 2018-2019 : données au 28 février 2019**

Les renseignements budgétaires sont inscrits dans les livres des crédits 2018-2019 des ministères et organismes.

Effectif autorisé de l'Office québécois de la langue française, ventilé selon le poste occupé :

<b>Effectif autorisé</b>	<b>Au 28 février 2019</b>
Hors cadre	1
Cadre	16
Professionnel	161
Technicien et assimilé	44
Personnel de bureau et assimilé	27
<b>TOTAL</b>	<b>249*</b>

\*455 196 heures rémunérées, soit 249 ETC transposés.

#### **b) Conseil supérieur de la langue française**

**Pour l'année 2018-2019**

Nombre d'employés du Conseil supérieur de la langue française ventilé selon le poste occupé :

	<b>2018-2019</b>
Hors cadre	1
Cadre	1
Professionnel	2
Technicien et assimilé	1
Fonctionnaire	0
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>

# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française  
**ÉLÉMENT 01** Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française.  
**02** Office québécois de la langue française  
**03** Conseil supérieur de la langue française

\* Données au 28 février 2018

#### **c) Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

##### **Pour l'année 2018-2019**

La réponse figure à la question 15 des réponses aux renseignements généraux du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française est intégré administrativement au Ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 2016.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03** Charte de la langue française  
**ÉLÉMENT 01** Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française  
**02** Office québécois de la langue française  
**03** Conseil supérieur de la langue française

**158- Pour chaque programme d'aide financière (fonctionnement, projets, immobilisations), indiquer le nombre de demandes reçues, le nombre de demandes acceptées et les montants totaux octroyés en 2018-2019 :**

- a) Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française (SPVLF)
- b) Office québécois de la langue française (OQLF)
- c) Conseil supérieur de la langue française (CSLF)

\* \* \* \* \*

#### a) Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française

Liste des programmes d'aide financière 2018-2019 au 28 février 2019			
Programme d'aide financière	nombre de demandes reçues	nombre de demandes acceptées	Montants octroyés (000 \$)
Promotion et diffusion de la langue française	16	4	1 528,0
Programme de promotion du français lors d'activités culturelles	70	26	441,0
Fonds de promotion et de valorisation de la langue française	98	49	1 698,4
Prix Georges-Émile-Lapalme	1	1	30,0
Prix Robert-Bourassa	1	1	1,5
<b>Total</b>	<b>186</b>	<b>81</b>	<b>3 698,9</b>

#### b) Office québécois de la langue française

Tableau synthèse de l'aide financière accordée en 2018-2019 au 28 février 2019	
<b>PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA PROMOTION DU FRANÇAIS 2017-2021 : « LE FRANÇAIS, AU CŒUR DE NOS AMBITIONS »</b>	
Nombre de demandes reçues	44
Nombre de demandes acceptées	32
Aide financière accordée	4 951 994 \$
<b>PROGRAMME DE SOUTIEN AUX PARTENARIATS EN FRANCISATION 2017-2021<sup>1</sup></b>	
Nombre de demandes reçues	14
Nombre de demandes acceptées	10
Aide financière accordée	215 350 \$

<sup>1</sup> Programme lancé le 18 octobre 2017.

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

<b>PROGRAMME</b>	<b>03</b>	<b>Charte de la langue française</b>
<b>ÉLÉMENT</b>	<b>01</b>	<b>Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française</b>
	<b>02</b>	<b>Office québécois de la langue française</b>
	<b>03</b>	<b>Conseil supérieur de la langue française</b>

## **c) Conseil supérieur de la langue française**

Le Conseil supérieur de la langue française n'offre pas de programme d'aide financière.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

**159- Pour chaque demande d'aide financière concernant la langue française acceptée en 2018-2019 :**

- a) Nom du demandeur ou du projet;**
- b) Secteur d'intervention;**
- c) Objectifs visés par la demande d'aide;**
- d) Aide financière octroyée.**

ooo—000—ooo—000—ooo

#### **01.Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

Année 2018-2019 (au 28 février 2019)

##### **Programme de promotion du français lors d'activités culturelles**

<b>Demandeur</b>	<b>Objectifs visés</b>	<b>Montant accordé</b>
Alliance socioculturelle et aide pédagogique (ASAP)	Réaliser le projet Les jeunes en création	24,200 \$
Caravane films productions	Réaliser le projet Célébrer la langue française avec le court métrage	16,500 \$
Carrefour musical-Laval	Réaliser le projet Chorale familiale multiculturelle	4,145 \$
Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau	Réaliser le projet Festin de livres	2,000 \$
Centre des arts de la scène Pauline-Julien	Réaliser le projet Le français entre en scène II	25,000 \$
Cinéma Moderne	Réaliser le projet Volet "Médiation culturelle et promotion du français" du Cinéma Moderne	15,000 \$
Cité des arts du cirque	Réaliser le projet Ateliers de création littéraire et poétique - FALLA 2018	16,000 \$
Diffusion Avant Scène	Réaliser le projet Le français à l'avant-scène	3,742 \$
Festival international de la chanson de Granby	Réaliser le projet Jamais trop tôt	25,000 \$
Festival l'Outaouais en fête	Réaliser le projet Participation et inclusion : Communication et interaction	25,000 \$
La Corporation du Bedeau	Réaliser le projet Slam'allume	3,770 \$
La Rencontre théâtre-ados	Réaliser le projet LIRTA Junior	25,000 \$
La Rubrique inc.	Réaliser le projet De cape et d'épée, du vieux français au texto	12,402 \$
L'Institut Canadien de Québec	Réaliser le projet La dictée de la rentrée avec Simon Boulerice	8,995 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Lis avec moi	Réaliser le projet Séances de coaching sur la lecture à voix haute et capsules vidéo	13,250 \$
L'Orchestre symphonique de Laval 1984 inc.	Réaliser le projet La langue de chez-nous par les arts	4,800 \$
Maison du Café Graffiti	Réaliser le projet Le français : une langue musique des mots	19,000 \$
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	Réaliser le projet Les mots, l'écriture et le vocabulaire du théâtre accessibles aux enfants	15,485 \$
Maison Saint-Gabriel	Réaliser le projet Cuisiner avec les mots - Raconte-moi leur histoire	15,000 \$
Regroupement Interculturel Drummond	Réaliser le projet Approprions-nous le français	21,175 \$
Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	Réaliser le projet Je suis Montréal	21,353 \$
Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	Réaliser le projet L'art du mot juste 5.0	25,000 \$
Théâtre le Clou	Réaliser le projet Le Scriptarium 2019	24,900 \$
Trans-Art 2000	Réaliser le projet Les aînés nous parlent	24,800 \$
Village en chanson de Petite-Vallée	Réaliser le projet Complots d'enfants, joueurs de tours	25,000 \$
Vues d'Afrique	Réaliser le projet Immersion dans le cinéma francophone	24,500 \$

#### Fonds de promotion et de valorisation de la langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Réaliser le projet Français : Au coeur de notre culture!	42,000 \$
Action Travail Chaleurs	Réaliser le projet La langue pour tous	35,000 \$
Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	Réaliser le projet Mobilisation, production d'outils, sensibilisation dans les écoles supérieures d'art de Mtl et du Qc	47,400 \$
Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec (AMDEQ)	Réaliser le projet Le français, c'est gagnant	46,100 \$
Bureau de valorisation de la langue française et de la Francophonie	Réaliser le projet Matériel pédagogique pour un programme modulaire en français sur objectifs spécifiques	41,600 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Bureau de valorisation de la langue française et de la Francophonie	Réaliser le projet Mon idée pour le français à l'UdeM	42,300 \$
Canal Savoir	Réaliser le projet intitulé Capsules Inguistiques - Mêlés en mots dits	20,000 \$
Cégep de Drummondville	Réaliser le projet intitulé Immersion dans la culture francophone pour les travailleurs étrangers	34,925 \$
Centre d'action bénévole et communautaire Saint-Laurent	Réaliser le projet intitulé s'intégrer par le français	42,000 \$
Centre d'action bénévole et communautaire Saint-Laurent	Réaliser le projet Le français autrement avec le slam	44,500 \$
Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville	Réaliser le projet A-B-C vit en français (Ahuntsic-Bordeaux-Cartierville vit en français)	47,400 \$
Centre de Services et d'Intégration des Minorités Culturelles	Réaliser le projet Coup de Pouce en Français	46,000 \$
Centre d'Éducation Populaire de l'Estrie	Réaliser le projet Lisez généreusement : une campagne de valorisation du français par le don de livres	43,800 \$
Centre d'Intégration Multi-services de l'Ouest de l'île (CIMOI)	Réaliser le projet Valorisation de l'usage du français dans l'Ouest de l'île	33,000 \$
Centre R.I.R.E. 2000	Réaliser le projet Ensemble pour la fierté de la langue française dans la Ville de Québec	34,800 \$
Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS)	Réaliser le projet Valorisation et promotion de la langue française dans la CCIRS 2018-2019	45,600 \$
Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS)	Réaliser le projet FPVL CCIRS 2018-2019 capsules TV 30 sec	47,458 \$
Chambre de commerce et d'industrie Thérèse de Blainville	Réaliser le projet Un milieu de travail en français	40,100 \$
Culture Montréal	Réaliser le projet Concertation Chantier français	28,900 \$
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)	Réaliser le projet Le français au travail, une action syndicale de tous les jours	38,000 \$
Festival international de la chanson de Granby	Réaliser le projet Musique de notre monde: le spectacle	47,400 \$
Festival l'Outaouais en fête	Réaliser le projet Promotion et valorisation 2.0 du français	19,000 \$
Fondation pour la langue française	Réaliser le projet Le français, c'est AUSSI la langue des affaires	41,800 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Fondation pour la langue française	Réaliser le projet Sportifs non-francophones de haut niveau et fiers de s'exprimer en français	43,500 \$
Fondation Québec Cinéma	Réaliser le projet Promotion et valorisation de la langue française par le cinéma québécois	24,900 \$
FrancoKaraïbes	Réaliser le projet La Grande Dictée 2018-2019	47,400 \$
Impératif français	Réaliser le projet Valorisation et promotion du français auprès des non francophones	42,400 \$
Impératif français	Réaliser le projet Avec le drapeau du Québec et la Journée internationale de la Franco, le français flotte dans l'air!	42,400 \$
Impératif français	Réaliser le projet Créons l'avenir!	46,500 \$
La Corporation du Bedeau	Réaliser le projet Le Grand Slam et ses « à-côtés » à Saint-Prime	5,000 \$
La Corporation du Bedeau	Réaliser le projet Slam-Métissé	13,830 \$
La Maisonnée	Réaliser le projet Notre langue est en jeux : le français en société	38,800 \$
La Rencontre théâtre-ados	Réaliser le projet Le Plaisir du français	35,000 \$
Les Productions le P'tit monde	Réaliser le projet Je lis, j'écris, je publie	27,000 \$
L'Institut Canadien de Québec	Réaliser le projet Poématon - Sauver la beauté du monde	20,495 \$
Mouvement national des Québécoises et Québécois	Réaliser le projet Les rendez-vous culturels à Montréal	36,400 \$
Mouvement Québec Français	Réaliser le projet Adopter le français; s'ouvrir à toutes les opportunités!	40,000 \$
Mouvement Québec Français	Réaliser le projet Sensibilisation et promotion de la diffusion de matériel musical en français dans l'espace public	47,400 \$
Musée d'art de Joliette	Réaliser le projet Nouveaux médiateurs	11,400 \$
Musée d'art de Joliette	Réaliser le projet Poésie au Musée	9,000 \$
Octobre le mois des mots	Réaliser le projet Des mots pour tous	8,000 \$
Ruelle de l'avenir	Réaliser le projet Ateliers en littérature	35,100 \$
Société nationale des québécois, Région Richelieu Saint-Laurent	Réaliser le projet Les rendez-vous culturels	41,800 \$
Sur les routes du français	Réaliser le projet Raconte-moi la francophonie	15,000 \$
Télévision Régionale de Laval inc.	Réaliser le projet Parlons français	40,000 \$



# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Télévision Régionale de Laval inc.	Réaliser le projet Le français d'abord	41,000 \$
Théâtre de la botte trouée	Réaliser le projet Promouvoir et valoriser le français par le théâtre jeune public	12,000 \$
Vision Diversité	Réaliser le projet Le français comme espace de créativité	30,000 \$
Vision Diversité	Réaliser le projet Une langue de paix et de dialogue des cultures.	35,000 \$

#### Autres interventions particulières en langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Association pour le soutien et l'usage de la langue française (ASULF)	Soutenir l'organisme dans le projet de publication et diffusion sur son site Web, d'articles, de citations, de dépliants et de son bulletin l'Expression juste.	5,000 \$
Bureau de valorisation de la langue française et de la Francophonie	Mettre en œuvre la première édition du concours d'éloquence "Délie ta langue!" de l'Université de Montréal	3,000 \$
Chambre de commerce du Montréal métropolitain	Soutenir le Jumelage linguistique dans 6 arrondissements de la région métropolitaine de Montréal, ainsi que dans les régions de Laval, Longueuil et Brossard	1,400,000 \$
Gauvin, Lise	Lauréate Prix Georges-Émile-Lapalme 2018	30,000 \$
Polyvalente Montignac	Lauréat du Prix Robert-Bourassa 2018	1,500 \$
Union des écrivaines et des écrivains québécois (UNEQ)	Soutenir le programme Parlez-moi d'une langue ! de l'UNEQ	120,000 \$

# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

## 02. Office québécois de la langue française

**Programme d'aide financière pour la promotion du français 2017-2021**  
**Le français, au cœur de nos ambitions**  
**Année 2018-2019 (au 28 février 2019)**

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière octroyée
Association des hôteliers du Québec	Tourisme	Augmentation, chez le personnel du secteur hôtelier, du niveau de maîtrise d'une terminologie française propre à ce domaine. Valorisation d'un service à la clientèle dans un français de qualité au moyen d'un hôtel virtuel en trois dimensions. (Volet 1)	283 111 \$
Corporation de l'École des hautes études commerciales de Montréal (HEC)	Enseignement	Renforcement des compétences des étudiants des HEC en français des affaires par des activités éducatives (ateliers, jumelages linguistiques, capsules interactives), une campagne de communication et des activités de valorisation du français. (Volet 1)	156 984 \$
Collège Shawinigan	Enseignement	Renforcement des compétences en rédaction professionnelle française des étudiants des programmes techniques par des activités et des outils pédagogiques (autoapprentissage, ateliers, jumelage, tutorat, etc.) ainsi que des ateliers de soutien pour le personnel enseignant. (Volet 1)	196 148 \$
Services linguistiques Versacom Inc.	Hautes technologies	Accroissement des connaissances et de l'utilisation d'une terminologie française propre au domaine de l'intelligence artificielle auprès des étudiants des établissements d'enseignement et des entreprises spécialisées dans ce domaine par la traduction et la diffusion de documents de formation en langue française, en appui aux programmes de formation sur l'intelligence artificielle. (Volet 1)	99 532 \$
Télé-Université (TÉLUQ)	Hautes technologies	Accroissement de la connaissance et de l'utilisation d'une terminologie française propre au domaine de l'intelligence artificielle au moyen d'un cours en ligne ouvert et massif (CLOM) adressé aux nouveaux arrivants spécialisés dans ce domaine, engagés dans les divisions informatiques de grandes entreprises ou dans les entreprises spécialisées en intelligence artificielle. (Volet 1)	100 000 \$
Commission scolaire des patriotes	Enseignement	Renforcement des compétences en français des travailleurs immigrants de la Montérégie œuvrant dans le secteur manufacturier et dans le commerce de gros par un outil diagnostique des besoins de formation en français adapté, ainsi qu'une trousse d'outils de valorisation du français comprenant des ressources linguistiques et un lexique imagé adapté au milieu de travail. (Volet 1)	223 349 \$
Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Immigration	Valorisation du français auprès des travailleurs immigrants des secteurs industriels de l'Est de Montréal par un journal rédigé par ceux-ci; des ateliers en entreprise; des tournées dans des établissements de différentes zones commerciales et deux événements familiaux. (Volet 1)	234 029 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière octroyée
Fondation pour la langue française	Promotion du français	Accroissement de la connaissance et de l'utilisation d'une terminologie française dans un contexte d'intégration linguistique et culturelle des travailleurs immigrants des secteurs du tourisme et de la restauration, des communications et de la culture, ainsi que de l'industrie numérique par des ateliers, une campagne de communication et une soirée honorifique. (Volet 1)	300 000 \$
Centre N A Rive de Montréal	Immigration	Développement, par un programme de formation, des compétences en français des nouveaux arrivants à la recherche d'un emploi comme préposés aux bénéficiaires ou dans le service à la clientèle notamment dans les secteurs du commerce de détail, de l'industrie manufacturière et du tourisme. (Volet 1)	155 031 \$
Cégep de Lévis-Lauzon	Enseignement	Mise en place d'un bureau de valorisation de la langue française de promotion, de veille et de recherche, une certification suite à la réalisation de projets de valorisation, ainsi qu'une équipe d'ambassadeurs et d'ambassadrices de la langue. (Volet 1)	286 107 \$
Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Laurent – Mont-Royal	Industrie et commerce	Valorisation de l'utilisation du français dans le service à la clientèle auprès des entreprises de détail et de l'industrie manufacturière établies sur le territoire de la Chambre. Tenue de rencontres, promotion des services offerts en francisation et ajout d'une catégorie <i>Valorisation de l'utilisation du français</i> au gala annuel organisé par la Chambre. (Volet 2)	53 095 \$
Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu	Enseignement	Accroissement des connaissances et de l'utilisation d'une terminologie française propre aux domaines de formation, de travail ou d'activités professionnelles auprès des étudiants ainsi que des membres du personnel du collège par une formation, des ateliers et du matériel pédagogique portant sur un logiciel de correction et d'aide à la rédaction. (Volet 1)	181 205 \$
Digit-Symbios (2883902 Canada Inc.)	Hautes technologies	Renforcement de l'intérêt et de la participation de spécialistes à l'égard du développement d'une banque terminologique française propre aux domaines des sciences des données, de l'intelligence artificielle et de l'apprentissage profond par des activités promotionnelles, un réseau de collaborateurs spécialisés, une plateforme d'échanges et la diffusion de nouveaux mots et concepts français liés aux domaines ciblés. (Volet 1)	97 950 \$
Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail de Québec	Immigration	Augmentation du choix du français comme langue d'accueil et de service à la clientèle et intégration linguistique des travailleurs immigrants par du jumelage professionnel en partenariat avec la Fondation Jules Dallaire, une formation sur le français spécifique à des métiers liés au service à la clientèle et des activités d'intégration à la société québécoise. (Volet 1)	73 872 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes	Immigration	Augmentation du choix du français comme langue d'accueil et de service à la clientèle auprès des propriétaires, des travailleurs allophones des commerces de détail du boulevard Décarie par un outil en ligne d'apprentissage du français. (Volet 1)	84 333 \$
Cégep Marie-Victorin	Enseignement	Accroissement des compétences en lecture et en écriture en français des étudiants, ainsi que du personnel du collège par des ressources, une trousse d'outils didactiques, des références grammaticales, ainsi que des formations. (Volet 1)	161 116 \$
Cégep du Vieux Montréal	Enseignement	Renforcement de la maîtrise du français dans les affaires et promotion de son usage auprès des travailleurs immigrants montréalais de ce domaine par une formation axée sur les communications orales en français; une trousse d'accueil; des ateliers thématiques et une campagne de communication, et ce, en partenariat avec l'entreprise Montréal Cowork. (Volets 1 et 2)	157 975 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière octroyée
TV5 Québec Canada	Tourisme	Intégration linguistique et socioculturelle des travailleurs immigrants de l'industrie touristique et auto apprentissage du français par la conception et la promotion d'un coffre à outils numérique présentant des contenus informatifs, des exercices pédagogiques interactifs et des lexiques adaptés. (Volet 1)	100 000 \$
Festival international de la chanson de Granby	Arts et spectacles	Sensibilisation des acteurs de l'industrie du spectacle musical à l'importance, de créer, de travailler et de faire des affaires en français au Québec par une campagne de promotion de l'utilisation du français dans la culture visant les jeunes travailleurs de l'industrie (capsules vidéos, causerie organisée dans le cadre du Festival). (Volet 2)	32 777 \$
Cégep de Baie-Comeau	Enseignement	Appui aux étudiants innus afin qu'ils surmontent leurs difficultés en français, amélioration de leur compréhension des contenus de cours et soutien à l'intégration linguistique sur le marché du travail par un lexique adapté aux programmes d'étude du collège. (Volet 1)	246 278 \$
Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-de-Blainville	Industrie et commerce	Accompagnement des détaillants du territoire de la Chambre permettant d'assurer des communications dans un français de qualité (site Web, affichage, cartes professionnelles) par des outils conçus à partir d'interventions professionnelles (capsules vidéo, bonnes pratiques, ateliers et suivi) et par une campagne de communication. (Volet 2)	72 095 \$
Cégep de Victoriaville	Enseignement	Amélioration des compétences en communication orale et valorisation de l'utilisation d'une terminologie française technique appropriée auprès des étudiants, ainsi que du personnel du Cégep et des petites entreprises de la région par des outils didactiques et autodidactes, fiches techniques, ainsi qu'un réseau d'échanges professionnels. (Volet 1)	300 000 \$
Cégep régional de Lanaudière	Enseignement	Renforcement des compétences en écrits juridiques des étudiants, des stagiaires, ainsi que des nouveaux travailleurs du domaine juridique de la région par une formation spécialisée en écrits juridiques, des outils pédagogiques, un service d'accompagnement, des ateliers de transfert des connaissances auprès du personnel enseignant des autres programmes du collège et de ceux des autres établissements collégiaux, ainsi qu'une campagne promotionnelle. (Volet 1)	161 584 \$
Centre d'éducation populaire de l'Estrie	Immigration	Valorisation de l'usage du français auprès des travailleurs immigrants de l'industrie manufacturière en Estrie et de leur intégration professionnelle par des outils dont, un lexique adapté aux emplois, des procédures simplifiées, des outils de médiation interculturelle, des formations et des activités de sensibilisation pour les employeurs. (Volet 1)	69 340 \$
Cégep John Abbott	Enseignement	Intégration en milieu de travail francophone des étudiants des programmes techniques du collège et accroissement de leurs connaissances en français par des ateliers d'apprentissage du français préparatoires aux stages en milieu francophone, des outils pédagogiques, ainsi que du matériel de supervision et de suivi des stagiaires. (Volet 1)	150 750 \$
Cégep Gérard-Godin	Tourisme	Renforcement des compétences en français des travailleurs allophones de l'industrie touristique et augmentation du choix du français comme première langue d'accueil et de service offert aux touristes par la conception et la promotion d'un cours en ligne ouvert et massif (CLOM). (Volet 1)	183 412 \$

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière octroyée
Institut ludopédagogique du Québec, coopérative de solidarité	Hautes technologies	Renforcement des compétences en français écrit des travailleurs allophones de l'industrie du numérique du Technoparc de Saint-Laurent et intégration linguistique par des jeux numériques immersifs 3D, des formations portant sur le fonctionnement de la plateforme, un événement de reconnaissance et une dictée. (Volet 1)	77 488 \$
La Société Dataperformers Inc.	Hautes technologies	Augmentation de la présence du français et de son utilisation dans les communications numériques auprès du grand public, dont les personnes atteintes de déficience visuelle, au moyen d'une technologie en intelligence artificielle permettant aux télédiffuseurs québécois l'automatisation et la génération de descriptions françaises d'images et de vidéos de produits numériques québécois. (Volet 2)	125 000 \$
Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec (AMDEQ)	Industrie et commerce	Valorisation de l'utilisation du français dans le service à la clientèle auprès des propriétaires de dépanneurs d'origine immigrante par des visites de sensibilisation et d'information dans les commerces, et campagne de communication. (Volet 1).	35 260 \$
Studio Affordance Inc.	Hautes technologies	Accroissement de la connaissance et de l'utilisation d'une terminologie française propre au domaine du jeu vidéo et intégration des travailleurs allophones dans les milieux de travail de ce domaine par des jeux d'apprentissage du français et des activités de promotion. (Volet 1)	220 125 \$
Studio Affordance Inc.	Hautes technologies	Accroissement de la compréhension, de la part des cadres et des employés des studios de jeux vidéo, de l'importance de travailler et de faire des affaires en français et augmentation de la présence du français et son utilisation dans les secteurs de l'économie numérique par un jeu numérique portant sur les enjeux linguistiques, la culture et la géographie du Québec et du reste de la francophonie, ainsi que par des activités de promotion. (Volet 2)	88 475 \$
Cégep de Maisonneuve	Enseignement	Renforcement des compétences en français des étudiants allophones du programme de formation continue du collège et accroissement de l'usage d'une terminologie française propre au domaine de formation de cinq programmes d'Attestation d'études collégiales (AEC) ciblés par des ateliers de renforcement et de perfectionnement du français langue seconde, du tutorat et des activités de valorisation du français. (Volet 1)	244 574 \$
<b>TOTAL</b>			<b>4 951 994 \$</b>

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**  
**02 Office québécois de la langue française**  
**03 Conseil supérieur de la langue française**

#### Programme de soutien aux partenariats en francisation 2017-2021 Année 2018-2019 (au 28 février 2019)

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière attribuée
Fédération des chambres de commerce du Québec	Industrie et commerce	Promouvoir les initiatives du milieu des affaires dans l'utilisation du français au travail et mise en valeur de l'importance du français auprès de la clientèle d'affaires du Québec.	35 000 \$
Fédération des chambres de commerce du Québec	Industrie et commerce	Promouvoir les initiatives du milieu des affaires dans l'utilisation du français au travail et mise en valeur de l'importance du français auprès de la clientèle d'affaires du Québec.	40 000 \$
Réseau Action TI	Industrie et commerce dans le domaine des TI	Promouvoir l'usage du français dans le milieu des TI par le biais de diverses activités et campagnes reliées à trois événements (Datavore, le concours des OCTAS et la JIQ).	40 000 \$
Fondation pour la langue française	Promotion du français	Valorisation du français dans l'espace public afin de rendre la langue française plus attrayante, notamment auprès des jeunes Québécoises et Québécois de 35 ans et moins, en visant notamment les allophones.	40 000 \$
Mouvement Québec français	Promotion du français	Développer des vidéos éducatives sur l'histoire du fait français au Québec, de 1608 à aujourd'hui.	40 000 \$
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	Promotion du français	Promouvoir la langue française à travers des activités dans le cadre de la Francofête 2019.	950 \$
Alliance Éventuelle	Promotion du français	Promouvoir la langue française à travers des activités dans le cadre de la Francofête 2019.	950 \$
Centre collégial de développement de matériel didactique	Promotion du français	Promouvoir la langue française à travers des activités dans le cadre de la Francofête 2019.	500 \$
Cégep André-Laurendeau	Promotion du français	Promouvoir la langue française à travers des activités dans le cadre de la Francofête 2019.	950 \$
Association Québec-France-Sherbrooke-Estrie	Promotion du français	Promouvoir les attraits des villes et des régions québécoises ainsi que la culture d'expression française du Québec par le moyen de jeux linguistiques, toponymiques et touristiques.	17 000 \$
<b>TOTAL</b>			<b>215 350 \$</b>

#### 03. Conseil supérieur de la langue française

Ne s'applique pas.



# Étude des crédits 2019-2020

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers  
requis par l’opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française  
ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

160 -Budgets alloués à la recherche par ou pour le Conseil en 2018-2019,  
ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

\*\*\*\*\*

Exercice	Rémunération (000 \$)	Fonctionnement (000 \$)	Par mois (000 \$)	Total par année (000 \$)
2018-2019	165,2	73,8	19,9	239,0

# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle**

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française**

**161 -Liste et copie de tous les avis donnés par le Conseil au ministre  
responsable de l'application de la Charte de la langue française.**

\* \* \* \* \*

Aucun avis n'a été donné par le Conseil supérieur de la langue française en  
2018-2019.



# Étude des crédits 2019-2020

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
Demande de renseignements particuliers  
requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française**

**162 -Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour le Conseil en 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2019-2020.**

\*\*\*\*\*

**Études, recherches et avis publiés par le Conseil en 2018-2019**

Le Conseil n'a pas publié d'avis ou de recherche en 2018-2019.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**  
**ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

#### **163- Bilan des actions en 2018-2019 et les prévisions pour 2019-2020.**

\* \* \* \* \*

En 2018-2019, de nombreuses actions inscrites au plan d'action de la Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française ont été reconduites, bonifiées ou amorcées. Le Fonds de promotion et de valorisation de la langue française, principal véhicule financier de la Stratégie, sous la responsabilité du MCC et permettant de soutenir le déploiement d'activité de communication, d'éducation et de sensibilisation visant la promotion et la valorisation du français, a permis la réalisation de 49 projets en 2018-2019 grâce à l'injection de 1,75 M\$ dans l'année.

En vertu de la nouvelle politique culturelle du gouvernement et de son plan d'action, rendus publics le 12 juin 2018, des crédits annuels supplémentaires de 2,3 M\$ ont été affectés à la promotion et à la valorisation du français par le MCC, de telle sorte que le budget annuel affecté à ce volet de sa mission s'élève à 5,6 M\$ à compter de l'exercice 2018-2019. Une mesure structurante est nommément la réalisation d'initiatives de promotion et de valorisation du français par cinq sociétés d'État en culture. Une enveloppe de 200 000 \$ a été annoncée aux 5 sociétés suivantes à l'été 2018 : Télé-Québec, Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ), Musée de la Civilisation (MCIV), Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) et Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ).

La démarche de jumelage linguistique, réalisée dans le cadre d'une entente de 950 000 \$ liant le MCC et la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, a été étendue sur le territoire montréalais. Cette pratique consiste à recruter des étudiants universitaires afin de les coupler avec des commerçants de proximité qui n'utilisent pas ou peu le français comme langue d'accueil, de service et de commerce, dans le but de les accompagner dans l'apprentissage de la langue française sur le lieu de travail. Le 20 février 2019, le conseil des ministres a autorisé par décret l'octroi d'une subvention additionnelle de 450 000 \$ pour l'extension de la démarche de jumelage linguistique aux régions de Laval, Longueuil et Brossard. Par ailleurs, un projet de jumelage linguistique, dans le cadre d'une entente de développement culturel, a été annoncé par la ministre le 1<sup>er</sup> octobre 2019 dans la région de Sherbrooke, en partenariat avec l'Université de Sherbrooke, l'Association des auteures et auteurs de l'Estrie, le Service d'aide aux Néo-Canadiens de Sherbrooke et la Chambre de commerce de Sherbrooke.

En 2018-2019, 39 ententes de développement culturel avec autant d'instances municipales de 16 régions administratives incluent des projets de promotion du français à l'occasion d'activités culturelles, grâce à un investissement du Ministère de 750 000 \$ et un investissement paritaire des municipalités.

Le MCC a poursuivi son entente avec l'Union des écrivaines et écrivains du Québec (UNEQ) pour l'administration du programme « Parlez-moi d'une langue » pour un montant de 120 000 \$. En vertu de ce dernier, des professionnels de la langue écrite et parlée en font la valorisation auprès d'étudiants des cycles collégial et universitaire, partout au Québec.

# Étude des crédits 2019-2020

---

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

#### **PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

##### **ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française**

Afin de valoriser et de promouvoir la langue française à l'échelle nationale, le MCC, en collaboration avec le MIDI et l'OQLF a lancé sa troisième phase de campagne dans les médias en 2018-2019. Celle-ci, intitulée « De bonnes choses arrivent quand on parle français », a reçu un investissement de 600 000 \$. Élaborée dans une perspective de marketing social, cette campagne recourt à des messages qui ont pour but d'amener le public à adopter volontairement la langue française et à la maîtriser. Différentes personnes et personnalités y racontent les avantages qu'ils ont retirés sur les plans personnel et professionnel.

Sur le plan de la gouvernance de la Stratégie, le comité de coordination et de suivi des actions s'est réuni le 14 juin 2018. Le sous-comité de suivi et d'évaluation de la Stratégie s'est réuni à trois reprises, les 29 mai, 9 octobre et 13 novembre 2018.

Également, le ministère a soutenu 26 projets dans le cadre du programme de Promotion du français lors d'activités culturelles pour un total de 441 000 \$. Les projets mettent un accent sur l'utilisation, la valorisation et la célébration du français lors d'activités culturelles et visent à sensibiliser le public à la richesse et à la vitalité de la langue française ainsi qu'à l'importance de bien la maîtriser.

De plus, dans le cadre du programme Autres interventions particulières en langue française, 164 000 \$ sont investis dans 11 projets afin de soutenir des activités ou encore appuyer des initiatives dans le secteur de la langue française, dont la réalisation contribue, non seulement à promouvoir et à valoriser la langue française, mais aussi à sensibiliser, à communiquer et à informer la population, dans le but de favoriser chez elle des changements de perceptions, d'attitudes et de comportements quant à son usage.

# Étude des crédits 2019-2020

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

### Demande de renseignements particuliers requis par l'opposition officielle

**PROGRAMME 03 Charte de la langue française**

**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

**164- Liste des actions menées auprès des entreprises dont la marque de commerce ne comporte aucune inscription en français pour leur demander de se conformer à la loi en 2018-2019.**

\* \* \* \* \*

Des modifications réglementaires concernant l'affichage des marques de commerce ont eu lieu en novembre 2016. Depuis, l'Office a déployé des efforts pour faire connaître le Règlement sur la langue du commerce et des affaires pour accompagner les entreprises et pour appliquer la loi.

Des actions de communications ont été menées, notamment :

- La diffusion d'informations destinées aux entreprises sur le site Internet de l'Office par le biais de sa page Facebook et de son compte Twitter;
- La participation de l'Office à des salons afin de rejoindre les entreprises de moins de 50 personnes, une clientèle également tenue de respecter les dispositions relatives à l'affichage des marques de commerce.

En outre, plusieurs partenaires agissent déjà en relayeurs et diffusent les hyperliens des guides produits par l'Office sur leur plateforme Internet, notamment :

- le Registraire des entreprises du Québec (REQ);
- Services Québec (portail Entreprises Québec);
- le Conseil québécois du commerce de détail (CQCD);
- l'Association québécoise de l'industrie de l'enseigne (AQIE);
- l'Association des restaurateurs du Québec (ARQ).